

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՆ:

Հայերէնի թարգմանուած եւ հաղարարութեամբ օ-

ՆՈՐ ՏՐՈՒԱԿԻՒՄ ՄԷ ԿՐԵՏԻ ՄԵՋ

ԱԶԱՏ ԲԵՄ

ԱՐԻՒՆԻՆ ԶԱՅԷԼ

Կրեւն թէ պատմութիւնը կը կրկնուի: Երեք հարար տարի տաճը, Տրոպաշի Պարիս, Կա - ռեանայէր Սպարթայի Տրոպաշի Միւնիստի կինը՝ զեպարէ ձեռքի, եւ, Տրոպաշի արեւմտ պատարագը ձեռք կուտար ձեռքէն: Եւ ահա - կան ցեղին Տրոպաշիները մէկն:

Նոյն պիտի կրկնուի՝ արեգի Միւնիստի - կանի պատմական երկրուն վրայ ...

Աղբարեւ, Կրեւնի մէջ, չեմաթ թաւալան, - դուստրը արտասական կուսակցութիւնն երես - փոխին ժողովարանէ մէջ կորին: Բաժնաւ կողմէ - երբայր թաղապետին երեսփոխ - ին մը:

Թէն այս սերակալի հերոսները համաձայ - նութեամբ փախան լույս, իրենց պարագիւ - ններ յոյն գաղութները բռնէին իրարէ: Նմանէ: Արդի՜ւր... Շատ անոնք է: Կրեւնի մէջ հո - չարական է պատկերաստանի վիճակ, եւ կարեւոր թիւով վաշտեր, թիւ առ թիւ, փնտառուիք կը կատարեն կողմակներու մէջ, գտնուել համար փախտական զորք:

700-000 Քր. պարզեալ անոր՝ որ կը բերէ խեղճ Բաժնաւ գլուխը, եւ 250 հազարական այլ Բա - ժնաւ իւրաքանչիւր մեղաւորին որպէս պիտի լինէ: Ամբողջ ինչ մը պարզուած է իր բնակչութիւնն եւ զինուորականութիւնը անտեղի - ջաւմ է հովիտ - իրան: Խումար մը իրենց 70 հազար սեփականին:

Ծնունդանով վաշտապետ վիճակը անմա - պան կը դադար այս խնդրով... Թէն կողմի կա - ռուարկայ լայնաշարժած է թէ Բաժնաւ իր նկատ - ութ որպէս առաջին է պիտի դատուի որպէս աղ - պարեւ: Բայց տպան, երեւոյթան երբայր Յա - տարիս յայտնած որ երկէս այս սերակալը եր - քանիկ վերջապէս մը չունենալ, Ծնունդան կըր - ճանց գտնալ երկար է արեւմտ յիբատութիւնը թաւալարած մը:

Կրեւնայ լայնաշարժած է կողմին մէջ, եւ կրեւնութիւնը սերունդով կ'ենթարկէ տեղական ժամաւոր: Կրեւն թէ լեռնորոն մէջ, զեպարէ թաւալան, եւ իր անունակալը անունակալած են զարայրի մը երկրորդ տակ, եւ բնութեան ծոցին մէջ կը վաշտին իրենց արտասովորեալութիւնը: Պաշտօնական թէն, ի՜նչ հաստատուի այս լուրը, բայց տարած պարագայները համարուած են որ առ ձեւը լինի:

Համարեա, անմահացող Տրոպաշի: Այս նոր Տրոպաշի ալ անմահացեալն համար բա - նաստեղծ մը պիտի դառնուի՝ արեգի:

Կան կանառ: Շատ մը գլխեր եւ գլուխներ պի - տի հրատարակին նաեւ: Հայկական լուսատուութե - թեան նախարարները, բարդական եւ զիտական գիտելիքներու տարածման հայկ. բնիկութիւնը եւայն:

Ամէն տեսակ հրատարակութիւնները համար հանդարտութեան մէջ 1950ին պիտի հրատարակ - ունին մօտ 870 անուն գիրք ու գրքիչ 1552 տպա - դրական պրակով եւ 4.532.000 օրինակ:

« ԵՄ Ի Ա Ս » ԹԵՐԹՈՐՆԸ

(161)

ՄԵԼԻՔԻ ԱԶԶԻԿԸ

ԵՐԿՐՈՐԻ ՄԱՅ

Դ.

— Եւ սա, զբախտաբար, ճիշդ է, շարունա - կէց Միւրիւն: — Այստեղ կայ եւ հասար զործ, ինքը, փառնալիք է ի տարիս թէլին տանել մեր աղբին եւ մահճակալան դարձել: ...

— Ուրեմն ...

— Մենք ճար չունենք, պատասխանեց նա, իր տխուր աչքերը դարձնելով զործ վրայ: — Քիչ յոյս կարող եմք ունենալ, եթէ Գայիսին պարզ առէ, ի՜նչ ոչ ոքու՜մ մահճակալան դառնալ: Անի մահանակ կը մնայ իսկ հանդամանքը, Շահան - զարի պատմածը: Միւրի չ'անցի, որ նա ստան է տակ, որ աղպարեալ թաւ չէ եղել: — Եղել է, նա այդ գիտէ, եւ տակ եմ որ ե - ղել է ...

— Դու ...

Այս հարցի մէջ անքան դասն յանդիմանու - թիւն կար, որ Աննա խախտելը իսկ եղաւ եւ սեր - սեց զայտարարել թէ ինչ է ինչը տակ թէլին: Այս, չէ ուրաքան, որ Մանաւոր մարդ ի ուղարկել իր մօտ, բայց պատմած է եւ այն, ինչ ինչը տակ է Մանաւոր մարդուն: ...

— Դու չ'աղջկանից պակաս չես խելք կոր -

ՊԱՏԱՍԽԱՆ

Պ. Չիթնաճի յօդուածը, « Եւրոպայի 22 0 - դատարի թիւին մէջ կարգայն եւ միտք եկաւ ու - ռէն պաշտպանի մը պարագայ որ մեր զարգար իր բնակի, զորքէ զարուած ատամնաւորք մը: Այս աղային այլ Պ. Չիթնաճի նման մեղաւորակ է հայ եկեղեցին դուրս լինելու տարբեր: Այս բարեկամ, սակայն իր սիկրետները տակի դործնապէս կը կիրարկէ եւ հաստատուի կերպով կ'աշխատի: Այսպէս, ան զայն թիւնը ունեցած է իր մեղքը գտնուող մեծամասն, Մեր դարէ մը - նացած, հին Յայտնաւորքէ մը դուրս լինելու թուր տարբեր, անոնց յատկացուած է զեկեղեցի զարգացնելունով ճոխացած էջերը պատմական եւ աղանդի նմանով: Այնպէս որ իր յատկայ մասնանէ հայի քանի մը էջաց վիտի հատոր մը մնացած է, զեկեղեցի կողմի որ մէջ լրացող: Եւ ի՜նչ հայտնաւորքն իրեն շատ մեծ հա - դուստ մը անողի նման:

Այս աղային, որ բարբարոս զայնութեան մը օրինակը կուտայ, գտնէ իր զարգաց իր ստաց - ուածը չ'արեւելով, տառից ուրիշներու, արգէն խախտելու վրայ կ'ըստ հաստատուի եւ մասնորո - թեանց զգիւն:

Եւ անմահաց, Պ. Չիթնաճիի տաղարկը կը թաղանշարծ, որովհետեւ արգէն թաւալարակները բոլոր արտասովորեալ կոնիսանմանին մէջ եւ: Կը քանի որ արտասովորեալ մը լրայ, որ մարդիկ իրար անցնէ: Այնչէ կայ առկա դարա - ճայի ժամ մարդը իրարանցում:

Սակայն՝ եթէ համաձայն եմ Պ. Չիթնաճիի հետ, չեմ ուզեր իրեն պէս կէս համարն մնալ: Մարտարեւմտ, լաւ, բայց պարտաւոր որ կա - տարիս լրայ: Այս ուրեմն կ'առաջարկեմ որ նմանակ թէլին հրեշտակները, որոնք Հայ չեն: Թող Պ. Չիթնաճի ուրիշներ գտնէ Դուրիթը պաշտ - պանելու համար, Մարտ Միւրիւնը հարաւանն - բն: Հայա Բիւրատու Հայ՝ էր. չէ, ինչու՜ զայն կը պաշտեն: Գրեթէ Լուսատուի՜նք՝ ոչ ըստ, որ Հայ էր իսկական եւ յետոյ Թաղուէ եւ Բարթն - լուիկոս տառախները Հայ չեն, ինչ երեսունը մեկը նստեր են մեր եկեղեցիին մէջ, Այսպիսին տեղապահին պէս եւ իրենց տեղէն չեն զարկել: Այս անկէքն պէտք է արակուղող տալ, մաք - բն է բարեկամի մէջ եկեղեցին եւ օգարչութիւն: Այս մարդարարեւմտի վերջ նստիքն է Պ. Չիթնաճիին հետ նոր տուրքը նշանակելը, դա - ռուս Հայից կ'առնուած եւ մեր նորագոյն պատ - մութիւնին անունալ:

Այս նպատակով, նախ եւ տալով կ'առաջարկեմ որպէս նոր տուրք հաստատուի, Այս լին տան - լու համար, Մուրը Չիթնաճի Բարեկամից, cuique sum.

Կը խորհի՜մ թէ, երբեմն պէտք է դա - ճնութեան եւթարկել, հրատարակել ա - ռուս, զորք քորդեցողը զորքէն ու իսկապատկենայ կայմ գլուխները, որ, տարբերակութեան ա - ռուսը տանելու համար, Այս ալ կարեւոր բան մըն է նա ապաշահմանն անտեղիս:

Ժմբիւ, 23 Օգոստոս, 1950

ԶԱՅԱ ՄՈՒՇԵՆԵԼԱՆ

« Եւրոպի կ'իքրաւ թախտալի փաղաքին մէջ գտնուած »:

Գ. ՎԱՐՈՒՅԻՄԱՆ

Արեւմտ յեղիւմած մեր երկինքի վերջը առ - քանիկներ յոնիկներու կայմեր դուրս եկաւ, վի - ռատը զէմբելով, արեւմտած մեղքերով, միս - լացած Հայրենիքին սուրբ յիշատակը վառ պա - չելու համար:

Հայրենիքին սուրբ յիշատակը վառ պահելու համար, որբերու քանիքը հիւժեղեալ, անթի ու ծարաւ, անպատաններու մէջ, այրեցաւ, արեւուն կիզիչ ճառագայններուն, մերկ ու րուզիկ, վարաւան մեղադրանքու ի խեղդի տեղադրուած ու զանկուած Հայրենիքին փրկում չէրը բարձրացնելու ...:

Որբերը մեծացան, ուռնացան, հաստի տակն, ճշեկներուն պէս, փաղաքին ու խանդավառ, լա - փեցին, ինչ որ հինիքէ մնացած էր, տակաւին իր խառնածներու ճանաչ մուտք կը գործէին, սպրիկու, երկրպագու ու հիմնադրաբար համ - արարելու համար Սորաբական լույսը, որ անմահ պատմութեան չէր, սփռակցուած որ սերունդին:

Նոր աղայութեան, նոր խելակալութիւնն - րու, թռիչքները, մէջ, հայկալ չաղախում, ահա ներդաւան ու դառալոր զաշտին ու զգոյնով, Հա - լուս ուժաբնի մեղալոր կը խրուի, որբի մը վիթա - ւոր արտին: ... Եւ ահա դարձեալ, արին, արին, արին:

Նոյն զաշտին արեւմտ զոյնէն, դառնած մեղքը, իսկապատկեն նորային բոնուած, ցե - ինք արեւին մէջ կը թռթիւն, իր թուատը լքի - ներ, ու կը սիւր պարիս, որբ կ'ըստ որ զիտին լուրը ...:

Այն, Կեդուցի եւ « Եւրոպի կ'իքրաւ թախտալի փաղաքին մէջ գտնուած » որ անմահ խելիքի, արեւմ մայրը եղաւ:

Ս. ՀՐԱՊԵՆԻՆ

ԿԱՆԻԿԻՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԻՆԸ

Երկու հօդի հանդիպուելը կը պատահէ:

— Կերպուցին պարոն, Կ'ըսէ մէկը, արդ - եօք ժամը քանի՜ն:

— Դո՛ւստաբար պիտի չալատասխանեմ մե - զի պարոն:

— Բայց ինչու՜:

— Որովհետեւ եթէ մեկի պատասխանեմ, դուք ալ պիտի լսէք: « Ծորհալալ եմ »: Եւ ալ պիտի լսէք: « Կ'աղանձ պարոն »: Դուք դարձաւ պիտի պիտէ: Եւ որովհետեւ չառ համարելի էք, մեկ քննարկ պիտի հարկուեմ եւ թէ ի՜նչ պիտի հրովանեմ: Եւ ինչպէս պիտի անտեղանաւ եւ միտակ թուղթ պիտի խաղաղէ: Այս եւ կիրակի որ հայի պիտի հարկուեմ մեկ, եւ ինչ չառ հանդի կ'ըստարկուի կ'ըսէ եւ զեկեղեցի աղբին մը ու - ունիմ: Դուք պիտի սրբաշահուիք անոր եւ մեղք պիտի խեղդէք: Բայց եւ պիտի մեղքեմ, որովհե - տեւ, աղբին չեմ կրնալ հրեւանիս տալ մարդու մը, որ ժամացող մը իսկ չունի:

Կերպով պատասխանեց քեզին:

— Եւ գտն եմ, վաղուց եմ գտն: Ինչ էլ ա - նէք անկէք, բայց չէք կարող տակ, որ եւ Մե - լիք Հիւսիսին աղջիկը չեմ:

— Եւ հանց իր ծոցից փոքրիկիսնեցողը եւ պիտի թաղալ իր ձեռքերի մէջ:

— Ահա հարը, սասց նա: — Այս փոքրիկ եւ սիրուն քանի պիտի իրտուի նրա կրծքի տակ, ե - թէ՛ այդ չ'արեւորի, եւ ինչը մինչեւ կ'որբ կը իր - թեմ իմ կրծքի մէջ ...

Այժմ Մեկիք Անուի զէմբի վրայ երեւցաւ ի հեղանակած փայտ: Տարբ շար էր չելի ...

— Դու չեմ հաստատեմ ... Դու էլ եւ բարա - ցել, բեռի, բայց դու չէ՛իր, որեմն այնքան սիր - ւում եմ դու ... Երբ եմ եւ քեզ մօտ տեսա տակ:

Երբ եւ կ'առ իրտուել ինձանից ...

— Այժմ էլ կը հաստատուի, եթէ ...

— Եթէ՞ ...

— Չառէին որ դու սրբաշահուած եւ Թուրքի վրայ ...

— Դրան չեմ հաստատեմ: Հաստատ, քեզի: Եւ սրբաշահուած եմ ճիշդ արպիւս, ինչպէս փոք - րիկ մարդը սրբաշահուած է իրանից հինգ անգալ մեծ անոնի վրայ:

Եւ սրբաշահուած եմ ... Այսպէս է այս հրա - շալի խելանքը, որ իմ ծոցում կ'աղարտէ, որին եւ ուշիտ եմ արել, իրեն իմ սրբութեան: Սա ինձ հաստատ խաղա է տակ, որ ինձ կ'ուղարկէ ի - րեւման, եթէ իմ մեղքը դուրս առաւոր թո - պէին եւ Թուրքը պատուի որա բերանից:

ուսած է ուսուցիչական նշանակութիւն ունեցող քարտէսագիրով :

Փառլոյի Հնգին — արեւելեան կողմը կանոնաւ է ընտանիք յառաջդասացումը :
Նախքանի՜ նկատարուեալ լրաց կարծիքն — բու ձեռքը կը մտնէ դէպի ձախկնակէն եւ ներկան տարածութիւնը բլուրները, ինչպէ՜ս նաեւ Հնօթիմովս — կի վրայ հաստատուած կամբլադուրը : Անկէ՜ դէպի հարաւ կացութիւնը կը մտնէ անփոփոխ, թէեւ կարծիքները կը փոքրեն ձեռքէ ձախկնակէն եւ արդիւնքը մը չեն կրնար ձեռք զգիլ :

Հարաւային ձախկան վրայ, թնամին յաւելոցած է առաջին անգամն ըլլալով մտնելով Մա — գան քաղաքին, խրեմտեան կողմէն եւ 5 րոյով : Հնուաւորութեան մը վրայ : Մէջ Արթըրի քանա — կանդիկին մէկ զեկրկցին համաձայն, այս ուղ — դուրեմար յառաջացած յառաջանա՜ծ շրջափայտը պարունակ է, քայք քնա՜ծուած ըլլալուն հետեւ յիշատակութիւն մը շնչող զեկրկցին մէջ : Այս առ — դարէի արեւմտեան կողմը կեդրոնացած են շորս կարսի կը դարձան ձիններ :

Ամերիկեան եւ աւստրալիական օդանւանքը, երբէ, 512 թռիչքներ կատարած են ուղիորդներով թնամի զերբեր եւ փնջանով 13 հրապարակ : Առաջին անգամ ըլլալով, օդանւանքը յուսարձան ուղիորդները դարձան եւ զերբերին ուղիորդները իրան կատարած են հիւրախալիներու փոխարէն — թնանց վրայ :

Քորեական պատերազմի ծովային դրոշմուղիները կը մասնակցէին ամերիկեան, անգլի — կան, ֆրանսական, քանադական, աւստրալի — կան, չեխոստեան եւ նոր — զելանդական մար — տանաւոր :

ՊԵՏԻՎ ԿԵՐԱՐԱՆԻՆԵՆԻ ԳԵՐՄԱՆԻԱՆ ԵՒ ԻՏԱԼԻԱՆ
Նախապատմութեան նախինքն թեկնածու եւ հան — րապետական կառավարչական տնային ծերակուս — աններին Ռուբլըթի թնամի Օձալորի կը ընտ — րուեցան ուղեղն տեղեկները մը, որ կը քննա — դատէ ամերիկեան կառավարչութիւնը ըսելով, որ այն քրտն յառա՜յ քաղաքականութիւն մը չունի՞ն :
Թնամից ցու կը յայտնէ, որ տակաւին ընդհա — նոր հրամանատար մը չէ նշանակուած Սուրան — տանի Դալիքին անդամակցող կերպական պի — տուութեանց ուժերուն համար : Ու կ'աւելցնէ .

« Արեւմտեան եւրոպայի մէջ կան 220 մի — լիոն ընտելիներ, այսինքն Մ. Նաւանդեանը բը — նակուցութիւնը հարկերով 500 աւելի կը պարտէ կը որ այս մարդիկ, իրենք սեփական դրամակով պիտի պաշտպանեն իրենք զիրենք : »

« Այդ, այս քննալուծութեան ինքն քաղաքացի եւ Գերմանացիներ եւ Ռուսացիներ, որոնք այսպ — զեղեւած են երբ պէտք է եւրոպան պաշտպանել, հասկնալով որ իր Գերմանացիներն եւ Ռուսացիներն այլ կուրսի պիտի մասնակցեն : Եւ տակաւին ոչինչ կատարուած է մինչեւ Հիմա այս ուղղութեանը : »

**ԳԵՂԱՆԻ ԹԱՊՈՒԱՐԱՆԻ ԱՌԵՒՆԳՈՒՄԸ
ԲԱՆԱԿԱՆԻՆԵՆԻ ԳԵՐՄԱՆԻԱՆ ԿԵՐԱՐԱՆԻՆԵՆԻ
ԲԱՆԱԿԱՆԻՆԵՆԻ ՄԵՋ**

Արեւելի զեկրկացող շրջաններուն հեռոցեան աւելի մասով կը դառնան տնային, որ ժողո — վրական երեսներին հաստատուել Բէլֆալոր — ներ կողմէ զեկրկն « Քառուս Բեթրաքտերիկի տնայնակուող բարձրադիմանց զուտ քայքած է կրեւելի մէջ : »

Կրեւական քարերը շատ կը նմանին Բար — սերկայ քարերուն եւ պատուել զի՜ Նապոլեոն իմն անարգելք արիւնով կը մաքրուի : Այդ ա — ռեւանդորմն ու տնայնակուողին բնակարանները այնքան կարեւոր են կրեւելի մէջ, որ անոնց մե — ջնը ճառած այս զեկրկը կը ապահովէ արեւան ու կրեւի մասունքի ամբողջ կոյրէն :

Միւլն, յոյն դրամակը մը հրամանատարու — թեան տակ չկարող մը կը խուլարկէ իրաւ լեռան ծերակեր, որ կը կարծիքի թէ ապահովուած են Քառուսին ու հաստատուել, 3000 հոգեկոյն ուրի, ու՜ մըն ալ կը շրջի լեռան մէջ արդիւնքով համար ամէն յարձակով երեսփոխանի կարողանալուն վրայ աշխատել ընտանիքի դրոշմուած կառավարչին — բուն կողմէ :

Արեւելի դատական էլիտանութիւնները արդի — լաւ էին թերթերուն տեղեկութիւնները հրատարակ — ւել այս անանգործն մարին : Առաւտեանէ Տօրա — լուսնիցին երեւր անաստուած ըլլալով այս կար — դողութեան, գաղտն արտած են եւ երեքամիսն են 250-000ական ֆրանքի հաստարող ստղանք մը մշարելու վաճառել :

Վարչապետ Պ. Վեկելից ամառուար քանա — ղացա մը դիմած է զեկրկն Քառուսային մաս հար — ցնելու համար թէ Կիւլո՜ւ ամառանալով կը աւե — ւանդիկին հետ : Երբ դարձ քաղաք պատկերի, այն նաեւ արքայական եւ ապագային ընտանիքները որոշած են հաշտուել եւ կարեկի ծաղիկը ան — խուսափելի քարտէսիւնները : Բանափայտ, ու — տիկանական ուժերու հրամանատար դոր. Եոր — կիտ Սամուկն է :

ՀԱՆԻԿԱՆՈՒՐ ԲԱՅՈՒՄ

1944 Օգոստոս 25ին, Կարաթան — Պիգիկի մէջ կերպարանային զեկրկացող մասորին նաւաստան — ուսած, յաւեա զորքացեալ՝ ընկեր ԼԵՒՈՒ ԳԵՂԱՆԻՆԵՆԻ ՅՈՒ Յուշարձանին քայքայող տեղի կ'ուժեկայ 3 Ներկայից կրեւելի կէտքէ վերջ մամը Գին, Կար — տանի զերեքնանասուն մէջ :

Հաւաքագործ զերեքնանասուն աղջկն .
Կը խաթնէ Կարաթանի 2. Յ. Դ-ի կողմէ քայ — ման խաթ ընկեր 2. ԱՌԵՏԻՆԵՆԻԱՆ Եւ ընկերներ Մ. ՏԵՐ ԹՈՎԱԿԱՆԵՆԻ Եւ Ա. ԲՈՒՍԿԵՆԵՆ, նաեւ Կար — տանի Տ. Ֆ. Ի. Օ. ի ներկայացուցիչներ :

Նոր օրը առաւտեանի մամը Տին հոգեհա — ղանայ պատարալ, Պիգիկի 2. Յ. Դ. Գեղունի — ղան մէջ : Կը պատարալէ ՀԱՅՐ ԲԱՅԿԵՆ ԱՍԼԱՆ — ԵՆԸ : Կը հրաւիրուի հանդուրեղալ ընկերով լի — տակը յարգողները :

ՊԱՏԱՐԱՐ ԼԻՈՒՆԻ ՄԵՋ

Այս կիրակի, Լիւոնի Ս. Առաւտամանկալ — կեղեկունք մէջ, եղեպտա՜յն օրերը ԱՄՈՒ Ա. ԻՒԿԵՆԻ Հոյովի պետական թանգարանաւոր աշակերտուհի, պիտի մասնակցէ Ս. Պատարալի կերպարանութեանց : Լիւոնի եւ շրջաններու քարե — աղւռ ճալ ժողովուրդը կը հրաւիրուի ունիզողին այս հոգեհոյ՜ն կերպեցողութեանց :

ԳԵՂԱՆԻՆԵՆԻ ԿԱՌՈՂԱԿՈՍՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅՈՑ ԿԻ — ԼԻՒԿԻՑ ԱՆԵՐԻՍԻԱՄ, ԼԻԲԱՆԱՆ, Ա. ԵՄԻՐԻ

Դպրեկանցից Տեառութիւնը ծրարած է քա — լոր ճալ զաւուրթեղն ուսանողներ ընդունել Դո — ղեկներ, որպէս յառաջկիւլիցին անոնք իրենց զորքայական թնամքը լրացնել նաը վերաբար — ղան իրենց համայնքները ծառայելու Նա կեղե — քին են ճալ զարդոյն :

Այսու կը յայտարարեն որ 1950 — 51 դո — րքայական տարեշրջանի համար Ֆրանսայի կար — ղը ուսանողները կ'ուղեկը ընդունել Աթթիլիաթ Դպրեկանցի ժառանգաւորաց քամիք համար : Թեկնածուներ իտալացիք 15 տարեկան ըլլալու — քննէ Գալաբորդին կրնան դիմել Դպրեկանցի վե — րատեսից Դերեկի Սըրքայական ֆաբրիկէ Հայոց եկեղեցւոյ հասցեով, 15 rue Jean Guojon :

Նոյնպէս կը նորաքոյք զանաւայն զասա — քանի համար ինքն ուսուցչներ կամ քար — քաղցին նախաժողովարան աւարտողներ որոնք կ'ու — ղին զանաւայ ըլլալ, դիմելու են Տեառէ Սըր — քանին վերուշեալ հասցեով :

Տեսչութիւն Դպրեկանցի

ԲԱՆԱԿԱՆԻՆԵՆԻ ՄԵՋ

ՓԱԲԻՍԱՆ հաղորդել ՄԱԿին թէ պիտի չկը — նայ գիտնորական ուժ զեկրկն Կրեւա : Բայց մո — ղուց կուրսի կը մասնակցութիւնը ընկերու հա — մար կը արտադրել 5000 թնն ցորեն հարաւային Բորեկներուն :

ՀԱՌԲԱԿԱՆ կառավարութիւնը լուծեց զձե — րորդի՜ն կուրսով եւ մեղադարձութեան, ինք — նաւարակներ եւ նաւարակներ. քանոնք. սեփա — քանքները քաղաքացի աշխատատեղական զաւեալ — ցութիւնը, որ 1-160-000 անդամներ ունի եւ ճալ — քալից ձախկնողին կը պատկանի : Դատական նախարարութեան հրամանով հրաւերեցան կալ — մանկարարութեան քոյրը տոմարներն ու թուղիքը եւ ձերբակալման հրամանալորք ստորագրուեցան անոր 12 փորձներուն զէ՛ւ, որոնք տակաւին երկու ամիսն էլ վեր հրապարակին անհետացած են :

ԲԻՐՏԱԿԱՆ կառավարութիւնը պարտա — ստած է օրենսդրել մը, որուն համաձայն, գիտն — օրական ծառայութեան շրջանը, Անգլիոյ մէջ, 18 ամիսին երկու տարուան պիտի քարձակուի : Օ — րենսդրել խորհրդարանին պիտի ներկայացուի Սեպտեմբրի 12ին :

ՀԱՌԲԱԿԱՆ Ֆրանսայի մէջ սկսան զուտա — կնի եւ օգնականին միացեալ ուժերու ընդհանրը ուսուցիչները :

ԳԱՆԻՐԻ մէջ վարը կարգադրան պիտի քարձա — քուն երեք անգլիացի գիտնորակներ, որոնք, կեղ — արակի կառաստան պատճառն մը ուղանա՜ծ ըլլալ — նուն համար մասնուն գոտապարտուողներն են : Այս երեք գիտնորակներ մալթեր, Անգլիայի օդա — նաւով խաթնէ հասած են, որպէս ինքնին են — զանի ըլլալով տնային իրենց զաւակներն :

Մ. ՆԱԶԻԿԵՆԻ 15 միլիոն տարբեր նոր փո — փոխուողութեան մը եւ պիտի ընեն Կոնստանդուլ — Անկէ առա՜յ զանս միլիոն տասն կը արդէն Եու — կուրսակալ, այս գրամները կը դրոշմած քարե — ւելու համար կը երկարաւորութիւնն ու նաւա — դրոշմութիւնը ինչպէ՜ս նաեւ զեկրկն անհրաժեշտ ընկերներն ու գործիքներն :

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesse — (13)
Le Gérant : A. NERSESSIAN

ԳՈՂՈՂՆԵՐ ՄԱՐՍԵՅԻՄ ՄԵՋ

Մարտիկի Ժ. Կ. իսկ քոյրը շրջաններու ըն — կերուհիներն ու ընկերները ժողովի կը հրաւիր — ունին այս ուսարթ մամը 3ին Անարուն — նան ախարքը, 26 rue des Convalescents :

2. Յ. Դ. Մարտիկի Շըլ. կոմիտէն ընկերա — կան ժողովի կը հրաւիրել շրջանի քոյրը ընկերնե — րը այս շաբաթ մամը 8ին : Ընկերաբարակներու — արտաք, 51 rue Grignan : Ներկայանալ անգամա — տանովը :

2. Յ. Դ. Մարտիկի Շըլ. կոմիտէն եւ Նոր Սերունդի Շըլ. վարչութիւնը ժողովի կը հրաւի — րեն Ե. Ս. ի քոյրը ընկերաբարակները այս եր — կուշարթի մամը 8ին, Անարունան ախարքին մէջ, 26 rue des Convalescents :

Սոյն ժողովներով մերկայ պիտի ըլլան ըն — կերներ Բժ. Ե. Կարամանեան եւ Ս. Տ. Թովմա — նան :

ՅՈՒՇԱՅԵՏԻՐ

ՓԱՐԻՉԻ 2. Յ. Դ. «Փոթորիկ» խումբի ժա — դովը այս երկարթի իրիկին մամը 20-30ին, Chope du Nordի մէջ :

ՄԱՐՍԵՅԻՄ. — ՍԵՆ ԼՈՒԻ 2. Յ. Դ. «Ալիւտան» երեքամիսեկ ժողովը այս շաբաթ, ստորական հաւաքատեղին : Ներկայանալ անգամաւորով : Բացալանքի նման կ'անունին :
ՎԱՆԱՆ. — Համախորհրդարանական Միւր. — թեան մասնակից ընդհ. անդամական ժողովը այս կիրակի առաւտեանի մամը 9ին, ստորական հաւաքատեղին : Օրակարգ՝ Ա. զեկրկացող պատ. — ժողովի : Բ. ընթացիկ հարցեր :

ՍՏԻՊՈԼԱՐԱՐ ԵՄԼՈՒՆ Է
ԵՆԻՆԻ մէջ (Chensay, S. et O.) 310 քառ. մեթր հող մը : Դիմել Ս. ՎԱՆԱՆԵՆԻ,
247 Bld. Jean Jaurès, Boulogne, (Seine) :

ՏԻԿ. ՍԱԲԵՆԻԿ ԹԵՐԶԵԼԻՆԻ մասնուն առ — թիւ, Տէր եւ Տիկին Մ. Պետրոսեան, Տէր եւ Տի — կ. Բիւզադեան, Տէր եւ Տիկին Մ. Անտոնեան, փոխան ձաղկեպարակ 500ական ֆր. նուիրեն են ժամբիլիկի հալի. գարգունը :

ԽԱՅԻԿ ՄԱՐԳԱՐԵԼԵՆ, Իսկ լէ Մուլիոնէն կը փնտէր կը կերն երաւ Մարգարեան եւ կը ինքնը պատկաններն եւ ծառայութիւնը, որ եթէ գիտեն կ'ուր հասցնէ՜ հաղորդեն իրեն :

ԿՊՈՂՁՈՒՆ

Աթըրիկի մէջ այսխաղող ձէքսիտիկն կին մը : Դիմել Ste. LYDA, 21 rue des Petits Carreaux, Paris (2), Tél. Cen. 69-72, métro Sentier :

**ՀԱՄԱՐԱՆ ԱՐԴՈՍ
LE DOME ARARAT**

Տէր եւ Տօքթէ Ս. ԳԱՐԱՆԵՆԵՆԸ
Ենա այցելող խայնակեղեկներուն կ'ապահովէ պանդոպի եւ այլ դիւարիւրիներն :
ԱՌԵՆԵՆԵՆԸ եւ ԻՐԱՐԳՈՎԱՆ ՀԱՄԵՆ ԿԵՐԱ — ԿՈՒՐԵՆԻ եւ ԽՈՐԴԵՐԵՆԸ, մասնակի զինեալով :
1 Avenue Thiers - Կայաքանի դիմաց
Բայց է առաւտուն մամը միջին 2
Հեռագրային 890-38

**ՓԱՐԻՉԻ ԿԵԴՈՒՐԸ
PARFUMERIE — MAROQUINERIE
Au SAGE PARFUME**

Տէր եւ ՏԵՐԵՆ ԳԵՂԱՄ ԹՈՐՈՒՆԵՆԸ
Կիւրիկ նորաձեւութեամբ նախարդական ա — արարներ, fantaisie զանաքիւններ, կիւներու պա — տանակներ փաթեկով նաշակալ եւ ընկեր ser — vietteներ այցելող նաւար :
ՄԵՆ ԸՆՏԻՐՈՒԹԻՆ ԵՄԼՈՒՐ ՎԱՆԱՆԵՆԵՆԵՆԵՆԸ
ԱՌԵՆԵՆԵՆԸ ԱՌԵՆԵՆԸ, ԱՌԵՆ ԿԱՐԳԻ
ARTICLES DE PARIS
106 Bld. Magenta, Paris (10) Tél. Nord 05-78

ԿՊՈՂՁՈՒՆ

Վարպետ տարաւ կարգիչներ (culottières) con — fection ժամար, ներկայանալ ժամեկնով : Կ'ուր — ղու են միայն որակաւորներ (qualifiés) :
Դիմել DERSY, 11 rue le Marois, Paris (16) :
(métro Porte de St. Cloud) :

— Որքան զգայացունք՝ պէտք է ըլլայ առ թուրք հեղինակին դերեր «Հայկական Շաբթի» մասին։

Գիրքին առաջ, թերթերուն մէջ ցանադան դրողներուն արտայայտութիւնները կան, պատե՛հ ըստա՛յն ու արտա՛յն ... Այսպէս, մէկը կ'աւագաստայ։

— Քառեր ու դարեր կողք կողքի եւ դուռն դուռն պարզապէս չալուրէն հետ եւ ապագային ալ քիկիւնաւ եմք դարձանք իմասին ապրելու անոցին հետ։ Մինչեւ այսօր ո՛վ աքթանի կարեւորը — թեմաք ուսումնասիրեց չայ — Հայրենակիցներու զանգուածային կենտրոն, արհամարհողութիւնը, խեղճներն եւ դատներ, որոնք չափազանց կարեւոր ընդդէմ կը կրեն ինք։

Մէջերուց ըստական տեղ ըսնեց, ամսմին կէտը դառնալով։ Մնացած բանքին նեղ կողայն ապրանք կարեւոր Շաբթի եւ անհրաժեշտ լընէ — թեմաք անկողարարներն համար։

Միայն կ'ուզէ՛ք ճշդէ մոռցուած կէտ մը, թարգմանելով մեր սրտայն յայտնաբանչին յի — շուրջութիւնը։

Ճարդ Անձէտ Արշալուսի է անունը յօդուածագիրն —, չէ՛ լինել թէ 1915ին թուրք պատերազմին եւ Ժողովուրդը ոչ միայն չառ մեծ կարեւորութեամբ նկատու առին «Հայ Հայրենակիցներու զանգուածային կենտրոն», այլեւ մէկ միջին անհետկին զանգուածօրէն, յանձնելով դանդուր — երախտ, կին ու պատան — Եփրատին, Սև Մոզուն եւ Միջագետքի անապատներուն։

ՍՈՍԻ

ԳՐԻՄԵՆԻ ՊԱՏԵՐԱԶՈՐԸ

ՆՈՐ ԲՈՒՆԿՈՒՄԵՐԻ ԱՐԲՈՂԸ ՃԱՆԱՅԻՆ ՎՐԱՅ
Ճանրչինքն օրէ ի օր կ'ընթի փոփոխութիւն չկար ուղածանախտին վրայ։ Կարծիքները հոս նա յարձակելով Ամերիկայի տակար կողմէն կը փնտռէ։ Այժմ կ'ընթի նոր երեւոյթ մը կը ստանայ կուրը, հեռուեալ երեք պատճառն — բով —

1.— Մնացան ճակատին վրայ, զէպի ծուլան կամրի ուսից յարձակողական մը ուր կը դրժն երկու դարձաբանք։

2.— Փոսնակի հիւսիսայնողմը Համաշխարհային պատերազմի բացառած յարձակի մեղքերը։

3.— Հիւսիսայնիցները հիմի քրիստոնէք առաւ — Լազարն եւ Ռիչարձիկ Տարաք (Հիւսիսային ճաւ — կաս)։

Բունտ կուրը կը մղուէ Հարաքի Հակառակ վրայ Մնացան արեւմտեան կողմէ ուր Ամերիկացիները պահ մը եւս քաշուած, լայն յետոյ Հակա — յարձակողին սկսած են։ Կարծիքներ տեղ տեղ մասն են ամերիկեան դիմորժն մէջ եւ ամէկ դի — նալ կ'ախաղանք մեղքի աղ կարեւոր Հակառակ։

ԵՆԻՐՈՂԱՎ ԿԸ ԶԵՆՈՒԻ ...

Նախադաս թուրքերն պահանջն է շուտով 4 միլիոն տարւոր նոր վարք եւ յառեկանքի օրէնք։ Համար ընդարգիս իւրով բարեկամ պետութեանց վերաբերելովն։ Այս ընդդէմ մաս կը կարճէ նաեւ Գերմանիայէն ընկ կարգ եւ երկրորդական պիտուք որոնք ուղղակի դիմուորական հանգամանք չու — նենան։

Անլըխ, ինչպէս զրեցեց, շուտով երկու տա — րէի կը բարձրացնէր կը դիմուորական ծառայու — թեան շրջումը։

Ճիւղանալ կը խորհի 18 ամսուան բարձրացնել զայն։

Լիւթնալուրի վեց ամիսն մէջ տաքին բարձ — րացեց, ինչպէս նաեւ Հոլանտան։

Պէտքիս իր բանալի նոր մէկերով վերակալ — մերու ըրաղիք եւ կ'ուսումնասիրու եւ վարչապետը յայտարարեց թէ ծառայութիւնը պիտի երկարա — ձգուի եւ դիմուորական երկուսուցը պիտի աւել — ցուի։

Իսկ Ամերիկայէն մէջ, նախադաս թուրքերն պահանջին վրայ պարտաւորէր դիմուորական օ — րէնքին քննութիւնը յետաժողովու մինչեւ Յուն — ուսար։

Ապամուլութեան Խորհուրդին մէջ

Պ. ՄԱՒԻԲ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿԻ ԽԱՎԱՆԵԼ

Ապամուլութեան Խորհուրդին իր սովորական նիստը դաժմաբեց երէկ դարձան խորհրդակի պատուիրակ Պ. Մաւիբի նախադասութեամբ որու վերջին օրն էր նախադասութիւն։ Անվերջապէս պա — հանջնք որ օրակարգի անցին երկու նոր խնդիր — ներ, — Մանուշարեյ մէջ ամերիկեան ամբակում — թիւներն եւ Յունաստանի մէջ մասնաշաղկապ — րը։ Նպատակը այն էր որ կարեին կոտորէն չափ խնայագիւ տայ Բորեյայի խնդրին քննութիւնը եւ Հարաւային Բորեյայիցներու պատուիրակութեան օժնիկներով լինելը։

Եփրատին, աղաքանական Չնաւաստին եւ Բուլղարի պատուիրակները անոցն զոտն ալը եր — կու նոր խնդիրներով խնդրէ աղաքէն իսկ ծանոթ — րեան օրակարգը։ Պ. Մաւիբ նախադասութեամբ թէ ա — պամուլութեան խորհուրդը քանի որ նախադասութե — ինքնէն զորաւորութի մը, պէտք է մարձ հրեանք ոչ միայն Բորեյայի մէջ ուր ամերիկեան վարչէ ըր — քան նախադասութե ընկերացած են, այլ Հնդկական չափին վրայ ալ ուր նոր զրեցն մը ծառայէ եւ ամերիկեան ամբակումութիւններով։ Եթէ մոզովը աշխատել կ'ուզէր, կ'ընար Բորեյայի երկու կողմերն ալ կան — չէլ եւ խնդրէ լուծել։

Գաղով Յունաստանի, Մաւիբ ըստա թէ պէտք է զարգիլն Հայրենակիցներն շարքաքներ, աք — րտու եւ մասնաշաղկապեր։ Հելլեն Հայրենակիցն Հն — աստեան ընտանեկանները դիմած ըլլալով որ Մնացալ ապրելու միջոցաւ մարդերին վարուելու համար ալ հերթադրեան հանդէպ, ինչպէս որ նախկին յայտարարութեամբ եւ կատարուէ։

Եփրատին եւ Անլըխ պատուիրակները մեր — ձեցին այս առաջարկը որ Բաղադարութեան համար պատուիրակ եւ չէր, եւ ընդհ. ժողովը կ'ընայ զարգիլ անոցնմով։

Ամերիկեան պատուիրակը յայտարարեց թէ կ'ընայ ըլլալ որ օգտանալ եւ շուտաւորով ուսման քարձակած ըլլալ ինչպան հոյի վրայ, եթէ ստուգելով, պատարան եւ հաւանականութիւն տալու, եւ թէ Ամերիկա երբեք մտաղքը չէ խնդրէ ուն — նալու։ Փէջինի կատարութեան հետ։

Մնացածին արտաքին յայտարարութիւնն իր յայտարարեց թէ Պ. Մաւիբ ամբաստանութիւն — ները չարաժանութեան հետեւան են, Յունաս — տան ժողովրդավար երկիր մըն է ուր օրէնքը կը դարձաւորէ եւ մեր ներքին դիմորժն մէջ ուրի — չէ մը միջնաւորութեան ճնապատկարար է։

Միւս կողմ Սօվեթին կը հնադարն թէ թա — դարարը ներսն է 77 պատուիրակներուն մասն — պատիր։

Թուրքիա եւ Ասլանհանը

ԱՄԵՐԻԿԱ ԽՈՍՏԱՅԻՆ Եւ ՐԱՅՑ ՏԵՄԵՆԵԲ ...

Թուրք արտաքին յայտարարելու թաւած ջան — քերն է միջապէս աղբներն մէջ թրքական երկու մի — ինչոնց թաւած կը խոստանանք վերել, Ռուսի — թիւն թրքական դեպքան ձեւալ երբեք Ամերի — կայն արտաքին յայտարար չէլինք օմեքէ փակած է համարին համար որ Թուրքիա անպայման անտեղ Արաւստանի զաւթներն մէջ։ Մի պատ — մած է թէ Ինչպէս 1945ին Թուրքիա թաւարար չէ դիմարեց Ռուսիայ, երբ անկիւս ներդրեցին վրայ դիմուորական խորհրդին պահանջին, թէ դատար կամրով եւ վճարահատութեամբ փոր — յար եւր կ'ընայ զիմարել նման պատանդութիւնը, եւ թէ Թուրքիայ պիտ օմեք թաւալի աւել եւ զա — նալորներն եւ «Հաւատարմութիւն» երկիր մը ընդ — նելով Արաւստանի զաւթներն մէջ, այդ զաւթն — քը աւելի պիտի ամալարելու, Լաւլայն։

Էնչորն մտիկ ընելով այս բոլորը, պատանախ — ներ է։

— Մեծապէս կը համաձայն թուրքերն, բայց խառ չեմ կ'ընար ստալ, որովհետեւ այդ որոշումը կ'ընան առ միայն Արաւստանի ուստար ստորա — վրայ պետութիւններն եւ այն ալ միապայմա — րեալմար ...

ՃՈՐՈՂԱՅԻՆ ՊԵՏԻ ԶԵՆՈՒՄԸ

Նախադաս թուրք լրագրողներն ընդունելով յայտարարեց — թէ ամերիկեան հաւատարմութիւն պիտի հետապնէ Ծորդարեյի ջուրերին եւր որ Բորեյայ — անկողարք վերձանք։ Ծորդարեյ կ'ընթիկ ճակա — անկողիք պիտի որոշուէ Ծափորին հետ կ'ընթիկը հաւատութեան զաւթաբեցին մէջ, որոն պիտի մաս — նակցին բոլոր այն երկիրներն որ կ'ուսուցանէ ձափ — րի դէմ։ Նախադաս յայտարարեց որ կարծիք Չնաւաստան պիտի խոստանի Բորեյայի կ'ուսին։

(Լարիւրի շարժանկարներին կողքով Գ. Ես)

ԱՅԿԵՐՄԱՆԵՆ — ՊԱՏԱՅԻՆ Գ. Որն կ'ընուէ թրքական անգամ շնորհակալ եւ Իրանի Անլըխ — միայն, զարաբանակ ընդունի եւ Իրանիստանի ծառայութեան մասին իր մատուցած ծառայու — րեանց համար մ։

ԹՈՒՐԻԲԵՆՊՈՒԼԿԱՐ ՎԷՃԸ

Թուրքիայ պետական շրջանակները կ'ընար — ցումք մասնուած են, այն օրէն ի վեր, երբ Ան — զաւրսի պուրիսը դեպքանք՝ Զօգափօք՝ ծանու — ցաղիք մը ներկայացուց արտաքին նախարար Ծուսաւ Քիօբրէկին։

Մանուշարեյ կը յայտնէր թէ պուրիսը կա — ավարտութիւնը որոշած է երեք ամսուան ընթաց — քին իր սահմաններին դուրս հանելով Թուրքիա զրկել Պուրիսիով մէջ ապրող 250-000 Թուրքեր։ Բաղադական ներկայ խոսնաձախութիւն կացու — թեան մէջ, նման խնդրի մը արժարժեքի իսկա — պէս մասնաշղկէ կը գտնեն Թուրք վարչները, ո — րոնց կամրիով ծրարութեամբ պարզապէս չառ — րարարութիւնն մըն է։

Երեք ամսուան պայմանաժամը չառ զէն հա — մարելով, կը մասնուեն երեք երկարաձգում պա — հանջնք։ Այլապէս «Պուրիսիով» Թուրքերը կ'ընան մտաղք ունեցանք պիտի ստեղծուին ունիւն դիմով մը ծնեղք հանջնք։ Այսպէս կ'ընէ Անլըխային քաշ — ուսած հնադարի մը։

Իրեն մասնաշղկ շարքաքներն, Թուր — քեր անմիջապէս հոստատութեան ունեցած են եւ կ'ուսուց — թէ թաւել ինչուան է։

Մէջնեղ դիմով 1925ին կ'ընուած համաձայ — նալըրն էր, Թուրքերը ծրարած են ինդերը հանել Մնացալ Անլըխու։ Կարձակալութեան տակն է։ Տարաքայն չկայ թէ քաղաքի պաշտպանները պիտի դանեն հոն ժամանակն — ամալըք քա — ուրը դար — Մոսկուան կը իրենց զիմարար պաշտպանը։ Հիմա դարձան հոն պաշտպան — ներն ալ փոխուած են։

Պուրիսիով Թուրք ընտելութիւնը 250-000 հոգի չէ միայն Փոմարքերը, որ խոսնապայծա Պուրիսներ են, ըստ Թուրքերին աւելի մեծ թիւ մը կը կայունեն հոն։

Երբ Պուրիսներն ամսուան կայսրութեան լուծին տակ կը գտնուեն, Փոմարքերը Թուրք եւ ինտուգէն են։ Ան տան իրենք կ'ընթիկ ապրու — թեան վրայ։ Ո՛վ որ քրիստոնեական կրօնքն ու — րանալով ժամանակահատիկներ կ'ընդունուի, Թուրք կը դառնար։ Գարնուր ընթացքին իսլա — մացած քաղաքները Հայեր ընդմիջու կ'ընտանեն են չարութեան համար եւ թուրք դառնած։

Այժմ, որ ժամանակներն փոխուած են, « աղք չը չեղորձենք վրայ դերակշիւ դիրք ուր դրուած է։

Փոմարքերը նախ Պուրիսներ են, յետոյ միայն լալաւ։

Նո՛րն է կացուցիւնը Անլըխայիններն հա — մար, որոնք կ'աւտովութիւն ընդունած Լրացիներ են, կը ընտելին Թուրքերիւնացական սահմանին եր — կու կողմերն եւ Սև Մոզու եկեղեր։ Աստեղ որ ժամանակին իրենց գիրները Թուրք կը նկատէին։ Հիմա դարձած են վրայի Հայրենակիցներ։

Աղբ, պուրիսը կատարութիւնը Թուրք — րուն չէ յանձնէր Փոմարքերը, որոնք այսօր պուր — կար Հայրենակիցներ են։

Կը յանձնէ միայն այն րուն Թուրքերը, զորս չէ կ'ընար ծուլը պուրիսը ընտանիքին մէջ։ Աստեղ քաղք կը պահեն իրենց լիզուած, կրօնքը, բարքերն ու սովորութիւններն։

Փոմարքանութեան փոխանակութեան սկըլ — րները Թուրքերը գրին 1923ին Լոզանի դաժնա — դրին մէջ։ 1924ին վերջ հաղաքներով Թուրքերը Հնազանդ Յունաստանին ու Պաղեստինին տիրա — նալով Թուրքիայ Հայերն եւ Յունիներն ճշեղալ զարգիւնելու եւ կարուաններն։

1915ին Օսմանեան կայսրարարութիւնը ոչ թէ երեք ամիս, երեք օր անգամ պայմանաժամ չարա — ճան Հայերուն, որոնք իրենց ամբողջ շարժան եւ անկարճ Տարաքութեանը ձեռքերն ու Հնազանդ իրենց դարարար Հայրենիք տուններն՝ ոչ թէ ըն — ղաւորուելու համար Հիւրիկայի երաջը պիտու — թեան մը կ'ընէր, այլ ստուալուելու եւ անտալը ձեռնելու։ Տէր Զօրի եւ Միջագետքի անապատ — ներուն մէջ։

Պուրիսիով Թուրքերը չառ թախտարար են, որ սլաքան նապատարար պայմաններն մէջ ներ — ղաղթ պիտի կատարեն։

ՀՐԱՅՑ-ՍՄԱՐՈՒՄ

կերտական անցելով տարուան կադրերման կա -
նաններով, որ երկու հարիւրէն աւելի տկար -
կապ չալ փոքրիկներ 20տարեկ օր առաջին մա -
քաւ օդ եւ սառա մնալով: Երեսնաշաբաթ ցրտապա -
տալայիններ, հալեկանացիաններ, 200 րդ կեղ -
քան 200ր Սան Փաւլոյի, Ֆրանսիայ եւ Գոլան -
Ալեքի Շրջ. վարչութիւնները բերան են իրենց
մասնակցութիւնը օգտերկար ծովանց:

Երեսնաշաբաթ Կապուր Խաչը անցնող տարուան
ընթացքին ունեցան է 200 միլիոն արտօմի իւր -
մասնցովը, որտեղ 44 միլիոն արտօմի տուած է
200ր Ամերիկայի կեղքները:

ԲՈՒՐՈՒՄԻՆՆԵՐ ՊԱՏԱՆԱԿԱՆ ԳՈՒԼԿԱՐԻՆՆԵՐ

Թէեւ պատանայէն զեւ չհարաւորաբարեւոյ,
բայց եր հարիւրէն թէ թուրքաց պատանայինով
Պարիսիոյ ծանոցապիւն, մերժած է անոր մէջ
ստալ ընտան առաքելութիւնները եւ 250-000
պաշտօնական տեղափոխման ինքզին համար
առաջարկ է բանալել: Այն պարտաւոր է որ
երկու կողմը համաձայն լինելով պիտի յղուի
միջադարձին կապակերպութեանը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՕՐԻԱՆՈՒՄ ԵՐ ԿԻՆԵԱՆՆԵՐ

Օրանայի աւելի արժան քր պատանայեւ ե -
ղիտայի մէջ: Հայկապատան իւր երբ քաղաք
Արար օլ Մերիլմա աւերիկան միտ օրանայ
հարիւր հաւած եւ անէ Հոմ Երեւոյ. Համար
Համար կամ էր: Բիւր երկուստայի աւաղակ մը
արժանակ էր եւ լեռն յոսիւն: Ամբիւրջեւ
խաղաղութիւն անէ կոր թուան եւ ի վեր -
ջոյ, հայկ օրանային բնիւր գտնուեալ. Գահի
էն 95, իսկ թաւաթիւն 25 բիւրմէր հետու
թուան էլ Պարուս կոչուած տեղը: Օրանայը արշա -
կ էր մէջ 58 խաւարիւնք ու 7 խաւարիւնք
աւաղակայ: Հաշիւորեմ մէջ կան Փարիկէ 5 Ֆրան -
սացիներ, Հայ մը՝ Պ. Խորիկէ 2 Բիւրմէր ու ա -
մերիկան Լիւրի Համարաբանի մէջ առաջին
էր, որիմայի երկուստայի կերտանայի Բաւիլլա
Գահի, Սիւնի Փարիկ մասնաւոր, Միւսիկայ ա -
ղիւրու հոգի պատուիրաբան, եւ բարձրագլ հա -
րաւուան եւ քորի մարդիկ:

Միջադարձի Սպիտի քաղաք Ֆրանսային
օգտանաւ մըն ալ կորուած է տար մարդով:

ԵՐԱՆԻ ԱՆԱՐԱՆՆԵՐԻՆԵՐ...

Անտանայի քաղաքային ընկերութիւնները
Համախարհային դաւաճումը մը ունեցան իւր Հէկի
մէջ եւ կարգ քր որոշուածքն տալին անտանային
մարդը հաւասար եւ նոյնիսկ աւելի բարձր բլու -
նայ ծառին:

Երեսն քրին պապին որպէսզի կոնգակ մը հան
մարդիկն ու անտանային իրարու հաւասար հը -
տալին մասին եւ հրահանել որ մարդիկ ծառի -
րաւան պարտաւորութիւնը համարեն կեղքաններ
անցելով լաւագոյն վարձուովը որ ունենան:

Արշակ որոշեցին որ արդիւրեւ բացի « խաղի
կեղքաններէն » թելուցներն որտեւ ու պարտու -
թիւնը, կրկնեանք մէջ կեղքաններն յաջա -
նքովի են խաղը, ինչպէս նաեւ վաճառումը,
փախի բոլոր այն կեղքանաբանական պարտի -
նքն որ դիտական համաձայնութ չունին: Վերջապէ
պատանի որ չունեն իբր բնաւարդը (սահման
կապակ) չարձանալու են:

Երանի միտքով աղաքաններուն
ԲԱՆԻ ՄԵՐ ՏՈՐՈՒՄ

ՓՈՐՈՑԻ ԱՆՈՒՆԻ մը փոփոխութիւնը խա -
վաղաք մե մը ստացած է Լիւմիլի մտաւոր Մէ -
փուրիկին զարգանք մէջ: Տեղուին Համախաղաք
բաղադրանքն եւ Բաղադրանքային խորհուրդը
Պարիսի Կապակիւնի անուր փոխած եւ դրած
էր արդիւրեւ Միւսին, իսկ մարդապաւ մըն ալ
կոչած էր Մորիս Բորլը: Երեսնային կապակիւնը
համաձայն էր ընկալ ար անտանային եւ դիւրեան
նոր նշանակաւորութիւնը համակով դեմակուած
էին հինքը: Հիմա տեղուին Համաձայնութիւն
բարձրած են եւ կը պահանջեն վերահաստատել
իրենց պատկանաւ անտանային:

ԱՆԱՐԱՆԻ ԵՐԱՐԱՆՆԵՐԻՆԵՐ հետեւանցով դրած
կենք թէ Հիմապա լեռնաշուն մէջ կարգ քր լեռ -
նաշուններն փայտ, տարիւնք են: Նոր տեղափո -
խութիւնը կը հարցունեն թէ նոր լեռնաշուն քանի
քր զարգանքներն ալ աւելի բարձրացան են: Անոնց
մէջ կէտէն զարգալի որ 8845 միլիոն բարձր էր,
եղի է 8910 միլիոն: Փարիկի հոգիական դեպա -
րտանային հաւած յարկեր նախկին Անտանի եւ
Թիւրքիի չորման մէջ պատանած ցնցողներն
հետեւանցով մէկ միւրեւ հոգի կորուած կալ. ա -
ռուան կամ շարին հետեւանցով բարձրած միւրեւ
մէջ ինքն եւ կամ որոշուածքին ընտան են: Տեղա -
խարկար զարգալի քր 80-000 ընտանցով զան -
քաւ է: Հիմա միլիոն մարդ անպարտապար մնա -
ցած է անտանային եւ մեքիկանին տակ:

ԱՄԵՐԻԿԱՆԻՆԵՐ Անտանային որոշեց 110 քր-ի
բարձրացնել մայ կարիք: Կենքու րաժիմն ալ
յաւերաններ պիտի կրէ:

ՀԱՆԻՐԱՍՈՐ ԲԱՆՈՒՄ

1944 Օգոստոս 25ին, Կարտան - Գիւլիոն մէջ
կերպարական, զինավոր վարտեն նաւատան -
ուած, յաւա որդարանք իրեն ԼԵՒՈՒ ԿԵՂԻՆՈՒ
նի Յուլիանային բարձր քր տեղի կ'ունենայ 3
Սեպտեմբերի կիրակի կեսը վերջ մամը 4ին, Կար -
տանի զինավորանաւ մէջ:

Հաւասարային զինավորանաւ տալիս է:
Կը խախի Կարտանի Հ. Յ. Դ. Կը կողմէ բա -
ժան խաղ բնիւր Հ. ԱՅԵՏԻՍՏԱՆ եւ բնիւրեն Մ. ՏԵՐ
ԹՈՒՄՄԱՆԵՐ, եւ Ա. ԲԵՍՏԵՆԵՐ, նաեւ Կար -
տանի Տ. Ֆ. Ի. Օ. ի ներկայացուցիչը:

Նոյն օրը առաւտուան մամը ճին հոգեհան -
գտանաւ պատարգ, Պիկիւր Հ. Յ. Դ. Գեղունի
տան մէջ: Կը պատարգէ ՀԱՅՐ ԲԱՐԿԵՆ ԱՍԼԱՆ -
ԵՆԵ: Կը հարիւրին հանդուցակ ընկերաց յիւ -
տակը յարգողները:

ՊԱՏԱՐԱՅ ԼՈՒՆԻ ՄԵՋ

Այս կերպիւ, Լիւմիլ Ս. Անտանային եւ -
կեղքուցին մէջ, կերպարանայ օրիւրը ԱՐԻՍ Ա -
ԻՍԵՆԵՆ Հաղովի պատանային քանակութեան
աւելորդութիւն, պիտի մասնակցի Ս. Պատարգի
կերպարանային: Լիւմիլ եւ չորմանին քաղը -
պաւ հայ մարդուրը կը հարկաբիւր անկարգի
այս հոգեհանք կերպարանութեանը:

ԿԼ ՓԵՏՈՒՆԻ - Կերպարանի Գահ զինավոր
վարտան, Երեսնային կը փնտէ քր հոգիար
տան իւրեւ Շահարանք, որ 1924ին Յու -
նաւանին միջկամ է Ամերիկա: Կը ինքուրի ի -
մացիւր վարտանը Այսմանի, 7 rue Danton,
Décines (Isère) France:

Ջիւրմալի կը ինքուրի Ամերիկայի «Հայ» -
ընկերակն եւ «Առաքելութիւն» արտադրող այս փե -
տաւորը:

ՎԵՐԱԲԱՅՈՒՄ - Ֆր. Կ. Խաչի Տեղիւնի դը -
րուր կը վերաբարձի այս կերպարան, Այս -
տանքը Կին Ամերիկային ընկերակն կը կոչուեն
Հ. Յ. Դ. Տան մէջ աւելի որ երկիւրներ, մամը
16 - 19:

ՍՄԻՊՈԼԱՐ ՄԱՆՈՒՆԻ

Շենիկ մէջ (Chesnay, S. et O.) 310 քաւ. միլիոն
հոյ մը: Դիւլի Ս. ՎԱՐՏԱՆԵՐ,
247 Bld. Jean Jaurès, Boulogne, (Seine):

100 ԳՐԱՆԲ

Քիւրի ամերիկան իւրեանքի եւ կառաւոր իւ -
րով հարաւոր ներկ PEINTURE IGNIFUGE, որ -
քոր զոյնները:
ՄԱՅՈՒՆԵՐ (BACHES) նոր եւ զործածուած
ամէկ միւրեւ: 100 միլ. քաւ. միլիոն:
ՎԱՐՏԱՆԵՐ կերպարան հաւասար հոգի համար
ԲԱՅԱՆԻ ԿԵՂԻՆՈՒՄ:
ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՎԱՐՏԱՆԵՐ 2 հոգիւրը 1500 քր:
ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՀՈՐ ՎԱՐՏԱՆԵՐ 2 եւ 4 հոգիւրը,
ԿԵՂԵԱՅ ԴՈՒՌՈՒՄ, ՄԵՐԱՆԻՎԵՐԵՐ, ՎԵՐ -
ՋԻՆ ԿԱՏԱՐԵՆԻՆԵՐԵՐ:

ԿԻՆ 3980 ՖԻՐԱՐԻ
ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՃՈՆ ՄԵՐԵՐԵՐ ԲԱՆԱԿՈՒՄԻՆ
ԵՒ ՄԱՆԱՐԱՆ ՀԱՆԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐ

THOTAN ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՆԵՐ
38 RUE DE CHALON Mâcro Gare de Lyon
Բաց է ամէկ օր, կիրակի թէ տեղակալ օրը
ՄԱՐՏԱՆԻՎ ԿԵՂԻՆՈՒՄ
ՄԻՈՒԹԱՆՆԵՐ ԵՒ ՎԱՅԱՆՈՒԹԵՐԻՆՈՒ

ՄԵՐ ՀՐԵՆՉ մը ծաղակ է իւրմիկ նաւանցին
ՏԵՐԻՆԵՐ զարգալի մէջ եւ 14 մամ տեղակալ արշա -
ն են վեց հարիւր տուն, երկու հարիւր խաւունք եւ
700 զարիւր եւ մանան յայտնաւոր, երկարաւոր
ծախան պանքան, հոգաւորական քաղաքիւրի,
նաւակաւորներ, բարձր եւ ցորին ամբողջ հունա -
քը: Երկու կէտէր ուղարկ են բարձրուն մէջ: 2000
հոգիին չափ անպարտապար մնացան են: Եւ այս քա -
ղաքին պատանար կառու. մըն է կեղք քր ուղեղով
պատան քր տաղանք միւր ուղեղով կեղք քալ
հաղանքին համար տաղաքին կը շրջէ, եւ որովհե -
տեւ որ զործողութիւնը յարգանքի մը մէջ աւելի կ'ու -
նենար, յարգելի րոնկեր եւ բարձր շուտով առ -
ձանք են:

ՏՐՈՒՄԱՐԱՆ քր պատարգար տեղի պիտի չու -
նենար կ'ըսեն նոր յարկը: Գեղանի Քառաւոր
հարկը Երեսնային Փեթարաբուրի յայտարարեւ
է թէ շարուն խաղաղութեան պատարաւ ԽՈՒՄ -
ԵՐԻՆ քաղաքին: Այսպէս, երկու հարաւոր զինուոր
քր չեւ ի չեւ կը փնտէին փախտանային սիրա -
հարկեր, զարգեցողի իրենց խաղաղութիւն -
ները: Երեսնային արգելաւորան Տ. Սիլիւր -
գիւն տեղակալով վարապաւ ՎԱՐՏԱՆԻՆԵՐ հեւ,
կը միջնորդութիւնը առաւարկած է ինչպէր
պատանային լուծելու համար:

ՓՈՐՈՒՆԵՐ ՄԱՐԱՆԻՆԵՐ ՄԵՋ

Հ. Յ. Դ. Մարտիկի Շրջ. կոմիտէն ընկերա -
կան մարդիկ կը հարկեն չորման քր ընկեր -
քը այս շարակ մամը 8ին Երկրորդականներ
արահի, 51 rue Grignan: Երկուստային անտան -
տարով:

Հ. Յ. Դ. Մարտիկի Շրջ. կոմիտէն եւ Նոր
Արտանային Շրջ. վարչութիւնը մարդիկ կը հար -
կեն Ն. Ս. Ի բարձր ընկեր-ընկերակներն արտ Եր -
կուսարիկ մամը 8ին, Անտանային տեղափոխ մէջ,
26 rue des Convalescents:

Այն մարդկանց ինքուր պիտի ըլլամ ըն -
կերկեր ԲԺ. Ե. Կարմանային եւ Ս. Տ. Թովմա -
նայ:

ՅՈՒՆԱՆԵՏԻՐ

ՓԱՐԻՋԻ Հ. Յ. Դ. «Փոթիւրիկ» խաւորի մա -
ղուր այս երեւաբարի երկուստ մամը 20-30ին,
Chope du Nord՝ մէջ:

ՄԱՐՏԱՆԵՐ - Այն Լուի Հ. Յ. Դ. «Ալիւնքի»
էնթալուստի մարդիկ այս շարակ, սպորտական
հաւասարակին: Երկուստային անպատանարով:
Բարդաններ ինտուր կ'առնուն:

ԿՈՒՂՈՒՆԻ

ԱՐՔԻԼԻ մէջ աշխատող մէքանիկէն կին մը:
Դիւլի Ste. LYDA, 21 rue des Petits Carreaux, Paris
(2), Tél. Cen. 69-72, métro Sentier:

ԱՐՁԱՅՈՒՆԻՆԵՐ ԱՌՈՒԹԻՒ

ՊԱՏԱՏՈՒՆԵՐ ԿԱՆԱՐԱՆՈՒՆԵՐ

10 rue de l'Épée, LYON

ԿԼ ՏՐԱՄԱՐԻԷ

ԱՆԱՐՏԱՆԻ ԳԵՂԵՐՈՒՄ ԹԱՐՄ ԵՒ ՃՈՆ ՄԵՐ -
ԹԵՐԻՎ ՄԵՐ ամէկ տեղակալ արեւելեան աղաքման -
քաւ, ինչպէս ՊԱՐԻՍ, ԵՄԱՆՆԵՐ ՏՈՒՄԱՆ ՄՈՒՄ -
ՊՈՒԼ, ՔԱՏԵՐԱՍ, ՃԵՐՄԱՆ ՊԱՆԵՐ, ՍԱԼԵՊ,
ՄԱՀԼԵՊ, ՊԼՊԵՐ, ՇԻՐԱՅ ՕԼԻՆ: ԱՊՈՒՆԵՐ,
ԼԱԿԱ, ԼՈՒԴՈՒՄ, ԳԱՏԱՆԻՎ, Երեսնային ԿԵՂԵՐ
ՀԻՆԱՆ: Թարմ միւր եւ առաջնակարգ ամէկ տեղակալ
աղաքմանը:

ՆԱՆԻ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՄԱՎ ՍՈՐԻՃ

Ինչպէս ճանա տեղակալ անարար մեղք մեծա -
մանակ թէ փախաւման:



ANIS PHENIX 45

Աշխարհի առաջին վաճառանքը

ԳՐԱՄԵՆԵԿԱՆԵՐԸ

ՓՈՆԱՐԻՆՈՒՄ ԵՆ

48 RUE LAFFITTE, PARIS (9)

Tél. Tru. 12.31 et 12.32

Կը գտնուի բոլոր հայկական եւ
արեւելեան նպարտանաւան -
քուն ծառ:

Ընդհ. գործակալ՝

ALBERT BACRI

ANIS PHENIX 45

Garanti distillé

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesne - (13)
Le Gérant: A. NERCESSIAN

ՀԱՐԱՇ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE
HARATCH
Fondé en 1926
R. O. n. 376.285
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13)
Abonnement : 800 ֆր., Supr. 1600, ann. 2500 ֆր.
Tél. GOB. 15-70 Գին 7 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63
Dimanche 3 Septembre 1950 Կիրակի 3 Սեպտեմբեր

ՕՐԱԴԱՐՈՐ

26րդ ՏԱՐԻ — 26^e Année No. 6245 — նոր շրջանի 1656

ՄԵՐ ԽՈՒՐԴ

ՄԵՐԻՔԱՆ ԱՐԲԱ

1949 Ապրիլ 27ին լրացա Միխայիլ Աբրահիմի մահուան երկուրդ զարթույթը : Այդ թուականին սխալ լուրերի մասին հան- դեման կատարուեցան Սփիւրջի ամէն կողմերը, պատճառները համար մեծ Սերաստացիին անմահ յիշատակը :

Երկհարկաբանական փառանք հանդիսութիւն- ները տեղի կ'ունենան շաբթուա՝ Վենետիկի մէջ , ի ներկայութեան հայ եւ օտար անձանորդու - թեանց, որոնց զարգին կը պատկանէ նաեւ Մեր - ձառը Արեւելքի երկրներէն եւ Եւրոպայէն ուխ- տաւորները :

Հանդիսները կը սկսին Սեպտ. 8ին եւ կը վեր- չանան 10ին, սակայն ընդ որ :

Միխայիլի Մարտիրոսեանց համար պատ- մական կրկնակ նշանակութիւն ունի Սեպտեմբեր 8 թուականը, որ ամէն տարի հանդիսաւորապէս կը փոխուի թէ, Վենետիկի եւ թէ Վիեննայի մէջ : Ժամանակներ Վիեննայի մէջ ամէն տարի Սեպտեմբեր 8ին հանդիսաւոր մեծ թիւով եւր- տեղի կ'ունենար, ժամանկութեամբ հաջորաւոր անգամները : 1844ին եւ 1847ին Միխայիլեանց այս տարեկան թափուրն ժամանակացն էր նաեւ Աւստրիականացի կայսրն ու կայսրուհին :

1701 Սեպտեմբեր 8ին՝ Աւստրիականացի ծննդ- կան տօնին օրն է, որ Միխայիլ Աբրահիմը էր իր Միւսարուսի Պաղայի մէջ, հանդիսները նաեւ կը զուգարկային Միւսարուսեան հիմնա- դրութեան 250ամեակին :

Յետոյ 1717 Սեպտեմբեր 8ին է, որ Վենետիկի Եւրոպայի ճիւղաւորով Միխայիլ Աբրահիմը կը խորհրդակցէր Միւսարուսիին փոխադրել Ս. Ղա - զարի կղզեկները, որոնք վրայ կային միայն շատուց լուսան հիւանդանոցի մը տարկանքները :

ԺԷ. դարու սկիզբը խիստ հայտնաւոր կը Պաղայ մէջ կաթոլիկ Հայերուն դէմ եփրեմ Ս. Գրիգորի եւ Աւետիք Եւրոպայի պատրիարքներու օրով :

Միխայիլ Աբրահիմը զերմարումով մաս Պաղայ, 1701ին 400 դահեկանով կը մեկնէր Եւրոպա, անկէ նշանաւոր, հուսկ լիարժէք կը հաստատուի Մոլդովի Միքիմի քաղաքը, 1706ին հոն հիմնելով փոքր մը ու եկեղեցի մը : 1715ին Փոլսեցորդ եւ Վենետիկի - ցեղերու միջեւ ծագած պատերազմով հետեւանով է, որ Միխայիլ կ'ապաւնուի Վենետիկի իր միա - րաններով :

1717ին ցեղանա Աբրահիմը ընտրուելով, ամ- րադր երեսուն տարի մեծ ձեռնհասութեամբ կը վարէր իր պաշտօնը :

Ու երբ 1749 Ապրիլ 27ին աւելորդ կը փակէր յաշտութեան հարցն հաստատ հիմունք վրայ դրուած էր Միւսարուսիինը : 41 ուսույթ վար- քապետներ եւ 13 աշակատուր եղբայրներ պիտի շարունակէին իր գործը :

Միւսարուսիին մաս մը 1773ին քաճուելով Վենետիկէ՝ կը հաստատուի նախ Թիբիսէ, յետոյ Վիեննա, որ քաղ նուիրուած են իրենց մեծ հիմնադրին աւարդարած նպատակները :

Վենետիկ եւ Վիեննայի Միխայիլեան զուգ- Միւսարուսիինները զբաղած, կը փառանք ու մա- լաւագին դեման վրայ իրենց կատարած աշխ - ատանքներով, հայ մարդուրէր կը քաղաքաբնու - թեան արժանացան եւ :

Միխայիլ մեծ արժանիքներէն մէկն է եղած այն՝ որ անկախ մեծամեծ եւ օտար կրօնաւորները անկէ իր միաբանութեան մէջ : Իր այս միտնաւոր աղաթաւորութեան դէմ ժամանակին բողոքներ եւ - դած մե միջեւ Հռոմ, սակայն մեծ Սերաստա - ցին անդրադուրի մնացած է իր հիմնական ծրա- րելի մէջ :

Երկուրդ արժանիքն այն է, որ իր իսկ տընա - նա աշխատութեամբ հրատարակած է Հայագի - րան քաղաքին երկու հաստափոր հատարները, Հայկական քերականութիւնը, զբարբար սատ - ուսանաւորը, Միկնութեան Մատթիւսի եւսալ ա- լախրներներուն եւ յաջորդներուն :

Ուրի մէկ արժանիքն այն է, որ չէ ուզած իր Միւսարուսիինը պահել Թիբիսէի հողին վրայ եւ փոխադրած է զան Եւրոպայի արդա ճարտի- ունեան տակ, որ միաբանները ամէն դիւրութիւն - ունեցան մե անկախելու նուիրուելու համար Հայոց պատմութեան, գրականութեան եւ լեզուի ուսումնասիրութեան :

ԽճԱԳՐԻ Ծ. ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՆՈՐԱՆ ԳԱՐԻԻԴԻ ՆՈՏ

Հնդկաստանի երկրաշարժը իր ահաւոր փու- ռումբներով եւ երկրաշարժի խոր փոփոխու - թիւներով զիջեց անցաւ մարդոց ստեղծած հիւ - լականները :

Ի՞նչ անակնկալներ է ստեղծել, լուր դու - նելինք : Ոչ միայն պիտիւրե ընթացքն է փոխել եւ լինելով վրայ տար, այլեւ քարէրէ մայրեաններ, շորեր, սարքերից ցանկեր է ընդարձակ տարա - ծովեան մը վրայ :

Անուշառ աշխարհագրական եւ երկրաբան - կան փոփոխութիւններն ալ մեծ կարեւորութիւն ունեն քաղաքական եւ գիտական աշխարհին հա - մար :

Ո՞վ զիտէ, ի՞նչ պիտիւրե սխալն արդիւն դե - ղեցին յոյսերով պէտքուրած : Թիբեւս Պարսիկո - թի հանգր այն ձեռն էին : Այլ կրնաք նախախ - սել թաղաքական, օտարական նշանակութիւն ապշ Միւսարուսի, եւ պաղ կամ տաք պատերազմներ : Հաւանաւոր առեւտրային աղբյուրները :

Առ այժմ ստացին քարէրէն իր դիւանադէտ - ներան աշխարհ խորը ի խորը բանալ տաւա : Նախ հիշապա նախախաւսութեան գիտական կարողութեան վրայ :

Իրենց տարեկան եւ տարեկան կը ճգնին, ինչ խաղեր, «մարաքաշիական ու զապաղաքական» ի՞նչ գործողութիւններ յաճախ կ'ունեն քանի մը սակաւ քարէրէի համար, անկէն ընտրելու քա- լերը կը ցցէ եւ հաջորաւոր տակաւներ կը թափէ հոս ու հոն :

Ձար լիարեւել կ'ունեն թէ որոշել եւ մարդ մը դիւանարը եւ ինտրը Սեմիաւորուցն իր այդ ա- լաւոր զննարկութիւնն ասին քանի մը հատ ալ մեր կողմերը դրէին :

Օգուտը կրկնակ է : Նախ՝ իրենց համար չափ- թաղեցիկ բան չի մնար յատկապէս պատերազ - մին, աշխատանք մը պիտա : Յետոյ առ քարէր- ըստած Ոսկի շորքի արժանիք կը վերածուի եւ արժէքը կը կրճատեն : Պարհիկ բան է :

ՍՈՍԻ

ՊԱՐԱՄԱՍԱՆԸ պիտիւրե խորհրդային ձեռնարկները կը շարունակուի : Շարունակուող առեւտրական քանակութեան ընթացքին, Սո - վետներու աշխարհակն եւ կարճ պարբեր եւ խոր- չրդային խառն յամաճառով մը, լուծելու հա - մար երկար ժամանակի է վեր շարունակուող սա - ժանակին վէճը : Պարսիկական վարչապետը Ալի Եւսթափան խիստ զայտնապահութիւն հրամայած է քանակութեան ընթացքին մասին :

Հինից ՊՈՒԼՄԱՐԻՆԷ՝ պիտի դառնայ Նուրի - պախլա՝ Նիշ քաղաքի նաճապալին դատարանին տակն որդէս կոմիտիներան լրտեսներ :

ՊԱՆԿՈՒԹԻՅԱՆ Նորարարի արդուով . հաշուաւորի Բրեյկայ կառավարութեան ներկայա - ցուցիչը հրապարակեցաւ : Նորարարի երկհուսն նիւտին : Նորհրդային պատմութիւնը Պ. Մալիք դէմ քուէքները այս որոշման, քայքայունք թէ ընդդիմութիւնը վերջի վերջ ունի : Հարաւային Բորքային պատերազմի խառ անեղծով արտադրա - տուեցաւ : Հիւստային Բորքային կառավարութեան նուաճողական ծրարիւրներն եւ քունիքանց զէն :

ՔԱՆԱՍԱՆԻԿ կառավարութիւնը մարդերու վրայ է տալիս հաջորդող քանակ մը, որ Բորքա զեղեկ դրուի :

Երբ Թիբեյսաւորաւոր հաջորաւոր փաներն ու եկեղեցիները հիմնադրուած կործանեցան, ի - ընց փառանքներն ասիլ ծածկելով մեր հին մա - տենալիքներու եւ արհիւրեան թանկանքն ձեռա - դիրներն ու մաքր նշանները, Միխայիլեան զուգ- Միւսարուսիինները անկեղծ պահեցին ան քանիս զուգարդանով իրենց հաւաքած անդաճաւորի կամները :

Մեծած է Միխայիլ, քանի որ անմահ է իր գործը : ԺԷ. դարու խաղաղութիւնն իր լուսաւոր փառքով մը անմահ կը փայլէ իր պաշտօն զինքը :

Հայ մարդուրը յաւաքան պիտի յարէ իր իշխանութիւնը :

ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄԱՐԻՆԷ

ԳՈՐԷԱՅԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

ՀԻՄՆԱՍԵՐԴԵՆԻՈՒ

ՄԵՐ ԵԱՐԱՅԱՌԱՎԱՐԱՆ ՍԳՍԱԻ

Ամերիկեան ընդհ. սպառնալիքներն սպառած մեծ յարձակողականութիւնը սխալ Մաքսիմի առեւ եւ նաբերից զեար մեծ աղբյուր վրայ : Իրենց այս կարճակողականով, հիւստային Բորքայները կը շնորհ փճանակ հարուածը ինքնակ զաւաղեց պաշտպանական զինուորն վրայ եւ ձեռքերով դանդուր, շարունակ իրենց յատկապատումը հասնելու համար փաղարկին :

Մասնց նկատի ունենալու իրենց կրած ծանր կորուստները, կարծիքները կը շարունակեն մեծ ուժեր թափել ստալինի ցեղերուն վրայ եւ նորանց կարեւոր ուժեր ալ կեդրոնացնել թիկունքը որդէս պահեալ :

Այս կարծիքը հեղեղի կասեղանելու համար, Ա- մերիկացիները իրենց հրետանովն ու օդանավա - լին ուժերով անհնալ կը ուժգնան ընդարձակ տարածութիւններ, որ կեդրոնացած են համա - նախարարներ :

Կիւնները, սկիզբէն իսկ ստացան կառավար- կերարարներ : Յիւստային հաղար կը հաշուեն, այս յարձակողականութիւնն ժամանակով կարծիք ուժերու համարներ : Յարձակողականը սխալ զինքն մա - մանակ եւ Թիբեյսաւորական նախադատաւոր- կան կառավ մը : Հարկաւոր կարծիքը դիւանար է, իսկ լուսավոր շահեր ի մեկն, կը լուսաւորեն համարները ընդհանր ընդ զգիլ նաբերից զեւ - րացնելու համար յարձակող ուժերու յատկապա- րացումը, որ սխալ երկու մեծ վերջը : Յիւստային վերջ. երկհուսն. Թիբեյսաւոր յարձակողութիւնը մը վրայ զորոշական իրաւթը անհնալ 17 յարձակութեան : Ամերիկայի տակն նաբերիցի դիւանար աղբյուր վրայ է որ կարծիքները ստալին յարայան մեծ թափով եւ յաջորդեան ջնջաւորակ կարգ մը ամերիկեան զորատուներ, որոնց պարտաւորութեան ու դիւան - միները կ'ապագային յայտն օդանավներու միջոց - վրէ : Ապագայով, Ամերիկացիները, 15 զինքի զաւի իս թաղեցնելու եւ պաշտպանողական նոր զինքը կողմերին անկեղծապէս Չոսկիներին արեւմտեան եւ Եւստային արեւելք : Կարծիքները, այս աղբյուր Մաքսիմի ուղղութեամբ, որ օդակային, Ամերիկա - ցիները կը շարունակեն դեռ կայունութեան տեղը : Ապագայ, Ամերիկացիները կը զիմարուան յարձակումը երկու կարծիք զորատուներ, որոնք անցան համ զեւր : Ամերիկեան զուգը մը, որ պարտաւորակ, կը կուտ Ներտարար, նաճաճը դիմ մը պաշտպանուի համար : Ամերիկայի հարաւ, Ամերիկացիները, հաճախ իրենց յոյսնալ վի - հալին, հաճախարձակողական անցան եւ կուտը կը ինքնիք միտան կառավար կ'ունենին վերջ իսկ - զեւան վերադարձով միջուկէն զիմ. ստալինու - թիւն մը եւ համար, որ ինկած էր կարծիքներու ձեռքը :

Հակառակ ամերիկեան հրետանիին ու օդանա - վաներ. Թիբեյսաւոր արեւմտեկի կառնի, կարծիքները միշտ ապր կը ներսանին, ստանց հաշուեալու իրենց կորուստները : Դիւանարը կը կուտակուին ամե - րիկեան մարտիկներու տակն : Չօր. Բիկին, Թի - նամիկին կորուստը կը հաշուէ հաջորդեան մը մեծ - նաբերով, միայն իր զարգացման նախադատութեան վրայ :

Կայունութիւնը, մեծ յարձակողականին ստալին օրտան արդիւնները, կը նկատուի ընդհանրապէս շատ լուրը, թէն ոչ տարաւայլի : Չօր. Բիկին յարաւորակը — « Գէտը է վերադարձել մեր կողմերը, դիւանար մը պիտի յաղթուի, որովհետեւ չինք կըրար լեզու դանդուր :

Այսուանակով, չօր. Մէր Սիբիւրի պաշա - կարար կը կարծէ թէ Թիբեյսաւոր կարեւոր ուժեր կեդրոնացում են նաեւ Թիբեյսաւոր հիւստային արեւ - մտեան կողմը եւ այս ուժերը, հաճախաւոր նոր յարձակողականութիւն պիտի անցնին Վիեննայի քաղա - քը ի ինկն : Համար : Այս նախախաւսութեամբ ու - եւ ամէն պատահականութեան դէմ պատրաստ աղ - լաւու համար, ամերիկեան սպառնալիքները կը արեւ - մտեան իր պահեալ ուժերը : Առ այժմ, Թիբեյսաւոր զգիլ Բիկին եւ Բոսնիան երկարող հաճախամարը հանդարտ է :

Նախագահ Թրումբի ծագը

ՆԻ ԱՅԴԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՍՈՒՆԵՐԱՐԻՈՒ

Հայնախաւուսած ճառով մը, որ լուսնայա աշ- խարհի ամէն կողմը եւ յատկապէս Ամերիկայի մը մասը, Արեւելքի մէջ, նախագահ Թրումբը յայ - նաբերից երեկ զեւր, թէ Բորքային պատերազմը է ընդհանրուր պատերազմով մը պիտի չվերադուի, եւ թէ համաճառարները ուրիշ յարմարներ եւ կա - ուսարարութիւններ միջուկով զարգանան կուտին մէջ : Կարծիքներու արաւաւոր Բորքային մէջ հասած է իր զայապահեալութեան, լուսնայաւոր, մեր հանդեր պիտի ըլլայ վերջի կայուն :

Թրումբը յոյս յայտնելու որ չին մարդուրը, (Լուրիւր շարունակութիւնը կողմալ Դ. Կ)

— Հայերը այստեղ առաջնակարգ զինքեր ունին: Շատ յառաջդիմեցին ունան («): Մարտն ինքին էր ժողին ամեն ազգի հետ: Ամբողջ են: Նաև ուժաղակով մէջ ամբողջ: Մեզք մեր հն-րաններն: Մեզք նախապահներն: Ասոցն Հա-մար չէր արժեր հարգաբերուի:

Աւ հընցին թէ Ժամը տեսմ' եմ: Այ: Ու հ'որէն քանակ եւ ցոյցներ: Բայց հ'րանմ, լեռան, կամ ուրիշ անպատ: Ինչ'ու պէտք Ժամը: Ինչ է որ սա Ժամը բառակ: Լաւ՝ էրը ազգային հաւա-քառողի: Այլապէս, Կեթիկն է որ կ'ըն: « Շատ մը անասունի բաներու կը հանդիսանայ, ասկան չորսը ամէնէն դէն են ձխախտողի ծուրը, փա-րաշինը, սխառը եւ Քրիստոս: Իսկ Պէտան Շո կ'ըն: Ստուտամալունը ամէնէն լիւր աստե-րուն հիւստանքն է որ երբեք գրուած ըլլալ: Ուստի Ժամը թող դիւ հանդիստ ձգէ: Խօսիքը Հա-յուսիկան մասին: Եւ այդպէս ալ կ'ըլլայ:

— Փախկա շատ Հայ կո'յ, կը հետաքրքրուի բանասան:

— Ձեռքերուս ամաններն չափ: Ոմանք հն-ացայն վերջին: Ուրիշներ մեռան: Ինչից տարբ կ'ընեն ինչ քաղաքները Հայ շնքը հայուներ բնակաւորներ:

Անչուք, ձեռքը շարժումով եր քաղաքը կու տայ ինչի: Հայուն համար տարաբանոր իրողիքն է հիւստ: Ստուտամալուն բանասան, ամեն կէտի մէջ Ստուտամալունը ենք: Կր թիւ թիւ երբ մը կ'երկրներ իրաւին, որուն կանանքը ծանօթ է կ'երկրին ալ: Երկրանց, իստքը կարծանով, կր փաթի կրկին ու-ձիցն:

— Իսկ ո'վ ես, այ տղայ:

— Տիկնիկը, տէր Հայը:

Երեսունը եւ: Երեսունը չըլլաւ, Մովսէս Էֆէմովին տղան: Եւ ձեռ տունին բանասան էի, Պրիւս, Օրթոգիւղ: Ձե'ս լիւրն դիւ: Կր հանչ-նամ Ժամը: Հայրը: Կիւ, այո, դուն հոն չէիր այն տան: Կորսուած էիր զարդերուն: Զանոնք բոլոր եւ թաղեցին, երբ կրկին փախած էիր դուն ... Գիտեմ ձեռ տունը: Ձեռ պարտեղ: Թիկնիկին ու թիկնիկին տակ, ջրհորին վրայ, չորսերինս վարդ-ն ու ծաղիկ, կը նստէին յուսաւոր չօրք հետ տարւած ստոյգով ծածկուած սեղանին ստոյն ու օդի կր խէկին: Բէշ սեղանի վտարին էր պշտու-հին: Աւ բոլորներն պիտի հանդիպակալ ափը: Մտաւուս պարը: Միկն Անտուարուն:

Բաւի չափն կր դառնայ: Շքեղաստոր կը ցտակի ինչ Էֆէկին եւ կր պարէ հոս հոն: Գիտեմ ինչու եւ դուրսն ու Գիտեմ նուազող: Կրահանդատանմ' Մարիկի կ'ուզէ: Պ'ը: Իր: մէն: Սա համեստ, տարաբան, տառապած Հա-րէն: Այ: Անկէ: Միւսին: Յիշատակին:

Դուն ալ ծերացել ես ... Կը նայի երեսին: Յիշատակի տրտուած է: Յիշատակի ցտակու: Մենայոր: Սիրտը կր ըսնի:

— Կր փաթի, տէր Հայ, Գուր չունի'ք հոս:

— Բահանաներն սենեակը ընտիր Նուր կայ:

Եկուր: Հոն կր նայիք հին Յայտմաւորը մը, քան մը բրած ըլլաւ: Համար: Բանի մը ուրիշ փորով հա-տարեցին: Բայց ինչու ուրիշ, սեղ է: Կրանմ հա-մերկութիւն: Կր լսեմ գտնելու: Կանչը: Կր տես-

(*) Յաղաղակում էին Առյուսէտ Պալքամի Հա-չերը, ապաւն ...

ՊՈՒՏՄ ՄԵՐԱՅԸ

ԵՏ - ԱՌԱՋ ...

Բարեկամն մալաւա ... Կարմիրներու զեղին բանակները, այսօր 25-30 ժողով գրաւեցին Քիւ-մսիկ բլուրը: Քիւր օդատարիքը անձրեւեց անոցն վրայ: Թշմաղ մարկներու պէս ջարդարեւան եւ անցաւ Բալալով: Գետին հիւստ-արեւելեան եւ զերեքին հարաւի կողմը:

Մեր հարաւային բանակներն եւ քաղաքն իր-բերով առաջ անցան Միւսն գետին շարժուի:

Հարաւայիններն զինքը իրիստ ցորտուր է:

Հիւստային կարմրողէին բանակ մը՝ ալէն զարուս, ծախէին թաւ: Կեղծորն փնտռուլ կը -բայ են:

Հինգ զինք տուեց, հինգուկէ զինք տուեց: Այս զինքներն համադրեցան բաներ կր պատ -մեն: Եւսը շուտէն եկեր որ պատկառով կ'ընթան: Իրենց բուռած է, որ հարուն Բարեկամները քրիստոնէիները ընդունած են եւ կուզան վեր-դիւրեւը ալ միկուի:

Այսօր հիւստայինները յարձակում դարձեցին մեր զինքներու կամրջալուրը գրաւելու: Ժաղով: Մենք կամրջալուրն զուրիք ուսեցին կողմ դարձուցինք եւ փախանով գետին լսանք դէնու, երկայնք զինքն զայն: Կարմրալուրները երկար ստան կա-մուրքը փնտռուէ հաղը, Միւսիկայս գետին ծախը ձեղնին ու աւը ուղղուեցան:

Մեր զինքը իրիստ առաջաւ: Մենք զարուս -ցանք անտէր յաղաւթան: Անտէր ետ զարուսեցան մեր յաղաւթանը ...

Խուճապ բուրբ, երաւոյ ձեռք տուին -տը-ւան: Մենք երեք կու բրինք անոցն 2 կուրն դի-մայ ...

Հիւստայինները, Կուլեկա գետին երկայնքին կամուրք մը նետուիւ: Ժաղ էին երբ մեր հարաւա-յին բանակները գետին չուրը ցամքեցուցին:

Ինձ յուզարկաւորութիւններ: Հոն չէի: Չկրկի ԵՒ-լալ: Այ տալիս Կուլեկ:

Երբեք մեր մ'ձեռն չուրք: Կր մ'ձեռնին ալ -քեր: Միւսիկը կը խաւարէ: Մէկէն գուրս կը ինտուսի եւ կը սկսիմ ուսուր: Նսեւէք հաղիւ կը լսեմ:

— Մի յուսանալ ... աղաւ ...

Ողորդ ծառայողներն կ'անցնող փախելով յիշատակին: Միւսն ալ ծնծեք է զիւ: Կ'առաջադա-կէ: Կր մ'աղակ: Կը քրքայ: Սաղարթներուն տակ տեղ մը կը փլմ յոգան: Ու կ'անձրեւէ այսերեկ վրայ ...

Կ'անձրեւէ՝ աղաւ ...

Կ'անձրեւէ՝ երբեմն հողիկի մէջ ալ,

Կր մ'աղ: Կ'ստուր: Կր ինչո՞ղաւ ...

Կ'այս ինչո՞ղաւ, աղաւ՝ մարի մէջ, յանկարծ, մ'աղիւր արցունքներն ալ չէիք կր գտնի ...

Երեւանի, իշխառակ, ինչ կ'ուրիշ ինձեմ ...

ԵՐ. ՊՈՅՆԱՆ

Թշմաղին չուարումի մասնուեցաւ, այս ցամ-քեանի առաջակարգութեան տպէն ...

Հակա զորքերն հասնելու վրայ են Սեւերիկա-յին: Բարեկան 38 ստորինանի պիտի զորքեցը եւ երկուքի պիտի թափեն:

Այս յուրը, հասած ըլլալով հիւստի կարմա-ղիկներուն բանակաւորը, հաստապարտներն պատ-րաստուի: Ժաղ են երեք որպէսի երկու Բարեւ -նըր: Երաւոյ կայան ...

Մեր ալ թիւի բանակները, Թաճուկա բուրիք ծաղ կողմէն ետ քաշեցին: Ժեք զինքներ ամար -ցիւր: Եւ հիւստայինանց զինքը խախտուլ հա-մար:

Մեր բանակի զինուորները մեծ ցնծութեան մէջ -ն, յուր առած ըլլալով, որ Թուրք գաղաւթան զինուորները, Բորեւա գաւառ համար, պատրաստու-թեան տեսնելու միտք ունին ետեր: Շուրջակայ թուրքերն ստիկի սկսան բուրբը, որպէսի ալք «բալալի» զինուորներն թուրք լիւրով:

Կարմաւորներն օրը, « ի՞նչ խոշ կ'ըլլին Մէ-մէշ Էֆէկ» երբ, թաղամասն զիւր երբուի:

Այս յուր հասած ըլլալով թիւսիկին, սար -աստի մասնուած է ամբողջ բանակը:

Անս պատկարարութեան թիւսիկաւորներն մը:

Անային ծախը ընէ, թիւսիկեցիքը՝ զրդիկ առաջանալուս: Ինչ տակուր յաղաւթին:

Եւ թուրք - Բէշ, իստէ հարաւոր արձարանը եւ դիւ տալիս առե-կուսները, զրդէ Թիւթիկին: Եթէ ասոնք հեռանալով տալու հարակիւ -թիւսը ունենաւ, եւ Եթէ թիւսիկին թաղաւորութիւ-նը ալ կր կողմէ զմիւս թաղաւոր յաղալիկէ՝ հե-ռանալով մը կ'այցնէ: Անկի չաղաղուած եւ անկի առաջու կ'ըլլալ:

Եւ այս յուրըր, իստեն Փրանքով միայն ...

Գ. ՊԵՏՈՒՇ

ՈՒՐԿԷ ԿՈՒՐՄԱՆ ԵՒ ՈՒՐ ԿԵՐԹԱՆ ԱՅՍ ՄԻՒՆՈՒՄԵՐԸ

Արձակուրդի դրամապարտն մէջ խաղաւորու-թիւնը մերկանալուն հասած է:

Տոկիկ մէջ եղևուստի ծառքը Բաղաւորին համար գրաւեցաւ թէ 27 միլիոն շահած է: Իսկ Բանկի կը հարցուրին որ տուելին կազմուի մէջ նիւ: Ետքի Զոմէճեանի Բաղաւորը՝ Զարի Միւ-րիկ յաղաւթուց եկած է պարտաւի մէջ միլիոնե-րի խաղալու: Եւ սակայն ամէնէն շատ չափոր ե-կած է իտալացի ծառքաւորներն Եւ Անեիկ իր 15 միլիոն շահէկ վերջ ալ չէ տեսնում:

Ծառքը Բաղաւոր Տոկիկին անցած է Փալիք Ժափ ուր ետ յաղաւթուած խաղաղակ է: Եւ հոնէկ ձեռնեք զիւր հարաւ: Լա Պոլ կամ Պալաք: Այս զարգուրն մէջ, Անպա. 9 միլ պիտի տրուի ար-տաստով պարտաւորեցաւ մը՝ Հեմալիկին Գ. « Ստալալով կր կազմակերպած է Արձակութիւնը միլիոնաւոր ծառքի: Այս ծառքը կր հարաւ -նեւորն ծառքն ապարտած է ձեռքորդ կայաւոր -թեանն ունով հարեք ջրկողարեւ, որ միայն տաւը միլիոն կ'արժեն եւ պիտի օգտաւորուին մէկ զի-ւր միայն:

Խանձակներին: Հաստատ, գրաւան քան չկար: Նսեւեկը, Անտուած, երեւի, թէ հաստապարտ ցոյց կուտայ ... Բայց ինչ էլ լինի, պէտք չէ տաւա -նալ: Զահիրութիւնը փորձանք է, ամէնայն մա-քան անպաւն եւ կարող է փաշցիկ կր խաղու -թեանը, իսկ Գալիսիան շատ է խաղաւթ ալ Ժափ-ն քրտնի է, միջնեւ աշխէ կ'ալ չէկնեցող:

Գալիսիան չէր ուսանում, որ ինքն չառապած է, այրուած է: Եւ զինքները քուն չունի, նրա միտքը միւր կ'առնի ինչեւորի հետ է: Այժմ նա պարտաւոր է համբերել, ստանալու լինել: Որքան դո՛ւ է: Իրան լսեցին, այս անպաւն չաղ-քեցին: Տէր Անտուած, ալ տալուին անպաւն է ... Եւ նա այլեւս չէ պաւստմ Միլիկին, միայն մի շուրճ է խնդրում նրանց:

— Կույ Հեղինկն չլսեց, սիրելի բեռն ... Այդ կինը սարապալիկ լեզու ունի եւ կարող է բոլ ալս-մարտուն էլ խնդրել հանկ:

— Տեսնեմք, նորից կրկնեք Միլիք Ասան:

Շեմիկ մտք, թիւսիկան մէջ, Միլիքին կանա-ղեցիկն երկու ծառքը, որոնք յանկարծ պիտի գա-թախուցին նրա ձմիկներին: Միւսինոյն Ժամանակ մէկը հեռալով թիւսիկին:

— Եւ էլ, բեռն, եւ էլ ...

Միլիք խոստանալու եւ տեսու Յովսէփին:

— Դու էլ՝ եւ դիւստ, հարցուր նա ...

— Եւ կ'անսեմ, եթէ չմիտայեմ ... Մի ծի -ծաղիկ, եւ լսալ կը լինում ...

Բայց բեռնի լիարժեքայա չմիտայի: Յովսէ-փը, Կրպիտ արտասուեցին թափիկով, խօսեց-ին քրոջ մասին, կրկնեք նրա աղաւալը: Բոլորիքը սուտ չէ տաւած: Նա արդար է ու խելքը, ինչպէս

այն մեծ զինքը, որ մալիկը տալի է երեքման -կանց վանեցի, փախալէր տալով մի լուսիս եղ ...

— Շատ լաւ, լաւց դո՛ւ ...

Պատախանի փոխորդն Յովսէփը ցոյց տալեց իր գոտեց կախած փորձի խնդրիկ:

— Ինչի՞ դ ... Անլիկ Հնո որ Թուրքի գտաւ:

— Այ, աղաղակեց երեսին ... Եւ տղայ եմ: Այդ հարաւորութիւնը քրտնորին սուլ չէր գա-լիս նրան: Միլիքը նորից ծծալեց, լաւց Գալի-սին հաղած: Կր դարձաւ թիւսով կը նրան, թէ երեսին քարծնորն է, հասակ է քաղաւ: Եւ դիւստ ... Բայց այս ցոյցը էր, որ Լըպաւ մի անհեթեթեան: Միլիքն աղաւ:

— Երեսի լեզ է լեզուր, եթէ աղլիկ ձեռնէր, Յովսէփ: Դոնէ թեղ էլ մարդը կը տալիք ... Բայց ոչ աղլիկ եւ, ոչ տղայ ...

Երեսին կուչ եկաւ, կարծես կայծակ խնդի նրան: Միլիքն անցաւ, իսկ Գալիսիան զրդեց Յովսէփին, որ երեսուր էր յանկարծակի տեսնող բուռնած իման:

Բոլո՛ւ շուտէն էր, որ հանեց նրան ալք դուր -թիւնից: Բոլո՛ւ շուտէն հաստատուած էր, որ ու-լինէր իր մարկանց կարմիրը, ր իրանք, ալք եր-կուսը, միայնի կը լինեն եւ յաղաւթութեան ալթմ անկախուած է:

— Յաղաւթութեան, դուրս թաւա երեւալի թե-րանց:

ՄԵԼԻԻԹԻ ԱՂԶԻԿԸ

ԵՐԻՐՈՐԴ ՄԱՍ

Դ.

Եւ սկսեց շուրի աղկալ հրաշէկ հակաւոր: Նրա մէջ նորից բռնկուեց ան քեղեւթները, որով մը մի ժամանակ զայնալուծ էր ալք սիրուն երեւալին, այդ Գալիսիան, որ ալթմ այրուած էր նրա զրկի մէջ, կարծես ուշաթափուած էր, աշ-խարհէկ վերապած:

— Օ՛հ, բեռն, բեռն, մի՞մոնջ ալք կ'արակ եւ կը դուրսի թեքեք նրա ուսի վրայ:— Մեզ Թուր-քերն արտ, բեռն ...

Նա աղաւաւ էր, իսկ բեռնի համարուած էր նրան, համարաւորում էր իր գրուակներով: Դո՛ւ-նուր չէ կատարել ալք աղաւաւը: Բայց ...

Աղջկիկնէ՛ր աղաւան մեղ, արտասուեց նա հաղիւ լսելի ծախով:

Խոստով էր տալմարիկ միկարուած թեքա-սիրութիւնը ... Ինչպէ՞ս. տալմարիկ նստեմ, իսկ այս երեւալները քան ...

— Մենք, մենք, պատասխանեց Գալիսին: Մենք իսկ ենք մեղաւոր: Մեղ ուղում են ... Մենք, օ՛հ, գեղեցիկ ենք ... Իսկ ձեղ տաւած են ...

— Տեսնե՛ք ...

Այդ իստով Միլիքը վերջ էր տալիս նրա թա-

ԳՊՈՂՎ ՄԱՐՄԱՆԵՐԻ ՄԵՋ

Հ. Յ. Գ. Մարտիկի ՇՐՔ. Կոմիտէն եւ Նոր Սերունդի ՇՐՔ. վարչութիւնը ժողովի կը հրապարակեն Ն. Մ. Գ. Երկու բնիկ-բնիկներուն հրահրումը այս երկու շաբաթի ժամը 8 Ժն, Անարման աղամբին մէջ, 26 rue des Convalescents:

Սոյն ժողովին ներկայ պիտի ըլլան ընկերներ Բժ. Ե. ԽԱՐԱՆԱՅԱՆԷ եւ Ս. Ս. ԹՈՎՄԱՆԱՆԷ:

Ֆ. Կ. ԽԱՆԻ ՕԴԱՊԻՈՒՈՒԹԵԱՆ ԿԱՅԱՆԻ
ՓԱՐՄԱՆԻ Խոմարը կը հասնի Gare de Lyon, Երեւան-արթի 5 Ապրիլներ, առաստան ժամը 8 Ժն, ՄԱՐՄԱՆԻ Խոմարը կը մեկնէ Երեւան-արթի 4 Ապրիլներ առաստան ժամը 6 Ժն Օգտիկն օ - Թօքարով:

ԳՐՈՂՈՒՄԻ ՎԱՐՄԱՆԻ Խոմարը կը փոխ - տանի Նիկի մը (surveillante) որ ըլլայ փորձա - ուս եւ շա՛րք ֆրանսագէտ:

Դիմել Կարմիր, 1 Bld. du Nord, Լը Բէնի, Երեւան-արթի եւ Հինգարթի առաստան ժամը 9 - 12:

ԳՐՈՂՈՒՄԻ ՎԱՐՄԱՆԷ

Դարդաւոր Տիկնայի վարձարանը (լիւն) կը վերաբարձի յաւելիկա շօղաւոր 2 Ժն, եւ - կուշարթի: Արմատուրիկան խոմար զիմել վարձարան 1 Bld. du Nord, Լը Բէնի, Երեւան-արթի եւ Հինգարթի առաստան ժամը 9-12:
Հարդարակ. միջոց - Eglise de Pantin առ - նել 146 Թն. օթաղար եւ ԽՆԻԼ Gare de Raincy - Pavillons:

ԳՐԻՍԻՎԱՆԷ ԿԱՐՈՂԻԿՈՒՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅՈՑ Կի - ԼիԿիՈՑ ԱՅԹԻԼԻՍԱ, ԼիԿիՆԱ, Ա. տարի:

Դարձեալուց Տեւոյթիները ծրարան է ըր - լոր ճայ գաղտնիկէն ռուսացիները իրենց Դար - լիկիՆԱ, որպէսզի յաւելիկային անոնց իրենց դարձեալու ընկալողը լրացնելի հար վարձարա - նան իրենց խոմարները ծառայելու ճայ եկեղե - ցիին եւ ճայ դարձեալ:

Այսու կը յայտարարեն որ 1950 — 51 դար - ղարանան տարեկանի խոմար Գրանային գրանի - ը ռուսացիները Լիւզիկէն ընկնելու Անթիկիտի - լիկիՆԱ ծառայողը ժողովագրողը զանի խոմար Թիկնանունը ծառայողին 15 տարեկան ըլլալու - ն է: Փափագողներ կրնան զիմել Դարձեալուց Վի - ռատիկան Դիւրեկի Սրբապետի ֆարգի Հայոց Եկեղեցի ճայեղով, 15 rue Jean Goujon:

Նոյնպէս մեր նորագոյ ճայեալից գասա - րանի խոմար երբ կան ռուսացիներ կամ արա - ղալոր նախալիկներն աւարտողին որպէս Կու - ղին ճայեալ ըլլալ, զիմելու եւ Տեւոյթ Սրբա - ղանին վերադիւնալ ճայեղով:

Տեւոյթիմ Դարձեալուց

ՀՐԱՊԱՐԱԿ ԵՒԱՐ

Հանդուցեալ ՏԵՐՈՒՆԻ ԴԻՈՂԻՆԵԱՆ
ԶԵՐՈՒՆԻ ՊԱՍՏՈՒԹԵԱՆ

Գ. Հասարը, պատկերապարզ
Դիմել Տէր-Յակոբեան տպարան, 17, rue Damesme,
PARIS: Գինը 300 ֆրանք կանխիկ:

ՓԱՐՄԱՆԻ ԿԵԴՐՈՒՆԸ
PARFUMERIE - MAROQUINERIE
Au SAC PARFUMÉ

ՏԵՐ ԵՒ ՏԵՐԻՆԷ ԳԵՂԱՐ ԹՈՐՈՍԵԱՆ
Վերին նորաձեւութեամբ ճարարակալան ա - ռարիկներ, fantaisie գաւարիկներ, կիներու պա - յանակներ փափրակներ ճայեղով եւ ընկեր սը - viettelներ այրելու համար:
ՄԵՆ ԼԵՏՐԻՈՒԹԻՆ ՏԵՒՈՒՅՐ ՎԱՅԱԽԱՆԵՐԵՐՈՎ
ԱՆՈՒՆԵԱՆՈՏՈՒԹԵԱՆ, ԱՄԷԼ ԿԱՐԳԻ
ARTICLES DE PARIS
106 Bld. Magenta, Paris (10) Tél.: Nord 05-78

պիտի կատարեն Սեպտեմբեր 11 Ժն պիտի Արեւ - ման Կեդրանի մէջ: Եժիւրանի գոյնի կողմը այս ապրիլները առաջին եւ իրենց տեսակին մէջ:

Ինչո՞ք ապագայական ընկերութեան Թուրքիայ նախկին տնօրէն Գ. Սիմէ Գայրեկեանի արեւելք պատուոյ լիւզիկն ապագայական աստիճանը:

ՅՈՒՆԱՏԵՏԻՐ

ՓԱՐՄԱՆԻ Հ. Յ. Գ. «Փոքրիկ» Խոմարի Ժո - ղովը այս երեքշաբթի երկուսն ժամը - 20-30 Ժն, Chope du Nordի մէջ:

ԿԼ ՓՆՏՈՒՆԻ. — Երբորմի Գան զիւրացի վարձարանը Շաշանի կը փոխէ իր Տօրեղոր տղան Ներսէ Շաշանեանը, որ 1924 Ժն Յու - նաստանի մեկնելու է Ամերիկա: Կը ինքուրի Ի - մացին վարձարանը Արմատուրի, 7 rue Danton, Décines (Isère) France:

Ջերմապէս կը խնդրուի Ամերիկայի «Հայ» - ընկերութեան եւ Ապագայից արտատուի այս փե - տատուրը:

ՎԵՐԱԳԱՅՈՒՄ. — Ծր. Կ. Խաչի Տէրիկի զգ - րուրը կը վերաբարձի այս երկուշաբթի, Սեպ - տեմբեր Կի-Արմատուրի Թիկնանը կը ընկուրեալն Հ. Յ. Գ. Տան մէջ ամէն օր՝ երեքշաբթի, ժամը 16 - 19:

Envoi sur L'ARMENIE

ՄԻՆԱՅ MORY et CIE. ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՆԷ ԱՐ - ՏՈՒՆԻՆԷ ԵՒ ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ՄԱՐՄԱՆԻ ԳՐԻՆԷ ՀԱ - ՅԱՏԱՏԱՆ, ՈՒՆԵՏԵՏԵՆԻՆԷ, ՀԱԳՈՒՍԻՆ, ԿԵՐՊԱ - ՍԻ ԵՒԱՅԼԷ, ԻՐԵՐԻՆԷ ՆՈՒՐԻ:
Բոյր ծախիկներ կը վճարուին ծրարները դըր - ընով տասնի, ՈՅ ՄԿԱ ՋԵՆԱԿԻՈՒՈՒԹԻՆԷ, ՈՅ ՄԿԱ ՅԵՄԱԿ ՍԱՏԱՐԻՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ:
ԴԻՄԵԼ MORY et CIE. (Service VAUQUELIN)
3 rue St Vincent de Paul, Paris (10)
Tél. TRU. 72-60

Գրանեանը թայ է ամէն օր ժամը 9 Ժն 11, եւ 14 Ժն 16.30, թայի ճարպ եւ Կիւրիկէ:

ԿՈՒՂՈՒՆ

Արթիկի մէջ աշխատող Դարձեալիկն կը մը. Դիմել Ste. LYDA, 21 rue des Petits Carreaux, Paris (2), Tél. Cen. 69-72, métro Sentier:

notre vin
quotidien



Միմաճանալ ապագայներու համար զիմել
N. PAPAZIAN
2 rue Felix Faure, Paris (15) Tél. Vau. 26-69

ԿՈՒՂՈՒՆ

Վարդեան տարաւ կարողներ (culottières) con - fectionի խոմար, ներկայանալ ժողովներով: Կու - ղորն միայն որակաւորներ (qualifiés):
Դիմել DERYS, 11 rue le Marois, Paris (16): (métro Porte de St. Cloud):

ՄԵՐ ՀԻՐԵՐՈՒՆԸ

ԼԻԲԱՆԱՆԷ ԸԼԼԱԿ ԹԵ ՍՈՒՐԻԱՆԷ
ԵԿԻՊՏՈՍԷՆ ԿԱՄ ՊՈԼԷՆ
ՈՒՅՈՒՆԷԱՄ ԱՄԵՐԻԿԱՆԷՆ
Մի մտածէ՛ք ո՛ր նաչիւր մտաք,
գաղէ՛ք ուղղակի ...

ԼԵՒԵՐԻՆ

24 rue St. Lazare, métro Trinité Խաչ N. D. de Lorette
Tél. Tri. 31.62
Արեւիկան նուազ շարք, կիրակի եւ երկու - շաբթի օրերը:

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme - (13)
Le Gérant: A. NARCESSIAN

որուն բարեկամը եղած է Ամերիկան, պիտի չմա - նաղել այս կուրին: Ձիւնատանի աղմուհաւորու - թեան ձմեռանակը կարծիք աշխարհագրաբանին է Ժիւլի, որ աշխարհի մասնաշրջանները մը պիտի օգտուէ:

Այս, նախադէպը ուղղակի աղարարութիւն մը ըլլաւ Ս. Միտիւնեան, Թեպետեղով անոր՝ Ամե - ռիկայի ինքնապաշտպանութեան եւ խաղաղու - թեան ու թաղապետին ծառայող ամերիկեան տը - նաստեան ուժը ստորադնաւատելու սխալը չըրք - ծել:

— « Ամերիկայի եւ այլ ազատ ազգերու դի - ուրները, իրենց կեանքները կը պաշտպանեն աշ - խարհի ազատութիւնը, որպէսզի խաղաղութիւնը օրերէ զամաչ: Պատմութեան մէջ առաջին ան - զամը ըլլալով թաղապետի ազգերու դիմադրողը կը կուրին մէջ դրուէ տակ, օրերէ տիրապետու - թիւնը պարտադրելու խոմար աշխարհիս վրայ: Ամերիկա ներշնչող իրողութիւն մըն է: Երբ այս օ - րերը չարտուի, հետեանը նոր աշխարհներու մը եւ զատ միայն կրնայ ըլլալ: Այլ բանը մենք իմու պիտի չտանք: Մենք պէտք է պաշտպանենք զանոնք եւ պիտի պաշտպանենք մեր ամբողջ ուժով եւ ամբողջ սրտով: Ոչ ամէն զատ աշխարհ արդար ու աշխարհ կարելու կրնայ: Երբեք ձմեռանքը կրնայ մեր ստիւնը: Երբ ձմեռանքը դիւնապատեալ թողողներով, կար - ը քիները կու պիտի տային իրենց գո՛ր: Ամերիկա մեղմեցման ձմեռան էր, իսկ ՅՅաման Թուակե - ներու պատմութիւնը ընդհատուր, որ զիկաւորու - ները մեղմեցնելու թողալակաւորութիւնը, խոմար - խոմարային պատերազմի մը միայն կրնայ տալու - նորով:

« Այստեղ ազգերը երկիրներ ձմեռան ընդունելու եւ որոշելու դիմաւ յարմարութիւնը զիմաղաւել զիմաղաւ ուժով: Այս օրերուն ազգերութիւնը զգա - լի պիտի դառնայ Գորդալիկն անոնի, շատ հեռա - տուր կեանքու վրայ: »

« Թիւրքիայի մէջ ինքզոյ առարկայ է մեր ա - զատութիւնը: Մեր ուղած ձմեռադարձելու, կար - ձիք յայտնելու, մեր դատարները ձմեռնելու, մեր ուղած դրոքը ընելու, մեր ապագան կերտելու եւ տառայ կարելու աղբիւր իրաւունքը: խոմարային աշխարհագրաբանութիւնը խաղաղութիւն կը բարձրէ, թայ յարմարու կը դրուէ: Անս թէ ինչու ազատ ազգերը ստիւնու եւ միջոցներ ձմեռ անել ի - ռենց զիմերը պաշտպանելու խոմար խոմարային - ներու յարմարեցման ծրարիներուն դէմ: »

«ՀՐԱՄԱՆ ՏՈՒՐԷՆԻՆԷ ԵՒ ԵՍ ՄԵԿ ԵՒԱՐՄԱՆԷ
ՄԵՋ ԿԵՐԱՄ ԿԱՐՄԱՆԷ ԹՈՒՄՈՒՆԷ
ՀԻՐԱՄԱՆ ԹՈՒՄՈՒՆԷ ՀԻՐԱՐ ԲՈՅՆԵՐԷ...»

Զօր. Մէջ Արթիկի չբաւարարուած յայ - տարարութիւնն եւ ծովային նախարար Միտիւնե - աի ուղարկելու խաղաղութիւնը վերջ, առաստան, ու - ըրէ ամերիկայի զորավար մըն այ, իր զարդիկ խաղաղութեան խոմար կարծանալով ամերիկեան կա - ռապորտիկան հասնի:

Մարտիկի միջոցի ամերիկեան զօրանալին վարձարանիմարիկ՝ զօր. Անթիկը, ամերիկեան օրարկիցի մը հետ խոմարով թամ է անոր:

« Հրաման թող տան ինձի եւ ես մէկ շա - րեան մէջ կրնամ կործանել Ռուսիայ հիւզիկան ուժերի հինգ ընկերը: Եւ երբ Կիւրատտի ժող եր - քան... կործան պիտի կրնամ թաղապետը իրեն, Թէ եւ թաղապետութիւնը փրկեցի... »

Իր այս յայտարարութեանց խոմար զօր. Ան - տարն պաշտպանի կրնայ է:

ԹՈՒՐԻՐԻՍ ԿԼ ՄԵՐԻՆԷ ԳՈՒԼԿԱՐԻՈՑ ՊԱՅԱՆԸ

250 ՀԱՅԱՐԹ ԹՈՒՐԻՐԵՐՈՒ ՄԱՐԻՆԷ
Թուրք կառավարութիւնը ընկնց պաշտպարա - կան ծանուցարիկը՝ 250-000 Թուրքեր երեւ - տուան ընթացիկ Թուրքիա տեղափոխելու մասին: Երկու խորհրդակցութիւն մը վերջ, կառավարա - թիւնը մեղմեց պաշտպանական պահանջը եւ վերջ - նախան ձմեռ տուա իմարտունակ գրառարկային:
Իր պատարանին մէջ, Թուրք կառավարու - թիւնը դիմել կուտայ որ Գուրկար կառավարու - թիւնը անփափականաւ լիւզուի մը դիմ տաւած է իր ծանուցարարի եւ կրնէ, թէ տարաբանութեան ճա - մանդակիցի մը ընթացիկէ տեղաշարժելու: Եւ ստանձնիչ դուր հանկու պաշտպանական որոշու - ըր, տառայ ճարարութեան ծառայող, որ անոնք կարեւոր իրենց հետ անոնք իրենց ինչոքը կամ անոնց փոխարինը: Թուրքիա կը մերժէ այս ձեռն - փոխարկութիւն մը:

ԳԱՆԷ ՄԵ ՏՈՂՈՎ

ԱՐԵՎԵԼԵԱՆ Գիւրմանիոյ մէջ տասը պետական եւ այլ անձնաւորութիւններ շորճարարի յայ - տարարուան եւ իրենց պաշտպաններն հնազանդ - ն են: Գիւրման անձնաւոր շարքերը զգաւաճա - ներէն, ճիւղեւորներէ եւ ճիւղած կառարողներէ կը ժարդարորոշին:

ՀԱՐԻՐԻ ՀԱՅԱՐՄ ամերիկայի, անգլիացի եւ ֆրանսացի զինուորները միացեալ ուղարկողները

ՆԻՒԹԵՐ ՊԱՏՄՈՒԹԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՊՂԱՔԻ ԴԱՅՅԻՆ ՀԱՄԱՐ

Պղաքին հեռանդանը շարք օր լնտղ հասանք Պարսի դաշտը որ՝ մեկի կը պայտելին անդիլաւ — կան զանի օր վաշտերը։

Գանի, Սաքստանի եւ Սերփին գաղթած Հայերէն եւ Անգղիոնին ահէ մարդ տխուր յի — Հատասան թաղաքին զէր մը հնուտ այդ դաշտը — Հատասան է, աւառու եւ անկրէն։

Դաւանի մօտիկ Պարսի դիւրաբարաբար ունէր յարձար ընակարաններ, պարտեհներով շրջապատուած։ Հակառակ Անգլիոնին տարգիւլէն, տեղացի Պարսիկներն տեղ տուին երկու հարգելի աւելի Հայերն եւ հերակրեցին։

Սալանի, շատ չափած Անգլիոնները ստիպեցին որ հեռանանք դիւրաբարաբար եւ երկնան Պարսի դաշտը եւ մեկ թուրք պաշարելով, հրամանեցին տեղադրուիլ հնո։

Եանդի օրը հնո աստի անդիլանի գաւառի ին հիւանդանոցը կը կազմուտ եւ պիտոյնքն — լու։

Անգլիոնները մեկի տառին բարոյիկ ճիւղի եւ թիւղաղանի ծածկոյթները պարտաւտել, այդ վրասանէ. տանկիւնք մէջ հիւանդներ եւ վիրաւորներ տեղադրուիլ։

Ճերկները տաք, կիզիկ արեւի տակ, աւալ — ներս մէջ, խաղ դիւրեքները այդ շրմին յատուկ վատաւորով զաւր զանիւրներն ենթակա, կըսք մարմանի կորած, յոյժած, հիւսած, մեկի եւ անհանգիստ թր պաղթակաւութիւն մէջ Հայը տալ սկսան տիքին ու տիւղիտներն, մալթիան ու թուրքաւ։

Երրորդ օրը մեծանդանը թիւր շաղտաւ։

Հարեւորները կը թաղէինք մէկ խոր եւ ըն — դարձան մարդ մէկ։

Ամէն մարդ կը ծախէր կը պարզեցնէր եւ որեւէ դին զերեկայանց կըրէր։ Պարսի շրմին մանդակաւանները մեկի կը բերէին թէ՛, շարք, պարիկ, թիւ, անգլ, հօշիկ, ճերմակեղէն, ծծառ եւայլն։

Մեկի համար որդուած սահմանէն դուրս գալը խաղի պարտուած էր։ Ջուրը անբարասար էր, վառելիք, ուտեստեղէն եւ անանդեղներն չկային։ Գաւառի մը տաք շուրի, գալա մը ապուրի կարօտ էին մեղծէ հատար։

Ուսմը մը չալ չէր չէր թիւրքաւ բարեկրօնական դիմադի տակ, յաղորած էին արտօնութիւն սուս — նալ եւ Պարսի դաշտը դալ։

Անոր դիւրաբարեքն թր զաղթակաւութիւնը օգտուելով Հայ ըլլալու իրենց հանդամանքէն մեղի չեղանալ վատահոնեցին։

Պարսի դաշտը հանձնախու շորթաբ օրը Անգլիոնները մեկի հրամայեցին համարմիկ մեր դիմադրեցին, որոնք համարապէ թուրքն ալ իրենց հիւանդներ եւ վիրաբարեք խնամելով դաղած էին կամ կրնէր հիւանդ լինի։

Ի վերջոյ յոյժաւ օր Անգլիոններն եկան եւ սկսան դրաւել մեկի զեմերն ու ճիւղը։

Բաղադրեցին ապրիւն անդիլակ տեսարան — ներ պարտուեցան, խիտա դատապարտելի սնան — խորթութիւններ տեղի ունեցան։

Ճիւղ կրնէր, երախտիկ վար պարտուեցան եւ թիւր դրաւուեցան։ Չգամարեցին ծնունդով խառնանդուով թամուրեցան ընտանիքներն եւ բըշուեցան զկիկ դիմադրական կալաններ։

Դրուիւնը պարտուեց եւ մեր յուսանաւա — կան իճակիկի վերտ տալու համար վանի դեկա — վարներէն Արմենիա Մարցապետները Համասան զրեւեցան, տեղին Հայերն խոս հարձրգաղեցին եւ ծար մը դռնուի. համար, թաղք յիշալը բանտարկեցան Անգլիոնները կողմէ։

Նոյն իճակիկին ընտանիքեցան ճանաչ աշխարհը մեր Հայերը, որոնք յաղորած էին գաղտնի ծաղկաբերով մեղծ Հատասան։

Գաղթակաւներն օգնելու նպատակով, Հա — մաստանի Հայ գաղթականներին, աղբեղիկ Ասո — ռիւններ եւ ամերիկեան ներկայացուցիչներէն յամանալով մեր կարծեցան, որոնք ճանքերուն ծախարէ հարաւոր արգանա կործ մը Հայերն եւ Անգլիոնները Համասան մուրք դիւրեցին։

Անգլիոնները մասժուտանները սրտաշահու — լու իրենց թաղաքակաւութիւնը երբեքն ալ չաղախաղցութիւններն տանելով անտես կ'անուրէին մեր տաղաքապետն ու զրեւեցնը եւ մեկ ծանր կը — թուստանային կը մասնէին։

Պարսի դաշտի մեր միանգի տեսարան ստանալուն կը դիմել, կարծես հարեցնէք միջանալըն էին որ կատարուէին մեր հիւանդները։

Աղբիւրի կարգադրութեամբ՝ Համասան մըս — նելու արտօնութիւն կրնային ստանալ միայն այն Հայերն եւ Անգլիոնները, որոնք՝ կրնային հաստա — տել թէ՛ իրենց անձնական միջոցներով կրնան հայթաթել իրենց պարտաւար եւ անխորթու — թեանց տեղի չնա տար։

Իսկ աղբիւրները սակաւաթիւն էին։

Շրմանի ընդհ. հրամանատարի բարտուալ — թուսէրն որ Ասորի մըն էր Լոնտոնի մէջ՝ ուսում ստացած, Համասան մանկուտ արտօնաբար պատ — թաստոյն էր եւ արտօնաբար ունէր ստարգարուած թաղաքիկ անցաթիւրի, որոնցմէ օգտուելով, հարեւր անէր ընտանիքներ տեղադրուեցան Հա — մասանի մէջ։

Հատար ալ թաղաքին հիւսիս — արեւելեան կողմը դատուող Շիբարին դիւր գացին։

Վարաթիկ հիւանդութիւնները դեռ կը շարու — նակէին իրենց հիւանդը։

Տեղացի Հայերն եւ մեր ճանքերը անգոր էին միջոցաւորներ շարքեր։

1918 Օգոստոսի վերջերը մաս մը Հայեր զրեւեցան Սալանապաւ, իսկ անէկ առաւ հա — գարաւորները մեղծ զրեւեցան զէպի Բերման — լաւ եւ ապա Պարտաս։

Ասորուսմը տեղի ունեցան անակիւնալորէն։ Բեւեռասար ինքնապարտներն եկան եւ անդը դիմադրեցին այդ ինքնապարտները լեզուցին ձեռ — քի ինկան գաղթակաւներով։

Լոնտոնիկ մը մարդը զրեւած էր, Հայեր մը — ճանքի, ուրիշի մը հայերն ու մարդ զրեւած էին, գաղտնիկներն անտէր մնացան։ Այսպիսով՝ Համա — տան մնացած էին 250էն անէկ երկուսն անտէր եւ թախանի, որոնց մէկ մասը իրական որրեր էին, իսկ մնացածը՝ ճնուրէն թուր թամուած անտէր — ները։

Այդ օրերուն՝ Էնդիլիկ զիմով Բազու զրեւե — ցան Իսրայէլի հարեւորիկ որ՝ մեր ձիւրակներու օրեկանիկ հարեւարներն էր։

Այդ հարեւարիկ Բազուի դրամարտի օրե — լու ինքնապարտը դեր կատարելէ վերէ, նաւա — տանուած էր արդէն, երբ լսեցինք որ մեղծէ հա — ցարուած դիւրաբարեքն ալ մօտ ամենէն պիտի զրեւին Բազու։

Այդ լուրը իրականացաւ եւ Բազուի անդիլակ լալը կալմաղաց մեկ։ Մեր դիմադրուներն առա — քուած ձգեցինք եւ ձախորածը դիւտամար էր։

Անկտմիւրէ Դին, արդէն պարտուած էր Պարսի դաշտը եւ զրեւած էին մեր գաղթակաւները։ Պարտուեցան ճանաչ Շիբարին դիւր եւ Համասան թաղաքը։

Այնպիսի մէջ հաւաքուած Հայ եւ ասորի զին — ուրդները, որոնք կամ մը պարտասու կը պայտելի — թուին մեկերու համար, նոր հրահանգ տացան Անգլիոններէն եւ ցրուեցան։

Ուրիշի միջին Համասան ու Պարտաս հա — նալը Ասորիներն եւ մեր պարտաւանները կը տար — ըրէին յայտ թէ Ամերիկացիներն եւ թէ Անգլիա — ցիներն, հետեւեալ պատահաներով։

1) Ասորիները արտօնաբար զորքներն էին Անգլիոններէն եւ Ամերիկացիներն համար։

2) Անոնցմէ շատերը Ամերիկա ապրած ըլլա — լով, անդիլակի դիմելն եւ իրենց համար նպաս — տաւոր պարտաւանները կ'անդեղէին նոյնիկ կիզմ մուրաբար պարտասուիլով Հայերու մասին։

3) Անոնք քաղաքական հանդուած չունէին։

4) Ասորիներ իրենց ասարով, արտօնելով եւ ապրեկալովով անէր դիւթ կը շարժէին եւ արժանի կը համարուէին նպատակ եւ ուրորն ու — թեան։

5) Ուրշ զեր կը խաղային ճանաչ դաւանական խնդրեցին, Ասորիները թուրքալիւտութիւնն ըն — րուեցան էին։

Միջոցին մենք՝ ունէինք թաղաքական յատուկ համարեցան, հակառակ չէինք դատաւարիւս — թեան, գործեր չէինք զանաւոր ուրիշներ թաղա — քական շարժելն եւ գաւառէն։ Միասնաւոր որ՝ մեր ութմասնակի կրնային ընթացքին մենք հա — նեցա խորանեցանք եւ լուրեցանք այսպիսի հօ — շարներէն։

Ի դէպ խորին ճնրակալութեամբ եւ երախ — տալիւտութեամբ պէտք է չլուստանիկ պարտեց կա — տալիւտութեան կողմէ մեր վերաբերմամբ ցոյց տուած մարգապիտութիւնը, որոնք անտէր հալ — ուսուրիւ եւ աղեղուտ պատմութեանց մէջ։

Բանդորի անտէրին վերէ, երբ՝ Աւիլիայի մէջ հաւաքուած մեր դիմադրուներ ցրուեցան եւ զացին միասնալու իրենց ընտանիքներուն, պարտեցան որ Պարսի դաշտին եւ շրմաններ մէջ՝ մենք ձգած ենք մօտ երկու հարաւ մեկուսներ։

Ճանաչալորէն՝ դանազան յարձակումներու մեր դռներն էին 4500էն անէկ, իսկ կարեւորու ընթացքին նահատակուած էին 1700, մեծ մասամբ Անգլիոններ։

Բայց եւ սրնպէս, թաւառան թիւով Հայ ըն — տանիքներ մնացին Համասանի եւ մերձակող դիւ — րեւեց մէջ, տնայն զացին Հայերի, Էնդիլիկ եւ Թաւա, անտէրեք վաշիւլով պարտիկ Կաւալա — րութեան խնամք ու բարեկալութեամբ։

Սալանալորի դիմադրուներ զարմիկ անդանիւ — ընէ՝ Ու. Արքաթեան, Գ. Քաղէտեան, եւ, ինչ — քիզ ճանաչ Կանիկ մատակարարներէն՝ Արմենիա Մարցապետան եւ ուրիշները մնացին Համա — տան, ուր՝ կը գտնուէին մեր մօտ երկու հարիւր երեւոտ որրեր։

ԱԶԳԻՆ

ՀԻՆ ԷԶԵՐ

Մեր օտարաւորութիւնը

Ձեմ կըցած ըմբռնել, թէ օտարին թերութիւնն իբրեւ ատուելութիւն, եւ տպիւրութիւնն իբրեւ զեղեկութիւն անտեղուտ աշիկ տպաւորութիւնը ինչ — պէս մուտք դառած է մեր մէջ։ Ընդունելով, որ մարդ — քի կ'ընդօրինակէ ուրիշներէն ինչ որ բարի է, զեղեկ է, ճշմարտ է, եւ անիկա օտարաւորութիւնն ինչ տպիւր, թալք կարծիք, թէ ինչ որ օ — տար է՝ բարի է, զեղեկութիւն ու ճշմարտ, այս է ահա օտարաւորութիւնը, որ կարծես մեր արեւան մէջ՝ մեծ թափին մը ունի։

Փարիկի Աղլային ժողովոյ մէջ երեւոյթան — ներ միջանկեղ նախապալեց խօսքեր կ'ուղղեն, մէկըմէկը. խօսք կ'ընդթիւնէ, ժողովը կը խան — գարեն։ Այս նիստին նկարագրութիւնը կը կար — դանք լրագրող մէջ, եւ կը սեղմէն իրարու մօտեկ։

— Կարգադրէ՛ք Գաղղիացուց աղլային ժող — ով վերջին նիստին նկարագրութիւնը։ Ի՞նչ աղլ — է այս, կուրսը։

— Տարբարեալ աղլ է։
— Ինչ ծանր խօսք ուղղած է իր ընկերին։
— Բայց ընկերն ալ ի՞նչ աղլուր պատասխա — նած է։

— Վերջուսն պերճաբան եւ մարդիկ։
— Մի՛ծ աղլ է, մեծ։
— Միեւնոյն զեղեղ տեղի կ'ունենայ մեր աղ — լային ժողովոյ մէջ։

— Եղբար, մեր աղլային ժողովոյ երէկեան խաղաղասուութիւնը ի՞նչ էր։
— Գոյէ՛, գոյէ՛, օտարներն անցան։
— Ան ի՞նչ խօսքեր, կը վաշիւլէ։

— Խօսիկ չէլոյն եւ։
— Անտանաւոր չունէինք արդէն։
— Տիրացու աղլ մը ենք, եւ ան դիմում։

Օտար վարժարանաց մէջ մեր աղլայոց չի — տարուիլ արեւան խնամ, որքան մեր աղլային վարժարանաց մէջ։ Օտար վարժարանի մը մէջ մեր տղան կը գտնուիւմու՝ կը հանդուրժենք՝ օտարն արդարացեալով։

— Թող գտնուիւմու, որ մարդ ըլլայ, ծնծիկ արժանի յանցարք մը դըրած է անուշաւ. անոնք իսկ մանկապետն ու դաստիարակն են, չեն ծնծիկ երկէ կրտսերի չունենան։ Օր՛նեւալ ըլլայ՝ աղաւ ծնծող ծնորդ։

Աղլային վարժարանի մը մէջ աղլայ մը թիւին ապաւակ կ'ընդունի։

— Տղա ծնծիկ... ծնծիկ անքան անտուճեմ — րուն համար է, ի՞նչ է քրեք տղան որ անանկ գա — ցարկաւոր ծնծիկ են... Պարսպ լալն է պարսպ — քի մէջ ոչ մասնակցութիւն կայ, ոչ դատաւարակ։

Վարդ կառավարը զաղեցէ՛ հանկ կուտով եւ լրագրի մը մէջ ալ կը խաղաղասուիւմ անդիւտուր։

Օտար վարժարանի մեր տղան կ'իլէ շրջա — նաւալու եւ դիւրեք պարտալ։

— Վարժարանն ի՞նչ յանցարք ունի, տաղալ ըմբռնելու յատուկութիւն ու արտօնաբարութիւն չու — նիւք։

Աղլային վարժարանին կ'իլէ թաւառան ուս — նալ։

— Մեղք տուած ստակներուս, մեղք տուտու կընծաւորած ժամերուն, թան մը չէ արթնւած, ար — քի մեր վարժարանաց մէջ թան մը չեն տարել — ցիւր եւ։

Միեւնոյն հօշիկը թէ Հայը կը ծախէ եւ թէ օտարը։

Օտարին կը զենեք մեր հօշիկները, որ երկու ամիսին կը պատանիւ։

— Ի՞նչ ծիկ մարդը, հօշիկին մէջ չէր ա, թող որ այս երկու ամիսն եւ ալ շատ քաղցիկ։

Աղլայիներէն կը զենեք եւ կը համարեն ե — ընկ ամիս։

— Եւ արդէն երկուս ըրած էին Հային առու — տար չընկու, ինչ որ է, փախկեց։ Աղլային մարդ, ինչի՛ տանկ խաղիւ... Մարդ ըլլալիկ չու — նիւք մերկներն, չունին մարդ ըլլալիկ, յանախորդ թանկու. ծանրան չէլոյն։

Միեւնոյն օղին թէ Հայը կը վաճառէ եւ թէ օտարը։

Օտարացի դիմադրուներ լի են Հայերով, մօ — լուսեման մէջ մարմին։ Հայացի դիմադրուներն մէջ օտար ընաւ չեւերին. օտարեման մէջ առաք — նութիւն։ Օտարի օղին անող է։

Աղլային օղին ընդ է։

— Ան թիկ օղի է, աղար, կը խմուի՛ ա... վերջուտ ամիս, Աստուածը սիրեն։

Օտարի կրկնուած մէջ մուկ կը դառնաւոր, Հայու մը զինեման մէջ՝ առիւծ կը կուրեն։

Օտար թռիկըր փայլ դիւր կը լուսայ եւ հի — ւանդ անդիկ ալաքարի կը դրէ։

— Ի՞նչ ընկ մարդը։ Աստուծոյ համար,

Վարչապետ Գ. Փեղկենի ծառք

29-Ի. ՆԱԽԱՅԻՆՈՒԹԱՆ ԾԻՐԱՆԸ 18 ԱՄԻՍ
Վարչապետ Գ. Փեղկեն Սթրասբուրգի մէջ
ծառ Ժ Խաւովոյ յայտարարքի մ ինչի ապոյց, որ
զինուորական պարտաւորի ծառայութեան շրջանը
Ֆրանսայի մէջ պէտք է բարձրացուի 18 ամսուան:
Այս խոստումը օրինակի մ որ պիտի ներկայացուի
խորհրդարանին, երբ այս վերջինը վերադիւրի
իր պաշտատնին յաւանդելով ամիս 18 ամիս
բացումով, Ֆրանսա եւրոպայի մէջ պիտի կրնայ
գործին ծառայութեան մէջ պահել 20 զօրքան
ժիններ, որոնց կազմակերպութիւնը ստանձնած է
ան Արաւիականի զաշինքով: Ֆրանսայի վերա
զինումը, ըստ Վարչապետի, պիտի արագացուի
մինչեւ իսկ Ի պէն մեծ գոհունակեանց: Այսպէսով
պիտի կրնանք Ֆրանսան անդամ մըն ալ դիւնու
րական մեծ ուժ Երբ զարմանք:

Իր ծառքի մէջ, վարչապետը անդադարձաւ
նաեւ Նամաշտովոյ ճոր, զորանորի զորոգելուն,
ի թեան և ըստ որ միջոցներ ձեռք պիտի ածուին,
բայց ոչ թէ ձեռնարկական ընդմիջով:

Անդամիկով՝ Շախագուշական գլխաւորայ
մի մը Երբ միայն Ամերիկայի մէջ խոստած վերջին
ձեռնարկն, որոնք խոստովին ֆրանսական ձեռք
ին կարծիքը, Գ. Փեղկեն ըսաւ. — Վերջին
որ շինքը կարող խաղաղութիւնը պահպանել պատ
նաւոր կառավարման փոխարինումը, աշխույժ
ալ կարելի չէ ապաստան ինչ ու ժողովրդային
ատկութիւնը պահպանել, անոնց սկզբունքներն ու
օրէնքներն ապաստանելով:

Վարչապետը Նամաշտի է, որ զօրացուի Ա
րեւմտեան Գերմանիոյ աստիճանական ուժը, որ
պիտի կարենայ զինուորակ Արեւելեան Գերմա
նիոյ մէջ կազմուած Ֆրանկոգրական բանակի
պատահական փոխումը:

Ի վերջոյ անկիւն ըսաւ, որ կառավարութիւնը
ամէն կարելի միջոց ձեռք պիտի առնէ զպիւր
Նամաշտը զինուորական, բայց աւելցուց,
որ պիտի ին բանակայական զորութիւնը վերահա
տատնու. մասին տարածուած գրոյցները: Մէր
արտաբերութիւնը, յայտարարեց ան, իր բարձրա
գոյն ձեռնարկներին Նամաշտի մէջ պատմութեան
մէջ: Շատ մը ուսումնասիրներ և ծառարար
ուսումնասիրական արտաբերութիւններն ոչ միայն
իր բա
նարարին մեր կարելիները, այլեւ կը զերգանցեն
զանոնք ք:

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՂ

ՌՈՒՄԱՆԻՆՈՅ մէջ Նաղարար Զերաներ ձեռ
րակաւորելով պարտաւորիչ աշխատանքի կեդրոն
ները զրկելեան: Պատճառը այն է որ անոնք փա
գաբեր էին Բողոյ Նամաշտովար զգրախորհրդ
և երբայ իտալէն: Ոմանք ապա արձանագրեան
փրկագրեր վճարելէ վերջ: Բայց փրկագրերն սո
լարով ըլլալուն հետեւանքով, շատ քիչ միայն կը
ցանց օգտուի անիչ: Ռուսէ Նամաշտովար կառա
վարութիւնը Ռուսիա կը բարձի եղեր բոլոր տաղան
դաւոր Տրեւոյ մանուկները, յանձն ունիւնի
առ
նոց ձեռքները զրկելուց:
ԱՐԵՎԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱՆ արեւմտայնական
միութեանը զանապետութեան որդւոյնով գործն
գլուխները արդիւնեցան: Բանուորները զարագու
կրեան ընդ միայն զրաւատիրական մասնաւոր
զորամարտները մէջ:

29-Ի. ՆԱԽԱՅԻՆՈՒԹԱՆ Ծառայութեան կապակ
կը տեղեկանք, թէ անկերկեան օրադրուի ան
գամ մըն ալ անբարեկամ է ինչպիսի Շոգերն,
ինչպիսի նաեւ ուսուցիչ ինտոմ է ինչպիսի երկու
չոյցներու միջոց Նաղար. զեղին մէջ (Քորեւ
մանուրիական տաճար):

ՄԱՐՏԻԱՆ Նաճանկներու երեսակին նախա
բարը Գ. Մանարը Փարիզ ժամանեց Գոնիքի 13
անդամներին հետ միասին, Միջազգային դրամա
տան տարեկան ճոր Նամաշտովոյի մասնակցելու
համար:

ՓԱՐԻԶ ԱՅՅԵԼՈՂ ՀԱՅՐԵՆԱԿՆԵՐՈՒՆԻ
ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԱՆ



Ամառային շրջանին Փարիզ այցելող մեր
խայրանակիներուն կը ընծայեմք ԿԱՐԵՆՈՒ ՋԵՂԶԵՐ
Իրենց ընկիւղ բոլոր գնահատման վրայ:

ՍՈՒՅՏԱԿԱՎԱՃԱՐԱՍՈՒՆ
Հ. ՊԱՅՐԱՍԵԱՆ

105 Bld. Exelmans, Paris (16)
Métro Exelmans կամ Porte d'Auteuil

Tél. Jas. 07.33

ԳՐԵՆԵՐՈՒ ՊԱՏԻՐ ԸՆԿԵՐՆԵՐ
ԲԺ. Ե. ԽԱՐԱՆԱՆԵՐՆԵՐ և Ս. ՏԵՐ ԹՈՂՈՂԱՆԵՐ
ՄԱՐՏԻԱՆ Զ. Ե. Գ. «Քրիստոսի» Նիքա
կամեան ընկերամատակարարական գինեւծած կը կալ
մակարդած է, Ի պատիւ ընկերներ Բժ. Ե. Խա
րանանանի և Ս. ՏԵՐ Թոլմանանի, այսօր,
երեքշաբթի երեկոյան ժամը 8-30ին Անարանի ա
կումը 26 rue des Convallescents:

ՅՈՒՇԱՅՏԵՐ

ՓԱՐԻԶԻ Հ. Ե. Գ. «Փոթորիկ» խումբի Ժա
ղովր այս երեքշաբթի երեկոյան ժամը 20-30ին,
Chope du Nordի մէջ:

ԿԸ ՓՆՏԱՌՈՒՆ. — Երբորում Գան գիւղացի
Վարդանուշ Շահնարեան կը փնտէ իր Շօրեղոր
տանի ներսն Շահնարեան, որ 1924ին Յու
նաստանէ մեկնած է Ամերիկա: Կը խնդրուի Ի
մացեղի Վարդանուշ Աղամանի, 7 rue Danton,
Décines (Isère) France:

Ջերմային կը խնդրուի Ամերիկայի «Հալ
րեկեթ» և «Առաքել»-էն արտադրել այս փա
տաւորը:

ՎԵՐԱԲԱՅՈՒՄ. — Ֆր. Գ. Խաչի Տէտին դո
ւորը կը վերադառնի այս երեւոյթների, Սեպ
տեմբեր 4ին Անարանուր ինքնինը կ'ընդունուի
Հ. Ե. Գ. Տան մէջ ամէն օր՝ երեկոյան, ժամը
16 — 19:

Կ'ՈՒՋՈՒՆ

ԱՐՔԻԷԷԷԷ Աշխատող մէ Զանդիէն կ'են մը,
Դիմի Ste. LYDA, 21 rue des Petits Carreaux, Paris
(2), Tel. Cen. 69-72, métro Sentier:

ՄԵՐ ՀՆԻՐԵՐՈՒՆ

ԻՌԱՆԻԱՆ ԸՂԱՐԹ ԹԻ ՍՈՒՐԻԱՅԷՆ
ԵԿԻՊՏՈՅԷՆ ԿԱՄ ՊՈՒՆԷՆ
ՆՈՅՆԻՍԿԱ ԱՄԵՐԻԿԱՅԷՆ
Մի մտածէ՛ ո՛ր մաշկով մաշկի,
գաղէ՛ք ուղղակի ...

ԼԻԼԱՍԵՆ

24 rue St. Lazare, métro Trinité կամ N. D. de Lorette
Tél. Tri. 31.62

Արեւելեան մուգ շաքար, կիրակի և երկու
շաբթի օրերը:

ՀՈԳԵՀԱՆԳՈՍ

Գ. Գրիգոր Թովմասեան և զաւակները կը
ժամանան թէ Նոյննապատեան պաշտօն պիտի
կատարուի այս կիրակի առաւօտ Լիւնի շաղոյ և
կեկեկե, 69 rue Louis Blanc, իրենց կողմէ և մօր
ՏԻՊԻՆ ՄԵԼԻՆԷ ԹՈՂՈՂԱՆԵՐ
ժամուան քառասուններն առթիւ:
Կը իրարիւրին ողբացելիին յիշատակը յար
գողները:

ՍՏԻՊՈՂԱՐԱՐ ՆԱՆՈՒԷ

Շենի մէջ (Chesnay . S. et O.) Նոյր Ժ, 310 մեթր:
Դիմի Ժր. ՍԵՆԱՎԱՐԱՆԵՐ, 247 Bld. Jean Jau
rés, Boulogne (Seine):

100 ՔՐԱՆՔ

Քիշոյ ամերիկեան իւլաների և կառավարի և
զով Նարպատ նկար PEINTURE IGNI-FUGE,
թուր դրանով:
ՄԱՆԿՈՅՆԵՐ (BACHES) նոր և զորածուած
ամէն մեծութեամբ: 100 Ֆր. քառ. մեթրը:
ՎՐԱՆԵՐ երկուցի քառասուն Նոյնի Նամար
ԲԱՅԱՌՈՒԷ ԳԻՆԵՐՈՂ
ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՎՐԱՆԵՐ 2 Նոյնից 1500 Ֆր.:
ԱՆԳԼԻԱՅԷՆ ՆՈՐ ՎՐԱՆԵՐ 2 և 4 Նոյնից,
ԿՐԻՆԱԿ ԴՈՒՆՈՂ, ՄԺԵՂԱՐԿԵԼՈՂ, ՎԵՐ
ՋԻՆ ԿԱՏԱՐԱՆՈՒԹԱՄԱՐ:
ԳԻՆ՝ 3980 ՖՐԱՆԿ
ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՃՈՒ ՄԺԵՐԻ ՄԸ ԲԱՆԱԿԻՍՏԻՆ
ԵՒ ՋԱՆԱՋԱՆ ՆԱՐԵՐԶԵԼԵՆԵՐ

THOTAN ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՆԸ

38 RUE DE CHALON Métro Gare de Lyon
Բաց է ամէն օր, կիրակի քէ տոնակա օրեր
ՄԱՄԱՆՈՐ ԳԻՆԵՐ
ՄԻՆԻԹԱՆԵՆ ԵՒ ՎԱՅԱՌՈՐԳԵՐՈՒՆ

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme - (13)
Le Gérant: A. NERCESSIAN

Advertisement for Café de Stamboul, featuring an illustration of a traditional Turkish coffee house and the text 'CAFÉ DE STAMBOUL', 'Bahadour', 'MARQUE DÉPOSÉE', 'CAFÉ MOULU · CAFÉ EN GRAINS', 'ZUSCHÜSSIG ZEBEUSZU UNTERZUG', 'LE ԳՏՈՒԹ'.

ՊԱՀԱՏՈՒՐԵԱՆ-Ի ՍՈՅ
20, Rue Villeroi - 19, Rue Juliette-Récamier
LYON

Սուրբի ամէն գնամի համար Թիքէ-փոխմեր
կը պատիւ: Խալիք թիքէ թիքոյը իրաւումք ունի
շիճ քի անկերթիկի կամ լիքիոն:
25-000 ֆր. հաւաքում իրաւումք անոր
հաստատ էք մեր տարը խաւնուրք է:

ՓՐԿԵՆ ԳՈՆԷ
ՉԵՆՈՎ ԱԶԳԱՅԻՆԸ

Պուլկարյոյն և Խոստանիոյ Հայկական պարտա-
ներու ապահովարէր Հեպտակէն կը շնորհակա-
ն ըլլայ երկրորդական մէջ ալ երկուսն ապահիւր -
տալիներ կը նախընտրէ յաճախել պուլկարյոյն
կամ ուսումնական վարժարաններ, որոնք օժ-
տուած են բարձրակարգ աստիճաններով :

« Խոստանիոյ Հայկերէն » վարժարաններուն
հասկերներուն ընդհանուր թիւը Պուլկար-
ի Բաղարատայի մէջ 3000-ի չի հասնիր, ինչպէս տես-
նական իրենց ամառային տեղակայութիւններն :

« Եւր կենդանոցի վարժարան » Հեպտակէն կ'ու-
ժայտէ Հայ աշակերտը Հայկական դպրոցներէն :
Պուլկարյոյ մէջ սկսած են լրջօրէն միջոցներ
որոնքին՝ Հայ լեռնային ուսումնական գաղթ տարու հա-
մար :

Օգոստոս 27-28 Մոսկովայի մէջ դուստրանի
և Պուլկարայի դպրոցներու Հայկերէն ուսուցիչ -
ներու խորհրդակցական ժողովը քննարկե-
ցա :

Տրուած որոշումներուն մասին տեղեկութիւն
չունինք դեռ :

Ժողովի նախաձեռնութիւնն ստանձնած է
« Պուլկարայ » երկուսն Հաւաքչիական Միութեան
« Ինքնուրուշ » կողմնակցական վարչութիւնը, իրեն օրա-
կարգը ունենալով :

1. Հայերէն լեռնային ուսումնական վիճակը պուլ-
կարայի դպրոցներուն մէջ :
2. Քննութիւն և վարժարան Զայոց Պատ -
մութեան դաստիարակներու նախնայնորէն :
3. Ժամանակէն Ժ Ի վեր պուլկար կառավարու-
թիւնն է, որ ստանձնած է պուլկարայի դպրոց -
ներու ինքնակաճ մասնակցութեան թիւը : Այդ չ
պատահար, որ տեղ ալ պուլկար անօրիններ
կը նշանակուին Հայկական դպրոցներէն : Իսկ ամէն
տեղ անպատկան ծրարելն է որ կը կիրարկուին :
4. Հայերէն ուսումնական մակարդակը պէտք է
զրուի այնպիսի բարձրութեան վեր վրայ, որ Հայ
պատանին, թողով Հայ դպրոցին սեմը, տիրապե-
տելով Հայերէն լեռնային դպրոցներու տարբերներուն,
աշխարհի կարեւոր պատրաստի կարգով ու որով
էն օրոտուի Հայկական Հարստու գրականութիւնն :
Դժբախտաբար այս ուղղութեամբ զոչնչացուցէ չէ
մեր դպրոցներուն վիճակը : (Ճերմակ, 11 Օ -
դասուց) :

Այս ցաւակի կայունութիւն իրեն պատճառ ցոյց
կը տալին մէկ կողմէ՝ Հայերէն լեռնային և Հայեր-
էն լեռնային աստիճաններ աստիճաններու գոյսածա-
մերու նուազութիւնը, Հայերէն լեռնային աստի-
ճանի գոյսածաւմութեան և Հայոց Պատմու-
թեան դասարաններու չլայտիւթիւր, միւս կողմէ՝
գաղթի տար անօրին և վեր արեւմտակա քաղաքի
և ուղղադարձման ներմուծումը պուլկարայի դպ-
րոցներէն ներս :

Այս վերին պարագան հինգովին գոյսածա-
ցուցած է ուսուցչական և աշակերտներու դու-
րը Ժ միանգամայն :

Առաջնորդը « խորհրդակցական ժողովը »
է պիտի անցնային « Իրաւահաստատ » նախկին ուղ-
ղադրութիւնն ու արեւմտակա բարձրագոյն, որ տե-
րապետի է Պալկարայի մէջ :

Այսպէս, ներկայ դրութեամբ, հին և նոր
սերունդները պիտի չընտան իրաւահաստատ : Ծնող-
քը արեւմտակաութիւն պիտի խօսի տան մէջ, իսկ
տղան պիտի պատասխանէ դպրոցին մէջ ստիճան
արեւմտակաութիւնով : Կատարելաւ բարձրին խառ-
նակութիւնն :

« Երեւանի » կողմը Վարչութեան կողմէ
յաճախութեամբ Հայոց Պատմութեան դասարան-
ներու նախնայն Ժ պարտաւորած լրջալով, Առաւ -
չիւններու ինքնակաճական ժողովը պիտի ընդ և
վարժարանը դարձ, որով վերջ միանգամայն պարտա-
ւորեալ պիտի յանձնուի մեր դասարանները :

Պուլկարայի վարժարանին երկուսն ի լայն
երկրորդական մէջ ուսման նիւթներ և քրեական
սովորաւորութիւններ միտնալով են : Բնակարան-
ներուն գոյսածաւմը են ուսուցչական քրեականութեան
մարդն անցած : Յետոյ թարգմանուած դասարան
լեռնային Վարչութեան կողմէ ծնունդ ապրային,
խորհրդ միջնակարգի միջնակարգ :
Ե՛թէ պաշտենան երկրորդական մեր Հայրենա-

ԿՄԱՐԱՅԻՐ՝ Ծ. ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ԹՈՒՐԿԻԱ ԵՒ ԱՏԼԱՆՏԵԱՆԻ ԴԱՇԽԻՐԸ

Լոնտոնի Թրքական դեսպանը Բէ. օր Ազգային
արտաքին նախարարին ներկայանալով, կրկին
Ատլանտիկ զինուորին միաստուր առաջարկը
Անդր. Թրքերէն կը զրնն թէ Երեւանի
Համաձայն չէ որ ընդարձակուի 12 ապրիլու դի-
մաւորութիւնը :

Թուրքիոյ առաջարկը պիտի ընտնի արտաքին
նախարարներու խորհուրդին կողմէ որ պիտի դու-
մարուի Կիւ. Երրէն մէջ, Սկստանբուլ 15ին : Ան-
գլիսի պաշտօնագրաւ յայտնած չէ իր դիրքը — Ուժ
պիտի տայ թրքական առաջարկին, թէ պիտի ընդ-
նկնուի թրքին :

Քաղաքական շրջանակներէ բաւական տեղի -
կուլկան չունենալով, Ատլանտիկ զինուոր -
ները արտքար կարծիքներ ունին այս հարցի մա -
նին : Կարգ էր երկրորդը — օրինակ՝ Եւրոպի-
ն և Տանդարա — Համաձայն չէ որ ընդարձակուի
Ատլանտիկ զինուորին շրջանակը : Ուրեմն, կը
կարծեն որ եթէ Թուրքիան ընդունուի, գոյսած
պիտի լրջալ գոյս Ծնել Մոսկուի Սերեկէի և
Հարաւ. արեւելեան Եւրոպայի ուրիշ պիտուի թիւն-
նը : Մնաց որ, Թուրքիան արդէն փոխադարձ
պաշտպանութեան ինքնակայութիւն մը ունի Ազգային
և Ֆրանսիային հետ :

ԳԵՐՄԱՆԱՅԻՆԵՐԸ ՊԵՏԻ Ե
ԻՐԵՆԵՔ ԶԻՐԵՆԵՔ ՊԱՇՏՊԱՆԵՆ

Գերմանիոյ ամերիկեան դրաման գոտի
բարձր — մարդաբան Պ. Մէք Բրայն, Առաջին թիւն
մէջ, օրոտարներուն մէջ Հարցան պատաս -
խանելով ըստու, որ ամերիկեան կարգիւր, և
կարգիւր թիւն պէտք է արտի Գերմանիայէն, որով
պիտի անցան իրենց սեփական երկրորդ պաշտ-
պանին : Զէ կարելի թուի, թէ անոր չին կրնա
իրենց դիրքը պաշտպանել, եթէ յաճախեան են-
թարկուին :

Մարդաբան այս յայտարարութիւնները ըստ
Գ. Թրոմբիի հետ ունեցած խորհրդակցութեան
անմիջապէս վերջ :

ՍՈՒՐԻՅԸ Մասնաձայն ժողովը վերջ դէմ
105 ճաշով վարժարանը ստիճաններ նոր սահմ-
անաւորութիւնը, որ Յոյն և Հանրապետութեան
հիմնադրութիւնն է վեր : Անուհետեւ 101 դէմ-
արկներու 92 ճաշով Հանրապետութեան նախ -
ագի ընտրութեան Պ. Հալիմ Սեփար :

ՊԵՐՍԻԱՅԻՆ անտառական նախարարութեան հը-
րամանով պարենակարգութեան տարւել : Պատ-
կան շրջանակներուն մէջ կրտսի և միւր միջոց
մէջ անունը է որովհետ նախարարութեան մի -
ջողապէս կայունութեան պատճառով : Այս օրին
վրայ ճաշակարարութեան մը ծալը ստուած է ուսու-
նական շրջակային մէջ :

Երկն ԳԻՇԵՐ, աստուտեան Ժամերուն երկրա-
բանի ուսուցչուց զոյսուցեան Համոյ, 24-րէն,
Անգլիայի, Սփոյնթի, Սփոյնթի, Թէրիւն և այլ
շրջաններու մէջ, որ Ժողովուրդը
կատարելի վիճակով, դաւաճելու թափալուն : Համոյ
կատարական կրտսի կարծ կամ երկուսն են -
գոյնեամբ տար ցնցումներ արձանագարել : Ծնող-
անք մէջ զոյսուցեան երկու ցնցումներ, որով
վերջինը ըստ անգլիան : Բաւական չէ թէր
փայն : Երկու Նոյն ժաման և 20 Նոյն շաբթ փայտա-
րան : Բաւական թափալունութեան մէջ է :

Եթէ ՊԱՐԱՊԻՆԵՐԸ Թուրքիան, Միւսն Եր-
ւանի ծնող Զ. Թաղարան ու Երկրորդ թիւն -
դուսին, պաշտպանութեան պիտի աշխարհի Ատա-
րան և նոր Ձեռնառն 1952ին : Այս այցելութիւնը
պիտի կատարուի 1949ին, ըստ ճաշակարար թա-
ղարի հիւանդութեան պատճառով :

ՊԱՐԱՊԻՆԵՐ Նախարարութեան Համաձայն
յոյսուցեան Համաձայնութեան Նախարարի պարտա-
ւորութեան մը պիտի կրնա անտար 17ին Նոյն օր
մէջ կատարուած Համաձայնական ընտրութեան ընթաց-
քին :

Կրկին կարեւորան զանի գոյն ձեռնով ապրա-
նային, այսինքն եթէ յարկէին Հայ աշխարհ
կապէ Հայկական վարժարանին և ստիճանի ա-
նոր մայրին լեռնային, այդ ալ մեծ շահ մը պիտի
Համարենք մեր Համար :

ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒՆԻ

Փոխակց պարագան — Թափու պարագայի տակ

Կայունութիւնը ծանրակշիւ է Գորեայի հիւսի -
սային ուղղմանակարգին վրայ : Կը թուի թէ նա-
խնի զեւր արդիւնք վրայ դրաման յաճախակ
նպատակ ունի շրջանակներ կը զարգանայ այժմ հիւսի-
սային արեւելեան կողմը : Նախարարած օրը դուստա -
ցուց ՄԱԿ օրոտաններուն զորմանութիւնը, և
հիւսիսայիններու յաւանքաւորութեան դրամանը :
Այս վերջիններ կը շարունակեն յաւանքել և
եւ կը մշին Հարաւեան Գորեայիները, որոնք
ստիճանական պարզել Փոստիւր : Թափուի երկա-
թուղչին ու ճանապարհային կիւրտին ալ ուղ -
ղակի պատմայինք տակ կը գտնուի : Եթէ ան -
կիւրտ յաճախում մը դարձուի, Թափուն պաշտ -
պանի անկարելի պիտի լրջալ :

Այս Հակառակման վրայ դրամի կարծիքնե-
րու թիւը 30-000-ի կը հասնի : Կիւրտ գաղ կը նախ
20-000-ը պահեալ ուժ մը :

ՎԵՐՄԱՆԱՅԻՆ ԶԱՆՄԱՆԱՅԻՆՈՒ ՎՐԱՆ —
Փոստիւրի Հակառակման հիւսիս — արեւմտեան
և Հարաւ — արեւմտեան կողմը ՄԱԿի պաշտպան
և Հարաւեան Գորեայիները Հաւաստակցին՝ Ան -
կանիւնին 1-8 քիւր : Գէլի Հարաւ և Փոստիւր
13 քիւր : Գէլի Հարաւ — արեւմտեւ պաշտպան-
ական նոր ու զիւրկ զիւր մը : Գորեայի պահ -
պանած ստակայն դուստալ է, որովհետեւ կարծի-
քներ կը ստղակային անոնցմէ ներս, կը յարձակին
միւրտ պահպանութեան վրայ, կը կարեն հե -
տանալ զիւրներ և ընդհանրապէս կը խախտեն
պարզին և զիւրմիջոցի փոխադրութիւնները :

Թաղարանի ծառեր, թաղարան 22 քիւր :
Գէլի հիւսիս, ամերիկեան դրամաները կատարու-
րէն կը կուրեն կրտսի երեք դրամաներուն
հետ : Անոր Հակառակման անցան արձանագար
Քաղաք զարդը վերադարձուին Համար : Վախ -
վանի Հակառակման վրայ հիւսիսայիններու
յարձակութիւնը եւ մշակուան, ծանր կորուստներ
գոյսածաւմով : Վախվանի հիւսիս ՄԱԿի կողմի
ներք շրջակայութեան 518 քաղանքը և կը Գանի
քաղանքի զան :

Երեւանի Հակառակման վրայ կուրտ կար-
միւրները, որոնք կը նախանշեն, յանդիմանի
Հակառակման անցան թափու հասնելու մաս -
դրութեան : Տեղապարտ անմիջապէս ծնողին
անոր կըցան ծնողներ ամերիկեան օրոտանակ
ոժտուր անցանակային յարձակութիւն : Միւս
կողմից ցնեւն ալ կը գոյսարարել ամերիկ. մեկ-
նայնապէս զոյսածաւմ — գործունէութիւն
Կարմիրները կայունութեան իրենց յաւանքաւոր -
մը, ըստ զանի Յոյնը շառագ լրջալով, Հըր-
ցան նախնի զէլի արեւմտեւ :

Ամերիկեան նաւալ — դիւրեւորութեան դրաման
մը յարձակութիւն անցան Երեւանի ու թիւր ճիւղ -
հետեւ քաղաք զարմանքի մը վրայ, որ, Հակա-
ռակ կարծիքներու զիւրկութեան, գրուուցեան :
Այս դրամանին պաշտպան դրաման ամերիկեան
Հակառակութիւնը 2րդ դրամանը յաւանքաւոր
միւսն տար քիւր : Երեւանի արեւմտեւ :

Յաւանքաւոր փոքր ուժի հասան քիւրն է -
անոր : Այսպէս նմանութեան մը Թիւրանի կը նա-
խանէ Գէլի արեւմտեւ, Գորեայի անցանով : Թա -
կան 24 քիւր : Գէլի Հարաւ, Գորեայի ուղ -
ղութեամբ, ամերիկեան ուժերը, կարմիր գոյնի
մը յարձակութեան ենթարկուցեան :

Հարաւ — արեւմտեան Հակառակման շառ -
գարն է : Ամերիկեան 25րդ դրամանը յարձակ-
ցան պաշտպան թիւնով Նոյնալ մը : Մարդին արեւ-
մտեւոր եւ մշակուան կարծիքներու յարձակութեան
ներք և այժմ Ամերիկեաններ թիւնով ուժեր
կը մարշին այլ շրջանակ :

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ՕՐԱՆԱՅԻՆ ՄԸ ՎԱՐ ԱՌԵՆՈՒԹԵԱՆ —
Ամերիկեան արտաքին նախարարութեան
պաշտպանական դիւրեւոր մը կը տեղեկացնէ, թէ
կարծիքը ասոյ կողմ կրտսի միջոցն խորհրդա-
րան արեւմտեւ օրոտանը մը յաճախում է ՄԱԿի
նախնի ուժերուն վրայ, Գորեայի զուրեքուն մէջ
և վար անցան : Օրոտանի մէջ գտնուած է
ՄԱԿի կիւրտի վախվիւր անունով օրոտ օրոտա-
նային Զ. Գորեայի, ինչպէս կը հաստատէ օրոտ -
նային վրայ գտնուած դիւրեւորութեան անմարդը :

Կատարելաւ նախարարութեան այլ դէպք հա-
յարդած է ՄԱԿ շարունակութեան և Ապա -
Հակառակման ինքնակարգի նախարարութեան : Այս վերջին
ընտրութիւնը ընտրութեան պիտի ենթարկուի կա -
նայն Զ. Գորեայի, ինչպէս կը հաստատէ, իրենց
օրոտ մեծով ներկայութեան կարգը, միւրը փոքր
թիւով գոյնակարգութեան վրայ :

ՃՈՐՄԱՆԱՅԻՆ ԶՈՐԱՄԱՆ ՄԸ — Ֆրանսիական
Հակառակման վրայ պաշտպանութեան տեղեկացուց
ՄԱԿին, որ հետեւի զոյսածաւմով մը ծանր պիտի
ոյն հան զէլի Գորեայ, օրոտն Համար այնպիսի
կուրտ զանակի ռեժիմը ուժերուն :

(Կարդիւր շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

կէտով կը կազմէ 250, իսկ 1950ին 450 տոկոս: Այդ նոր ժամանակաշրջանին համապատասխան կերպով աճած է նաեւ դործարանի համախառն արտադրութեան ծաւալը, 1941ին համեմատու — թեւաբ 1945ին կազմած է 275, իսկ 1950ին մօտ 415 տոկոս:

Արտադրութեան անընդհատ վերելքի հետ միասին դործարանին մէջ կը կոխուին քանուոր — ներու ճարտարագիտ — մասնագիտական աշխատողներու կազմը: Բերեալի շրջանի կանանցուէն ալ աշխուիտ մէջ կը քարճարեն հայրենի — դարձ թաղաքացիներու ընտանքանները իրենց պարճանքներով եւ աշխուիտով: Գործարանին մէջ հայրենադարճները օրէ օր կը կտառերկարործեն իրենց աստղարական մասնագիտական հմտու — թիւներ:

Գործարանը տարուէ տարի կ'ընդլայնէ իր արտադրական կարողութեան սահմանները: Ար — ղէն կ'աւարտին նետադր կործարանի նոր հա — մանուէրներու կառուցումը որ պիտի զանաշ հանրապետութեան հիւսուածքին աղբիւշանք — ռուքեան մեծագործ մեծարկներէ մէկը: Իր քաղաքում ու քարճարակ արտադրանքը — տալիս ոչ միայն Սովետական Հայաստանի, այլ եւր — րասիական հանրապետութեանց ընաշխութեան հա:

Ա. ԹԱՌԻՆԸԱՆ

ՀԱՌԱՏԱՅԷՆ ՆԱԽԱԿ

Ամերիկոսումն կը գրեն մեղի — Պերիոյ կա — թուիչ Հայերու հոգեւոր հովիւ Նալպարտեան վրա: Գայտաք աշխուիտով Հայկական ծխով ու դիւանդանքով պատարագ մատուց կ'ընտանքան աղակալն եկեղեցիներէ մէկուն մէջ: Իր քար — ղով պարգած է Հայ Ժողովուրդին զրկանքեղական տաղանքութիւնները եւ անոր դարաւոր մարտիրո — սանքները, որպէս առկնէ հին զրիտանալ մի — դովուրդներէ մէկը իսլամական ծովուն մէջ:

Նալպարտեան վրա մասնակցած է հռոմէա — կան խաղաղութեան համաժողովին որու համար Ամերիկոսում հաւաքուած են ամեն ազգի հայաբ — անկ մը մտաւորականներ, որ եւ ներկայացուցչ մեր Ժողովուրդին դարաւոր մշակուիք եւ Մերձա — րոր Արեւելիքի մէջ, որպէս եւրոպական քաղաքա — կրթութեան ախոյեանք: Շնորհակալութեամբ վրա — ձեւ է ծրարանքի, Պերիոյ եւ Հորստալի պիւրա — ղը հիւրկրկանութիւնը թուրքոյի զաւուսմէ մա — զապարճով ապագամ իր հայրենակիցիներուն, որոնք այժմ աղբէն քարոյանալ զաղուրթիքի կը ներ — կալայնեն ալ երկիրներուն մէջ:

Իրանի Պերճաւարի եւ քաղաքացիներ կողմէ ի պատիւ համաժողովի պատգամաւորներուն արքայական թանգարանին մէջ տրուած ընդունելու — թեան պատճառ ալ վարչապետ Պերիոյ եւ Հորս — տալիքի հայ զաղուրթներէ մեծարանք լայնանիշէ մէկը, ի մէջ այլոց քանզ է — 25 տարեկ ի վր Մոսկուի կուսակ St. Servais հանգէնքի որ եղած է Հորստալի մեծ օրհնաշնորհ եւ որ ըստ Պիւր — ղէի արքայական գրաստանէն գտնուած վիպու — թիւանքի, եկած է Հայաստանն եւ մարտնչով Հայ է »:

«ՅԱՌԱՔԱՅ» ԹԵՐԹՕՐԵԼ

(166)

ՄԵԼԻՔԻ ՍԵԼԻԿԻԿԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

Ե.

— Եւ դու կանն՝ աչք բանը: Նալպարտեան ստաղի ծծմաղեց: Որքան միամիտ էր այդ պատահը: — Եւ խօսք տուել իմ եւ վաղը երեկոյեան մեքը կը դնանք... — Խօսիր միայն որ մտանի: — Իսկ չես ուզում, եւ այդ սկզբեց նկատ — ցի: Բայց դու պիտի՞ս որբերիք տակ իմ մայրը մի որբիչ յոյւ չունի... — Գիտեմ, ինչեմ Նալպարտե... Բայց Մելիքի աչքները մեղք է... — Մելք... Օ՛հ, սիրու պատուում է, այդպէս մի խօսիր... — Տեսնում եւ այս ճարպը այս օճախը... Մի ամբողջ տուն կայ աշուտ: հիւանդներ, խեղճներ, Հայ զրիտանակներնայն մի մեռնեն, փառք Աստուծոյ: Այս բոլորը Գայեակին քարան է: — Հիմա եւ կը պատմեմ իմ արարքը: Բանն աշխուիք, որ քրիստոնեաների պիտի լաց լը — նենի, որ եւ ուշախալիք եւ չուրիք որ աղաղակ լինի եւ դաշիք Մանասի մօտ: Գիտե՞ս, մի տուն էի հրացաններով եւ սերերով... երկուր աղաղակի,

Իսպուրենի գաղտնիք

ՀԱՆԼԵՊԻ ՄԵԼԻՔԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ռուս — ցիներուն հասուցանած համար քանանու մը դա — կած է Բերիոյ թեմի Ռուսներ: Ռուսները եւ եւ — թարգման Գայաքը, ժողովի են ազգ. դատաւանք ժողովի վաւերացման:

Պատանին օրհնելով հասուցաններուն թուս — կանի սկիւր նախախառնած է 1936թ: Ազգ. ծխա — կան վարճարաններն եւ ձեւարանը, Հալիպահեան, Մասիական, Մերապեան, Կիւլպինեան եւ Ա. — րաւեան: Հասուցում կը ստանան այս վարճա — րաններուն ռուսացի — ռուսացուհիները: Անոնք որ ընդհատում անցած են, հասուցանները կը ստանան վերական թուականէն: Պայման է որ վարճարանները իւրացուցած ըլլան Ռուսներ: Ռուսերդի հասուցաններուն ամսականի դրու — թիւը, ազգ. իշխանութեան սնտուկին փոխանցե — րով գումարները:

1950 — 51 տարեշրջանէ սկսեալ ազգ. ծխա — կան վարճարաններուն հաղարարութիւնները ա — կանի զաւուս դիւս մէկ սուրբանի ոսկիի հաշուով պարտաւոր են իրենց աշխուրդներէն թիւին չափ փոխանի ոսկի յանձնել ազգ. իշխանութեան: ամէն տարի, անկախ տարեկան հասուցաններէն, այս մէկ ոսկիի գումարները պիտի գումանկը յո — նուրներէն արժանապատրութեանց ընթացիկն, երկ — րորը, պիտի է տարեկան մէկ մարդահանգիս կա — րմախորդարի եւ հասուցը յանձնուէ Ռուստական խորհուրդի:

1950 — 51էն սկսեալ, քացի «Թեկհանու ու — սուցիչ» — ռուսացուհիներէն» բոլոր ռուսացի — ռուսացուհիները պիտի օգտուին այս կարգա — դրութիւնէն: Անոնք որ ստորագրեն ինք ամսական համար ի դրու պայմանագիր մը որ ամէն տարե — շրջանի վախճանին կը ընկնի եւ ամէն տարեշրջ — րանի սկիւրը կը վերաբերուի: Երրորդ տարե — շրջանին «Թեկհանու» ռուսացի կամ ռուսացի — չի հասուցանող իրաւունք կը ստանան եւ անոց պայմանագիրները ի դրու կ'ըլլայ 12 ամսական համար: Այլեւից ռուսացիները հասուցանին իրա — ւունքը չունեն: Ազգ. իշխանութիւնը որպէս պա — րասխանատուութիւն իր ստանձնար արեւ միւր — թիւանակ կամ անհատական զարդանքներու ռուս — ցիներուն համար:

Միւրեւն յառաջիկայ տարի կանոնադիր պիտի լըուի հաղարարութիւնը, դործարանը: Հա — մար:

ՈՐԱՐԱՅԻԱԼ ՏԵՐ ԵՆ ՏԻՆԻՆԸ ԼԵՆԻՆՈՒ ԱՆՃԻՄ — ԵՐԿՐՈՐԴՈՒ (որս Մեքիսիոյ մէջ օգտնաւայնի սերկանի) իշխանակն հոգհանդիտ կատարուած է Նիւ Եորքի Մ. Գրիգոր Լուսուորդի Մարչ կեղ — ղիցիէն մէջ: Հոգհանդիտանան արարողութիւնը կատարած է Արեւի քնն. Միւրեւնեանց: Մարչ Ա. — րաւեան եւ անք եւս պիտի Անաշիւ Աճէմեան Մ. — արաւանի փախուրդը համաձայն նախիտուում — թիւները եղած են Հայ Միւր. Միւրեւն, որուն անհանգի աշխատակիցն եղած է Թ. Լեւոն Աճէմ — ան:

ԿԸ ՆԵՐՐՈՒԹԻ ԳՐԵԼ ՄԵՆ ԷՔԻ ԳՐԱՅ, ՄԵՆ — ԼԱՆՈՎ: ԿՏՈՐԵՐՈՒ ԶԲԱՆԷՆԸ ԶԵՌԱՎԻՐԸ:

որ այլ լու բաները վերցնեն եւ գնան իմ օրնս ա — զատուր: Բայց ամէնքն ինձ մարդեցին էլի խնկը էին համարու... — Աստուծո՛ւ բանն է... — Սուտ է, սուտ, դա մարդեցիք բանն է: Մանասը լուց է, որ Մելիքի սպիկըր դիւսմ է Թուրք — քն եւ եղած միւր օրը կը դալ: Կը փառքեց նրա — ղն: Քախտուորը հարկը ու մի հաստաւոր մարդ ունի... Նրան կ'աղաղակ: Բայց իմ մայրը... միայն Նալպարտե...

Արտասուցներին զոգացող ձայնով նա սկը — րեց պատմել ինչ ինչպէս ստեւա: Իր մօրը, նկարա — րդեց զերկերի վրութիւնը: Այլ բոլոր զբախտ — անքին կարելի է պատմել, հարկաւոր է միայն, որ Նալպարտե ու Փերիոյ միայն երեկոյեան գնան Մելիքի տան մօտ: Նրա խօսքը յանկարծ ընդհատեց մի կտաղի հեկեկեկ, որ լուսեց անակի անկեւում: Կուրա — ցած պատան էր, ձեռքերը ման էր անում օդի մէջ, կարծես ուզում էր շափաղի խօտողներին: Լազը ր լինում, եւ մի շաղի խօսքի ինկուզում էին նրան: — Եւ խօսուր... իմ Նալպարտե... Նա էլ կ'ա — զատուր... Աստուծո՛ւ բանն է... Փերիոյ խօսքն մի կտաղ, դնաց նրա մօտ, ձեռքերը երկարի պէս խօսքն հանդարտուց, սկսեց հեկեկեկ մեղմ, շատ մեղմ ձայնով: Նալ — րուն լուսական համարեց Փերիոյ իմեթարանը, ինքն էլ հաստատ լուսեք տուց: Թուրքալոյ, կ'ա — նէ, ինքը կ'աղաղակ անկեւին: — Տեսնո՞ւմ ես, հալարեց նա խեղդում ձայ —

ԶԱՆՆԵՐ ԳԱՄԱՌԷՆ

ԱՇԽԱՏԱՌԱՐԱԿԱՆ

ՍԷՆ ՍԱՌԵՌՈՒՐԷՆ (Վօրուր), 2 Սկսեալ, «Եստա» — Այս զիւրադարանի մէջ կ'աւս իտիկ թուրքի փառք դործարանը — ուրտը կ'աշխա — տեն: Բոլորը Հայ քանուորներ — աճա մէկուէն ամեթ է ինք փախուց է:

Յուլիո 13ին հիարովի արձակուրդ տրուելու տանն տնօրէնը «քացի» մը խնդրի յարեցանելով չարադրած էր թէ՛ արձակուրդին ետքը հաստա — րալը չընտնը վերաբաւում դործարանը այս պալ — մանկերուն տակ: Ու իտիպէս ալ մեղեւ: արօք փակ կը մնայ: Կ'ստեն թէ՛ վերադարձուելու ալ յոյս չկայ աւ ալ մի:

Հաստատութեան եօթնամուտը հինգ աշխա — տարներին 22ը Հայեր էին (6 քանուորներէ), որոնցմէ միայն մէկը վերակապու ըլլալով աշխա — տանքին վրայ պահուած է աւ ալ մի մէկ հասա — տ էր իտիպական տեւական զոք մը ճարած:

Միացեալները երեքին դալալային աշխատանք — անքու կ'ընէին, աղակն, քանի որ օրէն ստիպե — րա կը վերանայ: Գրեթէ բոլորն ալ ընտանիքի տէր են ու մէկէն մինչեւ մեկ զաւակներ ունին: Նայր: Առջեւը մէկն ըլլալով միւր աշխատատեղերի շուարուն վիճակի մը մասնուած են:

Թրքալից

ԻՌՈՒՄՆԵՐՈՅ ԻՌՈՒՍԱՅՈՒՄԸ

Մ. Նահանգներու արտաքին նախարար — թեան հրատարակած տեղեկութեանց համաձայն, Ռուսական մէկն է այն երկու քարանակ երկիր — քանին, որոնք արձակուրդին ըլլելիկայած են: Երկրորդը Պուկարտիկն է:

Ռուսականի զիւրադարան ունեւոր անուանը կ'ընկնի են այն թիւին որ արտնուած է հաշուու — թեան զաւաշխուցով: Արտնուած ունեւոր էին աւ տասնէ 120-000 քամալային դիւնուտ, 5000 հա — փաղային, հինգ հաղար ծովային, ունը հաղար օդանավան եւ 150 օդանւ:

Այս համեմատութիւնը կ'ընկապատիկէ դատ, Ռուսական ունի շարք մը հրապաւն, իսկ Ռուս — անք զիւրադարանները կը պահէ ստուարաւոր քաղաքապահ զօրք մը որ կը կուրի ստակիւսում — թիւն: Միւրեւն տանն Ռուսական երեքը կը պահեն անուանը երկու դործարան իր Ռուսականի մէջ:

Միւր նալն աղբիւրներուն համաձայն, որով — հետեւ: Ռուսականի զամալային եւ օդանավային զիւրադարան լու կ'ուսեն, լու կը հալուրի եւ ա — ւելի քարճը ոսկի կը ստանան, իրենց քարճական կ'որբը ընդհանրապէս քարճը է, ստուարած: անակալ եւ հարաւորութեամբ:

Արտաքին նախարար, Տիկին Անա Փաուրըր որ ուղած ատեն կ'ընայ ուղաղիկ հեւաճանլով խօսիլ կ'ընքմին հետ, անկնին դորտուր անձա — ւարութիւնն է երկրին մէջ: Միակտուր ալ անոր հետ կը խօսի ուղած անքը, մասնաւոր հեւա — ձայնով:

Իրազիկներ կը հաստատեն թէ աւ ալ մի փառ չկայ որ որպէ ամբիթական ձեւարկ կատարուի մարշալ թիւրքի ղեմ:

Երկու դիւարուր աղաղակներ նպատած են բու — րորովին աղիտապիւրն Ռուսական: Մէկը այն է որ Ռուսականի 16 միլիոն ընտկիներէն 13 միլիոնը կը պատկանի ռուս Օրթոքս Յեկեղեցւոյ: Մուս — կուտ մասնաւորապէս յաւոյան է ստղուիլ եւ քանիդ Օրթոքս Յեկեղեցիին աղիկներին:

Երկրորդ աղաղակը ռուսականի Ժողովուրդին հիւսն ընտուրութիւնն է: Երկեց մէկ աստուր կ'ը — րէս — « Երկրի կը իրճանալ փախորթին, քայց հաստարան կ'որբին արձակուրդի կ'աղաղակն:

Հրատարակած տեղեկագիրը կ'ընդաղանցնէ թէ չիկն սերեւելու ըրին հեւաշուսմով եւ նոր սե — րեւելիքն տրուած ըլլելիկներն դատարանում — թեւալ Ռուսականի աւելի պիտի ռուսական յա — անլիկալ հիւսն — տասը տարներուն ընթացիկն:

նով, կըր Փերիոյ վերադարձում կը սկըր: Երան հանգապացները հեւա է, փառք Աս — տուծու: — Բայց Կ'ս... ինչ պիտի անես ինձ համար: — Լազ կը լինեմ... Յիւն՝ ան հա...

Լու մտաւեց աղակն, քանեց նրա ձեռք եւ թախանձում էր: — Կը պան կանանները, մեռնան անկերը չէ, — տասն էր նա: Գիտը հիւսն է ստեւ, այն մա — մանակ կը վաշալ անուր... սարքարքմ մի սպի — տակ, այս փամանակ կը մըրեն... Լու... խօսեցը կ'ուսմ ընդ Հայաստան եւ դու լազ կը լինես... Եւ քա — րերն էլ կը լացանցնեն... Յիւն՝ ան հա:

ֆանակ քէ փոքրաֆանակ :

ԻՆՇԵՐ ԿՊՈՐՁԱՆ...

Ինչպես կ'երևայ, կարգ մը դուստրեր չափազանց սառնած են և կը թեկադրեն՝ զի պահանջներն որ ստան զորածին հիշակալան ուսմամբ, ապահովուին չափաւ... Խաղաղութիւնը :

Կը լինէր Մ. Նաւանգանես ծովափն նախաւարտին խաղաղութիւնը, որ անհրաժեշտ էր զանէր հիշակալանի զորածնութիւնը, իրեն կանխարգել ժնդը պատեղաբով :

Այս խաղաղութիւնը այնքան ծանր տպաւորութիւն գործեց որ, նախագահ Թրումբը հարաբերուեցաւ ճշդիւ թէ նախարարին անձնական կարծիքն և այդ եւ ոչ թէ կառավարութեան տեսակէտը :

Բանի մը որ վերջը ամերիկացի զօրավար մըն ալ, Անտոնի, կ'աղաղարարէր.— Թող հրաման տան ինքն և եւ մէկ շաբաթուան մէջ կը թաղեմ Ռուսոյի հիշակալան ուսման հինգ տոնիքը :

Զօրավարը պատմական եղաւ: Ինչո՞ք ահաւոր զինքնի ամալիկան զորածնութիւն կուտակել — ինչքէ ձեռնարկ են եղած: Ամէն որ նոր գնդերի մէջտեղ կ'ելլեն, հիշակալան ուսման զորածնութեան... Օրուաները պարզեցին չափաւ :

Գրաճառները կ'ըրն պարզ տեղեկութիւն, ապացույցներու չափար թէ ինչե՞ր կ'որոճան ոչ թէ մտքին մէջ, այլ որ տրեղեկութիւն :

Ապաւն, Սեր Չափ Բոֆֆեր, Գարեղի բերեւտական տակնին դուտարը, որ ստորադուր — թիւարի կը բացատրէ թէ ինչե՞ն անհրաժեշտ է և առանքն ստիճի զորածնել հիշակալան: Իրեն ծայրանցեցան ուրիշներ ալ — բայց նախ ամալիկաների տեսութիւնը, որ նախանշանն է չարաւուր հեռանալարի մը :

Վերջերս Անգլոյի նախարարներէն մէկը դիտել ստանք էր թէ ձեռնակար նոյնքան բարբաւրոսական է որքան հիշակալան ուսմամբ: Այս առ — թիւ չարապաղութիւն եղած էր երեսօն. ժողովրդին մէջ, բայց կառավարութեան անպաշտօն ոչ հաւանութիւն խաղաղութիւն, ոչ ալ պարտաւ :

Նախկին դեսպանը այս պարագայէն օգտուելով, հետեւեալ խորհրդածութիւնները կ'ընէր.— Դժբախտաբար կ'աղաղեմք աշխարհը մը մէջ որ չափ է: Չկայ նշան մը որ ապացուցանէ թէ չափութիւնը մեղմանալ է: Այս շարքում ապաւ — հին մէջ, ամէն մէկ ինչերը, ինչպէս չափ մը դուրը չափեցի եր գնալուին բռնի ուժով: Չկար անհաշտ դուրսը բարեն կը դարձնէ: Անպարտաւ աղբը կը պարտուի պատեղաբով մէջ :

Տիւր անհաւատք տակնի բախտաւոր է քան անպարտաւ աղբը, վառելիք չափ չափաւոր — թիւանք մէջ անհաստեղներ կը վառեն թերեմբ պաշտպանութիւնը: Բայց չկայ օրէնք մը — մա — նաւեղաւ այսօր տակնի քան երբեք — որ կարելոյ ամալը աղբերու արարեցին :

Ողբալով, բայց խոտովանելով հանդերձ բռնի ուժին անհրաժեշտութիւնը, անանքը թէ ինչպիսիք սանձամբեր պէտք է պարտաբով բռնի ուժին :

Մարդկային միջոցը ահալողին կը ժառանգուի, ամէն անգամ որ քանդուող որ զինք մը կը հարսուր: Միշտ այսպէս եղած է: Անանք որ վաղեմունք են կարգ մը զինքներ զորածնութեան, արտքն են անարդի կը դանձն որ զինքներ :

Մեր օրերում, ահալող արտքն յարեցեցին թուանար կաղի զորածնութեան գէ՛ւ. բայց ի վերջոյ անանք զայն զորածնել զհասցեցեղէ արդիւններով :

Իտալացի բարբառական կանգնող չափաւ — շուր զինքներու զորածնութիւնը չէ, այլ պատեւ — թիւանք չափաւ կանոններ սանձամբեր փորձը: Թէ՛ բարբառական է այդ փորձը եւ թէ ինչպիսիան: Բարբառական է, վառելի արնայէ, կը ցուցնէ թէ պատեղաբով հանձնել իսպ մըն է և միայն բարձրագին կը կարօտ: Բեմաբարան, արդէն — տես ոչ մէկ աղբ պիտի յարէ այդ օրէնքները, կըր կործանուի վառելիք կանխարգել մը: Ինչ — պէն որ կանխարգել մը չէ յարեց որ կամ աչն կանոնը, կըր կը կանգնէ չափար կը ժառանգուի :

Օրէնքներ սանձամբեր պատեղաբով չափար կը նշանակէ ամենաբարձր պարզեցիկ տպաւորական գրաւանակութեան, կը նշանակէ դիմել ոճաբարձր եւ քաղաքական ժառանգաւոր: Հետեւա — բար, այլեւ չիտանքի ժառանգութիւնէն կը կրնալ թելով հիշակալան պատեղաբով մընիւն. տապաւոր կին վրայ :

Հիշակալան պատեղաբով հետեւեցի որ ժողով կրակակալութիւն մըն է որ պէտք է տերապեղ յառաջիկայ տարեկանը ընթացքին, կըր պիտի վրձնուի արտքնութեան ապագայ պատեղաբովներ: Մենք ժողովը պարտաւոր ենք ժամանել այդ մասին: Նախ, մէկդի զինքն ուս վառելիք — թէ դիտելի զինք մըն է հիշակալան ուսմամբ: Անկի մէջ չարութիւն չէ մարդ մը հրապարակ սպաննել քան թէ

Միջուրինեան և դառնալի մենդագիտութիւնը

Մենդագիտութիւնը (génétique) ընդգրկուած է թիւան ինչե՞ն է որ կ'ուսուցանէ մասնակալութեան փոխանցման մեքանիսմութիւնը եւ բը — նական օրէնքները, մարդոց, կենդանիներու: Թէ՛ յոյսերն ժամ: Այժմ, զորածնական ծնողաբարութիւնը մէջ թափով կ'ըզտագործուի խորհրդային երկիրներու մէջ «Միջուրինեան ծնողաբարութիւն» (Գենէտիկա) անուն տակ :

Շատ հին չէ այս գիտութիւնը եւ իր տեսութիւնները կը տարբերին հեղինակի հեղինակի: Շատ յաճախ հակադիր տեսակէտներ պարզուած են անհանար կենսաբաններու կողմէ: Օրինակ՝ Գրանտիկը կամարէր տեսութիւնաց նախաւոր արտապայտուած է հուշակար Տարուին: Երբ կը խոստէր գաղափար ծնողաբարութեան մասին, պէտք է ընդհանրապէս հանդիսը Միւտոնի կամ Մորիսիին տեսութիւնները: Այս երկուստար զի — տեսութեան հիմնական օրէնքները տալիս են ստիճի կազմակերպող հանդիսացած է չէր վառանք մը: Գրեթէր Միւտոնը որ խոր ճանաչութեան ոչ համարեւութեան թե՛ տարի անընդհատ փորձեր կատարած է որոններու վրայ, ինքս հետ տարբերակով զանազան ցեղեր: Այդ հարաբերակարները — մերու չափաւ ուսումնար կը հնարաւոր ցեղի չը — մարդերը: Իրեն է հարապատ ցեղը: Խոտով զի — տեսն մասին, այն սերներն են, որոցք ժողովրդիւր կ'արտաբերէ զարմեղ նոյն ցեղը՝ առանց փո — փոխութեան ենթարկուածութեան համարեցին: Գրեթէ, խորհրդութեան, փինկիկներու մեծութեան, ստեւ — կերու բարձրութեան եւ ալ յառաջիկաներու տեսակէտով: Միւտոնը ընդհանրապէս տարբերած է որտեղ (պէնզին) երկու տեսաբան տեսակներ, որոնցքէն առանքին հանձնարուան դուրս դիմել՝ իսկ երկրորդները կանանք եղած է: Այս տարբերութեան յստակ կեանք է ամբողջութեամբ դիմել համարի — թիւ: Անկախ առանքին սերունդն է որտեւ ներկա — յայտնիները զարմեղ նոյն ձեւով խորս հետ տարբերակով ստացած է հետեւեալ արարները: Իներեն մէկ քաղաքը հարապատ ցեղի դիմել համարիներ: Մէկ քաղաքը՝ հարապատ ցեղի կանանք համարիներ, իսկ կէսը՝ տարացեղ դիմել համարի :

18023 տոնիքներու վրայ կ'ուսուցանէ ընդհանրութիւնը համարեցին երաւայտութեան խաղաղ է: Այս գիտելիքը երեսուն կը հանձն դիմել համարիներ — րու ցեղային տակուսութիւնը եւ դիտարկութիւնը կանանք հանձնարած վրայ: Երկուստ յոյց կու տան յառաջիկաներու մասնակալական փոխանցման ներքին մեքանիսմութիւնը: Այսպէս յառաջիկան կը ձեւակերպուի խոտաբարութեան տալիսն ու — թեւեղին միակերպութեան օրէնքը, իսկ երկուստ սերունդին բնութագրութեան օրէնքն: Այլու, որ երկար պիտի ըլլայ ծանոթանալ այդ տեսութեան մեքանիսմութեան՝ աշխարհ ան կ'ը սերունքն զուգարկանութեան մեքանիսմութեան կորկուս — թիւանք վրայ: Կարծիքները են որ ամերիկացի Մորիսը քաղաքին հանձնելու վրայ կ'ուսուցանէ փոր —

մերով կըզտա պարզել տեսութեան բնութիւնը քրոմո — չիտանքին կազմաւորութիւնը, որու վրայ տես կը հիմնել իրաւարկութեան եւ ալ յառաջիկաներու մասնակալական փոխանցման օրէնքը: Վաղեմն եւս անհաշտ զարու վերջարկութեան գրեթէ նոյն հի — ման վրայ կը պարզել որ տեսութիւնը: Անոցք յորդորել հանձնակ կ'արտապայտուի ինչե՞նիս — Միջուրինեան տեսութիւնը :

Համառոտոր այս երկու տարբեր վարկէ — ներք, հետեւեալ կերպով կարելի է դանձնոր ներ — կալացել —

Միւտոնեան ծնողաբարութիւնը ինչպէս ու — սանք կ'ուսուցանէ բնական յառաջիկաներու մա — սանդակաւորութեան յարաւորութիւնը՝ ներքին կազմաւորութեան օրէնքներու յարակցութեամբ, որուն Վալդան եւս կը ձայնակուի, պատաւական շեղումներու վերաբերելով մասնակալական ձեւակերպութիւնը:

Ինչե՞նիս Միջուրինեան տեսութիւնը ընդհա — կալուած կ'ընդունի ստացական յառաջիկաներու մասնակալականութիւնը, զորածնականութիւնը ապացու — ցանելով անհաշտ խոտաբարութեան դրուութիւնը: Այսպէս, Միջուրին ծանրութեան թէ յոյսերն վրայ կ'ուսուցանէ պատաւաստաններով խաղաղ է և ստա — յանք զոր ցեղեր, ապիւսացելով քանիք տեսակէ — դուր չափով եւ ինչ որ հանդէս է արտացոյց միջն — մասութիւններով ստացուած այդ յառաջիկաներով փոխանցում են յայտնը սերունդներու: Ինչե՞նիս եւս կ'ուսուցանէ ինչ կ'ուսուցանէ մեքանիկ փորձերով դիտած է որ անհաշտ զէլ պայմաններու: Մէջ տարբեր կարելի որոցք կանք արտաբերութեան փա — փառք վրայ, իսկ անհաշտութեան ոչ միայն բարձ — լուսանք է կամքի արտաբերութեան քանակութիւնը այլա — քան բարձրագինութեան փոխանցում է յարակցող սե — րունդներուն՝ ապիւսացելով անհաշտութեան ցեղը:

Համարել չէ կարելի թեր ու զէլ որոք ըսել ինչե՞նիս — Միջուրինեան տեսութեան հանդէպ, աշխարհ տան որ համաշխարհային գիտութիւնը երեսուն չէ ըսեմք իրական ծնողաբարութեան բու — րը զայտնիները :

Գ. ՊՈՅԱՆԵԱՆ

ԿԱՐԻՆԱՆ ԱՂԱՏԱՆԵԱՆ ՊՈՍՈՑ ԻՄՔ

Գրած էինք արդէն հայ կաթողիկոսներու կաթո — ղիկոս — պատրիարք կարդեցի Աղաճանեանի Պո — լոս ժամանակը եւ պատարարէր :

Թուրքոյ պապական նուիրակութիւնը ճեմթ — րը ամբողջ Միւտոնի ցեղերն էր: Թարապոյի ամառա — նոցին մէջ պատմական ընդունելութիւն մը արք — ցին ի պատեւ կարդեցի, որոք ներկայ եղած են Իսթանբուլի կուսակալ փորձը: Խաղաղութեան կէ — ցանք, դիտարկութեան հրապարտաւոր զոր: Կէտան կարսն, ապահովութեան տարեկ Քիշայ Ալիսին, Իերեւանի Տոքթ. Անուր, Վահրամ, օտար երե — անքներ եւ հիւպատոսներ եւային :

Իրանեան իրաւագիտելի դեսպանը այլ հաղիւ — րովք մը տեսու կարդեցի, որ այցելեց Նաեւ պիտական զորածնար եւ վարչապետի օրդանակ Սամեւ Արտոյտի եւ Իսթանբուլի կուսակալին:

Կարդեցիս անհեղ կիրակի որ հրաժեշ — տի պատարարը մասոյց Սաղաթ Սաքին երե — ցին: Պիտի մենքն Հում :

Գիտութիւնը պիտի կուտակէ, ինքէ չորածնութեան: Համառոտ է որ մեր թիւանքները դու չու — ցին այս զինքը: Կիտայ ըլլալ որ ունենան շատ շանցանք: Եւ ստող է որ երբ ունենան, ամալի — ցանք պիտի զորածնան :

Ձայն զորածնանք չափար պիտի պատեցնը, մինչեւ որ անտեղ տարապալան տան: Այդ մարտա — կողմ պիտի չարուի, մինչեւ որ անտեղ վառանք ը — լանք թէ ինչեղ զիտութիւնները դիտարկել է մեր — նէն: Արդ, մենք պիտի իտաճեցինք անտեղ զոր — ւոսմը, մինչեւ որ անտեղ վառանք ըլլան թէ կրնան կործանել մեղ: Խեղեցե՛ր ինք :

Գաղաղութիւն թէ Բարեկի թեկաղիկին յաճար գեղերն մէջ հիշակալան ուսման զորածնութեան հա — մար: Հիմաւոր է այս տարբերութիւնը: Երբ երկու բանախիւր կը կուտին, ուսման հաստատարներ կը վրանէ երկուսն ալ :

Բայց ինք Բարեկի անարարման է իրենէ իւր — նալեղ, Սոփոկան այդպէս չէ: Միշտ տակնի խե — ջարդ զորք է արտքի դարձել ծանրաբաններուն: Աղաղաղութեան արդի փորձերն իմալին, որ կը սիրի պատեղաբով, որ պատարար է պարզեցիկ գրին: Աղաղաղութեան թէ հետեւանները պիտի կը — րեն, ինք չորածնութեան: Բուսարար բայց ոչ շատ երկար ժամանակ տանք, ինչեղ Ժողովրդիկ պարագայներուն համար: Բայց թող դիտանք թէ եր — րենք քաղաքները, սիւնով մարտապալանք:

Այսպէս կարելի է կանխել երկրորդ այխար — համարը: Թ. Ա. Թ.

ԳԵՌՐԳ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ

(ՄԱՀՈՒԱՆ ՉՈՐՐՈՐԻ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԻՌԻ)

Չորս տարի առաջ, առաւօտ մը, Միլիթարի մերձակայի վերջական կայսրանքի մը մէջ մէկէն էր մէկ մնաւ. քանադասութիւնը :

Անքիթի մը, անողորմ ու անպատեհիկ — եւ ան չկար այլեւս :
Ողջ մէկնաւ տունէն, — ժամ մը վերջը անշուշտ մարտիկ վերադարձուցին իր ընտանիքը :
Սաղաղ վերջնական, կամ երջանիկ մահ պիտի ըլնէ մարտիկ :

Չգուցի գտիւք երբ ան եկած է արդէն, աշխարհուն առկեր չտեսնող չողորմ սեւ մանդաղի սուր շերտի եւ այդպէս յանկարծակի հրաժեշտ տալ կեանքին, լոյսին, երազներին, — փնտռուած մահն է առ անկասկած : Փնտռուած Վերջնիկ մահն էր, պայմանով որ ապրուած կեանքը, իր տաճարով ու տառապանքով, վաղորդող գրգռուած շրջակ վայրամառ շինով մը վառուէր : Այդ պարագային, մահը, ոչ թէ րոպէսաւոր դրուած շխաղող զինվածի մը վտիտ ըլլալը, այլ վայրենիք տարերեւոր պարուած դատաւիժներն էր, որոնք մարդը կը մեղցնէին դէս ի կենդանութեան, մարմնանպաս ու հոգեպէս զարն լաւ մը քանիչ վերջ :

Գաղութեան մահուան այս տեսակովը մե — ուս : Ճեղով խաղաղ, բայց խորով տանջուող ու երկարատեւ — մահը եղաւ անոր ճակատագիրը : Մարմնական ցանկ առկի հոգեպէս տառապանքներն էր որ զրկեցին զայն : Մարմնականին դիմացած իր տարերեւոր : Հողերիցին սակրան չկրցաւ դիմանալ : Իր զգայուն սիրտը շերտաւ տուկաւ տարածալարի այդ տեսակին : Եւ պայմեցաւ մէկ անդամն ...

×

Չորս տարեկի տնայն, բայց չմոռոցեցաւ ան : Չընդհնուաւ անոր յիշատակը : Փոշի ճնտաւ անոր շորհներուն ու արմատներուն վրայ :

Այսօր ալ կը մնայ ան մեր վաւերական քա — ճառագծանքին մէկը :

Ու մէկ մը արմատաւոր դատաւարականին, որոնց յուշերն տակ չարդէի կը թրկեցան անհա — մար երկուստաբար :

Անոր յորինած երգերը կը թրկեին թուրքի շրթերէն վրայ :

Անոր խօսքերը կ'արձագանգէին դէս ականջ — ներս մէջ :

Կարպի ան մեր մէջ նաեւ յետ մահու : Իր երեքտասնամեայ, որոնց ինքնատիպ քննադատութիւնը կը դրուէ մեր գաղութութիւնները : Իր գաղութա — շահական գործունէութեան, որ հաւորաբար երկուստաբարն ուղեկցող զարմաւ կեանքի մէջ : Իր երաժշտական հնչեղանքով, որոնց մէջ թափն, մանաւանդ, համահայրակական արթէ — թափ դնաստուեցան ու մէկը երրորդին : Իր բող — փայլալայլեց ճառերով, որոնք ներշնչեալ հանաւոր մը գործունէի գինքը բնմուտ վրայ : Իր ընկերա — կան հաղորդակցութեան, որ կը շրջապատէ սիրելին զարմաց գինքը ամէն անգ : Իր պարտաւորաւորութեան սիրտին իր շուրջը : Եւ վերջա — պէս կը հասարակ մը ապրանք — քաղաքական դատաւանդով, որոնց հասարակարծի մտքը մենքն իր կեանքին վերջը :

Տեսաւ իր ժողովուրդին աչի, ինչ որ կարելի էր տալ իր սոցալական տուրքին ուժով ու կը իր ապրած պայմաններէն մէջ : Աղաւա արեւոյն, բայց թշուառութեան մէջ իսկ հաւորաւ մնաւ : Հարուստ քրտով ու հողով, արտաւանքի հարա — տուութեան, որ ամէնից տապա պատուախոյր ժողովրդը կը բնակուէր իր մէջ : Կեանքի մէջ իր ունեցած դուստրութիւններն ու կրած հիւստիս — փութիւնները երբեք չցնցեցին իր կայունած նկարա — թաղիքի եւ մօտ շրջանի իր ապրելակեանքով : Բայց : Բարոյականով անապաւ որ հողովով բարձր մնաց մենքն, անպաժ միտարարութիւն պարգաւան — րու տակ : Անորոնով կրեց չայ մատուրականի իր խաղը, փրկանով հանգրեւ, թէ օր մը, մարմնա — պէս զրկեց կէտ անոր ծանրութեան տակ :

Քառասուն տարեւ ծառայեց իր ժողովուրդին, քառասուն տեսակ ծառայեց նկարագրելով, — բայց օր մը օրանց չանդադրեցաւ կամ չդաւաւ — ան իր բախտին դէմ : Վերջին տարեկանին մը — անը, իր այլեւս իր տակերի կը լեկնայինք մարմնական հիւստիս եւ հողական տառապանքի կրկ — նակի նման տակ, անդիտարելի յուստանք մը, այլեւս պարտաւոր ըլլալու : Գիտակցութեամբ, ստատիստիկաբար թեւադրելով զարմաց գինքը : Այդ յուստանքն մէջ իսկ, սակայն, սիրեց արտեւան — քի որ ստաղիւրդ, թուրքին յանձնեց իր զգայուն — թիւներն ու մտածումները, եւ, իր ստատիստիկ մեկուսացումով, անանմանական յուստանք ու գեղ — արտով լացաւ ուրբանի տառապանքին վրայ :

×

Իր մահուան շորթերով տարեկանի, զաղոր է

Երեւն անկախ վերքուածներ Գեորգ Կառվարենցին

Անկախութիւն Յին լրացաւ քանադասութիւն — ցիէ Գեորգ Կառվարենցի մահուան շորթերով տա — լելիքով : Պատահարական անցքերու թրեմաբ ան — ցած էր նաեւ Վերջնիկ եւ յետոյ : Բառիկ Միլիթար թաղաքը, ուր իր ապրած կեանքը կատարակ ող — բերգութիւն մը եղաւ, ի վերջիկ յանգեց : Հա — մար ճակատագրական վայրենիքն է : Ճակատարման կը դառնար 5 Սեպտեմբեր 1946ի տեսակով :
Հակառակ իր ապրած եղջ օրերուն, Գ. Կառ — վարենց չլքեց ընտալ արդէն եւ ներշնչութիւ պահե — րուն շարունակեց թուրքին յանձնել զգայուն գերթումները՝ նաեւ Աթէնք եւ ապա Վիեննայի ու Միլիթարի մէջ : Բոլոր այս գերթումները կը մնան անողով :

Մեր յայտուեան թիւով կը հրատարակեին ա — նոնցէ՛ք երեքը (մէկը՝ Ա. Էլլին վրայ), իր մահ — տան տարեկան տարեկ ոգեկոչելու համար հան — րուցեցանք յիշատակը :

ՅԱՌԱՋ

ՄՐՕՏ Ե ԳՈՒՑԻ ...

ՄՐՕՏ՝ զուգէ չարաշուք այն օրը երբ քաղաքային Պիս՝ աստղերու ձեղնաբաժնի, եւ ես ի գուր պիտի

Կախիկ կանքեղմ այս կաւէ՝ ճակատագրին դիմ

Ու սակաւիմ ճեմել բոցմ ամբող, ինչպէս է՛ր եր — քեմմ ...

Ան, զուգէ մօտ է որ ես քօրափելով քօրափեմ
Փրցուն փնխմեմ որ ինձով յոյժացաւ գի՛ցը ցախի.
Ու, պատեղէ վերջ սրտիս նազերն, երբեք ալ
մախի՛ ...
Իր երազով հասանցած ինչպէս քիթեմ ար — անկախի՛ ...

Այս պատահարն հայրաւանդ իրնայ զիս նա կամ
այտուր,
Անգագափ կամ յուշիկ, արժամատեւ կամ ի
գաւր,
Բարբարաւ մը տուրով թէ աղէտի մը շարժով ...

Բայց հողմովս՝ դառնալէ առաջ ինչպէս ապարտ.
Տէ՛ր, բերանցով շրթերի մ'աղբիւսմ ունիմ եւ
բարձր ...

Տե՛ր ինձ փայլակն ընդունիլ առաջնայի մը խաւ — րով ...

Միլիթա, 1946 Գ. ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ

Բամբի փորշէ պիտի զայն
Հակապատեհի մը դաժմ —

Բողբէ՛ — տախը մը յուշիկ —

Պիս՝ ըլլալ մէջ վերջ փաշի :

Եւ մինչեւն ամ կը մաշէ՛
Մըշու՛ն ինչպէս հաշիկն —
Անիկ մեք ունիմ, համ
խաբեպատի արագամ ...

Վայելէ սուր երազիմ
Անուրիւրիւմ վայրայն
Ու մի փրկեմք աւելիմ ...

Ու գոնացի, — երէ սին
Լայրելով մէջ, յեղալարմ,
Այլ յիշատակն անցնայիմ ...

Վերջնա, 1944 Գ. ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ

Ինձ համար ոգեկոչել իր յիշատակը : Ու վերջիկէ
այն ամէնը, որոնք, իրեն շնորհ ու բարեմանութե — անքն, Կառվարենցը բնակութե մը կը դառնաւ — թեան ու կրկնակ կեանքին մէջ :

Երկուստաբար մնաւ ան :

Կեանքը, իր ցաւերով ու դաժնութիւններով, վայրատաթել մեղացեց քանադասութիւն — դատարի — րակը : Մեղացեց, սակայն, մահն ալ անդին աղ — բեցներով համար զայն իր ստեղծագործութիւն — ներով ու անքան վայրատաթելաւ իր գործունէութե — անքն :

Մահկանացու իր ան ամէնուն պէս եւ իր կարգին, ի սկզբանէ նախաձեռնանաւ իր լի — ցեներ ճառագայութեան փայլը : Բայց զայն լի — ցեղից առաջ, փոփոխ անքնին, իր ձեռքով պատ — րաստեց ան այն պատուաւորութիւն, որուն վրայ, Վերջոր Հիւսիսի ըստին պէս, ապագան պիտի թրքարձակէ կիթիւրը՝ չայ ժողովուրդի այս քա — թարաւոր գաւիկն :

Կոթիւրը, որովս միակ վարձը՝ անվարձ
աւարձ չայ մատուրականին ...
Փարիկ

ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ

Մուրթ Հազար Հայր

Սեպտեմբեր 8 — 10ի վիեննական հանգրու — անքնով Միլիթարեան Միլիթարեան թիւին կը փակէ մեծ Սեպտեմբերի մահուան երկհարկա — րեանքին նուիրած տառապատարեկան շար — քը՝ որ սկսաւ անդադր տարի առլելին :

Երեւն անկախութե արդիին եղաւ հաստատու — լաւ Միլիթարի մը իր հաղալ գործին աղբեղութիւն — իր Հայոց մատուր կեանքի վրայ, սնունդ հողայն խորը : Մեծապիս հրճանքով տեսանք թէ որդան մեծ է այդ աղբեղութիւնը, որուն անկախութե Միլիթար Արշաճօր ձարձ հնարք տակաւին այսօր, իր մահէն երկու շաբաթ վերջի մէջ :

Աւերորդ շուրջ թրեւս հանգեաներու փախ — ման առթիւ քաղիքի մը տող նուիրելու նաեւ Վիեն — անիկ լճակին ճոցը մուտքած կրկնակն՝ որ իր կրօնական հաստատութեան մը հանգամանքն էր կրօնական մահ ու սիրելի է ամենու, որովս չայ մաքի փութանք, որովս հայկական մշակութի անկախութե ամբող, որովս լոյսի եւ յոյ — թի մշակաւ փայտը :

Թէ Միլիթար Հայոց խաւար փարատող լոյ — րն եղաւ, թէ Միլիթար այլոց արդարեւ անկը իր ջերմութիւն արարածի հայոց մտղ հողերն անքն փայտ ապա ուրեմն : Կեանքը կրակաբա — րն եղաւ՝ ուրիշ լորեցաւ : Կեանքը ջերմու — թիւնը, ջանահաճ ուրիշ հաստատութիւն լոյրը հաստատով ամէն անկին : Վերաբար ճաշ ալ իր — քնով ստակաւ ու պիտի մնայ, երբ մեր միւս լոյսերին շարժը մարեցան, իսկ մարեցանք ան հաղի թէ կը պոլլան մեր հաւատարման կեանքը փոքրիկը հոգեմեկն տարուել :

Երբ 8 Սեպտեմբեր 1717ին Միլիթար Վիեն — անիւնեմ ձեռքովոր շարժութիւն ի ձեռնի ոտը կը զնէր ինքնուկ ու անհաշի կրկնակն վրայ, այսինքն թուրքական կը դրուէր հաստատուն հիւր — անքն : Հարուստաւորութեան դիմադր փակ ցործի մը : Կարծես քաղան հանած է զէթ պահիկ մը մօրիւ արտախա Հայկեր : Երեւն, թերեւ ինտուիլ սերտապող փախակն մը արդ տուտ ու անհարա — քաւ այլ որդան խորքովով անկուած միւս իր վեր — ջոյ կարելի է ընդունել որ Միլիթարի գործը այս — պէս քաղաքագին ու կենդանաւ մնար զարբեր, թէ՛ հայկերի հողերն փայտ հաստատուն ըլ — րա : Օրինակները քաղաքային են եւ յայտնի ա — մէնուս :

8 Սեպտեմբեր քաղաքիկ թուական մըն է միլիթարեանքն պատմութեան մէջ : Հինգաւոր — թիւնը՝ 8 Սեպտեմբեր 1701ին : Ա. Հազար հաս — տատուրը՝ 8 Սեպ. 1717ին : Կարգաբարձ հան — դէմանքն փախակն թուական մը 8 Սեպտեմբերին նշանակելու պատահականութեան արդեւնքն է՝ ան — ճաւա : Կրօնական տառապանք 8 Սեպտեմբերին Առտուածամայն ջնդուական օր նշանակած է Հայոց կեանքից չեղ պայմանութե մը ունեցած է միւսը Առտուածամօր հանգեղ, վրայ իր քաղաքիկ շա — րակաւանքը՝ որուն խորքած է անոր : Միլիթար եւս արտափորտելի ջերմութեան պայմաններն մը ընձայած է արտուած եւ յայտնի է որ իր ոտը — րուն գրեթէ ամբողջութեան կուսին նուիրուած է : Վերջոր իսկան, փարագաւ Սեպտեմբեր — թեանէ կ'աւ Միլիթարեան նշանակուէ :

Յայտնի է որ Օսմանցիներուն Մոսկովի վրայ յարձակութեան հետեւանով Միլիթար եւ իր փա — րանքներն մաս մը հեռացան Միլիթար եւ կեան ան — պատանելի Վիեննայի՝ որը կը հանգրեւ 1716ի ապ — րէկին սկզբներէն : Բայց ինչպէս կը պարտադրուէր տուրքաւոր, տարափորիկ հաղաղութեանց զգ — արդէս դրուելով, անոր հարկաբարեւոյցան ճառ — ատուսն օր արեւելաբանի մէջ մտաւ : Եւ Մայիս 12ին թիւին արտուածութեան ստացան քաղաքը ընա — կելու :

Արեւելաբան եղած տանն իսկ, Միլիթար իր բարեկամներէն Գեորգ անանով ապրելով մը մի — ճոցաւ, որ զրեթէ ամէն օր կ'աղբեղէր իրեն, Սան Մարգրիտ կեանքիցին կէջ երեւելով մը վարձած է եւ ուրեմն առաւել առթիւ : Թիւրքանութե հան ապատանեցան :

Բայց երբ Միլեն մնացած եւ Օսմանցիներէն գերի ընտանած միւս միլիթարներն այլ փրկարկի վճարումով ապաղանքն եւ կեան մի հաւաքուել, սեփական մնաւատան մը շարքը անհարձեղ հանգամանք մը ստացաւ : Եւ որուն լուծում մը դո — նեկ ու լուծեալ : Միլիթար ողի էր ըլն :

Միլիթար Արշաճ արեւալար կը ներկայացուց ձեռնարկուն ողբով կը իր միլիթարեանքն քա — ւիութեան յարմար տեղը օր շնորհով : 1716ի ա — րաջ տարեկ, տառաջ հայ եւ յուշանքին ինքնա — լաւ ան հաստատեց այս խնդրանքը, մահաւորա — պէս իրեն ճակատագրած նուրի, կեօ մ. Սեպտե — մբեր 8 Սեպտեմբեր արեւալարներուն միլիթար — անքն, անոնց միջոցաւ, ուրիշ աղբեղներու ա — ճալցութիւնը ապագին, անմահը ներկայացաւ յորիւկ Տօթիս այսպար, բայց իր ջանքերը անմ — ճալան արդեւնք չուրն, որովհետեւ պիտական քաղաքային օրեմը մը կը որ կ'արդիւր քաղաքին

ՀԱՄԱԶԵՄ

ՕՐԱԽՈՐԻՐ

26րդ ՏԱՐԻ — 26^e Année No. 6252 — Կարգադրման թիվ 1663

ՄԵՐ ԽՈՐԻՐԸ

ՄԵՐ ՀՈԳԵՐԸ ՄԵԶԻ ԿԸ ԲԱՆԻՆԸ

Այս նորին աշուն:
Այս աշն եղանակն է ուր զիկացային կամարդն պարան բերեց, երևն եւ րարին չամար: Եւ զի պարտաւոր էր ներկին ու ցանքին, ինչպէս աւսնին տարն:
Անշուշտ հեղեհեալ աւելի ամփոփուելով, քանի որ աշուն է, եւ ապա ձմեռ:
Գիշացի շնաց մեր աշխարհացիս րարու — թեանց մէջ, եկէ չհաշուեց Միքին Սեւեւիքի կարգ մը շրջաններ:
Կարմաւն ոչ միայն ցերեզանց տարազիր, այլեւ հարգեցող, միջնադարին իմաստով:
Շրքեմին զիկացային քանուոր է այսօր, օտաւրութեան մէջ: Եւ կամ արեւաստուոր ու առեւտրական:

Յետայ կամ միանեցը, — անոնք որ կը հետեւին պատ արեւաստաներու:
Աշուն է նաեւ անոց չամար: Շրքան ամփոփուելու, ամառանային յոյժութիւններին կամ ար — ձափուրդներին վերջ:
Կուգէին չհասուող թէ ամառը ծառայեց կողորդութեան ոչ միայն մարմնով, այլեւ մտքով:
Ուրեմն, արդար է քիչ մը աշխուժացուլ ապառն աշուն — վերանուս — մտաւոր թէ չանարանց գործունեութեան մէջ: Ոչ միայն կերպ — նանցով, չնմար աշխատանք, այլեւ վերանորոգել, ընտանի ուղի:

Մտանալու որ, այս նորին կը գտնուին խորապէս վրդովել հեռանկարք մը առէ:
Նորին մտք խաղաղութեան կը բացուին ամ — րալով մարդկութեան, հետեւաբար եւ մեղի հա — մար: Ապրին թէ անդին:

Ուրան փորն եւ անձար, այնքան աւելի են — թապիլ փորձեմք: Աշխարհի րարը ճամբաներուն վրայ: Նորինով հաշիւներին մէջ:
Ոչ վախճանին հանեցը, ոչ ալ շնորհալի կամ առեւտրին դուշմանութիւններ:
Պարզապէս նոր փոր մը լրջութեան եւ ինքնամոլութիւն, տոնին եւ յարեան աշխատանքի:
Երբ հոգիային ուժեր աստուրղ կը կար — դան փորագործարար, աստուրղով զինարշա — րէն եւ ուրիշ շարաւոր պատրաստութիւններ, արդէն զանց մը հնչած կ'ըլլայ փորը ժողովուրդներուն չամար:

Այդ զանցը մարտակոչ մը չէ անպատճառ: Կը նշանակէ նաեւ կոչ արթնութեան եւ իմաստունութեան:

— Ինչն ընել որ ռաքի տակ չըրբալ:
Այս հոգը ունեցիլ երկէ: Վարդ կրնայ ու — նենդ առն առն անտուր անտուրանքով:
Ուրեմն պիտի ըլլայք արթնուն եւ կորով — միտ, մեր ներքին ուժերը երբ ոչ բազմապէս — կելու, գոնէ անովքար, ասոց պահելու չամար:

Պարզապէս կը պահանջուի օրտառ ճշգրտորդ աստուր անփական աշխուրդ: Բայ աշխուրդ, եւ ոչ թէ փոր արտաւ աննոցանք, որոնք զուտ կը քանան անով մարդանոցներու:

Պարզապէս կը թեկադին զգուշանայ այս րարը արարեցներն որ կրնան հաշուարկելով յաշիւներուն ինքնապարզութեան կորով: Կամ եղբար կորով չէլ ճանկ: Կամ ինչպէս վերջին թիւններ ստեղծել մեր ընկալ երկիրներուն մէջ:

Մի հոգիք որ կը բաւէ:
Այս մասնագիտութեան ստղորուած են մեր շարքեր եւ ուղիները:

Մեր չամար մը, կը նման նոր նուաճում — ներ կատարել, կըրտապարզացման ճամբով:
Նորն մասնագիտութեան չեն կրնար խառնուիլ միջնադարեան կամ զրոգորութեան: Տեսանքները, անպակ կուտն թէ չկայ:
Անոնք ալ, երեց կարգին, կրնան կուտան կամ լինանան հաշիւանային ցանապիւ հանդիսուող կազմակերպութեան, ճամաճան կրնայ ընկերա — յին եւ քաղաքական դաստանդներ:

Հարգը մը պիտի ըլլայ, երբ նոր լինանալու տակ չնորոգւած ծառայութեան տակ, պետիւնին նաեւ անոր որ երեսուն տարեկն է վեր օր իր — կուն կ'ընեն, փոս մը եւ տապալաններ ար փնտնելով վարչապետութեան չամար:

Վախճան տարուն պատմութիւնը կ'ապա — ցուցանէ թէ այդ կարգի րարը դուրեւր ու խու — ժամայարութիւնները ծառայում են միայն թշնա — մին ինչպէսնուր:

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE
HARATCH
Fondé en 1923
R. C. n. 376.286
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13)
վեցամս. 800 ֆր., Տար. 1600, տար. 2500 ֆր.
Tél. GOB. 15-70 Գիծ 7 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63
Mardi 12 Septembre 1950 երեքշաբթի 12 Սեպտեմբեր

Խմբագիր: Ծ. ՄՈՍԿՈՒՄԵՆ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Ինչպէս կը շեհեմին ՄԵՐ ՎԱՅՆԵՐՈՒՆ

Նոր տեսայ վերջերս ծանուցուած զիբեր, « Թարիկի երմէնիքի մէջ երմէնի Մեկնէի (Հայերի պատմութեան մէջ եւ Հայկական Հար — ցը): Տպուած: Ապարա, 1950):
Հաստափոր Հարսը մը 785 մեծազոր էր կըրով: Հերթաբեր կ'առն Ուրա: Երկէ չեմ սխալուի, Թուրքի Սուլթանութեան հեղեթեանն այն պաշտօնատարը, որուն չամար հեղեթին թէ ա — րարար զիմ արեւմտեան եւ արեւելեան հայ — բեր (1916):

Ինչպէս ուրիշ թրքական, թրքաճէտ կամ թրքա — լուսնի հրապարակութիւններ, այս զիբն այ կը հետեւողէ չհրեանայ նպատակ մը, — յանգստը հօգուել Հայերը, երեց կ'ըստ աղէտներուն հա — մար: Սակայն ինքնափոխական կոտորածներն մի — չեւ կ'աղբիւրկորներն ու պարարեցները, այդ — եւ օտանման երեւոյթութիւնները:

Հազարի թղթատու, ուշադրութիւնս դրսեւ — բացողին պարագայ մը:
Կ'առն Ուրա որ Գլայութիւններն ու փաստե — րը ինչպիսի մասով քաղած է Հայկական պարբեր — քներ:

Մտանալու թեան մէջ, ինչպէս իւրեանցիւր էլի տակ պիտի տեսնէր թաղմաթիւ անուններ, ի — րենց զիբերով, թերեւոր էլ կ'ըլլով:
Այսպէս, Հայոց պատմութիւնը եւ Հայաստանի աղբիւրկարութիւնը ներկայացնելու չամար թաղմաթիւ օրտառ է Մովսէս Խորենացիին (Խո — րենի Մովսէս), փաստաւ Բիւզանդէն, Աղաթա — զիւրուն, Չեմուր Գլայէն, եւ ուրիշ դասական հե — ղեղանկներ:

Հայաստանի սամաններն այ կ'արժանապէս ճամաճան անոց փայտութեան, գետնոր, լու — ներու, լինելու են: Հայկական անուններով:

Երեւ — չորս էջ յատկացուած է Հայ թագա — ւորներու ցանկին:
Փամանակովի զէպարներ չամար, իրենի պարբեր ծառայուն եւ թաղմաթիւ հեղեթեանը, ա — կանաւոր թէ աննայն (ինչպէս եւ տարբեր):

Կարողացէ հետեւել անունները եւ պիտի խառնույթներ թէ անոնք աւելի ուշադրութեանը հետեւած են թէ ներքին անդուրաքին եւ հրա — ապրակութեանը, քան մեղք անոց յայտին եւ յայտին ձեռնադրութեանը:

Բ. վարդան Հազուն, Գ. Խաւսակ, Պապիկե — ան, Զ. Տապարանի, Բապարար, Զ. Տա — րազ, Յաւմանիան (պատմութիւն), Բազարա Խա — րաբան, Միդրէյան (Փամ. Հայոց), Յամի — ան, վարդան վարդապետ, Սմբատ Բիւրաւ, Ջէյրանիկ, Յովի. Պապեան, Օրմանան, Զ. Թեգան (Կիլիկիոյ քարք), Ճիւնակիւնան, Ա — րով, Արալիտի թեղիկ, Գիւրապար Միքայէ — ան, (Արթուրային տրամադրութիւն), փոր — թումայան, Ս. Զարարան, Միմա Չեքալ, Ար — օն Միքայէան, Մուշեղ Եսայի, Պապիկեան (երեսիւնի), Ասով (Ցար. Տաքիկեան). Վ. Նաւասարդան, Մ. Վարդանան (ամրոցը էշեր), Ա. Խաւսիկան, Բ. Խաւսիկան, Մապիկիւնան, Լէ. Արալիտ, Գ. Օգման, Վ. Փապիկեան, Կ. Բապարան, Գ. Միքալ, Ալիշան, փոր — Ա. Խաւսարդան, Ալմոնի, Յովիտիւնան, են. են. —

Շուտով կ'ընտանայ աշխարհ շահեկան մա — րամանութիւններ:

ՎԱՅՆ

Ի ՊԱՏԻ ԿԻՆԻԿԻՆ ԿԱՐԱՂԻՆՈՒՆ

Շարքէ իւրեւր վերջ Լիւթիկային մեծ ար — ճին էլ Բ. Բ. Փարիկ վարչութեան թե — յանդան մը սարքած էր ի պատիւ Կիլիկիոյ հայ — րապետին: Ներկայ էր հրաւիրեալներու թաղմա — քին մը, մօտ հարիւր հոգի:

Բարեգործական վարչութեան կողմէ խօսք առն երեւ ներկայացուցիչներ, Գորդայանի կողմէ անտեր, Գ. Բ. Փոյսանի, փաստաբե — րով Գարեկին կաթողիկոսին փոխակն եւ զրպակ փաստաբ., ինչպէս եւ Բարեգործական թեւած օնդակութիւնը կրեկական զորքին, ապա. հա — տատութիւնները եւ Միքիկայի Գարեկեանի (տարեկան երկու հազար տար): Գ. Յապանիան Հայ զրպակներու եւ մասուրայաններու յար — անքը մասոց Հայրապետին, ինչով անոր մշա —

Օսար խանայնականներու արախախտութիւնը

404 ՀՈԳԻՆԸ 228Ը ՍԱՀՄԱՆՆԵՐԷՆ
ԳՈՐԻՍ ԱՆՈՒՆԵԱՆ

Ճրտնա տարող օտար ճամայարներու զեմ հնչալարի օրտեւն աղին ձեռք անտեսա — միջնադար, կ'ըստ ներքին նախադասութեան պա — տանական մէջ զիկացը, կը ձորին մարքի կը — կըր ճակափրանական դրոճունութիւն մը ու — նեղող տարերէն: Կառավարութիւնը ուղեց վեր — լին աղաքարութիւն մը ընել այս կարգի օտա — րականներուն, հասցնելով թէ Ճրտնապի մէջ ի — րենց գտած վեհանաճ աստիճանականութիւնը թու — ին տար ճակափրանական դրոճունութեան մը լծուի:

Արտաքան ճրտանալարի ստորադրուած են 404 օտարներ: Դեմ: Այս ճրտանալարներուն 288ը դրոճարուած են արդէն: Արտաքան են 177 Սպանիացիներ, 5 Չեխներ, 14 Խորհրդային քաղա — քացիներ, չորս Խուսեյաններ, 59 Լեւեր, 13 Խաղաղիկներ, վեց Հունարդայիններ, չորս Եր — ներ, երկու Պուլիարներ եւ չորս հայերեւելեան — ներ: Գուտար: 288: Արտաքանութիւն կ'ընթացի կը մնայ ին 116 հոգի, չորս կարքի չէ կանգ գտնել: Անոց չամար ալ ճրտանալարներ ի դուրս կը մնան:

Արտաքանայաններէն 113 հոգի ճամբուեցան երկրպետ վարչապետի աղին: Խաղաղա զոր — ակներն 12, իսկ 150 հոգի ալ կ'ընթացան Թուրքի: Երկու հոգի ուղած են Բարսէլի ինքնայ:

Բոլոր դրոճարութիւնները դուրս հանուեցան ասանց սրեւ ինչպէսն:

Ներքին նախադասութեան զիկացը կ'առն — ցն, թէ իրենց ամրոցը արտեր կը կորսնցնեն կարգ մը թերթերն այն դրոճարներ, որոնց ճամա — ճարն, զիկատարական վարչաձեւ մը միայն կըր — ան արդէն արտաքան կուտի հնչալարող դուս — ղին զեմ: Վերջին օրերու դրոճարութիւնները ցուց տուին, որ ժողովրդապետութիւնն ալ կրնայ ինքնիցի պաշտպանել արդու կերպով:

« Օտառ » (անդիւրեւիկ) կը գրէ թէ շա — րաթ օր ձեռնարկուեցաւ խորովին արտաքանը 150 ճամայարներ որոնք ձերբակալուած էին հնչալարի օր: Բոլորն ալ չղուեաւ. դրոճելով, զրկուեցան Հրա. Թերթէն:

Նորն արդիւրին ճամայան, փորտուկան զոր. Լիւթիկը ճրտանութիւն վրայ 20-30 արտաք — աններով կ'արտաճ խուսեր տեղաւորուել էին Թուրքի եւ Պրիւքիան լինելու: Զրմանք մէջ: Ա — սանց պաշտանը իր հակի Գործադրականութեան ձե — մանին քար, ընդհարմար էր պարզապէս եւ ա — պրանով ճամայարներ կուտակութեան տիրա — պետութիւնն այդ շրջանին մէջ:

« Հայաստանի քուտակութիւնը եւ Աշխո — տանի Դաշնակցութեան կը շարունակեն րոտիք ցուցիկ կազմակերպել: Հաստատուած տեղե — կութեան ճամայան, այդ ցուցիկը մեծ յաղթու — քին չեն գտնել: Երեւ, Լիւթի եւ ուրիշ քաղաք — անց մէջ կ'ընկնէին եւ աշխատանքի կ'արձ դա — րաբեր տեղե ունեցան:

« Լեհական կառավարութիւնը րոտիքը Լե —

(Լուրերու արտոճակութիւնը կարդալ Կ. Ես)

Կուտային աշխատանք: Արտաքալար արք. եւս քաղաքն յայտնելով շեւտը օմանալութեան պէտքը: Երապարկ կը պարտաւորի նուս. դե — քարտեսականութեան քանին մը, — նուալ եւ արտասա — նութիւն:

Ամէնէ վերջ խօսք առաւ Հայրապետը ինք, եւսողով եւ քանիս յաղտուող, կոչ ուղեց ժո — ղովորդել աստատանութեան, որպէսզի կա — ընելու ի կենդանութեան լրացել ոչ միայն կա — րաքան դրանց կործան, մասնաւորապէս ձեւա — գրեւոր եւ կ'առատագործելու: Հասարակ — ան: Գուտար: 288: Արտաքանութեան ամէնէն հիմ — քար արդիւրեան մէջ, այլեւ Բարսէլի կաթո — ղիկան Գ. Գոյալ ձեռնադրուեցան ցուցադրուել — թիւր: Այս առթիւ քաւ. Թ. հազար թանկալն ձեռնադրեալ իրաւուն են 1915ի տեղափոխութեան տան: « Լուսաւորչի Կաթիկոյ Արարատ քաղա — քան Խաւսար, Ինչպէս ինքը, մեր ժողովուրդը: Եւ հաւաք օնով նորա ապալակ մասին: Ունեւ — րն Կոտ, Եւսող, աշխատանքի կամք, Զարպի, պի — տի օտեւ ինձ, խօսքը մերն է: Անդուրմ եմ, եղբ — ք մարտն, ոչինչ խաղողով իրար իր ունեւ, մի լի — նիք միտակոչել:

« Այս, երեքալարի, մամը 5ին Փարիկի Հայոց կենդանայ թիւ 1 արտին մէջ, Գարեկի կ'ընթացի ճամայարներ Կաթողիկոսի քարքին հայկական թնադարներու քանին մը, ի ներկայեան հայերեւելեան Թուրքիան: Թաղարար քոց է զա — րք, չորեքալար օր ժողովուրդի չամար:

« Գ. Հայի Արալիկան կ'ընթացի շրջանէ երեք հայի: դրամներ նուրեցի կ'աղբիւրկուին (Լե — ւան Ան, Հեթանոս եւ Յապէն):

Մտքը Նագոր Հայոց

(Բ. և վերջին մաս)

Կզղին կրին ստորադարձակ է և կը մնայ մինչև 1717 եր Մխիթար Արքայ կողայ իրն այցելելու և իրն տալու իր ըստ յապագումը՝ որուն պատճառ իր դարկելով :

Ուրին Մխիթար, նկատելով որ Ս. Ղազար յարմարագին վայրն է իր մխարանական հաստատման, այդ ուղղությամբ կրկին կը դիմէ ձեռնարկուն, ձորէն ապահովելով իր Մռննիկի և միւս տղեցիկ բարեկամներուն բարեխօսութիւնը :

Մերկարոր ուղիով կենդանական տեսակէ՝ սով ըննել չաբցը, քանի որ պետական օրէնքով ստղեք էր կար, անորաւորն ընծաւթիւն կը յանձնէ իր եկու, անորաւորն իր խորհրդական և ներսուն որոնք ձևաւորութեամբ ծառանդել կը կաշուէին : Երանելի օրեր, ուր պետութիւնը սաստուածապէս իրաւորաւորուն պէջք ունէր, մինչ ստղեք պետութիւնը ժամ անոնց ստղեք դրաւած են ինչեղական մասնաշէտներ :

Բարեխօսարար մէջ աստուածաւորն կը դրանի որ պետութեան կրօնական սկզբունքներն ինչ հակառակ ճայ կրօնաւորներու ինքնաշնորհ զոհացումը տարելուք : Այս հիման վրայ, ծերակողար, ձեռնադրելով Գրգարայ ճակին յաւերացումով 26 Օգոստոս 1717 թ չիմով Ս. Ղազար Մխիթար և իր մխարանական ժամուր բայց մասնաշնորհ կան բնական կան խոստ : Այս մարտն է և միւսն իրական բնակութիւնն է հակառակն րա ցարտութիւնները աստուածապէս իրաւորական և ներսուն երաւատութիւնէն ծնած դիւմ ըմբ է հաստարար :

Այս շնորհին փոխարէն, ծերակողար կը պարտաւորեցնէր մխարանութիւնը մասնաշնորհ ար մէն որ թիւ պարտապաշտ էր մատուցանել կող և զինն նախկին բնակիչներուն համար : Ամէն տարեւ Ս. Ղազարը տանի որ ութ լիւր մ և մեղին պաշտօնացիկ կուրած կրօնաւորն րուն, քան տարին անցած էր շորս լիւր տալ և ցնկով քանակը, և այս կարգի ուրիշ պարտաւորութիւններն :

Կերկին սակայն իր Վննետիկ հասարակապետութիւնը կրօնանցաւ և Վննետիկն ինկաւ Աստուծոյ տրեպաւորութեան տակ և երբ վանքին ու անոնց կարգաւորներ կառավարութիւնը պարտաւորեց, Մխիթարանները պետութեանը զրննելի Ս. Ղազար կզղին 1833ին և իրական տնտեսութիւնը դարձան :

Տ Մարտին 1717ին Մխիթար Արքայայ իր մխարանական հանդիսաւորապէս մտաւ որ գործեր Ս. Ղազար և չոն կը տանք Տ Մարտին րերի նուիրական թուականը :

Սակայն իր այդ զննելուն մէջ կզղին անընդհատ էր : Մխիթար նորարդութեան և շնորհեանց ձեռնարկել, և այս անընդհատ աշխատանքները տեւեցին մինչև 1718 արդարեւ Այս թուականին է որ Ս. Ղազար իրական կը դառնայ Մխիթար և անց մարդկանց :

Անկէ վերջ և երկու դարերու ընթացքին Ս. Ղազարը մէջ կատարած շնորհեանքներուն, բարեկրօնաւորներն, թուրք երկար պիտի ըլլար : Մխիթար ինքն իսկ կատարեց ձեռն շնորհեանքներ, ինչպէս նորընտանեակ, փարսաւորներ, ճայա րանի սրահ, նոր աննակներ, նոր խուրդեր : Ենկզղեցին ըրտորովն նորոգել, քարճացուք, պլա և մատուցուք, մէջ նոր խորաններ կանդեցել և մինչև 1740 այս աշխատանքները շարունակուեցան :

Իր յաջորդները շարունակեցին իրենց հիմնադրին գործը և մատուածապէս հայկ աշխարհարար զինն շնորհեալ Ղազարն արձանագործուեցաւ զորպաշտ ու զննեցեցեալ : որ եթ Մխիթար այսօր չաղարով էր աջքը քանցք կարեւոր աննակ, զըմբք թէ ճանաչար իր ձեռնարկները :

Շորս անցած ընդարձակութեամբ է : Կզղին Ս. Մխիթարը ըրտ 7200 ըրտը բաւական էր, 1815ին արդէն 14-400 մեքիթ հասած է և եւ այսօր աւելի ևս ընդարձակուեցաւ :

Չոն այցելութիւններ, րոնց մէջ փոքր թիւ մը չեն կարել թողարկել զլուրներ, արմուկաններ և աշխարհագրական ճարտարներ, իրենց հնարանքն արտայայտած են միշտ ի տես մշակութիւն և լոյսի կարգաւոր այս գերաւորել ձեռնարկներն՝ որ գարած է երբեմն ուրուական Ս. Ղազարը :

Բայց իր այս հանդամանէն զատ, այն շատ սիրելի է մեզի Մխիթարանն աննկուն համար նաեւ այն պատճառաւ որ չոն ապրած, չոն գորպազած, չոն տղան ու պատրաստութեան են մեր մեծ գաղտնաբանները :

Անոնցմէ շատեր անդաճած մեկնած են արդէն բայց իրենց թանկարէն իշխատար միշտ վատ ու թանկարէն է մեր երախտաւորութեան մէջ : Ձեռով երախտարար կը լինէր ձ. Վարդան Կոր. շարունակ և ձ. Գորիքի վր. Նահապետեան (Մկրտ Շիրակայ) երկուսն ալ բարձրամիտ և ծայրագիծեր թմախիտի արմէրի աշխ րտանելի : Սկզբապէս ձ. Սիմոն վր. Երեմեանը ,

ՕՐՈՒՆԱՆ ԵՄԲԻՌՈՒՄԻՆ ԷՆԵՏ

Գերման գորադարները կը խորշին

Լոնտոնի թերթները կը գրեն թէ Արեւմտեան Գերմանիոյ զիւլպանիս ինկաւորներուն և արա րաններն մէջ կըրման նախկին զորավարներ և բարձրաստիճան սպաներ կենդանութեան նպաններ կը ցուցնեն :

Ամէն շարքին ժողով մը կը զուսարուի մե րաւոր զիւլի մը կամ անտաղի մը մէջ : Ամէն շարքին բաժանմ մը կը բուհարկուի, պահանջելով ճանչնալ իրենց հանգանակը երբեւ տապալելով զինուորները :

Դանշանիկ պետութեանց ապահովութեան պարտանները մինչև 5000 կը հաշուեն թիւ րէն իս բարձրաստիճան սպաններուն որոնք սերտ կապեր ունեն իրարու հետ և առթիւ կը պաշտեն նորէն գործի ձեռնարկելու համար : Առ այժմ զըրաւոր ինկուրը այն է թէ ո՛վ գործ պիտի ճաշէ այս բաժանակը, ճարտար զինուորական տաղմ րա խորշներուն, որոնք կըրման վարիչները դառնալ ուսգական կարեւոր ուժի մը :

Արեւելեան Գերմանիոյ մէջ Ռուսերը վար րպետութիւն կ'օգտագործեն այս կարգի տաններ : Երեք շարքի՛ առաջ, համախալար կուսակցութիւնն էր : համադարմարն մէջ, վարչակապետը թիւթ Կոթիկով պարզել որ տերներն տեսակէ ար, հետեւեալ յալարաւորութեան մը :

« Կացութեան տըր կարելի է դառնալ զի րաւորութեան և ոչ թէ կրաւորութեամբ : Մերք պիտի է զինուորականութիւն ունէ նախկին զարավար կամ նազի որ պարտաւան է ուժ տալու զիւր արն, այլապէս կուսակցութիւնը պիտի զրկուի թանկարէն արկղայութիւնէ մը : »

Երեք որ վերջը, Գերմանիոյ անդեր դորա ր վարիչներն ամենամեծ ներկայացուցիչ մարքին շեքարդական Միւլիթիւնը գիմուտին տացույն Արեւելեան Գերմանիոյ մէջ : Կազմակերպութեան զիւլար վարիչը, շատ ֆրոն Մանիլիւր, չէթ րէր նախկին ամենապարտական ժանապէտը մեքուրակ պատերազմը, մերթք բուհեկիներուն և ուսարիները, բայց իր պաշտանակիցները իտաւա փակ նալարած կը կուղային :

Ձօր. Մանիլիւրը, որ այժմ պատուական զորմարն էր իր բանակին սեպարաւոր ըր հետ, Տիւստիւթիլ մտաւ, կը կարծէ թէ արեւմտեան պետութիւնները պիտի չեն իրեն և իր հետ րաւորութեան : Վէյ ամիս առաջ, լույսովը ըր ուղիւ Մարնուտըրի (Վարշաւայ), կը բացարար թէ Վարշաւայ կ'ընայ 30 մեքանակէ զորաւորներ ինք որդարեղեն արեւմտեան Եւրոպայի պալա րպետութեան համար : Ինչպէս զիւլի կուսակ րաւորիկը, Առլանտանի զինակիցները իսկապէս անհրաժեշտ կը դանեն աղքատ զորաւորներ, որ րացնելու համար Եւրոպայի պաշտպանութիւնը : Նոյն պարիսի համաձայն, զէպի տարներու « Եւրպայութիւն » կը գրեն այն տարերը ո րոնք հանդուած են թէ Գերմանական զինուորական զիւլարէ կըրնայ փոխուիլ միայն շորքին «Տ» մարտական զիւլարէ՝ կորովի զէպերն : Անոնք այս համոզմունս յանդած են պատմութեան դա րներէն :

Եւրպայական Միւլիթիւնը, որ ստեղծնած էր շորս տարի առաջ, հանդարտութիւն և պաշտան պէս, նախ իր ձգտեր հանդստեան թուակ ապա ր :

միշտ ուրախ ու կատարաւոր մեծ վարպետ ձ. Արեւն վր. Կալիկիան, Նահապետական տիպար, անասնան բարութեամբ փայտուն այլ մշակ լոյկի ձ. Անարիա վր. Գոնտարեաններ՝ որ ինձմէ երեւտուն տարիներ առաջ Մ. Ռ. դաշած մարկուրը օրերուն վարձարանէն և եղեր և իմ աշխարհուտ րեկուն օրերուն չոն էր տալական : Մատակահանձ արարութեամբ այլ հոգաւոր և լիովին նուիրածն է Վերմանի վր. Կանդէլիեանի՝ որուն իշխատա պէր մասնաւորապէս թանկարէն և ինձի, անձնապէս իր հոգաւորութեան առաքանի ծով ըլլալով : Պապիստապղու ձ. Յովնանէն Փորտան, Աթոն րաւակ վարչակապետ : Ամէնէն ալ շարց մեծու րեան նուիրած շարքն ու հարկը՝ որորն զիւլի անձնա՝ այլ Փորած են մեղի, իրենց աննկուն, վատ ու միշտ սիրելի իշխատակ մը :

Եւ անոնք՝ որ հակառակ տարիներու աշխատանքին յաջեթեան, արքայան նուիրութեամբ տալական կը շարունակեն Միլիթարի և իրենց զիւլար գործը, ինչպէս քաղաքատաակ և շատ սիրելի ձ. Մանակ վր. Տէր Մովսէսեան՝ որուն աշխարհաւոր թախտն անցած են վննետիկան ալ րոնջ շրանիս : Արեւադարձի և ինկիկական ձ. Գորիքի վր. Կալարանի և վերջապէս միւս վարչակապետներ՝ որոնց խնամք վարկած ենք երկար, ուղղակի թէ անուղղակի :

Դարաշարքը առթիւ էր մեր երախտաւորութեան տուրք տալու երեցն :

ԲԱՐԲԷՆ ԳԱՎԷՋ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

(Արկիպիտան և Նայաստանի բերքերին)

ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԸ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ

1924ին երեսանի մէջ կը կազմակերպուի Հայա կիճոսն, որ ոչ միայն պիտի գրաւէր շարժանկար ներսուն ցուցարարութիւնը, այլեւ պիտի կարգա րկարէր ինքնուրոյն ժապաւններու արտադրու րիւնը :

Այդ տարիներուն էր որ շարժանկարի վար ր պետները ստեղծեցին կարգ մը լուսարկան փիլմեր, ինչպէս « Դամաստ », « Գերբար » եւ այլն :

1935ին արդէն Հայիկիոյի արտադրութեամբ Հայաստանի և միւս եւրպայական հանդարտաւ րեանց պատանաւորուն վրայ ցուցարարուեցաւ « Պէյո » խոսուն շարժանկարը, ըստ հայ դասա կան թատերական Վ. Մուսալիեանի համանուն թատերաւորութեան, և արդիպեով Հայաստանի մէջ սկսաւ խոսուն շարժանկարի արտադրութիւնը : Արեւելեան պատաւոր բարձրագոյն ձեւերի շարքին է « Լոնային մար » ինքնակեր, « Մեր կոլիզոյի մարդիկ », « Ջանիկալարը », « Էմաիլի պէիկ պաա ր մական շարժանկար », « Արարատեան դաշտի աղ րիկը », « Անիտական Հայաստան » եւ այլն :

Շարժանկարը մարդը դատարարութեան դարաւոր միջոցն է : Գեպի աշխատանքութեան լայն ցանդարանները կը տանի դիտութիւնը, լուս տաւորութիւնը և աշխատանքութիւնը կը դուս տարաւորէ յարմարանալուն ուղիով :

Երկարայն Հայաստանի քաղաքներուն և զիւլարներն մէջ կան քաղաքիկ շարժանկարի պաա րտաններ : Լուրթիկի կը ցուցարարեն Հայաստանի զիւլարներ և քաղաքներն մէջ հետեւեալ շար անկարները.— « Երգանք », « Ճափակ », « Մերիտա րալը Գորկուր » և « Մէլուրին » և « Ստալին » կրտաւան ճակատամարտը, « Երանք ունին հայ րեկի », « Պերկի Նիկուր » :

Ռուսաստանի և միւս հանդարտութեանց մէջ լոյս տեսած շարժանկարներն մեծ մասը րեւելեան շարժանկարի աշխատանքանկար կը ճայ րաւորէ հայերի, և ժողովուրդը կը դիմէ և կը լսէ մայրենի լոյսով :

Հայաստանի 150 կոլոդներուն և սովիտի րներուն մէջ կազմակերպուին և միայնակ շարժա նկարներ : Այն զիւլարներն մէջ ուր չկան միալուր ներ, կը դարձնեն լոյկիկ շարժանկարներ : Անկէ քան երեսուն շարժանկար ր թատերաւոր ստեղ րծած են արեւմտապետական և հանրային կալ ր մակերկարութեան կողմէ :

Երեսանի « Մոսկու » Կիճո « Թատրոնի հոս րայ Էնթր » կը երկու մեծ դաճիւններով կը նկատուի Ս. Միւսեանն առաջնորդար թատրոններէն մէկը : Կիճո « Թատրոնը աւելի քան 1-200-000

հովիւ անդործ սպաններուն : Ժամանակ անցնելով, սկսաւ հնարանք աւելի լայն նպատակներ հետա պորել : Անլուսարանքն ադրերիկուր համաձայն, Միւլիթիւնը կըցած է հաւաքել քանի որ միջինն մտաւ, և հարձերելով հանդարտար անդաւորուր աղալային զգացումները, կը խանայ իր մարդիկը անուրով գարալական զիւլարներն մէջ :

Գաւաճեցն ուժերու, զապտիկ սպարաւորութիւն րներ ստուգած և որ Միւլիթեան անգամները քաղա րակի զապտիկ համարգորութիւններ կը կատարեն զէպի արեւելք :

Այդ շրուն ուղեւորներն մէկը, Արկիպի Կիճո, որ զիւլարը անդամ է Միւլիթեան հերթ րին Ռուրուրուրն մէջ, կը րիւնր Գրախա զապած իր տակդարար, Կոմիճոյիով ժողովին առաջ : Այս մարքը անոր կարգի հաստատած է նախկին վարիչը ըր թիւթ Շէքարուրի հետ, որ Բաւասա կը գտնուի : Միւլիթար տանն աղալական է նախա պատերազմական ձեւ և ձախաւոր վարիչին՝ Կիւր ր Շէքարուրի :

Ուրիւ կէպ սպանի ալ վերջերս զարեւել և համարգորութիւններ կատարած են զէպի արեւել րեան Գերմանիա, ինչպէս և Արեւելեան Եւրոպայի դանապան երկիրները, արմատաւորութիւնները չօգալիլու համար :

Այս քրուն շարժանկարն անուշա ուշադրու ր թին զրաւած և արեւմտեան պետութեանց զին ւորական շրջանալորներուն մէջ :

Պիթանիկը մը դիտով ինչպայ թէ անուշ մինչ և չիմա կարեւորութիւն չկայ տար դանապան թիւթարութեան, բայց այժմ կ'ըրանին թէ Գերման նախկին սպաններ իրաւաստեցին կրնան կրնալ վտանգ մը դառնալ, եթէ կազմակերպուած զործողութեան մը կը բնարանուի :

Ամէն պարալայի ինչպէս կ'ըրանեցն նոյն Թըր րանիկը, Գերմանիոյ թաղաքներն քանակին ան գործ զորավարները, զիւլարներն և հայաւոր պետները այլեւ ձանձրեցն են զիւլարանները ձախել կամ իրեն րաւորութիւնը մատակէ պ րտական և անհատական հաստատութեանց մէջ : Անոր ի վերջոյ պիտի հակն այն կողմ որ կը դառնալ իրենց պիտիս արմալներ և իսկուր հետաւոր մը կը ցուցնէ :

Ի. Ս. Ս.

Հանդիսատես կ'ունենայ տարեկան Միայն Պեր-
րին անկառնելի ներկայ կ'ըստ են 200-000 Հոգի:
Միմ են զեղեղել են նաև Հինգիստանի մէջ չին -
ուսում շարժանկար-Պատուիր հերեւակի Պատուիր
Գաղթի չէրբեր: Շատ զեղեղի շարժանկար -
Քատուրի չէրբեր չիտում են կիրովանի, Ա -
լակիզի, Բիլիկիսի են միւս քաղաքներում են շը-
ջանային կերպերներում մէջ:

Հայաստան ծանօթ է իր կոյտադրին ակումը
շարժանկար - Քատուրի կատուցումով:
Նման զեղեղի ակումը, շարժանկար-Քատ -
ունները չէրբեր չիտում են Աշտու, Մատուա -
չէ, Ալախուր, Ախարեկան են ուրիշ զեղեղեր
մէջ: Այդ ակումներում մէջ տեղի կ'ունենան
նաև ծանրերը, Քատուրական ներկայացումներ,
ժողովրդական ինքնադրուժուժութեան խմբակ -
ներու ելույթներ:

Վերջեր Ս. Միտիկան զեղադրին Սոլեւի
հայտնաբերութեան հրամանով Հայաստանի 22
շարժանկար մէջ աշտուղները իբրև պարզե-
տացայ միութեանակի շնորհակալ:

1950ին նոր շարժանկար - Քատուրները պիտի
չիտուն մայրաքաղաքի Քաղաքում մէջ, ինչպէս
Միտուրիին, Կարմիրի են Ապարանի շրջանակի
կերպերներում մէջ, եւ շուտով կը բացային կարգ
որ զեղեղի շարժանկար - Քատուրները Հայրենա-
դարձներու տաններում մէջ:

1950ի սիպրը Հայաստանի շարժանկար -
Քատուրներու, շրջիկ շարժանկարներու թիւը
հասաւ 380ի: Գիտական աղբարակութեան աղ-
մանկարային պատարակութիւնը ընդարձակու
կը պայմանի կարգերու 30 նոր շրջիկ շարժա -
նկարներ:

Ներսէսի շարժանկարի արձեանագրութեան
զարգաց աշտ տարի Հայաստանի կուսակ Հարկը
նորաշարուր շարժանկարի ծանաղութիւն: Շատա -
լիկայ մէկ կըկու տարուան մէջ շարժադասերը
կը տարածուի Հայաստանի բոլոր զեղեղեր ու ա -
ւանները:

Շարժանկար արժանապէս մտած է մեր ժո-
ղովուրդին կենցաղին մէջ եւ կը հանդիսանայ
ճարտարաստութեան մշակութային շինարարու -
թեան ամենին կարեւոր գործածութիւն մէջ:

Ա. ՇԱՀԻՆԵԱՆ
(Հայկ. ՍՍՌ Շարժանկարի մարմար)

Դադուրէ գաղութ

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ Ազգ. տաճարադարարին եւ
ազգ. կեդր. վարչութեան հայրամասնայ յայտա -
բարութեան համաձայն, յստիւն Յունաստի գա -
ւարտի պատուիրակութիւնը որ ներկայացած է
վարչապետ Փաշաթիարի եւ արժանացած պիտի
կը ընդունուին:

Պատուիրակութիւնը բաղկացած է տասնչորս
կարգաւոր արք. Մալլանանէ, Պ. Գ. Բարադաւոյ
մանի (ազգ. կեդր. վարչութեան տնտեսպետ),
Գ. Ն. Յակոբեան (փոխ տնտեսպետ), եւ անդամ -
ներ Պ. Ա. Պարսեան, Վ. Ալաւան եւ Ս.
Ճեհաննան:

Գասն վարչեան տեղող տնտեսական ընթաց -
քին, պատուիրակութիւնը ներկայացուցած է յու -
նասայ գաղութին ընդհ. վիճակը եւ ինքնացած որ
ընթացք տրուի գաղութին իբր կրօնական հա -
մաքն պատճառակա ճանաչումին եւ Հայերու
կողմէ Հիլլանայպատակութեան համար կ'ըստ դի -
մանները, ինչպէս եւ արտօնութիւն տրուի
Քիւստանիկէի Ազգ. վարժարանին վերաբացումին
համար: Պատուիրակութեան փաստաթուղթին -
ընդ ընդ վերջ, խախտարարաւոր յայտնում է
թէ իրաւացի կը գտնէ կ'ըստ խնդրանքները եւ
հարկաւոր է քարեքանակութիւնը գոհացուց առ
յանգին: Պատուիրակութիւնը յանձնած է նաև
յուշադրել եւ Սիւսիկի յորտնաններու նախադի -
մանը եւ քաղաքական նախարար: Վերջինիս
հարցերը մասին պաշտօնագրով դատար եւ բերա -
ւորացի ինդպիւր ներկայացուած է նաև պատկան
իրաւատն միւս նախարարներուն:

ՍՈՒՏԱՆԻ մայրաքաղաք Պարթունի երեք նոր
արդարահաններ թիւ մէկին մէջ տառապեան
Հայեր կը բնակին: Հին Հայերը կուտացած ու ա -
ղին իրենց բնակարանները եւ ուրիշներ ու կոր -
ուցանելու վրայ են: Սուտանահայերը փոքր -
թիւ համայնք մը կը կազմեն մօտ հարաւ հօդը,
որոնց մեծագույն մասը հաստատուն էնայաքաղա -
քը, իսկ մնացեալը կ'ապրէր, Բաւալա, Օպիէթի
եւ այլ քաղաքանանները մէջ: Կարելի է րոյն թիւ
բոլորն ալ բարեկեցիկ են, դրամած է րոյն թիւը
զերբեր, ունին իրենց անմահական գործերը, իսկ
ուսակը կրօնապարտութիւն մըն ալ կրեւ պաշ -
տանակ կը մտադէր տնտեսական մեծ հաստա -
տութեանները մէջ: Հայութիւնը այս երկրին մէջ
այ քաղաքներեան վերելքին օգտակար արք -
քէ, արդեւորած է իր յատկութիւնները եւ կը քա -
լիկ ժողովուրդին եւ պետական շրջանակներու
տէրն ու փաստէութիւնը: Հայապալ որ նախար -
արանները չ'ըստ, կրօնապարտութիւնը կը կարգայ
եւ կը խօսին մարտը չ'արեւել: Հին սերունդի մե -
ծուածն զարգաւորն է ունենալ կենդանի եւ վար -
չարան: Գասն տարուան մէջ կրկու անգամ հան -
գանակութեան կատարումն է յայտ Կարելի չէ ե -
ղած հաւաքել հիմնադրամը Սուտանի կատար -
ութեանը խոստացած է Հայերուն առջ կ'ապա -
կելուցի եւ զարդ լինելու մարդաբաղարին թիւ
մէկ արարածութիւն մէջ, ուր Հայերը կ'երթան -
նախա հաճախ են:

Հայեր Սուտանի մէջ ունին Ազգ. վարչու -
նը մը, չ'ընդ հոգիք բաղկացած, որորն ուղղա -
կի կ'ընտրուին ազգայններ. բուհները, կ'ընդա -
ման շրջանի կը համար: Գիտեր պատասխանատու
մարմինն է կատարութեան մօտ: Ներկուն տա -
րեկն ի վեր Հայերը Պարթունի մէջ ունին ակումը

ՎԵՐԱԴԱՐՁ
Ու նորէն կը բռնեն եւ իմ համարն հիմաւորը,
այն ուզին անտուրին որուն միւս եղբրը կայ դե -
րեմաստանու մէջ զեղեղին:

Իմ կ'ըստած ուղեւոր նորէն պիտի գաս ու եր -
բան մ'ընէս որ, յանդարձ օր մ'աղ պատկին տակ
կ'աղ տանն:

Կանգնը կորած է անոնց համար որ կ'ընտրու -
նեն դարն ուղեւորն են, զիմովութեան ու երա -
դի մէջ անէն տան:

Իմ շատ երաբ անոնց համար որ կ'ընտրեն
սակակը դասն կաթիլ, կաթիլ ու ամէն օր մէկ
մէկ զիւ:

Վերադարձ է արձակուրդի, որքան կորած են
ու կը սասին արաղ, արաղ, համարած օրերն մեր
հանդիսութ:

Ու կը սկսին երթեւեկը ամենօրեայ տունէն
գործի, գործին տունը, մամը մամին, ինչպէս
յարուած ընկեցան զ որ կը բանի տարներով ու
կը դառնայ ու կը դառնայ ինքն իր վրայ մամա -
ցոյց պէս ճշգրտալ:

Սրան ամէն մի վարչիկ կ'ըստ են զերին, ը -
լայ առ առ կամ մեկն երբ անալ բուհիկ պէտք է
արթննալ, բուհիկ մայիս, մէկ աշըր քաջ, միւսը
թոսի ոտքի վրայ հապճեպով սեւ լուր մը կ'ուլ
տան ուսում ոչ, անապարել, հանդերձ համար
նաշգրին որ դարձարանին դուրս զոյ շարուն երե -
սիկ:

Վերադարձ է ու պատկաղի կ'առ նորէն մեծ -
զիւ պիտի կատարի ճակատագրի օրերներն, սեւ
մեծերովով պատար զը մեծակո հայ ճարտի
համար:

Թիւն վճարուած են այլ օրերը, բայց կըր
հաւան, կը տանն թէ պակաս իսկ վճարուած
են: Դրան մամբուր փոխարին:

Երբ անտունն է որ մշակ, քանուր մեղ պէս
մարդիկ ապրին տանց չ'աղի եւ մեկուսի:
Այս է օրերը ամէն երկրի, մեծակո կաթիլը,
ինչ յոյնով ալ հաղաւտ հաղին, ինչ մեկով ալ
պատուան զեղի ...

Անոնք են միւսն եւ ամէն տեղ օր տեղը եւ
գործարեւոր կը դարձան զեղ ինչ նման օր ի -
րենց լիով յոյնական, ու նման փայլանքներով
բաղկիւր ուս մտ:

Ու մեծերը քաղաքապետը քան իրենց շօր -
նեայ է Աստուծոյ ...:

Վերադարձ է, գործի դուրս, աղէկ կ'առ զէւ,
ընտրութիւնը քու մեղ չէ:

Կը քալիկ եւ տաննին, լուս ու մունջ համ -
քին կ'ըստ, եւ ճուռն ու ճուռն, որոր մարդ, պա -
տին քալիկ որուն կ'ըստ իսկ խաշարներ:

Պէտք է քալիկ են զիւ, միւսին նստին դիւ -
խուս մեծերն եւ օրն ալ ըլլայ իրենց, եւ ուսումն
պատ եւ յոյնած ալիսա ըլլայ ուրիշ եւ ուղեւոր:

Միտ-Ալ:

Մը, որ երբեմն զեղաբնակատեանն եւ Քատուր -
անի հանդէսներ կը արգելին: Բայց առակալայն
ընտանեկան հաւաքարքայ մըն է, որ կը հաւաք -
անի Հայերը: Տար տար տարալ կ'ընտան ձե -
րապատարար Միտ-Քատուր ունի իր փոխակո
«Հարեղ» մարդարքը, անկի քան ուրիշուն ան -
գանձերով:

Գաղութի Սաղ. մանկապարտեղը ունի չուրջ
ուրիշուն անիկներն:

«ՅԱՄԱՐԱՅԻ ԹԵՐԹՈՐԵԼ

(170)

ՄՆԵԻՓԻ ԱՂԶԻԿԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱ

Ե.

Ոնայի կամ սակարկութիւն անել չէ կարելի -
առաւ եւ արարել: Զը պէտք է մտաւոր, որ Գա -
ւարտին հետ Քուրք բեկին կը սան եւ Միւլեթ
տունը:

Յայտին է թէ որքան անպիտան Քուրք է Միւ -
լեյան բեկը, զարմարով Միւլեթ տան անէրը,
նա կը տեսուի Քուրքը իր Քաթիկ եկեղեցի վրայ եւ
ամենից տալը, ի հարկէ, կուսանողի վրայ, որ
Միւլեթ տան տարերքով է լինում եւ պահում է
նրա խնամքը:

Սակն անգամ, կըր ախարար Քաթուրի է դառն
վարտի բեկը, կենդանով Միւլեթ եւ պիտիկ է,
ճանաչարք ցոյց տուին: Բայց այդ անգամ անտես
են տեսն կենդանու ծանր, որ խաղաղութիւնն է
գարգաւոր: Խաղաղութիւնը, այդ, խնամարարութիւն
է պահանջում, եւ ոյ ուղարձ է խաղաղ լինել, նա
պիտի ծնած պահէ որ վրայ կենդանի ամէն օր
երանի է տալիս աղբարկներին: Բայց չեն հա -
կանում թէ ինչ քան է կենդանու երանին անիւն -
բուքիւր տանում է ամենքն զէպի անակն ան -
դուն:

Միւլեթ Ասանը մաքառեց այդ մաքերի դէմ:

մաքառեց մենակ, որովհետեւ Աննա խաթունն էլ
կ'աղի կուրն էր: Բայց յաջողութիւն չ'ունեցաւ:
Նա, ի հարկէ, չէր կարող աղ կրու կանանց
տալով քաջ անել, իր մաքերը, իր անկախութիւն -
ները, որորք Քաթունն էին եւ Քաթունն էլ մացին
նա միայն զիմպրեց, աշըր աշըր ունենալով
այ, որ այժմ չէր կարելի խօսել ոչ կուրի, ոչ
հաշտութեան եւ ոչ էլ կատարեւորանալու:
Քեան անգամ: Փաճանակ չէ հարկաւոր, որ ցոյց
տար թէ դառնեց որն է անխաղաղութիւն:
Երբ կը դալ այդ փաճանակը, Միւլեթը,
ի հարկէ, կ'առէ իր վերին թուրը, ընտրելով երեք
դուրբութիւնները մէկը, — ալիպիտին, որ արժանի
կը լինէ իր պատուին եւ անունն: Իսկ այժմ ...
Գաթունի տաններին մէջ միայն մի քան իր ճիւղ,
դարձան, պէտք է փաճանակ փաճանակ, իսկ ճիւղ
համար միւր չէ իր խաթունը: Եւ Միւլեթը կ'առ
տառ. այդ մաքի վրայ, ճանկով Հեղինէի գի -
մարդութեան:

Միլիկն անապարհը, որ խնամարկ էր աղե -
ւոր, Միլեթուն բեկի հետ մի կեղծ, տարեւ հա -
մաճարմութիւն կ'ապացնին էր: Արջկայ մարդը,
բեկին, այդ, համաճարն են, տալիս են Գաթուն
ենին, բայց ոչ անկուն են եթ, ոչ թէ տեղի տալով
ընտանեկան, այլ իրանց յօժար կամով, բացար -
գաճ, ինչպէս օրէնք է ալիպիտի համար: Բէկը
պիտի պապով, միւլեթն եւ Միւլեթն տունը իր պատ -
աստուր, հարաների ծէսերը ոչ մէկին էլ չը
պիտի անտես անունի: աղկայ ծնողը պիտի հար -
անի կատարը, ինչպէս սահմանն է քրիստոնէ
անկերը: Դառնեց խնայ միայն բեկը կարող
է անել իր հարուն:

— Արալայ կարելի է ձգելի գործը, միշեւ...

— Միշեւ ե՞րբ: Հարցերը Հեղինէն, տեսնելով
որ Միլեթը վարդապետաւ շարժանակը:

— Չ'իտեմ, պատասխանեց նա մի քուլդ լուս
մաղաղ խնայ: — Դուզէ միշեւ վաղը, միւս օ -
րը, միշեւ երբ կ'արթն, մի ամիս... Չ'իտեմ,
բայց այժմ ոչինչ որոշել չէ կարելի, այժմ պէտք
է օրեր պատասխել:

Կարգ փճանակն եւ կարողի կեղծով յայտնել,
որ կենդանի չ'այ գործողութեան այդ տեսակի
մէջ եւ վերապաշտել իր պատուութեանը: Եկեղե -
ցին պիտի, որ վաղ թէ ոչ պիտի գայ աղաչելու
փաճանակը եւ անա այն միջոցին էլ նա կը կա -
տար իր գործը:

Եկեղեցին վերաբնակաւոր հրամարում էր
երկրի էկլիպսական տանիք: Աննա խաթունի հա -
մար դա մի շատ մանր հարումն էր:

— Միթէ՛ ճիւղ չէր նրա տանը, հարցերն
նա, կըր վարդապետ: — Միւր աղկան մեր
մեղովը թէ տալիս եւ արմահետեւ չ'ենր կարող
նա իրել ...

— Իրեն չ'ենր տալիս այլ փառնում կըր:

— Բայց տալով աղաչելն չէր իտում:

— Ասա՛մ եւ էլ հաստատուի մը, որ քո աղկիկը
պիտի խաղաղանայ մեղ: Բայց դա տաւ եւ մար -
դիկ քամարում են, Աննա: Դու տաւ կը հա -
տեսն զերեմովին հետ, աղաչէ չէ:

— Այո, հաղար երանի զերեմովին ...

հերոս ձերբակալութեան դէմ, սպանաւոր փախաւորք միջոցներ ձեռք առել:

Ճիւղանկից, Համալսարան կուսակցութեան պատանաւորները, իր շարունակ կռիւր ուղիք, որպէս իրողքի մոլորներն ստորեկն, պահանջելով ուն առնել տասը զինվորականներ, զիջեալ ձեռք առնաւ միջոցներ: Այս առիթը բողոքի նամակներն ալ իր հրատարակ: Իր պատճառներն Համալսարանը կերակրէ օր տակնուրէն քրտն մը Փարիզի Համալսարան Զինացիներու ակումբը, խորտակելով ամոռները, սեղանները, պատանաւոր թերթերը եւ կարմիր Զինատանի դրօշը:

Ամերիկա պիտի պաշտպանի եւրոպան

Միացեալ Նահանգներու արտաքին նախարարը, Պ. Տէն Էյսերն տեսչականութեան մը ընթացքին յայտարարեց, թէ Ամերիկայ, միջազգային բոլոր իրաւունքներն աւելի նախապատուութիւն պիտի տայ եւրոպայի պաշտպանութեան, պայմանով որ եւրոպական պիտուութիւններն ալ իրենց իրենց օգնեն: Անցած մը որ եւրոպայի ուժը Հասարակ առաւելութեան ուժին, կարելի պիտի ըլլայ Հարթի Արեւմտեան եւ Արեւելի Կէնթրի: « Հասարակ Փորձերի պատրաստումը, մեր մեծագոյն ճիւղի ի դրօշ պիտի գնենք ստեղծելու: Հիւսիսային Ամերիկայի պաշտպանութեան դուրսը ուժ մը: Ե՛րբ ունենանք միջոցներ, Հասարակութեան, իսկ պիտունք եւ ամեն յարձանգիսն դիմադրուելու կարող ուժներ, ստորեկ Հանգանակը պիտի ստանայ կայունութիւնը ամբողջ աշխարհի մէջ: Այս ուժերը փայտ պիտի կրնան փոխել կայունութիւնը Յունաստանի, Ռուսիոյ, Եւրոպայի, Միջին Արեւելի եւ Մայր Արեւելի մէջ: Ի պատահաւ Հարցումը մը, թէ ինչպէս կարելի պիտի ըլլայ Եւրոպայի ուժերը Հասարակ օգնել Խ. Միութեան 175 — 200 դորաւորներուն, Պ. Էյսերն թաք թաք մէջի դէմ մէկ հաւատք մը պարտաւորելու: Հարց դրոշին լուծն: Վերջապէս շատ մեծ է, բայց թուականներն ցոյց տուածին լաւ ալ մեծ է: Արեւելեան զինվորական կարելի է ընել այն, ինչ որ կատարուի եւ դարձիւր առաջ, համակարգ կայունութեան շրջանին: Հարց Համալսարանի մէջ է, ալ կայանակարութեան ուժին ու զինվորական զինվորականութեան մէջ: Ի պատահաւ Թրուսի մը ձայնապիւրը ճառ մը խոստով, չեղանք թէ Հարթի քաղաքականութիւնն ալ — Քաղաքականութիւն, վաճառելիութիւն: Համար նախարարականութիւն: Համալսարանը աշխարհակալութեան վարչական զինվորականութեան մեծ ուժ որ ունենաւ: Կայունութիւն թէ պիտի չկարեն զորանմել աշխարհը, բայց ի բաց յայտարարական կատարուի: Համար: Ունենալ արտա ապրելուն ուղիք միջոց չի մնար երբ ու ստեղծելն անհամար ուժեր, պահ — պահուի: Համար օրինակներով: Ինչպէս:

Այս նախնի վրայ, պատրաստութիւնները կը տեսնուի եւս իրենց առաջին նոր տարրերը Հասարակութեան: Համար:

Ճոր. Գարբը, ամերիկեան Հրամանատար — րը, յայտարարեց Գարբիւրի մէջ թէ ամերիկեան զինվորականութիւնը պիտի պահեն արեւմտեան եւրոպայ եւ մասնաւորապէս Գերմանիա, դարձ — նեն առաջ:

ԳՐԻՄԻՆԻ ՊԱՏԵՐԱՅԻՐԸ

Որոշ ամբողջութեամբ մը կը նշմարուի հիւսիս — տային լուսնակալութեան վրայ: Կարծեմու, յարձակողական զորանշուք մը իր սղակներէն թափ: Փոխանակող օրոշանակին կայուն պաշտպանութիւնը տակ է: Վաճառի տակ են նաեւ Թալուս եւ ուրիշ զինվորներ:

Իր թուի թէ քրեական կարմիր բանակը աշխարհի որ ուղարկուի կը ինքնուրուշ եւ Թալուսի վրայ, օր պահանջն ունենալ: Համար — րանման իր նշմարելն արգելն եւ ուր ծայր տուած է նոր յարձանակ մը:

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ զարկին հրամանատար, Հա — դիւ 19 օր տեսել Կերի: Թալուսի նախկին վարչական Պ. Յուրաքանի յանձնելով նոր զարկին զինվորները: Հրամանակ վարչակալութեան, Պ. Վե — նիկոս, առաջարկեց իր լուծել ներկայ երեւոյթ: Թուրքի, իրեն իմա եւս ստացաւ լուծելու: ՊԵՐՍԻԱՆԻ Իր Հուրանքն թէ 600 Համալսարան — վարեն յարձանակին զաւարթն արեւմտեան եւ արեւելեան սահմանափակ վրայ: Ուսիկանութիւն

ՄԱՐԱԳԻՐԱԿԱՆ ԴԱՍԱՊՈՍՈՒԹԻՒՆ ՏԱՆԸ ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԶԱՅԲԱՊԵՏԻՆ ԿՈՒՄԷ

Գարբի Ս. կաթողիկոս, մասնաւորական զատարաններն մը կուտայ յատկապէս հիւր — յարթի, 14 Սեպտեմբեր, 1919 թ. 20-30ին Փարիզի Մ. Յովն: Միւրեքն երեւոյթ մէջ, նիւթ ունենալով, Հայ — արաբական բնական զինվորական եւ մշակութային յարաբերութեան ինդիկները: Իր հրաւիրել յատկապէս հրաւիրեց, րը — ժիւղի, արեւմտահայեր, Հայ մշակութային — արեւմտական կանգնող Հասարակութեան ազգա — յիններ: Մոլական յատկութիւն պիտի ցուցարարին զարաւորեալ եւ Ռուսիանց շրման արմատ — գրութիւններ եւ մանրանշարներ:

ՀԱՆՆԻՍՈՒՐ ՊԱՏԱՐԱԿ

ԽՈՒՆԱՅԻՐԱՅԻՐ ԵՐԵՎԱՆԻ, այս կերպի, Տ. Գարբի Ս. կաթողիկոս Կը նախկին եւ կը շարունակ Փարիզի Մ. Յովն: Միւրեքն երեւոյթ մէջ: Կը պատարակէ կաթողիկոսական պատու — րակ Տ. Արա. արք. Միւրեքն: Նոյն օր երե — կոյեան մաք մը Կը կը կատարուի Հանգանակը Ռա — յի թափող: Հայ Հասարակութիւնը կը հրաւիրուի ներկայ ըլլալ:

ՀՐԱՊԻՐԱՅԻՐ ԸՆԴՆՆՆԱՆ ԺՈՂՈՎԻՆ

Հայկական Բարեգործական Ընդհ. Միութեան կուտայ տնտեսներն Կը ինդուրի ներկայ գտ — նելի ընկերութեան 15 տարեկան ընդհ. Թուրքի, որ պիտի գումարակ շարք մը, 11 նոյնեք, ա — ռաւան Թուր 9-30ին, Միւրեքն կը ինդուրի ընդհանրական մէջ, 295 Fifth Avenue, New York, N. Y.: Միւրեքն տան կը ծանուցի թէ, փորձել — Կալ թուականին օրինակն մեծանաւորութեան շարժանաւ պարզապէս, ներկայ պիտի նկատ — ուի իրը հրաւիր ու յայտ մը Թուրքի պիտի ու — մարու յոյնեք 25ին եւ 26ին, շարք մէ կը կը կը օրերը, Թուր 9-30ին, Hotel Staller, 7th Avenue and 33rd Street, New York:

Օրապարզ — Ընդհ. տեղեկագիր 1919 տարի — շրջանի, ընդհ. հաշուառութիւն 1919 տարի — քանի, ընտրութեան կը փար. Թուրքի փին — կալ զաւարթալ անդամներու տեղ, կանոնադրի բարեփոխման ինդուր, առաջարկներ եւ թել — րութիւններ եւ ուղեւորներ: Ի փոխալ կը փար. Թուրքի տաննապիւր Մ. Մ. Յովնեքն, տաննապիւր Ս. Գարալեօ — քան:

ՀԱՆԿԱՍԵԱՆ ՏԱՆ ՀԱՊԱՐ

Գարբի Հայ Ազգաստեղծ Միութեան Առ — տային Հանգանակն Տուրք պիտի ունի արտուսէրի մը, 30 — 50 տարեկան, որուն արտաստեղծ պիտի ըլլայ ընդհանուր մարդկութեան, Կեւ: Ի փին Եւրոպ. Սարափանի, 20 Passage des Petites Ecuries, Paris (10):

100 ՔՐԱՆԷ

քերն ամերիկեան իւղանքներ եւ կուտայ իւ — ղով հարաւոր ներկայ PEINTURE IGNI-FUGES, րոր զոյնքով:

ՄԱՆԿՈՒՆԵՐ (BACHES) նոր եւ զործուած ամեն մեծութեամբ: 100 Ֆր. քա. մը: Թուրքի ՎԱՆԵՐԻՆ երկուցի քառասուն հոգիին համար ՔԱՅԱՆԻ ԿԻՆԵՐՈՎ:

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՎՐԱՆԵՐ 2 հոգիւր 1500 Քր.: ԱՆԿԻՆԵՐ ՆՈՐ ՎՐԱՆԵՐ 2 եւ 4 հոգիւր, ԿԻՆԵՐ ԿՈՒՆԵՐ, ՄԵՆԵՐԻՆԵՐ, ՎԵՐ — ԶԻՆ ԿԱՍԱՐԵՐՈՒԹԵԱՐ:

ԳԻՆ 3980 ՖՐԱՆԿ: ԱՄԵՐԻԿԱՆ ՆՈՐ ՄԵՐԵՐ ՄԸ ՔԱՆԿՈՒՄԻՆ: ԵՆԵՐԱՆԵՐ ՀԱՆԿԱՐԵՐԵՐԵՐԵՐ:

THOTAN ՀԱՍԱՏԱՌԻՒՆԸ

38 RUE DE CHALON Métro Gare de Lyon Բաց է ամեն օր, կիրակի թ տօնակալ օրը ՄԱՍՆԱՌԻՐ ԳԻՆԵՐ ՄԻՈՒԹԵՆԵՆ ԵՆ ՎԱՆԵՐԻՆԵՐԻՆ:

Իր օրնական ուժ տաննալ ջրուէ կարմիր ցու — ցարկները, Կարծ ընդհանուր է մը փեր: Ուրի, ցուց մը ալ տեղի ունեցաւ Գրաքիւրքի մէջ (մը իրենց շրման):

ՎԱՐՁԱՊԵՏ ՓԼԵՎԻՆ, կիրակի օր ճառ մը խոստով, մասնաւորապէս ծանարաւ. ներքին քաղաքականութեան վրայ: Ըսաւ թէ նոր զոյնք — քիւններ պիտի պահանջուին իւրաքանչիւր Գրաք — տային, Հոգաւոր Համար պաշտպանութեան յա — լեկն ծախքեր, 1951 թ. երմացոյցին մէջ: Ըս — ցալով ծախքեր պիտի Հոգան զոյնքով զանապէս Գրաքի, ուժ տայով արտադրութեան, նոր տար — քեր հաստատուի: Միւրեքն տան կը պատեն Դանակիցներու օգնութեան: Կառավարութիւնը պիտի ջնայ Հաստատուի փինակն օր փրանի զինվոր եւ ամբողջի քանքներ:

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme — (13) Le Gérant: A. NERCESSIAN

ԵՌԻՇԱՏԵՐ

Ճ. ԿԱՊ. ԽԱՅԻՆ Շաղիլի մասնաւոր ընդհ. Թուրքի այս շրջաքարքի վերջ Թուր մը, Կա — րոյցին սրահ: Կարեւոր օրակարգ: Բոլոր ընդհ — րութիւններ ներկայութիւնը պարտաւոր է: ՎԱՆԵՐԱՆ — Ճ. Կապ. Խաչի ընդհ. Թուրքի այս կիրակի կէսօրն փեր Թուր մը: Գարաւա — քի ինքնապիւր: Ռաւ կարեւոր օրակարգ: ՄԱՐԱՅԻՆ — «Բիւրոստիւր» Երեւանի հայերէն ներկայութիւն: Խաւ շարք մը երեւոյթ եւ 8-30ին, Անարանի տեղեկներն մէջ: Բոլոր ընդհանրական ներկայութիւնը տնհամար է: Ճշգրտաց ըլլալ:

ՈՒՍՈՒՅԻՆ, ՈՒՍՈՒՅԻՆՈՒՆ ԿՈՒՆԵՐՈՒՐ: Ճ. Կ. Խաչի վերջի զոյնքին համար: Գրի: Տիկն Գարբի, 2 rue Condorcet, Cachan (S.):

ԳՐԻՐ ԿԸ ՓՆՏՈՒՆ

Ճանքեթըր տարեկան Հայրենի մը օր փին սրին, ճանքեթըրութեան եւ տանարանի թղ — քանքներ: Դիւլ թերթի վարչութեան զա — րա:

ԿՈՒՆԵՐՈՒՐ

Հայ պատանի մը զինվորական մը օր փին աշխարհ աշխատելու համար: Դիւլ Germain, 12 rue Jules Guesde, L'Hay les Roses, Seine:

Café
de
STAMBOUL

BAHADOUR

MARQUE DÉPOSÉE

Café MOULU - Café en Grains
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԶԱՅԲԱՊԵՏԱՐ ՍՈՒԴԸ

ՊԱՍՏԱՆԻՐԱՆԻՆՈՒՆ ՍՈՍ
20, Rue Villeroi - 19, Rue Juliette-Récamier

LYON

Սուրբ ամեն գնում կամար Թիւր — փոխմը կը տրուի: Խալիք թիւք քրուք իրաւունք ունի շիւ պիտեքիին կալ լիւթով:

25-000 Քր. հաստատու կուտակ մնոր որ հաստատ թէ մը սուրբ խալիք:

ՓԱՐԻՅ ԱՅՏԻՆԻՐ ԶԱՅԲԱՊԵՏԱՐՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱՐԻՐՈՒՆԵՐ

ՍՈՒՇԱՍԿԱՎԱՍՏԱՐՈՒՆ
Հ. ՊԱՅՏԱՆԵՐ

105 Bld. Exelmans, Paris (16) Tél. Jas. 07.33
Métro Exelmans կամ Porte d'Auteuil

Շնորհակալութիւն բոլորին :

ՎԵՐՋԱՐԱՆԻ ՓՈԽԱՐԵՆ

Մոլվաճինի և կեթր

Երեսուն երկու տարի առաջ, Ասորգաստիանի հայ եւ ասորի տեղացի թէ զաղթական րազմութիւնները, ինչպէս նաեւ Վասպուրականի վերջին նահանջին պատմութիւնը Սամառա Նաւառ քան չապար Հայերը Հայկազարեան օրհնատեան եւ անհասարակ հորիւրներ մղելու, յստեան իրենց դուրսեման:

Կաւե թրջական րազմաշարք եւ կանոնադր րաւաններու, քրտական քանի մը զօրեղ աշխրէթներու եւ Թաթարներու դէմ:

Աղբիւրն եղեան (1915) Է ամբողջ պատերազմի տեղադրման աշխարհ առաջադր թափու ուսում Հայ արեւմտ ղեւ չէր կապուցեցած թուրք բրնձիները:

Ոյլ, Սամառա եւ Ուրմի կաւանները բընդիւնել եւ պատերազմի հետեւանքով այդ վայրերը ապաստանած Հայ եւ ասորի զաղթականները չէին վրիպած թափաթ - ինչէրի եւ նմանեան ուշադրութիւնէ:

Պարսկ ի կտորելի նաեւ այդ չընձանները քրտականները (75000 չափ):

Պարսկ ի բնաջնջի ամբողջ Հայութիւնը եւ այդ դիւանի ծրարելի բերադրները Համար անհրաժեշտ էր Ժամ առաջ պաշարել, քարտաշակ լինել նաեւ ուսումնասիրական կոչուած Հայոցմար:

Բնաջնջի ամբողջ Հայութիւնը, բնաջնջի Թաւրի Համար Հայկական Հարցը, որ տեսական մասնագիտիւն եւ կտորաբաժնի միջանակ էր պատմանքի արեւմտաւոր թուրքները:

Մուսուլ - Մուսուլի դիմելով, զօրաւոր քանակով մը եւ ստատ հիմնադրելով դէպի Զանդարդի ի հաւաքարդ ինչիւրի կարգի կտոր փառան:

Իսկ Վան - Ասորգաստիան - Նախիլեան դիմելով դէպի երեսնան շատուրու ի խոտ Հարան քանակ չէր թրջական ի զօրաւորներու ու քանի մը քրտա աշխրէթներ, Այլ - Բնան փառայի հրամանատարութիւնը:

Համապատասխան օրեր կարգել նաեւ Արա - րատան դաւար թիկն եւ զաղթական Հայութիւնը: Վէճիկ փառան մասն էր Ռուսաստանայտան: Իրաւական քանակները զգլխի տառն նահանջը, միակ ձայն մը մղել քի դարեւոր եւ անհամաձայնութիւն դարաւոր թիւանիկ դէմ:

Բայց ձախողեան թիւանիկ, վառ դի, զա - րերու քանակներէն ղեկավար եւ ընդգծած ճեղքներ թիւրերը, դիւցազնական պայքարի յայտնաբեր իմաստութիւնը, զաղթական եւ ասորական անդաւադ արեւմտեանքի, քանակներու չորս եւ անպարտելի Համարուած ուժերը ղեկանելիներ:

Պաշարը՝ իր սկզբնական չընձին թու ու անդաւադու էր միջ Համար, բայց Հնարեւն աստուկայան եւ ձախարհուրու ու ձախարհուր կոչելներին իրենց մասնագիտիւնը թիւրի թուրը, թուրը, այդ թէ կի, ծերունի թէ պատման: Սարգեան պարտաւոր եւ ձախարհեան կուղի բնաւորները:

Ասոր թուրի տեսակ կեանքները կնք թրջական յայտնաբերած փառան իր մանրէ զօրա - րական եւ զգուշացող, երբ իր փառարը կը շարժարներին Սամառա Արեւան, Սամառեթի չընձաններ մէջ եւ Զաւարթար լանդերն փառայ: Երբ՝ Նուրի փառայի տակերաւոր անձան - տար ի ընդային Ուրմի Պաղատիկի, Դաւադիկն եւ թուրի կոչելները մէջ:

Երբ՝ թրջական Բնաջնջիները, զնապիւրները եւ ղեկավարները բաժնի եւ ղառանդին մեր վառ - տերուն:

Ու երբ՝ շատ մը վայրերու մէջ, լեռայն - տան, խիւրաւորապ ասեկաներ, սպաններ եւ փառանքը ծնարարելով մեր ղեկավարներու առկն զուրթ կարգելներ:

Աւազընդա զուրար, երբէն օյաւալըջ ա - զաղթական եւ լաւով: Հրաւր էր, շարժե... Սարգեան ղեկավարներ զաղթ - տարի եր փառարն ու քանակները կը խոտարներին իրենց սարգեաններն առկն:

Օ երկանքիւն, պաշարող եւ յայտնաբերող Հայ բնիկներուն:



Դաւազարեթեան եւ ամբարգոյն ասորող Մար Շիման պարտաւոր ու իր ղեկավարները պայմանի տալով թուրք զախարհական ամբարտաւոր եղան, զարմանք եւ զարեւոյտեղով ղեկավար Հայ - ասորական փառարթի ուժերու միջ Հնարական կոչելներ:

Մին ալ՝ Թուրք զօրքը քաղ, տուրու, կար - դաւան եւ անպարտելի Համարող Թուրք Հրամա - նաւորարկներ անկող խոտարնականներ թէ՛ Հայը յոյնքան եւ անկող քաղ է, անպարտելի՝ երբ ղեկ - ուսում է, Համարեան եւ երբ իմաստուն եւ զաղ ղեկավարներ ուժեր:

Ասորգաստիանի մէջ տեղի ունեցած կոչելներ -

Մօլք Հարաւան եւ կեղեւանական րազմադիւրի տեսակներով, մանաւանդ մանրակտային ճնի - ները, անանման եւ կեղեւանայրները անհա - մար ինքնակազմելիներ անկող ծուլան մէջ, որոնց յալապի կազմախօսութիւնը երկաշարականի հը - րապալները կը կարգէ ու ձեկ կը փոխադրէ անեղ - ծուլանային հէղաթական աշխարհ մը: Կերմը - նաչի փրօթ՝ Հէկան այս մանրաճնիկները կոչած է փախտան, որ յունարէն կը նշանակէ թափաթի, յաժուռ: Իրօք ասոր Համարեան կը յաճին ծո - վան մակերեսին վրայ եւ մէկ խորանարդ մեթը Երբէն մէկ կարելի է գտնել մինչեւ երեք միլիոն անանմանութիւն: Ովկանտիսն մէկ հէղաթ մակեր - ք 7-8 անթիկներ խորեթեմարկարող է տարե - կան թիւնդով արտադրել ստոնքին: Կրտունները կը խորհին ծուլային այս բերուած արտադրութիւ - նը օգտաւորով մարդկեան անդաւադութիւն: Մի քուցէ մամիկ սպառազին մեր սեղանին վրայ դո - նանք դիւրի ձախարհի փառադրային միջ զոնդորի մէկն տակ, որ պիտի ըլլայ կարդտիկ (crevette) Համբ լիլեցնող Համեղ անեղ մը Հարաւան կե - նանքներով: Այժմ փոփոք կը կատարուին զա - նանք Հաւարներ լաւագործ կանանով: Այլ նոյա - տակաւ, նախարարութիւն կը արտէ Նիւրեմ հիւս - նած խիտ ուղեւաններ:

Ան մարդիկ կուղին իւրացնել նաեւ կէտ ձուկին վիսաւոր սնանդը: Արգարեւ, կէտը Հա - կաւալ որ կեղեւաններուն մէջ ամենին խոյրն է, կը անանի մոճ մասամբ մանր ձուկերով, թույա - մարկերով, ու այդ անանմանով մանրեւ - լին Հանիերով: Թէ ինչպէ՞ս գտնուի կիւրայն, արգարեան ծուլան ջուրը թիւրին մէջ անեղով եւ արեւը, զաւեկ, իւրացնելէ վերջ ջուրը զարմեղ զուրս տալով: Ինչպէս գտնուի, կէտերը տառմ - ներու փախարհի հինգ Հարեթի անկի վիժակներ (fanatons) կը երեւ իրենց թիւրին մէջ, որոնք տե - սակ մը ստանաւորելով երկար շղթեր են երկուս - լին ձիւռն ինքնէ կարմուած եւ կը ծառայեն որոր ջուրին դուրս: Ասորք ժամանակին կը զորմած - ուէին կեղեւանի սեղեթաններու շիւթեման մէջ: Երբ կէտերու մայրն կը իստուի փառզօրեղ զանոն կը դառ ձուկերու կարգին: Այս զիլթու - րեան տաղ կուղայ նախ կը սպառելու տեղերն որ նման է ձուկին: Նետով՝ կը անեղեն, որ յունարէն կը նշանակէ ձուկ, այս նաեւ կը ջուրմեղ մը այ - րուի: Հանդաւորեց Միւնիչը կէտ կարմար - տական օ մէկ կապ ունի ձուկերու: Հետ: Կտոր - քները ընդհանրապէս ստանալով կեղեւաններ են, որոնք երբեք ձախարհ կը անուցանեն իրենց տարե - լիլեցու, մինչ ձուկերու շնաւորութիւն կը կա - ռարել խոլիկներով եւ թիւրանմիւր կը ստացուի ջուրէն:

Կետերու կաթը կնոճ կաթին 15 անգամ աւելի խորտ է ու թանձր: Բրբիւ թէ կաթին մէջ ունի եւ կարող է ջուրին բնաւ մայր, որիէ ձախարհ դիւրեւորութիւն կը կերակրուին: Իսկ կէտերը 15-ին 33 թիւր կերակրութիւն կուղենան եւ կը կշեւն շարիւր Հաւարէ մինչեւ 130 Հաւար թիւր: Այ - սինք մաստաւորային 30 փոխերու կամ 100 պա -

րը տեղի ունեցան եօթնակ մը երկուստարգիւնու նախաձեռնութեան եւ յաղթարեւելի ծնուղ անեղով: որոնց կեան իմաստուն նաեւ Վասպու - րականի փորձանքը քալեր եւ Զուլարեթիկ լեռ - նարակ, ապառաժիկ Ջիւո - Ասորիներ:

Պաշարուած կեթր, աշխարհէն կտրուած, քարեկան ու զախարհեթեմ լըւած ու միայ - նակ, յայտն էր քալելուն ու ղեկեւր կապած, ք մա՛հ կամ ապառաժիկն Հաւառարկ կը ղե - րալայն լիլեթիւրեթեմը քիւղուցած:

Ո՛չ օղեւան ունեցել, ո՛չ կալ, եւ ո՛չ իսկ քանի որ անմը պատահարք մեր ձեռքն անցած թղալեթեմութիւն Համար:

Բայց եւ անցեալ ուրեմ անու շարանակ Բը - րալայն զօրքը քանակները քրտեցան մեր փորք - րի ուժերը յայտնաշարելու, բնաջնջիլու եւ ձա - խողցնել:

Զուհի... Այլ, իրաւներու մէջ, պատմէ ինչ փայլ, զոհեր նաեւ հնարեւորեանց եւ ստարգար - ման պարտաւորներ մէջ, բայց Համեմատաբար փորքութիւն:

Մեր հերոսամարտի ղեկ անջնջիկ պիտի մը - նայ Հայ ազատագրական շարժման պատմու - թեան մէջ, իսկ մեր հերոսները յայտնան անմահ: Ե՛րբ քանակները ժամանակին լեցունք Նախիլ Շուլի եւ Երեսուն խեղճ Վէճիկ փառան ղեկան մնաց եւ Հայերը անկախութեան տիրա - ցանք գրեթ չաղթեցանք մէջ Արեւմտեան փառան, ք Թիւրքիկ երբեք... Թիւրքի մէջ 1922-ին: Թշնամի փառայի մը վիպութիւն՝ Թուրք

արտը եղեւորն ծանրութիւնը: Միայն սիրտը կը կշռէ 600 քիլո:

Հակառակ իր թուրային շնչառութեան, կէտը կարող է 20 - 30 վայրկեան մնալ ջուրին մէջ, զաղթելներով կը շնչառութիւնը, ծանրեւ կը սքը - սքի աջ քանանքի յատուկ կատարուածով: Նոյնիկ այլ տեսակներ կան որոնք ջուրին տակ կը մնան մէկ ժամէ աւելի:

Կիսաղթիկները թափաւած են քանի մը ցեղե - րու: Բայց քուն կէտն, մարդկայինը ասելի փո - քըր են: Անոնց մէջ արեւմտեան քանակները չեն պակիր, որոնց սառնիկ-զոհներն են անոն կէտերը: Օրիկակ Դեղաւոր (orque) անկող չիլէ մըն է որ կը յուղան իր ցեղակիցները: Անոր ստանդարտն մէջ գտնուած են յանձնակիր, փոխեր, բնիկու, Հննիւր, եւկեմացիները չունեն եւ այլ ծուլային զաղաններ:

Կիսաղթիկներու ընտանիքին մէջ կը մտնեն - ջրուսները, փոխերը, ծուլաթօղերը (marsouin) թիւրիկները (հոնուլ պաղարը) եւ փորկիւնան ղե - տերու: Հնայլ կեղեւանները: Այս վերջինները առ - Հաւարակ լրակին քոչելով կը անանին:

Թէլիկները Համարուան են մարդոց օգնա - կաններ ու պարտաւորներ եւ շատ նախադասելա - տաւորութիւններ Հիւստան են իրենց մասին:

Երաւ մասնակ մը, երբ կեղեւան անհնայոց - ման Համարն վրայ էին, սակայն վերջին պատ - րազմը տաթիկ ընձայն անոնց զարմեղ անկու եւ րազմապատկուրու: Միայն 1938-ին 27 Հաւար կէ - տան որազմուցան: Կտոր կիւրապ իր անցնած ստատ իւրեւն Համար: Անին տարի թիւրերով մը կը փնաւար: Կը զարմեղ ու զարմեղ ծուլի կը թափուի: Սա - կան վերջին պատերազմի ընդհանրէ կատարուած փորձը շատաւանքին կէտ ի խոլն անդաւադն արդէն: Զատկաւոր խիւլայրեղ զնախաւած են զայն որ ինչպէս կը Հաւառան Նորթի միայն Հա - մը մոլին:

Այժմ կը խորհին այս միայն ալ հրամցնել սե - զանի վրայ: Արեւմտե պարտաւորանքէ կէտն ալ գտնել Հա - մարաններու կարգին...

Գ. ՊՅՈՍԱՆԿ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԻՄՊՐԱՆԻ ԶԵՄԱՐԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅ ԽՈՒՆԵՅ Ե ԿԵՐԵՐԵՅ յարտի մաստաւարան Միկա Միկա - նան: Դաստաւորան ու դաստաւորան ինքեթիւն - Բաթի. Տաթի. Աւառ Արքաւանան՝ Հայոց լեռուի աղբիւրներն ուսումնասիրութիւն: Փոթի. Միկալով ամարադարանութիւն: Մ. Միկանան (Կրաւաւան) անդրիկ լեռու: Բանուրու - թեան թիւրիւն: Մ. Պորտանան Հայոց լեռու, լեռուի տեսութիւն, Հայ լեռուի պատմութիւն, զրկանութեան տեսութիւն: Մանիկաւորական կանաւի սպառիչող (թիկ - նանով) Մ. Գաւազնեան հորքանակներ եւ տը - րակաւորանութիւն: Տնա. փառեթեմք թիւրիւն: Ս. Աւազանի արդի պատմութիւն եւ փիլիսոփա - յութեան պատմութիւն:

Ռուս. մանկավարժական կանաւի դաստաւոր - ներա Ռուսական անուրեւ լեռու: Կատարա - վոր անուցիլ Հրաւր Բաթարեան մաթեմատիկ եւ փիլիք: Երեսունի մանկավարժական կանաւի չը - րանաւարտներին Արմէն Միկանան՝ նոր չըրան:

պատմութեան կէրուն մէջ ամօթալի կէր ար - ձանաղանք Համար:

Եւ վայ անոնց, որոնք կուրանան մեր ձերի քանցնք մարդկութիւններն ու յայտնաւանները: Փաստ է որեւն, որ Սարգաւապար, Դա - րալեթիկ, Բաւ - Արքարան, յայտնաւանները յայտնաւանքն անանքը կը Հանդիսանայ Ասորգա - տականի հերոսանքին:

Եւ գիտաւ չէ ընա. պատկերացնել որդիւրու - րեան, թէք Արեւմտի, Նուրի փառայի եւ քրտանաւոր քանակներ, քրտական հորքանե - րու եւ Նախիլեանի Թաթարները մնացել ու - մերը որդուած ժամանակին ճանեթի Շուլի, Ե - րեսուն եւ միւրային ու զորքանկէին Վէճիկ փա - յուն:

Այսօր՝ երբ՝ մենք յատուկ պաշտամունքով եւ երանութեամբ կը վերլիլենք ձերային 288-ի յաղ - լեթ անդաւադներով Կտորին, իրաւաններն Սամա - րը առեալ Ջիւմե, յաղեւոր Այլ շարուն, հերոսներ անմահ՝ Միկայի Զաւարմարմ, Զատարիկ Պո - դու, Կատարեթ Մուրաւ եւ ղեկ անուր, քանոր:

Փառք թուրերն, երկուստար թէ ծերունի, յարտի են միայաւ, որոնք ինչպէս մեր Հայրենիքն ու մեր փառք կերակրով:

ուխարհութիւնը, որուն կը նախագահէ արտաքին նախարար Պ. Վելիքսկի եւ որ օգտնականէ կայսրին մէջ ընդունուեցաւ Զրաւնով Զրաւնովի խորհրդային զեպան Պ. Փավլովի կողմէ, Նիւ Եորք եւ մեկնի այս առաւօտ, շտապեալով Պ. Վելիքսկի մեքենայի տակ յայտարարութիւն ընել օրագրողներուն, ըսելով թէ յոյսած է:

ԱՊՂԱՅԻՄՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՐԴԻՆ ՄԵՐԻՏԵՆ ԶՐԱՒՈՐԵՆ ԿՐՄՄԻՐ ԶԻՆԱՏԱՆԱՆ

Խորհրդային պատուիրակ Պ. Մալիք առաւ չարքանք եւ Ապաշտովութեան Խորհուրդին հրաւիրելով չամառային Զինատանի ներկայացուցիչը, լսելու չամար դաշնամբերէն օգտնականութիւն կողմէ Զինատանի վրայ զործուած յարձակումը եւ ներս մտնել:

Խորհրդային լսեց պատճառարարութիւնները Պ. Մալիքին, որ յատկապէս զինելով Զրաւնովի ներկայացուցիչին, թիկնաբեց անոր զօրմարտը իր խոստումը եւ չամառային խորհրդային առաւ չարքանք:

Զրաւնովի ներկայացուցիչը, որ խոստացած էր՝ ժամանակը զայուն զինքնին իր զիջել այս չարքանք չուր, առաւ իր չամառային խորհրդային առաւ չարքանք: Ամերիկեան ներկայացուցիչը մեքենայ այս առաւ չարքանք եւ թեկարեց ընդունիլ Փեքսի պատուիրակը միայն քննել յաճախու՝ զոմի մէջ եւ աշն ատեն, երբ այդ ժամը իր կայ՝ մուր: Պատարան եւր անհրաժեշտ չառաւարը ընկելու, ըսաւ, եւ թէ քննութեամբ չառաւարի թէ անհրաժեշտներ տեղի ունցան եւ, լսեց չենք կրնար թող ապ, որ այս չարքանք չեռաւարով, չամառային Զինատանի, փորը դռնէ մը մտնել Ապաշտովութեան Խորհուրդին ներս:

Լսելի վերջ ուրիշ պատճառարարութեան տեսաւ՝ կէտնային, Խորհուրդը երեք ժամ ընդ ձայնով եւ երկու ձեռնադաշնակներով զինել քաղաքային խորհրդային առաւ չարքանք: Դէմ քուլարդներուն էին Մ. Նաւանդեանը, Զինատանի եւ Բուլաւի, իսկ ձեռնադաշնակներով՝ Եզեկտան ու Երեւոթիւրը: Եօթը ժամիկ միմաստնութիւնը չաճած չլլալով, խորհրդային քանակներ մեքենայեց:

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՂ

ՌՈՒՄԱՆԻՆԻՍ մէջ քաղաքականացաւ օրէնք մը, որուն չամառային ընտրելու եւ ընտրուելու իրաւունքն էր զրկուել չամառային վարչաձեռն չակապողորդները:

ԿԱՊԻՏԱԼԻՆԵՐՈՒ զէմ չնառաւորները կը չարաճախուին Ապաշտովութեան տեսչութեան կողմէ: Կիմանաւ թէ երկու չամար ալ մերսաւ՝ կայաւում եւ Փարիզի մէջ՝ Սառկանութիւնը կը վիճառէ պայմանի դուր: Լիւքսըրը, որ ամբաստանուած է թէ զարմիր զօրամասեր կը կազմաւ երկրորդ չարաւարին՝ արեւմտեան Զրաւնային մէջ: Կը կարծուի թէ երկաթեայ վարագործին տեղին անցան է: Զօրամարտ չլմանաւարտ կայմ է Մոսկուայի պայմանու վարձարանէն: Կարգ մը թերթեր կը գրեն թէ լրատուները խաբած են ռաբկանութիւնը, կարծիքներու փոխարէն իրենց չակապողորդներուն՝ չակարդութիւններու ցանկը չարքանքով, որդեկայ երկաթեայ վարագործին տեղին արտադրելով պատմութիւն՝ Ռուսիանցի ուսանողը քը մաշիկ Գլաւարովի մէջ չարքանակներ, երաւալու Գալուրովին, որ կը մասնակցէր Ռժարախանային չամառայիններ: Ռուստոյը ձերբակալուելով, խոստովանեցաւ թէ կանխամտածու է թեմամբ զօրածն է:

32 ՀՈԳԻ ՄԵՆՈՒՆ, 75 Հողի վիճարդուեցան ամերիկեան զինուորական կառավարի մը մէջ, ընդհարման մը չեռաւարով, Նիւ Եորքի զին վրայ:

ԻՐԱՆԸՏԱՅԻ աշխարհաշուակ գրադէտ Ճօրճ Պէնար Եօ վար ընկած եւ պետի ոսկորը կուտ ըսելով, ասորիզարար վիճարդուեցան զօրճարդութեան եւթարկուեցաւ: Տարեթի 94 է: Մեծ անձնութիւն կը տեղէ գրադէտի առողջական վիճակին չուր:

Պ. ՅԱՆԱՏԱՐԻՍ մերժած ըլլալով կապել Եռուստանի նոր կառավարութիւնը, թաղարար, դարձել, չարքանք վարչապետ Պ. Վելիքսկիու չարքանք վարչապետութեան չամար:

ԲՐԻՏԻՂ զիւլուրէր քանաքական ուժերը տասն չարքանք քանաքանիկ չարքանք պետի թարգմանչութիւն, իսկ քանաքական աշխատ. 50-000000 քանաքանի պետի զօրացուի եւս 31 չարքանք Հողիկով:

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ անկախական եւ արդիւնաւթ թերթ մը Փարիզի գրադուեցան մէջ ձայնած ըլլալուն յանցանքով մերկայաւարած ճար Ալեքսանդրինը կը գտատէին Փարիզի գաղաքական առաւ չեն: Դատաւարութեան պատմութիւնը երկու չարքանք վրայ: Ամերիկեան յարձակումը քաղաքական չարքանք: Տեղի ունցան ընդհարում մը ռաբկանութեան չեն: Երեք ռաբկաններ վիճարդուեցան: Դատարար 15ական օրուան յարապարակութեան գաղաքարար մեքենայները, յետաձգման իրաւունքով:

ՄԱՍԿԻՏԱԿԱՆ ԴԱՍԱԽՈՒՄԻՒԹԻՆ ՏԱՆԸ ԿԻՎԻՈՅ ՀԱՅՐԱԳՆՏԻՆ ԿՈՒՄԷ

Գարեգին Ա. կարծողիս, ժամանակական գաղաքարարութիւն մը կուտայ յաւակեայ հինգ չարքանք, 14 Միգրաններ, ժամը 20-30ին Փարիզի Մ. Յովհ. Միգրան եկեղեցւոյ մէջ, Նիւ Յօրք ունեւարով, «Հայ» արաբական թէպական դիտութեան եւ մակուկային յարաբերութեան խնդրութեան: Կը հրաւիրուի յատկապէս գրադէտներ, ըր՝ մեքենայ, արեւմտեաններ, Հայ մակուկով եւ չառաւարական կեանքով չնառաւորուող ազգաւ չեններ: Միգրանի լսողութիւնը պետի ցուցարարին խաղաղուեցան եւ Ռուսիանցի չլմանի արձանագրութիւններ եւ մանրակները:

ՀԱՆԻՄՈՒՄԻՐ ՊԱՏԱՐԱՐ

ԽԱՅՎԵՐԻՍԻ տունի առիւթ, այս կերպիւ, Տ. Գարեգին Ա. կարծողիս կը նախագահէ եւ կը շարքէ Փարիզի Մ. Յովհ. Միգրան եկեղեցւոյ մէջ, երբ պատարաւ կարծողական պատուիրակ Արտաւազդ արք. Միգրան: Եւս օրը երեւոյեան ժամը իջէ կը կատարուի չանդաւար Սառկ թաղար: Հայ չառաւարութիւնը կը հրաւիրուի ներկայ ըլլալ:

ՀԱՆԳՍՏԵԱՆ ՏԱՆ ՀԱՄԱՐ

Փարիզի Հայ Արտաւազդ Միգրան Ան առիւթի Հանդիման Տունը պէտք ունի պատմութիւն մը, 30 - 50 տարեկան, որուն աշխատանքը պետի ըլլայ ընդհանուր մարքութիւն, եւս: Իրաւ յետաւար Սարգիսի, 20 Passage des Petites Ecuries, Paris (10):

ԿԸ ՓՆՏՈՒԹԻՒՆ՝ Արշալոյս Կիւլեւեկեան կը փառելի կը կարգարարէ Արտաւազ, Երաւազ եւ Ռուսիան Կիւլեւեկեաններ, չարքանքը՝ Բերնաւարի Կիւլեւեկեան, չարքանքը՝ Գալաւնի, Լիւիս եւ Անտուս Անտարկաններ (Մարգարէ), ինչպէս նաեւ Անտուս Երաւազ աղջկանը՝ Փայա, Սանա եւ Յուսիկի, Ներսէս Երաւազ արդաւ Վաւ՝ ըսաւ, որոնք Արշալոյս կը գտնուին: Անոնցմէ երաւազը տեւած է Յունաստանի գրաւանցներուն մէջ (Յովսէփ Գալաւեան անունի տակ փոխանակ Երաւազ Կիւլեւեկեանի): Տեղեկացուի Տեղի Ա. Կիւլեւեկեանի, 13 rue Descartes, Asnières Seine:

ԿԱՊՈՑ ԽԱՅԻ Ռուսիան գրադուեց վարար - ցուրդ տեղի Կիւլեւեկայ չուսով, ուսուցչութեամբ Պ. Արշալոյս Մարգարեանի: Արաւազարարութիւններու չամար, անպարզ զինիկ Կայա. Խաչի վարձութիւն: Այս տարի եւս՝ ցուրդ անդարդութիւն գաղաքարարութիւններ տեղի Կիւլեւեկեան Նոյն ընդհարման մէջ, Զորքարարի եւ Շարքարի օրը: (Զորքարարի մանկերուն եւ հինգ չարքանք աղջկաններուն չամար):

ԼՈՅՍ ՏՅՈՒՐ

ԽԱՅ ՅՈՒԹԵՐԸ

(ՎԱՆԸՔ ՓԱՓԱՅԱՆ - ԿՈՍՍ)

Ա. չամար 600 մեքենայ էջ, ըստի ապա - գրուեցան, «Հայրենիք», Պոսթ, 1950: Կը քաղկական 74 դուլաներէ, մակուկեան օրերէն մինչեւ Օտմ. Սաճանաւարութիւն:

Կը ծախուի CAVEZIANի տօմ, rue de Trévis:

Apreski-Pythons

Lezards- Crocodiles

Chèvres- doubles

H. DE BOISSEZON

41, Rue Sénac, 41

MARSEILLE

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme (13)
Le Gérant: A. NERCESSIAN

ԵՈՒՇԱՏԵՐ

Ֆ. ԿԱՊ. ԽԱՅԻ Շաղիլի ժամանակի ընդհ. ժողովը այս շտեղծարարի գիւլեւ ժամը 9ին, դարձուին արաւ: Կարեւոր օրակարգ: Բարդ ընկեւ - ըրուհիներու ներկայութիւնը պարտադրէ:

ՄԱՐԻՅԵՆ. «Բերաւար» եւթարկանի հերթական ընդհ. ժողովը այս շտեղծարարի գիւլեւ ժամը 3ին: Պարտաւարութիւն ներկայութիւն: Խաչ Կարեւոր օրակարգ:

ՄԱՐԻՅԵՆ. «Բերաւար» եւթարկանի հերթական ընդհ. ժողովը այս շտեղծարարի գիւլեւ ժամը 8-30ին, Անտուսեան տեղութիւն մէջ: Բարդ ընկերներու ներկայութիւնը անհրաժեշտ է: Զուլապ ըլլալ:

ՌՈՒՄՈՒՑԻՅ ՀԱՄ ՌՈՒՄՈՒՑՈՒՆԻ ԿՈՒՂՈՒԹԻ

Ֆ. Կ. Խաչի Վելիքի գրադուեց չամար: Գրել Տեղի Յարքանի, 2 rue Condorcet, Chahan (S):

ԳՈՐԴ ԿԸ ՓՆՏԻՔ

Տանեթեր տարեկան Հայութի մը որ գիւլեւ արեւմ, մեքենայութիւն եւ անտարական թըրքանցութիւն: Դիւլե թերթի վարչութեան գրաւար:

Ծախու տուն եւ 2 կարի մեքենայ

La Garenne - Bézonis մէջ երեք տեղական եւ խոնարհող մասն մը ծախու է: Ունի 360 քառ. մեթր պարտէլ, լուս. կապ, երկեղականութիւն եւ մաս մը ալ կարաւար:

Միլիոն 31 - 18 երկու կարի մեքենաներ եւս ծախու են: Դիւլե Տեղի ՏԻՐԱՏՈՒԹԵԱՆԻ, 10, rue des Bleuets, Bézonis: Հարգողականութեան մէջ - Լոյսներ - Pont de Neuillyէ թիւ 162 օրակարգ:

ANIS PHENIX 45

Աշխարհի առաջին վաճառանքը

ԴԻՍԿՆԵԱԿԵՆԵՐԸ

ՓՈՒՄԱՐԻՈՒՄ ԵՆ

48 RUE LAFFITTE, PARIS (9)
Tél. Tru. 12.31 եւ 12.32

Կը գտնուի թուր չաղկական եւ արեւմտեան յարաբերականներուն մէջ:

Ընկ. գործակալ
ALBERT BACRI

ANIS PHENIX 45

Garanti distillé

notre vin quotidien

PRIMOR

Մեծաքանակ ապարամմներու համար դիւլե

N. PAPAZIAN
2 rue Felix Faure, Paris (15) Tél. Vau. 26-69

ՓԱՐԻՅԻ ԿԵՐԻՐԸ

PARFUMERIE - MAROQUINERIE

Au SAC PARFUMÉ

ՏԵՐ ԵՆ ՏԵՐՈՐԸ ԳԵՂԱՐ ՔՈՐՈՒՆԵԱՆ

Վերջին նորմաւարարութիւնը ծախարարական առաւարկ, fantaisie գոթարդեմներ, կիններու պայտակներ փաթեթներ հաշակու եւ ընտիր ser - vietteներ աշխարհ համար:

ՄԵՆ ՀԵՏԻՐՈՒԹԻՆ ԵՆԱՐՔ ՎԱՆԱԿԱՆԵՐՈՂ ԱՆՈՒՇԱՆՈՒԹԵԱՆ, ԱՐԻՔ ԿԱՐԳԻ

ARTICLES DE PARIS

106 Bid. Magenta, Paris (10) Tél.: Nord 05-78

Երեսի ծառեր

(Արտատպումը ներառի բնօրինակը)

Արդարև և Երեսի գաղափար, բայց խոստանալով բնօրինակ ունի նա: Մեզ առաջարկում են մեզը իրենց կ'ունենանք այս լուսնային և ինչպե՛ս հարգուի՞նք իր լինելը նա, ինչ՞նչ ծածկված լինի անստանդարտ:

Երեսի, սակայն, ունեցել է իր անստանդարտը: Օտար ու ներքին բնակիչները դարձել են միջուկում պատմության նաև նրա պատմությանը և ինքնուրույն իրան: Երեսի անստանդարտը ոչնչացման մասին մտախնդիր լինելուց արտի մարմնավոր է խոսել:

Երեսի գաղափար մենք մերկ վիճակում առանց, բայց մերկ չթողնելով իրան: Մեր պատմությունը երկրի երկրորդին կապելու ու ուղղորդելու պատճառի կատարումը Հայաստանում սկսեց Երեսի գաղափարը: Երեսի (Երեսի) ընդունվող գաղափարի իր տեսքը: Ընդարձակ ու բերրի այդ գաղափարը այժմ ծաղիկ ծաղկալու է հանրային ցանկերի դրսևում կանաչի մեջ: Եւ այդ ընդհ. կանաչ դաշտակների վրայ այս ան արդե՞ր, ճերմակ ծաղիկների իման, ճերմակին են ապրել միջուկների ծաղիկ աղբյուրները:

Մեր փողովները նոր ու առկա փաստակց պատմության է հայտնում Երեսի գաղափար: Լեւոնիական ցույցերը չընդադադնող հիպոթեզ արդեն ունեն իրենց պատմություն այսինքն: Միջուկների ստեղծած պատմությունը արտերկրյ (տեսակ) ամեն աշխարհի կարող էր առատորեն գտնել Հայկի, Կամո, Երեսի, Առաքի, Արեւիկ, Մայրիկներ: Այդ հիպոթեզի կոլեկցիաները հանդիպել այսինքն: Այդ աղբյուրներ այժմ բնութեան գործիքներ հետ միասին առատովեմար են ծաղիկ:

Լեւոնիական, որ անցնում արդար էր ծառից ու բուսականության, այժմ կանաչ գոտիներ է կապում: Արեւիկի մի գոտի, Տարբեր միջուկ լայնություններ, Տարբեր կողմից է գրվում նրա ռեզիդենցի, մի այլ գոտի, նույնիսկ լայնություններ: Արեւիկի կողմից: Այդ գոտիները մաս 15 հեղատար արտերկրյ են բռնում: Վերջերս Տարբեր հայտար տեղի են անդնում այդ գոտիներում, զարգեր զամբիները պաշտպանել են նրա օդը ամբողջ կանաչ շնորհիկ լայնացում են երկրորդներ:

Գաղափարը արեւելք մի ընդարձակ տեղանք կա՞, 15 հեղատար արտերկրյ են 600 հայտար տեղանք: Երեսի պաշտպան ընդարձակ տեսանքներ են անելու այդ անկարգիկ ներկայում: Քաղաքներից: Այս անկա հոգով արդար 150 հեղատար կործան էր պատճառ: Գաղափար այդ կործաններ անդնում են կանաչում: Իսկ հայտնի ու անկարգիկ ցանկանում են արհեստ, որ նրանցով կարելի է ծառայողների վերածվել Երեսի ընդունվող իրականության համապատասխան: Այս անկա հեղատարներ է են անում, ճերմակ գաղափար լինելով, որ եղանակահանգիստներ են ուղղորդել մեղ: Մտադրել կենդանի գոտիների շարքով կանաչում են գոյություն պաշտպանիկ երկրները մինչև կապարան:

Իսկ գաղափարը ցած նախկինում Մեծագույն

շաշնի և Պերերի ձորը կույտը փոքրիկ հոսքերով մեկ փառանք է Երեսի անարժեքի միջուկների աղբյուր, որը արդյունք էր Վարդգեսի պատկերավոր արտայայտություններում է հոսքեր անակա պատկեր է առկա շ:

Երեսի առաջին միջուկներից մեկը Մաքի Արեւիկան և Պերեր Կարմիրներն առանձին-ինքն աղբյուր է Միջուկների ստեղծած տեսակների շարքերում են Լեւոնիական կոլեկցիան և Տարբեր, ինչպես և ստանում են նոր արտեր, նոր խառնուրդներ:

Այս աղբյուրը նրանք անցնել են 40 - 50 տեսակ խմոր, 25-30 տեսակ սալեր, սառը տեսակ կր - սառ, 25-30 տեսակ բալ, մաս երեսուն տեսակ սառն, 30 - 40 տեսակ հատապատկեր: Այս աղբյուր կապ է կարճաբաժնի: Ծառայող, և ինչպե՞ս ու հիմքով Վնասումով, և Արարատեան գաղափարը Վարդգեսի սառնակ, և Վնասումով, և Վնասումով, և Վնասումով: Այսուհի մենք պատկերները խառնելով նոր տեսակներ կարծես, որ արդեն բոլորովին էին, տեսակներ նաև հին ժամեր, որոնց երկր անգամ արդեն բերել են տեղի: Լեւոնիական այժմ ոչ միայն բնակիչ ծառայողների ունի, այլև հեղատար լինելով և Վնասումով խառնուրդ:

Մաս 25 հեղատար արտերկրյ են բռնող այս աղբյուրը պատմությունները արտերկրյ են արարատեանք է Երեսի գաղափար:

Արդյունք է անհայտարարում նախկինում մերկ ու անորոշ Երեսի:

Վ. ԱՆՆԱՆՆ

Գաղափար գաղափար

ԵՐԵՍԻ-ՄԱԿԻ ՎԱՐԴԵՐԻ կողմնակիցները վաճառատնությանը (պարզ) Մ. Փարզանցից փորձարկել տեսություններ և ուսուցչական նախաձեռնություններ տեղի ունեցում է հոգեմասնագետներ Փարզանցի փորձարկում Մայրիկ և Մաքի-Բերի: Վարդգեսի կենդանիության արտերկրյ են ներքին նախարար Շուրիկի փառանք, Փարզանցի փորձարկում և կուսակցի մեկտեղ այժմ Փարզանցի, դատական նախարար և ուրիշ քաղաքականական անհայտարարներ: Փարզ. Տեղանքով երկր էր Տեղանքով և իր Միջուկների կողմ էր բարդ ընդունում մասնակց է հիմքերին և հայ փողովները կրեւ իրականությունները լայնացում է Արարատեանք թաղանթներ: Վարդգեսի Վարդգեսից լայնացումով աղբյուր էր մեկ դրամով միջուկով կարծես է պայքարել մայրուհի: Վարդգեսի մեկ լայնացումը դրամ են ընդունել անկողնությունները և խառնուրդները, զգեստներ, զգեստներ, անուշակ, զգեստներ, Վարդգեսի և իրեն ընկերացիները ընդունում են դրամներ: Անոցից պատկերներ միջուկում է Տեղանքից բաժնի առաջարկում է փորձարկում և իր ընկերակցներին կենսափոխանակել իր նպատակները նույնիսկ ընդունում է Մեղանքի ընկալումը հասում է Նրուսակցի հոսք: Մասնագետ և մեծանուն մասնակցի զեմերկի Պ. Հայկ Բերիկցի, որ 25 պ. ունի նույնիսկ է ի նպատակ պարզանք: Փարզեր երկու հարկեր պ. ունի հատկապես իր ապահովում է փորձարկում:

ԱՊՐԱՆՆԵՆ ՀԱՅԵՐԻՆԵՆ թերեւս աղբյուր է արդեն

բարձրանալով այսօր հասում է մեկ հայտարի: Կարծես Երեսի կարծես մեկ գրանց: Հարգարարությունները կը զեմակարկ գաղափարներ և կենդանիության գործերը: Հարգարարություններ, որ գործի սկսում է 1948 Մայրիկ, ոչ մեկ այլ կը ինչպե՞ս կանոնակարգելու համար զարգեր և կենդանի: Այնուհետև է հարկեր կարող ուսուցչական կարծես, մեղ բերել հայերին դատարաններ և ձեռնարկները ընդհ. հայտարարություններ 1948 - 50 տարեկանների զարգելու համար ընդհ. մուսուր կոչված 22:162:138 իր մեծ աղբյուրները ջուլ ջուլում է նաև, տեղանք անցրել հայ շուկաներում: Իր նախաձեռնությունները ստեղծում են Մեծ երեսներ և Վարդգեսից: Հարգարարություններ նախապես է Պ. Վերջը խառնուրդներ ար նորերի: Իր փարզանքի փորձարկումներն մեծագույն կը զերբայնի Հոգարարություններն ապահովողը:

ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐ «ՅԱՍՈՒՆՆ»

ՍԳԻՏԱԿ ՀԱՅ ԵՒ ՉԻՔԱՐՏՈՒՄ

Մտերև Բարսիսեան կը պատմեր թե՛ որ մը, Անարտի Տատարեան, այն առնել ուսանող Փարսիկի ճանապարհներն մէջ, Աստուծամօր աղին ծնարկել կ'աղբիկ ու կ'ընէ:

— « Տէր Աստուած, իմի՛ր պիտակ հայ և ձիթապաղով ուղարկի՛ր »

Այս պատմությունները լինելի, կարգավոր « Յասոնիկի մէջ Պ. Բ. Բարսիսի յոյզումը (... Ու իման, ինչպե՞ս պիտակում որ մեղ, մեկը երեք փառնապաղով ու կարծես որ պիտակում էր, կը թափախներ Արեւմուտքի ճանապարհներ վրայ մինչև: Փառնիկ...):

Բարսիս, Փարսիսին կուլալ ու կ'ընդհուրէ պիտակի հայը և ձիթապաղով, անուշակ, երբեք պատմություններ և զրկանիկ խորհրդանշան, բայց խորքին մէջ թերեւոր երեւանի զղարկում Վարդիկ կուլով պիտակի հայ և ձիթապաղով պիտակի համար:

Անարտի, Բարսիսին պատկ, միայն չաղախ ուսում ձիթապաղով է չէր կրնար երկար առնել զրկանք մայր զրկանքներով օրհնակ պատկեր:

Երբ Փարսիկ հասում է 1922ին հայ նախապալատներ ձեռնից զգալի: Փրանցիցի կարգավորումները թէև կը ծաղիկներ կանոնը (Կոնի բերք), բայց զարգացումները նույնիսկ սեւին զրկանքներ: Այսօր Փարսիկ ամենին հետաքրքիր ծաղկանքներ մէջ լինի, Փրանցիցի երեւիկանոններ մաս հոգեմանք իր զրկանքի մաքուր պիտակի որ մեկ ձիթապատկերի ճանապարհի սեւուրի ընթացիկ:

Հայերն էին որ ճանչցուիլի դառն, չառ հաստանակ է: Իտալացիներում անստանդարտ չէր և նաև հարկաւոր արտերկրյ ի մեր խոսակցական ծածկուրդներ որ եղած է Փարսիկի մէջ, սակայն միայն հայ զարգացումներին Փարսիկ հաստանակ լինելով միայն որ փողովգրական գաղափար ձիթապաղով: Երեւելու Փրանցիցի կին որ կրէր լինի մեկ— Վնասում էր օրի և քանի որ ձիթապաղով Վնաս (իր բառով) Տարբեր համար ունեցան կուսում — ընս այ հոգիս կուսում, պատմական անցի: Կանախ Մայրիկան

«ՅԱՍՈՒՆՆ» ԹԵՐԹՈՒՆԸ

(173)

ՄԵԼԻՔԻ ԱՂԶԻԿԸ

ԵՐԵՍԻՆԻ ՄԱ

է.

Երեսի կանե, ինչ առում է. անհայտն է որ աղբյուրով ստեր եռանդով, այդ առիթներն վառ հաստատով ստեր գործն անաղակ լինել: Երեսի — ներք ուղեղի են կանոնում. միթե՞ դա նշան չէ, որ նրանց արգելք հայերին անստանդարտ են գաղափարներ և դրամներ, որ ծիծաղանքներին հետ եր գալ են օգնություններ... Ոչ, անհայտար այս իրենք հայաստանից էր...:

Աղբյուրն այսօր էր, մութ. այս մաքրել մեկ թաղանթով Մեկերին ուղիւսում, սիրել էր առիթ այն ճանապարհ, որ ստանում էր զեմի այդ ապահով: Նա չեմպան, որ մի մաղց դուրս եկու իր ստանդարտ և հարգություններ գործիքն այն ժամանակ, էրբ այս մաղց արգելք իր անուշիկ: Խանցի մի խոսք արդի, նա խոսելու դուրս եկու ճանապարհ էր և իր մեկ զեմի զեմի ձեռնարկում բուրբուրներ: Նա գիտէր էր Մանուկն անուշիկ: Երեւի իմեք մաղցկանցից մեկը դուրս էր կանաչ լինում Մեկերի ստեղծել և լայնացել իր թէ՛ ինչ է ուղղում անհայտն: Դրանից ուրբ ուրբորովին հանգստակ իր այդ մաքրել, բայց ոչինչ չառնելով անհայտն իր նշանակել այսօր ճանապարհ — տեսանքներին էր նշանակել այսօր ճանապարհ

շափից: Առայժմ չառ լուս էին դնում հանգու — մանքից, նա մի անգամ էլ ճանդուղեղ այդ բանի մէջ, երբ ճանդուղիկ առում, տեսու որ նաղուր նուր զրկանքում զրկանքներ մէջ է: Եւ թիչ մնաց որ շարժանքայն ճանդիկ իր ներքին բերիկանք, երբ աղբիկը յարձակուել նրա վրայ ու արտասանել նրա անփոփոխ ճաղը:

— Մի՛ր է մաղցը:

Անրոյ՛ց զեմերկ և ստաւոր նա հարցնում էր: Հաստանքներ, որ ուղղում է տեսնել իր փորը: Բայց Մեկերից ուղղարկումներին չէր դարձնում, իսկ մեկ — մեկ բերանի մաղցով ստանում էր թէ՛ նաղուր մեկան էլ չէր անի այն, ինչ որ պատմություն է: Այս անգամ էլ նա կրկնեց նույնը և աղբիկը էլն սկսեց հաստանքներ:

— Եւ մեկան կանեմ, և եւ նույն դուրս էր ընդուն թախտախտիկ, ստանում էր նաև արտաստանք թախտի:

Մեկերից անոցից էր: Նա սկսեց չառ լուս էր բռնակել թէ՛ ինչպե՞ս կարելի է շարժարկիկ որ զրկանքի ստեր, որ բորբոքներին էր այդ խոսքի մէջ: Եւ նա շարժ էր խնայում, որ առնել են տեսնել թախտիկ այդ ստեր: Նախկինով անստանդարտ էր չաղ փառարկություններ:

— Մի՛ր է, ցոյց տալու, թող մի անգամ էլ տեսնեմ. Թող ստեր որ նա ճանդուրկ իմ...:

Եւ մաղցով արեւակներ, նա առնել իր — ստեղծարար առաջ աղբյուր իր պատմալը:

— Դեւ որ թիչ, ինչպե՞ս պատկեր: Ա՛հ, չառ միթե՛ր, չառ... Այն ժամանակ ցոյց էր տես, և հ...

նայ: Կը կրկին անոր որ չէրէ: Կը նայէ: Կը նայի աջ ու ձախ: Ան չէտով որ իւրայայտուել, շտապէ մտադրած, և կը խօսի գործականներ:

Օրթախիւղ: Ամբաստան. Քաղ: 1915: Տիկին Անայան: Նախկին: Փայտէ հին, խաչեր, ու աղւորներ, պայտաթ պէս տուններ: Գարակցներ պրտաւոր լուրերով: Յամարին ու արժանաւոր թղթեր: Փոքր, մօր: Արեւելեան լուրք ու շաքիլադարող երկիրներ: Առ շահերն, աղւոր, իրաւական, այս - օրտակ ուրախախաղանք նման: Յակոբ Գարակցիի Հախկանի կիսքաւոր: Իրիւմար խաղաղ իշխող, ուր աղաւթ ու վարձանակն է մեր մեծագոյն քննաթղթերին մէն, իսկական բանաստեղծ Մկրտի: Չէլիկիւղչեան:

Ան մարդ մը կուգայ դպաղային մօտ, կիրթ ու վաշխաւ, ինչպէս կ'ըլլան դերագոյն նորութեան հասած գաղափարները աղբիւր մատուցականները, ու կը փորձէ վերելով մօտէր, բնութեան ամենին բնական երեւոյթը, անոր ինքնին իսկ: Անոր կը խաղաղէ ուրիշ մը, որ գրութիւն մը ունի ձեռքը, Հայ Գործընդ. Միութեան անունով: Միութեանը լու է, ուժ, ինչ լուրի վրայ ալ խօսի: Ան մեր փրկութեանն է հինա: Գիտաբան յայտը: Ձեռն դիմաւոր յարգունի, ինչպիսիք մօտ դպաղով անբնական հեռուէն շարունակ լուսած ու երգուած աղբ թուներուն: Ինչ լու էր, երբ Հայ Գործընդ. Միութեան գործունէութիւնը միայն գաղափարաւոր շարք երևան չգրաւ: Այն աշխարհի մատար փառապէս կերտուի մը մէջ, որ մեր ժամանակակից գաղափար լուսաւորի գործերին են քովէ քով, հրատարակել գործ մը:

Տիկին Մարտ Ամբաստան բերկունք մը կը կարգուի: Յետոյ կը կենան հանդուրժեալին հարապանքները, համաձայն Հայկական սովորութեան, խորանի ստուել, ու բոլորը, կարգով, ցտակցութեան յայտնով ձեռք կուտան անոց:

Հայ կինը իսկ գրական դէմքեր ստեղծ է: Ան եղած է ստատեալային բնութիւնի սին: Կովկաս ունէր Շուշանի Կուրդիները: Տիւրքմեն հաստեր, որ, բառ Հեռախօսին, կը գերազանցէ Չապէլ Նախկինը՝ դո՛ւր կը շարունակաւորութեան: Միայնի գիրքերէն սորոցեայ հայրերն են: Ինչ կը մնայ այլեւս Հայ կականի սեփ գրչի գիշերներէն: Գիտաբանը ինչով եղանակ:

Մասը անբաղձախ է, երբ յայտնուի մեր մէջ: Անքանի բնէ ինչ, ու կը հայրեն, յայտնով աղբ յոյժներուն ետեւէ: Ան աւելի ցնցող է, երբ միանշող գրչի մտքը ըլլայ: Շարքերը նօսը են, միայն ինչ անքանի բնութիւն կայ, որպատմանութիւններ մեր փայտակարի հանդէպ: Գրչիւղ, բրնձիւղ ու աւարներ կերպով:

Այս տխուր դիտակները խաղաղ ահա, գրտին ու դէմքի կայն, մեղերը խառնաձեւ կուրծնի վրայ, կը կենան իրենց անուր, որ կ'աշխատանայ, երբ դադարը կը բերնէ դուր: Չայն կը ստանին: Կարծի կը սուրան ետեւէ: Ինքնաժող ու այ... կը խորով կրկին փարկի, մեծ քաղաքը, որ կը պլանդարէ կը ցուցադրէ ամեն դի, հին Բարսիլիկ նման: Բարկացած ու քննով, կ'անցնի, կ'ոխկերտով ու սարկերով ցանաւոր ուրբերու տակ: Ե՛ր. ԳՅՈԶՆԻԱ

ԿԸ ՆԵՂՐՈՒՄԻ ԳՐԵՆ ՄԵՆ ԷՔԻ ՎՐԱՅ, ՄԵՆ ԼԱՆՈՎ: ԿՏՈՐԱՆԵՐՈՒ ՉԲԱՇԻՆԸ ՉԵՌԱԳԻՐԸ:

« ԵԱՄԱՐԱՅԻ ԹԵՐԹՈՐԸ »

(175)

ՄԵԼԻՓԻ ԱՂԶԻԼԸ

ԵՐԳՐՈՐԴ ՄԱՍ
Ը:

Ինչո՞ք ունիւր էր հակահետմ հաղուի արտաւանդները, իսկ մեծագոյն կը լացի մէջ եւ աշխ, հէնց որ կատարած, գործի զգէր կը փորքիլ ինչ - դուն: Հարց ու փորձ էր անուր տառի մարտի, ինչ - դունու՞մ, լաց էր լինում, երբեք լուրի պատաս - խան չէր տալին: Ինչպէս էր նայում դիւանին. ու գրչի էր մտնումը լացի մի կեղծ երկիւղ էր գրում, հա եր քաղաւթ ու սարսափով իր աչքերը դարձնում էր խաղաղուի վրայ, կարծես օդնուրին էր խնդրում:

Այդ հարցը ու փորձն ընդհանապ մի ձայն, որ յանկարծ լուսեղ չէր զգէր -

— Ժամանակ է...

Նայունի ցնցուկը: Մութատուն էր... Բայց նա զիր փոքրած, վաղեմ զնչի այն կորուր: Ար - տառնուրից խնդրուով ձայնով, կը բերնէ մի մարդ, որ անգամ է բանական վիշտով կը նստէ մարդու, ԳՅԵՆ օտար մարդու հետ, նա ստաց -

— Փերիկին խորիկ են... ինչ լուս կնիկ էր... Ահ, տես ինչ են արել:

Բայց Մութատունը ձայնից, այլ սառն եղանակով տասց:

ԳՈՐԾՄ ԾԻՅԱԼԸ

ՓԱՄԱՐԻՑ ԹԵ ՏՈՂՈՍ ...

Հայրը Մութաբնական Բարեգործականը, սե - զան է աղբեր փարկի ինքն, իշխանապետի օր - ականի մը մէջ, և յարգանս Կիլիկիոյ Գարնին Ա. հարկաւորներն:

Հին, հաւաքեր է, մաղէ անցած Հայ բնաւոր - նին, ունաց գրգռող լեզուն, ունաց ալ միտքը: Կերեթ - խմբը, ձառ են արտաւանդներ: ձառ - աղէն: ձառ ձախէն: Արուր մը դուրիք - փառա - բանիւր են Գարնին Ա. ի մշակութային են վար - շական արժանիքներ: Կարծես ինք անսեղեակ այդ բոլորին՝ Պէլլոսի մինչեւ փարկը կեանք ըլլար ծանօթանալու կը այդ յատկութիւնները:

Եւ ծերունի Հայրապետ, աղաներն սեղմած մակը լուրձ պէտք է ըլլայ, անուշադ, այդ բոլորը:

Տեսնելով որ շատ եղած են Նորին Ս. Օծու - րեանը, Բարեգործականը ուղիով դարձանիկ զայն, որոված է շարունակի տարեկան երկու հա - րաւոր տալով: Հիշատականք նուրբը Անիկիւսի Կարկիւններն:

Երբ լսեցի այս լուրը, չհաստատաց: Այդ երբ - կու հաղաթը տալարական կամ յարգանս սիրով որ վերադարձէ: Երեմի գրաւորները, մտածե - ցի, այդ տեսակ խաղի կը սիրէ ընդ:

Այդպիսով դուրսով մը, անպարտան, Բարե - գործականի հանդուրժող է, հանդէպի բարեգոր - ձեւուն համար, տարեկան հորհանդակներն եղի - րորտական պատարագի մը յատուի ժամուց մըն է, լուս են լինի:

Եւ քանի որ ժամուց է այդ դուրսը, լուս կերկին են լինի, ժամուցի շէջը շատը ըլլար: Ինչ որ արտէր կը բերի կուտակ ու ժամուցիկալ Կործանող ու Վեստաւ ընդունիլի արագէ: Միկն հաղաթապատիկ արագէ: Մաղբելով կ'ըն - դունի նուրբ:

Այս վերին պարբերութիւնը պիտիցուց զին: Այս, Բարեգործականը, շահաւոր պիտիւն որ բրած է: Գրապ ստեղ չէ որ ցործը: ժամուցի կըտու է անոր անուրին: Իրաւունքով, կ'ընտր - Բարեգործականն անունով զայն:

Այս երկու հարցը տալարին փոխարէն, իրենց պիտի ստանան ձեմիկ հաղաթապատիկ արագէ: Կ'ընտրեն համաձայն արուած գումարին հա - ղաթապատիկ, որ կ'ըն, երկու: Միկնով տալար:

Վատն եղէ: Կ'ընտրեն համաձայն ժամուցը, անպարտան կը կուտար Առտուած հարկեր:

Վարը, կամ միայն որ, հոգեւորահմ Գարնի - ւր կը դիւ: Հայ տարբերութ թարմով ինչ հարուստ մը մտ, իր տուած հոգին են պոսանկուր համար:

Մեր հարուստները, բնդհանրագն իրենց մասնակ մտ, ուղիղ են արտի թուրքեան կ'ընտրեն, որով իրենց միտքը կ'իշխայ լու - ընդունուրին ընկը:

Անոր, իրենց բաղմարայ կ'անքանի մէջ, ժամանակ չեն ունենար աղպային կ'ընկնով զո - դիւր, լուս են որ Հայերն մէջ Արշապատին: Եւ ի Բարեգործական մը դուրսիկն ունին: Առա - վին արգանաւորուն ողորմութեան կը բանին, մակ կ'աղաթի մէջ ջուր կը լեցնէ, ուրեմն, դարձր լուս:

— Աւելի լուս, քեզ խանդարի ...

Ծանդանութիւնը կուրացել կը մեծ զերկով - ձառ փառ կ'ընտրականութիւն, եւ նա չհասկալա - թէ ինչ արաւ: Կը այդ խաղաղով: Անքան նա վրա - տան էր այդ աղչիւղ վրայ, որ համարուած էր թէ նրան էլ կ'ուրախացնէ ամեն կը հանդարտ, որ նպատակ էր Մեկիկէ աղչիւղ առեւտրական: Առաք մի ասանին բան չհասկացէ այն, որ նա - լուսն աստիկն հարուածիկ չըլտուի պէս լուսի տակէ կը ուսերը, տեղից կը լուսու, մի կ'ընդ զգէց Մարկային եւ, ուշադրութեան չըսածնով իրա լացի վրայ, վաղեմ կ'ընէ չեմբը:

Երա աղբեր կ'այն բացուած էին, կարծես արագուած էին դարձուրները:

— Ի՞նչ ասալիք, արդարեւ ինչ :

— Պատուք զեղ չի խանդարի... Ուղիղորդ օգնէ է զեղ ...

— Գո՛ւ Է, ձա...

Այս արցըր դուրս թուաւ անդիտակցար -

նայունը ընդամենը ձանձուցէ խնդալարին:

Բայց այդ լուրին են բացատրական պատաս - խան էր պատուած: Մութատունը այս երկուր սուրբ են անաղաթ պիտի լինէ:

Օրը վերաբնական էր, եւ միթէ՛ր փերիկ սպան - ղի հետ պիտի մնայ նայուն... Մութատունը կ'ընէր կը կարող ժամանակ թէ այն խաղաղով, իրաւունքի աղչանք մասնակի են այդ տեսակ հաղաթոր - Թերեանը ... Եւ, ընդհանրական, ուղեց տակն են սիրտ տակ նրան են իր դրակի փոխով հա - կացուցէ որ, այդ, հիշէ ...

— Ինչո՞ւ արիւն...

Իսկոյն լուսեց արագաբերիկ պատասխանը .

Ըսին ու լսին... կ'եմքն է շատ անուշ... Ըսի բայց յետո՛յ , ու պատեց արշու՛ղ ...:

Անէն աչի մէջ սէր կար ինձ համար, Ան աչիկներն մէջ աղաղակն անկիւր, Ան քալիսիս ուղիկ լուս սակ կամար, Պէլլոսի ինչ չունեցայ յուրի ու բնիւր...:

Բայց վիշտ կայ իմա այդ աչիկներն մէջ, Շուրքըն կը շիքիկ ատաղանք անկիւր, Ան փայլունա տակ համարն է վայրէջ , Սքըներ է եղիւ... Ահ, ուշ է, շատ ուշ...:

×

ՏԱՊԱՆԱԳԻՐ

Կը հաւաքի այստեղ ինքն մը ատաղանքով, Յուրի կը փառանա այդ ցուրտ տաղիւրուն...:

Ինքն կը մոլ լուսի, ու գիտերիկ ցատ, Չիլիքըն գտնիկ վայրէջ կը լուսաւորու, Ան օրինի անցող անմեջ մէջ աղաւ, Ինքն կը նարագատ ձայնով ինքնու ...:

Հոգին սեւեռում քարձոմբեմին անհաս, Ան դիւ կը թիւ: Խաղէր քաղ, Յուրիմի մարա: Կ'ընրրայ վաղի կ'վազ, Կ'եմքնէ պարպուած կ'ունի իր ուսերուն ...:

ՉԱՐԵ՛ ՀԱՄԱՂԶԵԼԸ

պէտք որ վառնէ:

Երկրորդը, Բարեգործականը Պէլլոսի եւ փա - շաների կ'աղաւթ է, ուրեմն վատանիկ: Իրեն յանձնուած դարձը, անձնուածիսիկ, քրտուի կը վերածէ, որով դարձը աղաւթ է անհանապիկ կը դառնա, իսկ տակուէն ալ ճարտիկ են ճարտարա - նաւաներ կ'ընտրեն:

Այդ, երբ կը հոգին չուղիկով կը յանձնէ իր - քաւապատիկներ, կը դառնա մի կը յանձնէ Բարե - գործականին, Անիկի աշխարհի կը դարձանուն տակուտուն քարտուրի տակուիկ՝ հոգին կը հնձուի, եւ ինքն ալ աշխարհի վրայ դարձած ա - նիւրաւորութեանն սրբականի՝ արդարաց դասին կ'արժանանալ:

Հիմա, տաղանքի կը կ'աղաւթէ, Բարեգոր - ձականի սահմանն երկու հարցը տարբը, շա - հարտ մեծաբերի մը յատկացուած ըլլալուն վրայ:

Կ. ԳԵՏՈՒՇ

— — — — —

ԵՄԱՐՈՒ ՍԵՂԱԳՐԻՐ Գ. Չիլիքի վերջերս հարապատեմեանն նախապէս Գ. Վեստան Ուրիկի զրկած էր կը երկու: Փարսեանի գիրքերը, L'Ascension: La Fête du Sort, Coutumes Arméniennes եւ L'Epopée Populaire Arménienne:

Երապարտը հետեւեղ իրկողոր ուղղած է Հայ հեղինակին, — « Չաղափարը դարձում են՝ մեր ատարած «Հայ Ինչպիսիւկէրին են: Հա՛մ - րարման Վիճակին համար ու ձեզ կը շորհաւոր - քնմ չեմքապէս »:

— Որ դու տեսնես զո մորը: Ժամանակ է ...

— Իմ մօրը... Սուտ են ատու ... Իմ մօր պատուութեան համար բաւական էր, որ այդ լի - նին քախտաւորները: Բայց փերին... Ուղե՛ք էր, շատ լեցնէ... Տեսնում են այս տուր: տեսնում են ապր անկողինը ...:

Իսկ այս անկողինը ...

— Դրան էլ տար հեղու: Մեկիկէ աղչիկը որ - բերնէ լուս է սիրում եւ խոյնի դուրս կ'ըլլայ, երբ դու ինչպէ կը տաս թէ զեղ հետ լացող երեխայ էլ կայ ...

Նայունն ճաց եւ վաղելով ընկու պատուի կ'ընքնէ, արնակ խոյնից կը վաղելին ունեղները: Մութատունը ընկնէ նրա մեղքը, վեր կ'աղբից է, տունիկը դիւրի դուրս, ասաց -

— Ունիւրեան ժամանակ չէ... Նայիր, օրը մ'ընում է ...

Եւ Նայունն դիւի շարժման հաստատեց, որ մ'ընում է. ապա երկար ժամէկ իրան անուրիւրն ու յանկարծ անասման զրկանով արտասանեց -

— Լա... Բայց դրողը կը տանէ զեղ չէ՞ց այս գիւնը ...

Բունով Մարկայի մեղքը, նա դիւաց: Երե - խան լաց էր լինում, անպարտ պահանջում էր իր տասին: Ինչո՞ք երկ աղաւթ չէր դուրս եկիլ տա - ղի: Եւ յայնչ ասաց ինչ դուրս, իսկ նայունը դուր - քար էր տալին նրան, որովհետեւ ուղղած էր շուտ հետաւալ մարդկանցից:

ՅԵՐԱԼԵ

ՕՐԱԽՆԵՐԸ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE
HARATCH
Fondé en 1925
R. C. S. 376.786
Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13)
Abonnement : 800 ֆր., Sup. 1600, արտ. 2500 ֆր.
Tél. GOB. 15-70 Գիմ 7 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63
Mardi 19 Septembre 1950 Երեւանի 19 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

26րդ ՏԱՐԻ — 26^e Année No. 6255 — Կար շրջան թիւ 1669

Խմբագիր՝ Ե. ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՄԵՐ ԽՈՍՔԸ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԲԱՅՏՈՐՈՇ ԵՐԿՈՒՆԷՐԸ

Գաղտնի չէ որ անօրինակ երկուների մը մասնաճիւղն է Եւրոպան, չընտելւած ամբողջ երկրաշրջանը։

Երկրորդ Ալեքսանդրապոլ շատ առկի խոր եւ լայն, թուանոր վերքեր, ճեղքեր բացաւ քաղաքական թէ ընկերային ճակատի վրայ, զան առաջինը։

Բացորշ ցնցումներին զատ, հեղաշեւեկ կ'աճեն ստորերկրային խորաններն ու դրամաները։ Տճգոյն բացառութիւն մը պիտի ըլլար թանկ աշխարհը կանգնած է հրաբուխի մը վրայ։ Բառին բուն իմաստով՝ անմարդկային արեւմտեան մէջ մը եւ որ արեւ պարսպաբէր զգաւ ըրանէն ի վեր։

Արեւները կ'ուռնեն, կը դիպուն, կը ոտարւն ուռնի տարակտ առին։ Երկրի մակէ ամառ։ Մէջ աշխարհամակէ մ'արւա։

Կացորշները վրայովն է մասնաւոր անոր համար որ, այս անգամ խոկապէ կրկին մակէ քամնաճիւղն է մարդկայիններ, աշխարհապոլսեանք թէ աշխարհապոլսեանքը։

Երկու ճակատներուն վերեւ թառած են երկու հեղաշեւեկ ուժեր, որոնց ընդհարման զգաւ — փարթն անցած սարսուռ կ'աղբէ։

Անշուշտ երկու կողմերը երեւոյ ալ կ'արժանան աղբղիքի փոթերի մը հետեւանները։ Ուրիշ խոսքով, ոչ մէկը կ'ուզէ ստանձնել անոր պատասխանատուութիւնը։

Մենք այս մինչ այն, արեւելեան ճակատը կը շարունակէ սաստկացնել շրջապատը, չեղբեր խորանները սարկելով աշխարհի բոլոր մասերուն մէջ։ Մեկնուի տանը լազմապետականը որ պիտի հալ ուժերն եւ պատասխանութիւնները։ Այլ մասնաւոր պարտին պահելով ամէն բան, ընչ որ այսօր պէս ծանր տարաբարութիւն կը դրոճէ։

Արեւմտեան ճակատն ալ աշխուս անօրինակ համարելով միջին ճակատին, կը հետեւի նոր եւ արեւմտին ուղեղի մը — վերադարձ։

Օրտուն աղբալանքն է կարելի եղանակ չափ դրամայն, ինչու անգամ զարգացնել — դիմադր ճակատը, որովհետեւ ոչ մէկը համարձակի յարձակում դրոճել։

Այս մաստաօրեանք է որ, ոչ միայն կը բազմապատկեն Առաջնականի 12 գիտելիքներուն սպառնալուծութիւնները, այլեւ Զրադեկները կ'որոճան, Զախթանաճ Գերմանիան եւ Զախթան սպառնալուծութիւնը համար։

Ինչ որ զոյգը կը երէկ եւ պարբերաբար կը հերքուէր, իրականութիւն է այսօր։ Մ. Դուանդանները սրբէն ինչ սեղանի վրայ դրած են վերանորոգման դրամայնները կապտաւեան խոյրեր, իրենց հետեւին թալանով դեմակրիներուն մեծ մասը։

Այս Զրադեկի կ'ընդգիտման Զրադան եւ Մեծն Բրիտան, լուրջ տարաբարութիւններով։

Երկուսն ալ զառն իշխանակներ ունին վերջին երկու պատերազմներին, հետեւաբար ստիպուել են ճառաստան երախտները պահանջել, յստին տարաբարութիւն։

Արեւին յուրերը համաձայն, Մեծն Բրիտան — նիւ տեղի տուած է արդէն, նոր լուսաբանութիւններ ստանալով, իսկ Զրադան կը շարունակէ ընդդիմադր, Պեկին, Եւրոպիկի մէջ։ Հետ։

Ինչ, խօսք որ Զրադան չափ դրամայն պատճառներ ունի, փառապաշտ գիրք ընտելը համար։ Միւս կողմէ, կապալարութիւնը ինչ կը կրնայ նախաձեռնութիւն ստանձնել այսօրու ճանքն — կէտ հարցի մը մէջ, ստանց զարգացման հասանելիս։

Արտաքին նախարար, Գ. Զուան, չեղանակ կ'ուստից ըլլալով հանդերձ Գրադեկներուն ընթերցման, փոփ որ կապալարութիւնը կրնայ անկէ մը մասնաւոր, կը խոյրեր ներկայացնեն Ազգ. Զորային։

Անէն պարզապէս մէջ, երբ Մեծն Բրիտան կ'ընտել Գրադեկներն որոշում այլ Գերմանիայ վերա — դիմանք մասին, կ'ընտել ինչ ինչ միմայն հասանելիս յայտնին Առաջնականի մացաղալ գիտակցի — ներ։

Դեռ չընթեր թէ Գերմանիան գիրքն ալ կրնայ թիւնեցնել կամ ծանրացնել այս երկուքը։ Անոնք չեն ուզեր իրեն վարձկան ծառայել։

ԼԵՒՈՆ ԳԵՂՈՒՆԻ

Կը թուի թէ դիմացս պիտի կէշ նորէն, խնդունքին, կէշ կարուն հանդիպմ որ մը։ Միջնակն եւս իր յուշարձանին բացումը կը նկարագրեն, սպանութեան երկրական պարզաւ — ներուն հետ։

— Հայաճին Թուրքի վրան յարձակեցան 1914 Օգոստոս 25ին, կըր դրոճի կ'երթար, խո — ստանդեկն եւ զեղաշեւեկներն։ Եւ կըր արշին աղի արցունքները կը թափէր դիակին վրայ, անոր ալ մարդեր խոյզերին, (տես Բ. Ե. Գ. էջ)։

Այս չոր ու ցամաք տաղեր չեն որ պիտի պատկերացնեն հրէշային տարբերքն ամբողջ քար — բարութիւններ։

Թրքական ջորային հրաշքով փրկուած՝ հնոց տարեկանին, Անու Գիտունին դիմին պիտի փութուէր վարձերներ, հպանունք ընթերցներու մեւ — քով, 34 տարեկանը։

Մը մասնաւոր մեղքին համար։
« Զառայի Մանինը դրոշակին մէջ, որդարակն ընթերցն ալ պատմածք մը ունի — « Վեթիք Ունտառն է։

— « Մեծ էջնոն խոստանքն մնալապարծ ապաւում, վարդանմն ալ բշտիք իր դէպի անմահ — քոր ուղարկին։ Տարաւ մը իմէնի Հարցողին կ'ըրն, ստան մահաւում արքայու՜ տակեր։ Մախլն, ո՛վ պարմամբ, մեռնիկուն տակ շարքան լայն տալի մը, ընչաւ, մերթ անօրի ծարաւ, մեկ ու բալիկ, Բալիկով նիկի հասեր իր հարբեր — դի նեղաւոր դիւղերը» (1939)։

Եթէ ինչ էջն ալ տղեկը, սպանալապար ըստառակցիներն մէջ եւ, որ պատահարս իմա — լայնով ինչ որ այսօր, սպառնալուծութիւնն ալ յայտնի չըլլար արք. մը եւ, նոյնիկի իր ճօրն ապահովէր, ստուտ, որ գաղտնի կը խնդ անոր արտին — Հարցողէն ընթերց — ինչու, սպանակցի, այս տպաւ։

Որովհետեւ Գաւանդակա՛նն է որ։
Այս տանցեւծ հրէշներն որ այս ուժերը դրոճեցին, դեռ ուրիշ անմահներու արեւնն ալ թափեր էին, այդ օրերուն։ Եւնի քաղաքին մէջ եւ այլուր։

Եւ կրնային շարունակել նախերկ, համա — ձայն կանխերը Զրադեկ մը ...

Մը պատկերն ծծեցին իրենց կաթը, այս մարդակերպ ինքը ...

ՏԵՐՈՒՆԻՆ — « Զուարթե՛րն մէջ հրաշարակ — ուսած մահադոճ էր ցուով կ'ընտանք թէ Սեպտ. 8ին մեռած է ձապ ձիւղէնան, Գաւանդակ մէջ։

Հանդուրեղաբ, երկարաւ ճառաստանած 1922էն ի վեր, 2. Մ. Բ. Բ. կ'որոճած վարձերներն էր թէ Գիտուն եւ թէ արտասանման մէջ։ Երկուսն անկէ ի վեր անկողին գրամուտ էր անօրինակի հիւսանդունքներն մը, դրեթն անգամայն։ 2. Մ. Բ. Մ. Ի երկուսորն շրջանային վարչութիւնն ալ ցուով կը հարցուէր իր հիմնադիր անգամի մահը։

ՄԵՐԱՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆՈՑ վարչապետը յայ — տարաբար խորհրդարանին մէջ թէ համաբնալար — ներք կը ստանդեկան պաշարը, Պեկունեան հիմքեր խոստանու եւ զայն բոնի տարաբար։

Համար։ Կապալարութիւնը վիճած է խախտել անոնց ստորերկրային գործունէութիւնը։ Երբ համաբնալար կ'ըն մը ոտքի կուտ խօսք անուրը համար վարչապետն վերէ, բոլոր ոչ համաբար փարձեր դուրս եկան, իրենք բոլորէ ցուց։

Եւ Տիկինը հարկադրեցան որ ծանր խոսքի պարզալ նոստարաններն առնին։ Վարչապետը խոստովեց քաղաքացիական արեւելեան Գերմանիայ մէջ արք — քուած ընտրութիւնները, կեղծ եւ ապօրին կոչ — լով զանոն եւ հրախիւղ բոլոր աղաւ աղբեր աշակցել կ'ընան Զորայիններ, միացնելու համար քանակաւ հարկներ։

ՄԱՐՏԻԱՆԱՆ ԱՆՆԻՆ ՄԸ գործունէւ ըն — կընեցան « Զախթան » նաւը, որ կը գործունէր Բեռլինըրային գիտելիքները համար։ 41 հոգի փրկուեցին, 22 հոգի մեռած, 29 հոգի անհետա — ցած են։

ԱՆԻՆԻՆ ՔԱՐՄԱՆԸ, որ կը սպանուէր Զրա — անք կ'ընէր շարքին կ'ընէր լուսնաւոր դիւղեր, որ ծանրորեց Բախիկ Անշիւրն եւ Իրաւունքի վրայ։ Երկու երկրներն ալ շատ ծանր Գրադեկի կ'ընէին։ Խառային երեւեակ, Զրաուեցան։ Մաս — նախկինները Իրանի թէ երկրորդ եւ անկի աւաւոր թախաւ մը կը սպանուէր Եւրոպայի։

Բարեկալ պատերազմը

պատերազմը կոխանք Սեպտի շրջան

Երբ որ տալով կատարուած ցամաքանման — ներին վերէ, դաշնակից բանակները կը շարունա — կին իրենց յառաջնապետները դիմէ շարունակին Բարեկալի մացաղապարծ՝ Մեկու Այմի անունը կը անունին Մեկուն վրէ զիջէր։ Հետաքրքրական մը վրայ եւ հասած են արեւմտեան երկրորդ Հան դի — անը, որ կ'անցին քաղաքին արեւմտեան արտաք — ձաններէն։ Արեւելեան արդիւնները դեռ չեն հաստատար տեղեկութիւնները որոնց համաձայն արդէն խի կոխներ կը մղուին Մեկուն արտաք — ձաններուն մէջ։ Անէն պարզապէս տակ, զաշա — կից ուժերը իրենց տալեւր ունին կառմարշ թըշ — նամի մը, որ չի կրնար հաւաքական դիմադրու — թիւն մը ցուց տալ։ Զօր. Մէջ Արքըր անանք կը հետեւի իր ուժերու յառաջնապետներուն։

Միւս կողմէ, Արեւելեանները ընդհ. հաւա — յարձակողական անցանք են հարաւ — արեւելեան ուղղումակաւորին վրայ, ուր կարգի դիմադր — թիւն գիծերը սկսած են վարձել Թուրքի հաւա — քային եւ արեւելեան կողմը։ Ժամանակ կը բանդի պարզապարծ թափու Մեկու պիտարու ճանապարհ — քից որ կը զանդակեցնէ արեւելեան միաւոր ու — թերուն յառաջնապետը։

Արեւելեան հրամանատարութիւնը, օրանա զիջելով կարծիք գիծերին նկատ ինչու ե — րեւ միջին թուրքիկներ, ուր յայտնիք վեր թէ ցամաքանմանը կատարուած են Բարեկալ եւ — ընտանեան եւ արեւելեան երկրներուն վրայ, կը հրաւիրէ համաբնալար ուժերը անմատար ըլլալ կամ սպաննել։

Ինչո՞նի վրայ ցամաք ելած հանրեկան 10րդ դարաբանակի հրամանատար զօր. Արքուն յայ — ձանքերը, թէ Ժամանակ իր ուժերուն հարկին 90ը համաբնալար է Հարաւային Բարեկալի մէջ եւ շատ հեղացած է իր խորթներին։ Հարաւայեցորէն թիւնով մը որ այսօր տարածուած է, քան եւ ա — լիցուց, որ այս պարմաններու տակ անոր արաղ զանգալուծար անխուսափելի է։ Եթէ կարծիքները նախնային դէպի հիւսալ քարծանք, հիւսանի զանախեւ մը որ պիտի դառնան արեւելեան օրա — նանքի համար։ Անոնց փախուտը պիտի դիւրա — ցնէ մեր հետապնդները։ Համաբնալարներն աւաւ ալ թիւնով ինքարութեան նշաններ ցուց կ'ուստար հաւաւ. արեւելեան ճակատին վրայ եւ սպառնալուծ պիտին մահը մեծ հարգած մը եւս ինչը համար։ Մէր ամբողջ ճեղք արմէ փրկապարան հանապարհ ունի, կըրպարեց զօ — ռնակներ, երբ հանապարհ թիւնով Հարաւային Բարեկալի մէջ, 38րդ դարաշեւեկներն անդին անցնելը քաղաքական հարց մը պիտի ըլլայ ու — այն։

Ճօր. Մէջ Արքըր եւս, ուղղմանաւոր այ — յայնեան տարին պահանջել թիւնով։ Հիւսմ — անմատար ըլլալ եւ կամ սպաննելով ո՞նչաւ — քան։ Իսկ Հարաւային Բարեկալի հանապարհ — թիւն նախապարծ՝ Մեկունին ինչ քուտ — ճեղ հաստատ թէ թիւնով Զախթանաւ եւ յաղթա — նանքի պարծ հետու էջ։

Գերմանիայ վերադիմանալ խնդիր

ԱՆԿՈՒՄ ԵՒՄ ՏՐԱՄԱՐԱՆԵՆԻՆ, ՌԿ ՏԱՐԱՄԱՐ

Առաջնական Դաշնակից Ուրբարդը նոր յիստ — մեր ալ պիտի դաժմար օրաշին համար իր վեր — անանք դիւր Գերմանիայ վերադիմանալ հարցին շրջան։

Արեւին յուրերը համաձայն, Գ. Պեկին եւ Կարձեկներն իրեն արտաքին նախարարները հա — մաւով են այժմ Գ. Էլիւրին Զրադեկ, որուն զը — խաւոր կեանքն մէկն է վերանորոգման դրամա — թիւնը։ Կարմիրները եւրոպայի պարզապետ — թիւն համար։ Ժխաւանք դիւր բանած է միայն Զրադան, որ կը փախան թէ արեւելեան ծրար — դիւր ընդունած ամառն, Զրադանան կառաւար — քուր ընդունելու արտաքին նոր տաքալար մը պիտի մասնաւոր։ Միւս կողմէ կանխահաւ կը անդի գիտակցան քաղաքական ծրար անգամները։ Անոր փախեցնել, Գ. Բ. Զուան կ'ուստից ըլլալով դաշնակից կուտով Գերմանիայ կողքին հանդիպ — թիւն բանաւորական ուժ մը, արմուրեկները հա — ուստիցնալ համար եւ անկողնով դիմանք ու — թիւնակաւոր ուժերը, զարդ այլ Գերմանիայ ճար — արաւորականական եւ մասնաւոր պարզապէս ար — տաքուր Զրադան։ Զրադանի անտակաւոր ուժերուն Պեկինը քաշ երկրները։

Կը կարծուի թէ ի մեղքին կարելի պիտի ըլլայ միջին ճանալ մը դաշնի հարկերին համար եւս։ Գրադանակն ընդգիտութիւնը։ Կը խախտանուէր վերանք երկու քանակներ։ Առաջինը պիտի յաղաքարանք թէ իրենք միջնապարծ ուժ Գեր — մանից վերադիմանք նկատ պիտի անունաւ — ընտանեան միւս երկրներն ուղիւղուեցնեն ուժին յարեւմտ վեր միայն։ Իսկ երկրորդը՝ կամ

(Լուրերու շարանալարութիւնը կարգալ Ի. Է.)

Յ Ո Ւ Ե Ր ԼԻՊԱՐԻՏ ԵՆԱՃՅԱՆՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

(ԻՐ ՄԱՆՈՒՄԸ Գ. ՏԱՐԵԼԻՍԻ ՍԱՌԹՈՂԻ)
(Բ. և Վերջին մաս)

Ես երկար չմտայի Քերթնում, ընդամենը մեկ կիսամյակ։ Վերադարձաւ Մարտիկը, ուր սրտով եք ուսանողներին եւ ուր մտայիք էի աշակերտ ուսուցիչ։ Շարունակեցի սովորել կապ Քերթնի, ինչպէս նաեւ աւելի ծառայել Դարձաւոր Նեմ, ուր նմանապէս կային մի քանի հայ ուսանողներ, զրեթէ բոլորը՝ ընկերներ Քիֆիտի Ներսիսեան զարգացել, անդամներ արմատի մեր աշակերտա - կան և Հայկական Ներքալոթիկան։

1903ին յաջորդ տարիներին աւելի էր ստու - րացել Քերթնի հայ ուսանողներին թիւը, աւելի էր կայանկերպուել այն։ Երբ 1905ի Յունուսը ստանք Նալբանդի էի վերադառնում եւ եւ մի քանի օր արեւոյ մայրիկ, հայկ կայա աղբ քաղին։ Առաւել եւս 1908ի ամառը, երբ զարգացան ար - մայրկերներին մէկ մասը զարգանալ Քերթնում անդրին եւ ծառէ չհրաժեշտ անցնայ տեղային հայ ուսանողներին եւ մասնաւորապէս Դաճաճիկը - կան ուսանողներին Նեմ, որ ունէր արդէն իր կայանկերպան կայանկերպութիւնը։ Արեւոյ լի պար ժամանակ Մարտիկը Յարութիւնան, Եր - ուսով ծրարեցան, Սպիտկոյն Մելիքեան, Գրի - օր Շարաճեան եւ ուրիշներ։ Արեւի Զամախի, որ աղ տարին նմանապէս Քերթնի էր ուսանում, ամառային արմատիկային քայլակի էր զարգացել։

Լիպարեան արեւոյ չէր այլեւս, Կոկիկ էր վերադարձել արդէն 1906ին, թիֆլիսէ։ Արեւոյ էր ընկալութիւն հաստատել նաեւ եւ, նախորդ տարեկանը, որպէս դասուսու Ներսիսեան զար - ցուցի։ Միեւնոյն ժամանակ, ծառէ կապեր ունէի հուսակական կիսերէ Նեմ, մասնաւորապէս մշակութային ու լրագրական մարդու։

1905ի վերջին շաբաթներին եւ 1906ի սկզբի օրերից Քիֆիտիում չէի երբ որեւէ կառուցողական մատուցի։ « Եստանդի չարէն էին հաւաքուել լրագրութիւն, ընկերներ։ Քերթնի խորհրդարանի կայանի էին անցնում։ Երեւել Քոֆիտեան, Գաղբիկն Խմաճի, Կոկիկ նաեւ կարծում ընդ յետոյ միայն։ « Եստան Սեւրեան, Միքայէլ Վարդանեան, ալ - լիս, աւելի ուշ Լիպարեան Կարգեան, Խմարա - կան ունէր աշխատանքը վարում էր Երեւել Քոֆ - լիսն։

1905ի ուսական հոկտեմբերեան աւաթին չե - րպիտութիւններ էր Նեմ ընկել էր մի շարք պա - րտութիւններ, որոնց մեկում լիսն՝ մատուցի ա - դասուցի։ Մասնաւորապէս շախմատ վախճի միայն։ Շատ չանցած՝ աւելի ու աւելի էին սեղմում վա - րպարտութիւնները։ Միկը միակ հետեւի վար - քանակ հրամանարկով փակում էին մի կու - սակցական թիֆլիսէ։ « Եստան », « Ալիք », « Զանգ », « Խմարեան » եւ մի քանի ուրիշներ, մի - յեւ « Շարիֆեան » (1909), որ բարդադասարան աւելի երկար կեանք ունեցան։

Լիպարեան շաբաթներին էր իր գործած մա - նաւանկերէն երբ աղ թիֆլիսէ, որպէս ժ - մանակ որ Քիֆիտիում էր գտնուել։ Երբն աւելի աղբ և նաեւ կուսակցական - կայանկերպական աշխատանքներ, մասնաւոր զարգար ու բանտար պրոպագանդ միայն։ Բուռն էին եւ ոչ էլ փոր - ղարկանք իր խօսքը, ինչպէս որ Խմաճիկը, ինչպէս էլ լիսնում ու սովորն որ աշխատանքները, ինչպէս որ Քոֆիտեանին էր։ Եւսեր էր սակայն Լիպարեան խօսքը, ինչպէս նաեւ տարիներ, զգալով իր արտաստար չօղին, զուպ, չափ - ուսած ու ձեռնած՝ դրէր։ Հրապարակի մարդ էր Լիպարեան եւ ոչ Ժողովրդական Նեմար։ Մե - ռում էր արտաստար ուղղութեանը Քեւտարով ստատակուլ,՝ մայր աշխարհում խոսակների խմբումները։ Համար էր անմը։ Հարբ եւ եւրպային միաձուլուած էին իր անմի մէջ։

Ալիքսէ էլ մայր, միջեւ վերջ, մեր ալ - րացեալ ընկերներ։ Ինչպէս անմայր ընկերներ, որոն եւ կեանք պարմանքներ էին միջանակ իր քուն խի կողմը։ Իր պարզապէս դատարեւ զրպէ - լիս նրա համար՝ իր կեանքի նաեւ վերջին երե - անումներին։ Արեւն ու մայր օտարութեան մէջ՝ որպէս զարմարուս մատուցողներ, զեւրեւի ե - զերեւել Նաճմ մի կերպ, ինչպէս ճարտիկ ըն - րացեալ նա իր մատուցն օրերին։ Չրիսում իր տարեկան խոսակ զործանութեան հարաւա - րութիւնը, խոսած հարաւա ծիլալարից, մասնաւոր անկարգութեան՝ քորթանքի իր զար - ցուցիկու եւ մասնաւոր արտայայտուել իր հո - րակին լրագրողի ունիւր։ Եւս, իր կամեցէ առ - կաւ, զանգարանարկուց։

Ալիքն պատուեց, որ մեր երկրին ու փոր - ղարկին զուտղորդել միջանակում հակադասողի լիսով։ 1922ի աշմարն եւ Լիպարեան որեւէ հան - դիւնով Քերթնում, որ ընկալութիւն հաստատու - րուած էր։ Արեւոյ տակաւին շարունակում էր իր սամանապակ գործանութիւնը Հայաստանի Հանրապետութեան դիւնադրական ներկայա -

Ինչ կ'անցնի կը դառնայ Սուրիոյդէն

Վերջին հաղորդեցիքը, թէ Սուրիոյ Սամա - նաղիք Ժողովը ջերմեղանք միաձաճանութեամբ վարակեցող նոր Մամանդութիւններին։ Եւ, յա - նոր օրն իսկ ընտրուեցան նոր նախագահը, յան - ճի ապագայանքի պայքարներու վարկի ղեկավար Խոսեան՝Հոսմանկ Հալէօք պէլ Արմաւիլ։ Այս - պէս, վերջ դառած կայանք սրտան ունիւնէր, ի վեր Դամասկոսի մէջ տիրող անտարկութիւնը, որուն եւ յաջորդէ քաղաքական կայուն վարչա - ձեւ մը։

Նոր Մամանդութեան կարգ մը յօդուած - ները կուտակեցող դարձած էին զարգարներ ու կրօնական հասարակութիւն միեւն, բայց կարելի է - դա՛ւ գրեթէ ընդհանուր համաձայնութեամբ շարժարկի գտնելը, ճորճիւր երկխոսութեան քան - ձեւումներն, արեւոյ որ իւրաքանչիւր հասար - վանիկ կրնայ իր ուզած միեւնութիւնը առաւ անմը։

Արեւի վիճակի մարջ մը կ'ընած է միւսը եւ - րաբեւականութեան խաղաղութիւն։ Այս հարցը շօշուղ յօդուածն մէջ կ'ըստի, թէ Սուրիոյ արար, փո - րորդութեամբ եւ խորհրդարանական հանրապետու - թիւն մըն է, որուն ճոզն ոչ մէկ մաս կրնայ ու - ռիւրի փոխանցելու եւ թէ՛ շարունակի փոփոխութիւնը արար աղբ մաս կը կարծէ։

Միմե Սուրիոյ կուսակցիներն ու հակառա - կորիները ընդունեցին այս քանաձայնութիւնը, - մէկ կողմը ընդունելով՝ որովհետեւ ասով իր ճշդիւ հանրապետական փայծանքը, իսկ միւս կողմի - ցու տեսաւ որ շուրջի արար արեւոր։ Հեռանկաւա - յալ անոր բայց ժողոված է։

Հակամարմութեան դուռ բացած ուրիշ խմբ - չիւր մըն էր պետական կրօնը։ Իսլամ կուսակա - ններու ձեւումն վրայ, ամանաւաղի յանձնաժո - ղով ընդունելու էր յօդուած մը, որուն համա - ձայն « Կիսականի կրօնը պետութեան կրօնն է »։ Միւս բոլոր կրօնական փոքրամասնութիւն - ները - Գրիստաններ, Տիւրքներ, Ալիքներ, եւ նոյնիսկ Շէի Իսլամներ, խաղաղականութեամբ տա - րեւու։ Հեմ միայնած, ծառայան այս սկզբունքին մէջ։ Միեւն իսկ 13 քուրանական երեւոյթան - ները սպառնացած էին համարիլ, եթէ այս յօդ - ւուածը վարակեցուցէ։

Արեւոյ ալ դառնուեցաւ լուծման մէջին կե - մը, որուն համաձայն Հանրապետութեան նախա - դարձի կայած պէտք է ըլլայ, իսկ կայած կրօն - պետներն ալ զոչացում էր ստանան ճորճիւր հաս - տումի մը, ուր երեսի թէ ձեւակո անձնակով որ փորձարկի միմանակութիւնը կայած է, պետու - թիւն էր հաշակի իր յարումը խալմութեան։ Փորձարկումն ինքնանքը, այս վարակեան իր - ութիւնեանց սովորի դրուել ծառէ զատ ուրիշ էր մը ըստին։

Մէկ կէտ յուրմ միայնած էր խորհրդարանի միմանակութիւնը, - ընդգիծանով Շեւրիլ Բուսիլիի վերադարձին։

Նախկին նախագահը, որ դրօշ հեռացուած էր Հիւսնի Զալիկի կողմէ, Դաւիթիկէն էր փախ - րատ երեսովին Երկարութեան եւ Սեւան Արարիկ զաւարկութեամբ, ճարտար զարգարութեան մը։ Անոր կուսակցները իրեն, թէ աղի առաւ ու - ճեղակով 1948ի Մարտին ի վեր Դամասկոսի մէջ պայքան խոսակցիներն, ինչպէս նաեւ զի - ուսական խալմակութեանց մրցակցութեանց հե - տանակով ստանշուած մասնաւորութիւններն ու երեսանք եւ յորդանանեան դրձականքներ տղ - րանքները, նախկին վարչաձեւի վերահաստատու - րը պիտի կրնայ վերջ մը առաւ Հալէօքեանի մե - թեւալութեանց եւ դիւնադրականի փառաւոր - րութեանը։

Այս անմիջ լիպարեան արդիւնէ համար էր Մամանդութիւն Ժողովը փոխող շարժարկի նոր Մամանդութիւններ եւ ընտրել Հանրապետու - թեան նախագահը։

Նոր Մամանդութիւններ իր զորացնել օրէն - դրական էշխանութեան հեղինակութիւնը ի գէժա -

Հեղափոխ ռմիրը եւ գոնին յուշարմանը

ԿԱՏԱՆ, 11 Սեպտ. (Յաւաշ) — 1944 Օգոս - տոսի կիսուն, ժրտատիկ արտադրութեան օր - րուն խումբ մը Հայաստան գաղութներ, 1939 Օ - րտաւս 233ն միջեւ 1941 Յունիս 21, Զատուղովի վերջ միկութիւն - Միտայի գործակցութիւնը, մէկ օրէն միւսը դարձան Ֆրանսիոյ Հարկանում - ները։ Ստանդերին Աղբ, ճախարար որ անմիջապէս ցոյց տալով իր հարապա զիմարիքը, զանաւոր մասնութեան եւ բուռնութեան հակառա մը։

Այս խմբակ արմիրի ունիւնէ եւ խալա - սակութիւններ կոտարեց որ, Փրանսիական կուսա - վարչութիւնը ի վերջոյ լուծեց զայն, իրեն փա - տակար կայանկերպութիւն մը։

Կարտանի մէջ ալ կային քննիկներ եւ արե - նամարաւ արգանքներ, որոնք անմիջապէս ձեռ - նարկեցին խալաքարկութեանց, դիվարութիւնը Սեպի Վալլանի փալաքարկութեան եւ հոյանաւա - ռակներ Մարտիկի Աղբ։ ճառաւորութեան ձա - կարին եւ իրենց դիվարու գործերն մէկն էր զիվկալաքարկիւն Երեւանի Դաճաճիկները։

Փառք Ալիքան, Դաճաճիկան փրփաւա - ղեղակով լուծեց Փրակեանի ու ձեմանքներ կր - անն հանգիստ ընտան իրենց դիվարութեան մէջ որովհետեւ հայաստանի թալաքարկութեան պիտի - չն արտասանմանի մէջ։

Կարտանի արտադրութիւններն չորս օր վերջ - 1944 Օգոստոս 25ի ստատուսուն ալ Հեղեմներ էր

նախագահի լիպարութեանց։ Նախագահը, առիկ վերջ, ստիպուել եւ երե օրտան ընկնալիս ստա - րաքարկ խորհրդարանի խորհարակ օրէնքները։ Նախկին վարչաձեւի կուսակցներն օր - քան զուրկ զարդ արդիւնով հանգրեւ, երեսփոխան - ները ուժ կուտակելու Իւրաքի եւ Սուրիոյ ձեւակո կայանկերպութեան։ Ծար, հալէօքեան ծարկերին ընտան դիվարու հակադասարկները կը գտնուէին ըստականի մէջ։ Ձիւնաքական շրտանկերն նե - րկալաքարկը սեղանով հանրապետական խալմակի պետը Պ. Էրթէմ Հարաիկ զեւ վերջին յայտա - րարած էր, թէ քանակը, ի զին անէն քանի պիտի - նախակալ ձեւակո փորձանքներ։ Վերջին փոր - ձանքի կարգ մը հրձաւանաւորները, միանալով չէրէր եւ տիւրկ պատերներ, որոնք երկար ժա - մանակ է ի վեր Ապաղայան Փաղաքներն համա - կր եւ, պիտած եւ իրենց վերաբարմանը փոխել։

Միւս կողմ, զորպար Զինուոր, պիտը այն խմբակին, որ Հիւսնի Զալիկը պայքանն էր իր կողմից, Պաղտանի ձեւ միայնած ըլլաւ մե - լալարանով խորհարակութեան ու բարտարակներ իր, պաղտ արձակուեցաւ եւ հաստուցում օտոմա - լով, նորէն անունեցաւ քանակին մէջ։

Իրենու այս վիճակին մէջ ուղղութեան ա - տարակ դարձած է նաեւ Յրդ. պէս. հարաւորն հեղինակը Գր. Չիլքուրի, որ Զինուորին տա - պայած էր։ Գրիպարեան միջեւ հիմա նկատուած է հանրապետական վարչաձեւն եւ ստիպական անկարգութեան արեւոյն, ուրիշով շարունակել Զալիկի լիպարութեան։ Կարգ մը հաստատարներն Մամանդան, Չիլքուրի արժէք էր ծրարել պետական նոր հարաւա մը, բայց կարելի էէ իմականել ճշդէլ այս հարաւանքին նպատակը։ Գրեթէ արեւոր Դամասկոսի համարն քանով հալէօքեաններն առ - լիս կուտ Երթիլ Բուսիլիի գործի գրեւ ընկել։ Դիւտար ե պատարական իր գործի գրեւ ընկել։ Դիւտար որ ստիպական հարցերն արարական հեմ կարդանք եւ նաեւ օտաւ պիտու խալմակ խալմակ։

Իսլաքական այս իրադարձութեանց հեմ է նաեւ անտական փոփոխութիւնները ցոյց կու տան թէ Սուրիոյ իր գտնակ իր լիպարութեան տաղ - հիւ, թէ ստիպական ժողովրդի զոյժմութիւնն ու Պ. Հալէօք Արմաւիլ խմուսուն քաղաքականութիւ - ղը պիտի կրնան հարթել այս դիվարութեան լիպարութեան։

LE MONDE

ցուցուցիւ, Ձեմա Գրեմիլիի զիւսաւոր - թեանը իր խորհրդական էր Լիպարեան նաղար - կանց, որ շատուց կրկին Քերթնում էր գտնուել, հաղորդակով Սուրիոյցի Չիլքուրի ճիւղանկերը։

Արեւհեւա, այլեւս երկար ժամանակ վա - րդապա շարունակել իր գալութիւնը Հանրապե - տական Հայաստանի պետական ներկայացուց - ղութիւնը Քերթնում, որ մի որոշ ժամանակ իր զորձակութեան իր ընտան նաեւ վաճան փա - փալան։ Փերմանիստարկութեան գալիքին (1922) Հեւտանճիւրից մէկն այն եղաւ, որ վերջ դա - ձեւն է Հանրապետական դիւնադրականի ներկայացուցչութիւնը Փերմանիստարկ։ Արեւոյ ծար արեւմտ ասիական կայանքներ, որպէս թէ - տանքը ստանան զրաւի արեւոյնքան, աւակի շախիկ հասաւ։

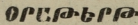
Աւելի ասնիկ չէին պարմանքներ - այլ հա - կաւորել բոլորովին - էր 1928ի վերջերին կա - յունացու գերման մարքը։ Ապրուտար սեղան -

անման շախիկով, անկարկի զարմա. կեանքը շատ շատերն եւ մասնաւոր մատարական մարդ - կանց համար։ Մեր Հայրենակալութեան մեծ մասը ստիպուեցաւ Քերթնում եւս հաստատար Փերմանի թիւրքին եւ հեւտան, որպէս աշխատանքով առ - կարելի էր աղբիլ մեկի համար։ Իմանիւր թե - թիւցանք մի կողմ, Լիպարեան եւ իմ, երբ սեղանը աշխատանքով գերման մատուցին։

Լիպարեան Տարկարկուցաւ 1925ին Հեւտան Քերթնում։ Մի տա ժամանակ Փարկուր մայր, միջեւ եւ հեւտարներ խմարկութեան մէջ մը - տաւ։ Արեւոյ էր, Դաւիթ, աղբից միջեւ վերջ - որպէս զարմարուս մատուցողներ, զեւրեւի ե - թիւրն էր։ Հայ մատուցողականութեան պատմութեան մէջ լուծեց պատուաւ որ սեղան անմի Լիպարեան նաղարեանները։

Ա. ԱՆԴՆԱՆ

ԼՅՈՆ
 Սուրբի ամեն զնումի համար *թիքե-փոխմեն*
 կը տրուին: հարկար քիֆէ բերողը իրաւունք ուն
 շիշ մը ավերէքիքի կամ լիֆէօնի:
 25.000 ֆր. հատուցում կուտանք անոր n
 հաստատել քէ մեր սուրբ խաղաղութե :



(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. Էջ)



ՕՐԵՐԵՐԸ

26րդ ՏԱՐԻ — 26^e Année No.6263—Նոր շրջանի թիվ 1674

Խճագրեր Ծ. ՄՐԱՍԲԱՆ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԿՂԱՃԱՏՆԵ, ԿՂԱՃԱՏՆԵ

Հայրենասիրտ լինան տարական պայմանն է ուշադրություն դարձնել անդուրաբանին։ Պար-կեպարեն բնիկ, վերլուծելի գեղարվեստ ընթացքը։ Չանդանակն սեն ու ձերբակր։ Բարեբե ու չա-րեր։

Այս պարտականությունն էն կրթող խոսակ-գիր մասնագետներն անոն որ կը խոսեն ու կը գործեն այդու առիթով լրջալ։ Ինչ գրանանք ու պատկերներ։

Անոնք լեզուի խոնքեր, որ կապ չունին ոչ կուսակցական գրանանքի, ոչ ալ բարդաբան կարգադրողի չեն։

Մենք պարզապես պաշար որ քննել աչք ճակա-րանք լրջաբանական դե գէշ։

Մեր պաշարներն աղբիւրներն են բուն խո-խոսքերէն չառարարականութիւնները, Երեւանի մէջ թէ ալլոր։

Գոյնազնային մանկէն մարտնչող հակա-ռազմարդներն ալ չառ առին բան գիտն ալլոր մա-սին։ Անկի գիտաւ որ ստանան ինչ չառարար-կութիւնները։

Անոնք անոնք ալ կը տեսնեն փուռն ու յա-րը, տալն ու խնդ, որ կը խաթարեն մարտնչի կի-լիսան, արգարազներու, պարտական կամ կա-տարուած բարբարոսութիւնը։

Կը ճանեն համարի թէ «Պատական լեզու» կը տակնաւոր։ Թէ լեզուն կ'արգանայ, կը ճնշա-նայ, կը գործանայ։

Անոնք լրջաբան ուղիներ մենք պիտի ար-ձակենք, Եթէ խոսակա աչք ժամանակներն ունենանք։ Կամ այդպիսին ունենանք ալլոր ուղիներ կարգադրել։

Յամբար բանն ենք ու ահաւաստի անդամ մը են որ յայտարարենք։

Թող հրատարակեն ամբողջական ցանկը այն բաներն որոն կըցան ինչ յարմար կամ յարմար-ցան։ Եւ մենք ցանոնք պիտի տարածենք ամենայն ուշադրութեամբ։

Մեր գիտնանք այն է թէ, տար յաջող բան-դիւնայ — ինձանիւր, մանկէտ, խոյր ճնշ — հարկեր օտար, թիւանդ, բարբարոս կապու-թիւններ կը չորովն։ Գրաւոր թէ բանաւոր։ Մի-նչեւ անդամ գրական — գեղարվեստական հրա-տարակութեան մէջ։

Կարելի չէ ձեռք առնել, օրինակ, Երեւանի գրական միակ ամսագիրը, «Սովետական Գրա-կանութեան» Թիւրքան։ Եւ համարեւոր կար-գալ կամ արտասովոր օրակ ուսումնասիրութիւն։

Կարելի չէ չորովի կըցուց կապած այժա-տաններն դէմ։ Բոլորն ալ հետեւանք աղիւտ-թեան, իմաստակարան կամ բանական։

Եթէ կարծիք մտաւ որ ունենար ձեռք ձեռ-ք եւ ստորագրէր ուս — թափաբանական բունն ու բացառութիւնները, ձեռք աչքին տակէ պիտի պարզուի Բարեպետը զարդեր։

Ինչո՞ւ գործանաւ, կը մարդիկ ծրարելու բարդաբանական մը կը հետեւին, այս հարցին մէջ ալ։

Երեւանի մը է որ կը վայել։

« Հայ լեզուի ստորինական առաջնայն համբարն համար, Երանմ մտադրելին խաթարող աստիճանի զանի կը ունենայ հարուստ քաղաքա-շարքը։ Երանմ տաղանդ անդամանքին հայ լե-զուն, մութ հարուստ եւ նոյն մութ դուռն հան-ցին, որպէս ոչ-աշխարհիկ, եկեղեցական կամ անգնախառնական լեզու։ Երանմ ստեղծելին մի ինքնատիպ պորտուգալական աղիւտիկ լեզու, գրելի հայերէնի հարուստ քաղաքաշարքի ու նոյն յայտարարիւնները» (Հայրենիք, 1 Սեպտ. 1950)։

Համարն այնքան լայն քաղաքաւ է որ, այժեւ առանձին լայն օտարարանութեան։

Այս խոսակցականութիւն պարտական է նաեւ այն գրող — բողոքներն որ Հայաստանի ցայեւն։

Անոնք ալ — գրաւոր, Հայաստանի կամ իրա-րաւոր — կը հարկուի, Եւ Թաթարիկ մեկնանք կընդ-գոհարանք, գրանալով թափաբան խաթարակները։

Այսպիսի ծաղրանկարներով պիտի կարծիքի պիտանան լեզուն։

ԱՆՈՒՆԷ ՓՈՆՆԵՐ

Սատանան բարի թելադրութիւններ կ'ընէ կը-րեն։

Երէկ, կըր թիւղիկ փողոցի կ'անցնէի, ետե-ւն ալ ինչ ներս չեղ աչք տեղ որ «Հայկական» Սկզբնական տուն կը կոչեն։

Անոնք անպակ որ որ պիտի ուղիւնէի այս հայկական չեղք, կըր արտասովոր կուտին որ նմարէն։ Չար կորով՝ թղթաւանդ մը ապ-րանքներէ։ Չար կորով, ինքնաշարք մը, բանի մը կուտի (տի-պորտ) չենանի, ծրարէն կը ալ-լինէին որ փոխարինութիւններ կը կատարէին։

Այս գործունեութիւնն զիս ուրախացուց որ փերթայն մեր «Արդային» Տոնը գործի է ձեռ-նարկեր։

Յատկապէս, այսպէս չէ, չեղքին հետք կ'ու-ղիւնէի մարդ, եւ այսպէս մի ալ կ'ըրու զիսն ին-տակ՝ անուշեղէն Մարգարեան խաթարանքը։

Բայց հիմախոսական չուտան, կըր լեզուի որ ճակատագրով՝ Քրիստոսի իշխանաւոր մը է, ինչ անպակով, արտածման — ինքնածման հիւս-նաւորութեան մէջ։

Եւ ինչեղք որ, հակառակ գիտնութեան, չեն-ցին իմաստակարան օրէնք գոհացում չէին տուած ինչ թելադրանքներն, այլ օղած էին հաւացել նոյնիկ փափք, որ սակայն կայ ու կը մնայ։

Եւ ինչեղք բան մը շնորհաւ օտարներն մտաւոր համար այս չեղքին ներս, որ, իբր թէ, ապակին կըցուց որ պիտի ըլլար։ Գիտե՞մ որ քանիսն անգամ ինքնութիւնն մը է, կարծուած անտարանական նպատակով, շահագործելու համար։

Այսպէս։ Ուրեմն ոչ միայն կրնան աճելու յարմար-տակ, այլ նոյնիկ ճակն։ Իմ եւ ձեռ խաթարելիք բանը չէ այս։

Միայն թէ բանի որ ալլ տունին Սկզբային կամ Հայկական Տուն, արդարաւոր կուտան, օտարներն մտաւորէն ետք, իր ալլ գիտակցութիւն կը կորսնցնէ, եւ կը վերածուի ինքնազգային լրջանակի։

Ուրեմն, փառաւորութիւն որ անտեղ փոխու-ի, եւ արդարաւոր կուտի թիւղիկ Փողոցի Տունը։

Ասով թէ չեղք կը փրկուի, թէ իմաստա-լուծիւնն եւ թէ չապրէ որ չեղքու ինքնազատուի կեդրոն մը ունենայ։

ԹՈՐՈՒ ԱՂԲԱՐ

Հանագայինը ձանկուած

Ուրախութեամբ կը տեղեկանար, որ « Հա-մագային » իրականում — Մարտիկային լրջի-րազնային իրաւանական կառավարութեան կողմէ ձանկուած է իրեն հիւստա — քաղաքական տնայ։ Այս ձանկուածով Ընդհանրական ամէկ կը կրնայ իրաւարարուիլ թէ կ'անցնի ընդու-մը եւ թէ անպակ կարգադրանքն արհաւիր միջո-վարելով երկրի կառավարական ու դատական հաստատութեան պաշտպանութիւնը։

ԱՍՐՊԱՍԱԿԱՆ ԱՌԱՋԻՆ, ՏԵՂԱՊԱՂԸ ՓԱՌԻՐԻ ՄԷՔ

Ուրախ որ պատահ ունենար մեր իմարա-րան մէջ ընդունալու այդպիսիներ Կարապետ Ա. Քրիստոս Մարտիկանի, որ առանձին տեղապար-պաւորներ կը վարէ արժանաւոր, օրացական ինչ-պէս արք։ Մեղեքանական վախճանակն ի ինք-նէն։

Տե՛ր Հայրը, «Եւ միտ», բայց միշտ ստուշ, որ Թէ՛հրանի Փաղեք Տառած որ օգնական, քաղա-քաւոր բարեւոր կը կնակ Արգանականի պաշտպան իմարտի։ Ներգաղթիկ եւ մնացած իրաւացիներն ալ տեղապարած իրենց նախկին ինտակայութեան կամ տարբեր ջրհաններու մէջ։

1950ի «ԳԵՆՈՒՆԵՐ»

Երէկ տապանը վեներիկի Միթիթարեանի գեղարվեստական պարբերականին՝ «Գեղարվեստ» 1950թ թիւը, ամբողջովին նուիրուած Միթիթար Արարժող մահուն 200ամակնին։

Այս հրատարակութիւնը կը չեղ արդարաւ-րեան ու մահանալի գեղարվեստական գործա-ւոր նկարներով կը վերադառնէ նախորդները։ Կը մասնակցի գրաւորներ, նկարներ, արաւ-նայարներ իրենց քաղաքի գործերով։ Գինը՝ 15 տար, որ մէկ դրամ մը չէ, քաղաքական կա-տարած աշխատանքին եւ ծախսերուն հետ։

Բորեայի պատերազմը

Կարսիները երկու կրակի մէջ

Գաղանկի բանակները կը շարունակեն իրենց խառնաշխարհներ Բորեայի բոլոր ձախտանաւ — սերուն կը լաւապէս թաւալանքն ապրանքատարն վրայ։

Կարելի է բան, թէ այս ձախտանք վրայ կար-միրներն բոլոր պաշտպանական գիծերը խոր-տակուած են։ Փաշային հիւստային չըմանն մէջ հարաւ. քաղական հիւստ քաղաքներն յա-ռաջապաշտար տեղի կ'ունենայ արեւմտ քաղա-քներն, որ անտեղ պատճ կը կորսնցուցին կապը իրենց գիտարար սպախարարին հետ։ Յատկապէս ըն-թացքին գրաւուեցան երեք քաղաքներ։ Այս շրջ-մանին մէջ, համաքաղաքները, պաշարներէ վախճալով, խուճապարար փախուտի մահաւորաւ են։ Կաշկերիկի հիւստիւր ամերիկեան ձախտան-քին քաղաքները յաւաքացու 30 ժիւր։ Խորու-րեան մը լրջալ։ Երբ քաղաք մը գրաւուեցաւ։ Հետեւիկապարիկ քաղաքները մը 27 ժիւր։ յաւա-նայու փուլանք ինչու գիտարար ինտելիկ վրայ եւ գրաւեց Բուսնի քաղաքը, Սուպինէ 150 ժիւր։ Գէպի հարաւ — արեւելք։

Անոնք ձախտանքներ վրայ ալ — քաղա-ռուսիկան նկատուով Անուշ քաղաքը — ամերիկեան յարձակողական կը շարունակուի մեծ խաղաղ-տակ։ Ամերիկացիները գրաւեցին Սուպին քա-ղաքը, Սուպին 30 ժիւր։ Գէպի հարաւ։ Բուսնի յա-լ գրաւուեցաւ, հիւստային եւ հարաւային կառու-րաւորականութեան մէջ եւրոպ տարածութիւնը 150 ժիւր է կ'ընէ։ Գրաւուեցաւ նաեւ Սուպին օդա-նավային կայանը։ Այս գրաւումները ունին առա-մապական մեծ նշանակութիւն, որովհետեւ ապրիլի կը կարուի կարիքներու գիտարար նա-հանի գիծը հարաւին գէպի հիւստ։

Անուշ քաղաքին մէջ է որ ամերիկեան եւ հա-րաւ. քաղաքական ուժերն բուն գիտարարութիւն կը գտնեն, փողոցներն եւ չեղքներն մէջ զիւրը բու-նած կարիքներուն կողմէ։ Թշնամի ամբարաւոր-ներ կարծած է քաղաքիկի կեդրոն վրայ եւ ընդ-հարաւորներ տեղի կ'ունենան փողոցի փողոց եւ տունն տուն մտաւ իրենցով։ Այս պատճա-ռով կ'ուտանայ մայրաքաղաքին ամբողջական դր-բաւոր։ Ամերիկ ռաւոն կրիւները կը զուրիք մայրաքաղաքի արեւմտեան թաղերին մէջ։

Խաղաղութիւններն պատմաններուն համա-ձայն, Թշնամի գիտարարներն քաղաքական կորով իմանալի կարողաւ է։

Գերանախոյ վերագէտնան կրնաիւր

Բուսն մենամարտ մը սկսաւ երեք գաղանկի երկրներուն արտաքին եւ պաշտպանութեան նա-խադրանքներն մարդկին զէնք, Գերանախոյ վերագէտ-ման Տարբեր չալը (Եւ Նուր)։ Դիւստան — թեանք անտեղի կը կարդէ այս փառ Տարբեր ու-րու ամերիկեան բանակաւին կ'ընդհանրանայ Թը-րանան։

Նիւտարի կը գոհարանքին գիտնակ, բայց ի-րաւորները կը հարցուի, թէ Թրանանի պաշա-րանութեան նախադար, Պ. Փ. Մը, արտաքին նախադար Պ. Ռ. Եւստանի պաշտպանութեան, վախճալի ընդդիմադրանք Գերանախոյ վերագէտ — ման պաշտպանութիւն։ Գերանա եւ Թրանանեան գոր-ծակցութիւնը կը կարգանայ ոչ թէ ուժերու լաւե-ման, այլ Եւստանի վերապահութեան ճկուն մէջ, բանն է Պ. Մը։ Գերանաին վերապահութիւն կը նը-շանակէ գործի վախճանին սիւսի։ Եւստային պաշտպան զէնքն է եւ ոչ թէ մարդիկ։ Արտաքին բան է գիտնի Գերանաին, Արտաքին 12 երկր-ները գիտնի տակ։

Եւստային պատճն տապան ձախտ մը կը հաստատուի Միթիթար Թաթարիկան մահը։ Թաթարը կառարած է Ամերիկի գերեզմանատան մէջ, ի ներկայութեան Բուսնի եւ Իրանի քաղաք հայր-նակներուն եւ օտար քաղաքներուն։ Մարդկին հայ կարծիքէն հաւաքականութեան ժողովուրդաւ — ալ, 2. Զուհանեան վրջ. կեղեցիկեան արարու-րութեան վրջ։ Քրիստոսիկ գրանանակն մը խո-տան է։

Հանդիպանք անցուտ շարքին Բերայի Ս. երրորդութիւն կեղեցիկին կուտան է իր Թաթար-կան փրկում։

ՄԻԿՏԻՃ ԹՈՐՈՒՆԵԱՆԻ ՄԱՆԸ

Վերջին պատճն տապան ձախտ մը կը հաստատուի Միթիթար Թաթարիկան մահը։ Թաթարը կառարած է Ամերիկի գերեզմանատան մէջ, ի ներկայութեան Բուսնի եւ Իրանի քաղաք հայր-նակներուն եւ օտար քաղաքներուն։ Մարդկին հայ կարծիքէն հաւաքականութեան ժողովուրդաւ — ալ, 2. Զուհանեան վրջ. կեղեցիկեան արարու-րութեան վրջ։ Քրիստոսիկ գրանանակն մը խո-տան է։

Հանդիպանք անցուտ շարքին Բերայի Ս. երրորդութիւն կեղեցիկին կուտան է իր Թաթար-կան փրկում։

Նոր հասարակական ներքին քննադատություն դեմ

Տեղական թերթերը կը գրեն թէ արեւմտեան պետութիւնները մասնաւոր ծրարիրեն կ'ընեն ձան, ստեղծելու նամար ներքին թնամանքներու գործունէութիւնը: (Գործադուլ, Գրաստարութիւն եւ այլն):

Այդպէս, Անգլիոյ մէջ կը խորհին վերահաստատել ներքին պահակութեանը, զուգորթաց Ֆրանսայի հետ որ խոչնդէս որոշած է աղբյուր խումբեր կազմել գիւնդարութեան շքանք ստեղծած քաղաքացիներէ:

Այս ծրարքները մտնուր պիտի քննուին Լոնտոնի մէջ: Հրատարակուած տեղեկութեանց հա՛մամանք, ժամանակի ներքին պահակախումբերը մասնաւորապէս պիտի գործեն վարչականներու դէմ (փառաշէնքներ) եւ պիտի շահին ճարտարագործական հաստատութեանց վրայ:

Մ. Կառնապիւրը խորհրդարանը որոշեց զործարքել նախարարներէն օրէնքը, հակառակ նախարար Թրուալին ընդգիծութեան:

Այս օրէնքը ներառեալ իրաւէ թուեալ էր Կառնապիւրի ղեկի տակ 51 ձայնով, երեսու. փողովի կողմէ 20ի ղեկ 312 ձայնով: Նախարար երկար պատասխանեց որ ուղղորդ խորհրդարանին, կը րացատրէր իր ընդգիծութեան պատճառները: Կրէ՛ թէ այս օրէնքը չպիտի օգնէ անոց որ կ'ուզեն կարծաւոր մեղ: Պիտի օգնէ հասանալեան թնամանքներու, լքանի որ անհրաժեշտ տնտեսականփառարեալ ցանկի որ ճարտարապետ պատասխանութեան զործարաններու, աշխատանքներու եւ օրէնքահաստատութեանց մասին: Անպէս մասնաւոր, եւսեղեկ եւ քրտ վառելի պիտի ստի զատական նախախարութեան եւ ապահովութեան տնտեսութեան, զործարքներու նամար կառնալեկներու ցուցաւար կառնալեկներ: Երկրորդ պիտի զրէ՛ այն կարեւոր օգնութեան զոր կ'ընծայեն քաղաքին օտարաւկաններ, իբրեւ տնտեսական: Դեպքում թնամանք պատճառ քարեկան կառնալեկներէ: Պիտի ստիպէ որ ամերիկեան կառնալեկները չսկսէ զուլթեան կառնալեկ մարդը մասնաւորներու վրայ: Պիտի դիւրեցնէ խումբար օտարականներու հրատարակութիւնը: Եւ կ'ընդգայէ լքին իրականութեան: Թնամանքներու մաս կառնալեկներու ներառելու ցուցիչներու խումբարեւոր քաղաքացիներու խումբի ապաստանութիւնը:

Այս պատասխանները ընթերցողներէ անմիջապէս վերջէ, երեսու. փողով մերկէ նախադասին որոշումը անհաստեան թուարկութեամբ եւ ստուտար ժնմանաւորութեամբ:

Մ. Կառնապիւրը Դաւանդարութիւնը կը ծանուցանէ թէ երկու ամերիկեայ զործարաններ հա՛մարեւոր անդամներու ցանկէ ներկայացուցած են Գրաստարութեան կառնալեկներու օրէնքի գանձուհի հետապնէ իբրեւ կառնալեկ:

ՎԻԵՆՆԱՅԻ ԿԱՌՈՒՆ ԿԸ ԲԱՒԷ

Յատկանշական միջոցով որ անկի ունեցան էր. երբեք մէջ, քաղաքացիական կողմէ կ'պատկը ՄԱԿի անդամներու եւ 1500 հրաւերակներու տրուած ճաշկերպներ ընթացին: Բաղաւքաւ Պ. Տիտի որ ձանք ընթացին լքաւ:

Կարելի է անկատարաւ այն քաղաքացիական իրաւունքները, թէ 10 Մ. Միտիները կը ընթացան ման կառնալեկներ մէջ աղբյուրական է 10—15 միլիոն մարկի, որոնք լքին կ'ուղարկուցին մասնաւոր եւ շարքարանքի նամարը պայմաններու մէջ:

Մենք ծախքով ընդունանք Պ. Տիտիի խումբերը, սեղանակցեցին Պ. Պ. Վիլհելմի եւ Մայքի, ձանք աւարտուէ վերջ հետապնէ արահին, կարող որ փողովկաններու սուղեղներու տակ: Այս տեսնելով, քաղաքացիներ լքաւ. — « Ուրախ եմ տեսնելով միեւնոր անոց, որոնք կը դաւեն աշխարհ կործանելու նամար: »

ԲԱՒԷ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԹՈՒՐԿԻԱՆ ԱՆ ԹԵԽՆՈՒՆ Եւ Արտադրութեան Խորհուրդի անդամներու, ինչպէս Գրանտի արդէն: Իրեն դէմ կանգնած է Կրանապիւր, աշխույժեամբ արտաքական երկրներու: Դա՛նքի մանրեկան ձեռնարկը պիտի զարգացնէ Թուրքիոյ թնամանքները: Այս տարին, Քրանապիւր զործարաններու իրաւունքները կ'ընէ թէ Ի Թուրքիան ընդունուած շրջակայ, Արտաքականի Դա՛նքի մէջ, Մարտիս կ'ընայ օրտակի անդ զատաւորներէ, իր կողակի պիտանմանք մէջին ցնելու եւ քարեկաններու զարգացի սր առաջարկելու համար Անգլիայի:

ՊԱՆՈՅ Թուրք թերթերը կը գրեն թէ Սիւլտանի մէջ ընթացողները Եւ անտանեան համախարակի նախկին օտարներէն Միքիի Պէլլի: Կ'արտաքականութիւն թէ 1944ին զարգացի կառնալեկներ իրաւունքներ որ անդնային ի համարարանք մէջ, « Միքիի Կենտրոն տեսնելու եւ ձեռնարկած համարարանք քարտուրութեան: 1945ին դատապարտուած

« Ե Ս Ս Ս Ե »

« Ե Ս Ս Ս Ե » 25 ՄԱՐԿԱՅԻ ԱՌԹԻՒ

Շնորհակալութեամբ ստացած ենք Տիգրիս էլեկտրականի (այլին զոգարակ Մանուկ Աստանեանի, Պէլլի), երկու շարք ֆրանք, Յաւաքի 25 մանակին տարին:

ԼՈՅՍ ԿԸ ՏԵՍԵՆԷ ԱՅՍ ԱՄՍԿԻՆՈՒՆ

ՆԱՐԿԻԱՆ ՇԻԹԵՐ

ԶՐՎԷԺ

(Ուսումնասիրութիւններ կը դասախոսութիւններ երիտասարդութեան մասին)

Գրե՛ք Շ. ՆԱՐԿԻԱՆԻՆ

ՀԱՅ — ԲՈՅԺԻ Օգոստոս եւ Սեպտեմբեր թիւերը, միացեալ, լքա՛ր տեսնեն նոյնպէս ամսագրուէ:

ՎԱՐԿԱՍԵՆԱՆ (Հէֆաքներ) լքա՛ր ց տեսնէ Դեկտեմբերը ամսուս:

ԼՈՅՍ ՏԵՍԵՆԱ

ՆԱԶԵՆԻ ՏԻՐ ՄԻԲԱՅԵԼԵՆԻՆԻ

« Վարդենի »

Բնարեգական քանանախոսութեան ընդ հասարակ: ՇԻՐԷՐ ՏՈՒՐԿԻԱՆԻՆԱՐԿԻ

Կին 400 ֆրանք Ֆրանսայի նամար, արտուսանման 2 սուրը:

Իրենք լքալոր հայ զրաւմանքներու եւ Ն. ՏԻՐ ՄԻԲԱՅԵԼԵՆԻՆԻ, 10 rue Mount Sally, Paris (20):

ՇՆՈՐՀԱՅԻՆԱՐԿԻ — Վիլհելմ Գ. Կ. Կուլի փառքը թնամանքներ շնորհակալութեամբ ստացած է հետեւեալ նուէրները, անունի Վ. Անտանեանի եւ Ս. Ա. Գրանապիւր ծնունդախոսութեան տարին: Յովսէփ Ուրտեան երկու շարք ֆրանք, Սուրէն Թէրզեան եւ Կարապետ Անտանեան ճաղաքական, Յովհաննէ Ուրտեան 500 ֆրանք:

ԱՆԷՐ ՊՈՒԱ ՔՈՒՆԱՐԿԻ ՇՆՈՐՀԱՅԻՆ

ՀԱՅ ՄԱՐԿԱՅԻՆՈՒՆԵՆ

Բացառած է շնամին հայ լքալոր օտարական լքալոր հայ լքալորի զոգարակ տնտեսական աշխարհայեցողութեան, 43 rue Charles-Chaifon, Գրանապիւրներու երկրենքի զերուրեան համար: Փութապէս մեր զատականքի անսխալեղ զոգարակ: Դատապարտութիւններ կը պիտի արդէն: Կրքական յանձնարար

Հ. Մ. Մ. Միքիւր այս կիրակի ժամը 1-30ին Քիշի խումբին ղեկ, Իսի Սիսա ժամը Պուլէ:

Envoi sur L'ARMENIE

ՄԵՆԱՅ MORY ET CIE. ՀԱՍՏԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՄԱՐՏՈՒՆԵՆԻ Եւ ԱՆՍԱՄԱՅ ՄԱՐՏՈՒՆԸ ԶՐԿԵԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆ, ՈՒՏԵՍԵՆԵՆԻՆԻ, ՀԱՅՈՒՍՏԻ, ԿԵՐՊԱՆԵՆԻՆԸ, ԻՐԵՆԻ ՆՈՒՐԻ

Բոյր ծախքով կը վճարեն ծարարները զերկաւ տան, 82 ՄԵՆԱՅ ՆԵՆԱՅԻՆՈՒՆԻՆԸ, 82 ՄԵՆԱՅ ՄԱՐԿԱՅԻՆՈՒՆԸ ՀԱՍՏԱՆ:

ԴԻՄԵՆ MORY ET CIE. (Service VAUQUELIN)

3 rue St. Vincent de Paul, Paris (10)

Tel. TRU. 72-60

Գրանապիւր քաղ Եւ ամէն օր ժամը 9 1/2 11, եւ 14 1/2 16.30, քաղի ճաղարք եւ կրքակի:

ՓԱՐԴԵՐԻ ԿԵՐԴՈՐԸ

PARFUMERIE — MAROQUINERIE

Au SAC PARFUMÉ

ՏԵՐ ՏԻ ՏՈՐԵՆ ԳԵԿԱՄ ԲՈՐՈՆՍԵՆ

Վիլհելմ Ուրտեանութեամբ անսխալական քաղաքական, fantaisie գոյարեղներ, կիներու պաշտակներ փարիզեան մայրաքաղաքի եւ ընտիր քաղաքներու համար:

ՄԵՆ ՇՆՈՐՀԱՅԻՆԻՆԸ ՏԵՆՈՐ ՎԱՅԱՄԱՆԵՆԵՐՈՎ

ԱՆՈՒՆՇԱՆՈՒՆԻՆԸ, ԱՄԵՆ ԿԱՐԿԻ

ARTICLES DE PARIS

106 Bld. Magenta, Paris (10) Tel.: Nord 05-78

Երկու տարի քանտարութեան եւ ինք ամիս արտադրութիւն: 1947ին քանտար արտադրութիւն արտաքական ժամ փառք եւ Քրանապիւր շնամանք լքալորներ: Յետապնէ կիս յանգարանք եւ Թուրքիա փառարանք ի Սուրիային: Իր փայլ անունի եւ 500 սոյի, Երկու արտաքական եւ 150 փայլուց:

ՀԱՄԱՐԱՅԱՐԱՐ Կառնալեկներու արտաքական վրայ Սիւրիայի զոգարակական խոր շարքի տնտեսականութեան համարեղաւ: Իրենք թնամանքներ, որ համարեղաւ կը... քաղաքական ծախքներ սեղանի, պատանական ընդունելու թնամ ամէն...

ԵՆԴՈՒՄԱՅԻ ԿՈՄԻՏԵՆ Ժողովի կը հրաւիրէ « Սիսա », « Փոլիսի » եւ « Քալիֆի » խումբերը Բաւի տնտեսական ճաղարակներ, այս լքալոր շարքի իրենք ժամը 8.30ին: Կը խոսի ընկեր ՀԱՅԻ ՄԱՐԿԱՅԵՆԻ:

Հ. Յ. Դ. ՆԱՐԿԻԱՆԻՆԸ « Վարդենի » խումբի ղեկ: Ժողովի այս հնդարքի երեւոյ, ժամը 8ին, տնտեսական ճաղարակներ: Կը լքալոր լքալոր ընկերներէ ներկայ գտնուել:

ՇԱՎԻՍ Զ. Յ. Դ. ՎԱՐԿԻԱՆԸ « խումբի փառարանք ընդ: Ժողովի կը հրաւիրէ Հ. Յ. Դ. Նոր Սուրիայի լքալոր ընկեր-ընկերներէ: Կը լքալոր ներկայութիւնը պարտաւորէ: Կը լքալոր, Զ. Կ. Կուլի ամսուսները եւ համակերները, քանտարական փողովի կը հրաւիրեն այս զոգարակներ, երկուրեան ժամը 8.30ին, « Զ. Ս. » ճաղարակներ տնտեսական: Կը դատարան Հ. Կ. ՏԵՐ ՄԱՐԿԱՅԵՆԻ: Կը լքալոր ծաղաքական լքալոր:

ՀԱՅ ՆԱՄԻՆԻՆԸ ՈՒՂՈՒՐԿԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒՆԸ ընդ: Ժողովի այս կիրակի 24 Սեպտեմբեր, ժամը 14-30ին Աղբ. ճան մէջ, 32 լքալոր Թէրզեան: Կը լքալոր տնտեսական ներկայութիւնը պարտաւոր է: Զարեկալորները միայն ընկեր:

ՍԵՎԻՐ ՄՈՐԱՅԵՆԻՆԸ ՎԱՐԿԱՆԵՐԸ

Կը վարարանք Նոյնեանքի Լիւ, կիրակի կէս օրէ վերջ: Ի պետութեան լքալոր աշխարհայեցողութիւնը:

ԳՐԻՍԻՒՆ ՎԵՐԱՐԱՅԻՆՈՒՄ

Փարիզի եկեղեցւոյ Լքալոր զոգարակ կը վերաբարկէ Զուիս. 5ին, հնդարակներ:

Rue des Bruyères, Les Lilas, métro des Lilas:

ԿՈՒՂՈՒՆԻ

Jauge 7, 8 եւ 10ի վրայ յաւանալ փառարաններ: Կը լքալոր Թուրքիան հաստատութեան, 123 rue d'Aboukir, Փարիզ:

Ծախք եւ

Թրքիայի ձեկեղայ Լքալոր զոգարակներ, զրեթ Նոր, Dubied jauge 10 1 m. 20 երկայնութեամբ, որ արտադր զործարաններ եւ մօթերով:

Մալեիին հին: Իրեն ՀՐԱՆԸ ՀԱՅԻԿԱՆԻՆԸ, 1 rue Benoit Malon, Issy (Seine):

ՀԱՅԵՐՈՒ ՀԱՆՄԱՆԵՆԸ ՄԱՐԿԱՐԱՎԱՅԵՐԻՆԸ

ՀԱՅԱՐԱՆ

« TAVERNE MAUBEUGE »

6 rue de Maubeuge, Paris (9)

ՏԵՐ եւ ՏՈՐԵՆԸ ԿԵՐԱՄԱՅԻՆ ԲՈՐՈՆՍԵՆԸ

Համարաւոր է արեւելեան եւ երաւոյնքի իր լքալոր կերակրութիւնը, մալոր պատասխան: Թնամար, ինչպէս եւ անտանեան Բուստարի: Կը լքալոր ԵՆԱՄԱՅԵՆԻՆԸ:

Արտաքականութիւն Փարիզ հասած մեր կալիքի անկիները մեծ գոյեղալով կը խոսի այս նաշարանքի մասին:

ԲԱՅ Եւ ԱՄԵՆ ՕՐ

Արեւելեան մուգ ճաղար, կիրակի եւ երկու քաղի օրերը:

Լքալորներ եւ օգտանք արահի կը զրուի փառարաններ տնտեսականութեան տակ, հարսանք, լքալոր, ինչպէս թնամանքի եւ ամէն տնտեսական ճաղարակներ ճաղար:

Հնու. Tru. 85-47: Հաղարակալքալիքին. Métro-ներ, Cadet, Peletier, Notre Dame de Lorette: ճաղարանք ունի նաւ տնտեսի PRIX FIXE 250 ֆր.

notre vin
quotidien



PRIMIOR

N. PAPAZIAN

2 rue Felix Faure, Paris (15) Tel. Vau. 26-69

Լիւմաւանակ ապարանքներու համար դիմել

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme - (13) Le Gérant: A. NERCESSIAN

Տանորէն առիթէ ի վեր Բեսապոսիներ կըր-
անցաւ ըլլալով իրենց վարչէն « Եւրոպայի »
Փայլաւոր, աճէն տարի, Վարդապետի տանին,
կը լինէր զայն, բայց ոչ տանը ներքէն կակի՞ն է:
Արեւմտահայերէն Սահմանային Թուրքիոյ կցու-
մով (1939ին), Բեսապ, քաղաքի կարգադրու-
թեամբ մը, Մարտիկը որ մայրցուրէ, բայց Պայլաւ-
որ աճանակն զուրկ էր մնալ:

Պայլաւոր, կը կարծուի, չեմբանտական չըճա-
նէ մնացած և կապուի Սահմանային Դուրեղանք
մեծանանի աւերակներուն վրայ չհուսած, Բերիս -
տանէական վանքի որ մայրցուրդն է, կը զանուի-
Բեսապիկ մօտ 500 մէթր բարձրութեան մը վրայ:
Անկէց կարելի է գիտել Ամանուս լեռները, Ամրոյն
զայտն ու լիքը, Քրոնդէսը, Մուսա Լեռը, Մի-
ջերկրականն են:

Ըստ աւանդութեան, Ամանուրէ չհնազաղիք Սե-
լակիս Ներքաթը, Պայլաւոր մէջ, Կապուի Ա -
բամաղըրի զոհէր մատուցանելէ ետք, Քուշան որ
կ'արձակուի, որդեգրել Ամանուրէ չիտ առնալ տապին
սուր դրած տանք: Եւ Աբամաղը, Քուշանը կ'ուզող
դէպքի այն վայրը, ուր չհնազաղու « Արեւելիկ
Քաղաքին » (Ամանուր):

Բեսապոսիները իրենց սուրբ կատարելու հա-
մար, Վարդապետի մարդկութեաց իրեկանը, իրենց
ապագաներով, բարիկամեակով ու մատուցանե-
լովով, Պայլաւոր էր բարձրանալով եւ ամբողջ գե-
շերը երկրով ու պարիսկի որ զարմանակալին: Ա-
ստուածուն, Ս - պատարապէս լիտով, պատմական
շարժան որ ճաշակէին, եւ ապա, մարդկութեւ
չերան շարունակ կը վերադառնար:

Բեսապոսի 1939ին ի վեր գիտեալն էր իր այս
աւանդական տեսակարարութեան: Իր ուսուստ -
վարը իրեն խրտած էր եւ ան կը փափակէր իրով
որ փոխարինէր զայն: Աւ, այս տարի, Ս - Աստ -
ուածանի վերափոխման տօնին յաջորդ, որ Ս -
գոտտու Վին, Բեսապի Տալաթիներ, տեղակայ եւ
օգտախոսութեան երկուր, խուսնորով որ փոխար-
դէպք խօսի Երթն (երբեք գիշը): Հաջա տօնին
զով շուրջն առի Տալաթաւոր անձեր, երկիւրեւ
եւ յաջորւած, մարի ի ընէին, Բեսապոսի Տալաթ
պատմական, այս օրուսն Ս - պատարապէս:

Մօտին բանի որ քալ յաջին դէպքի Տալաթ,
կը դառնար զիւրին դերձորանաւոր: Հոն, չհիշէ
մնացած իրիկանին Ուշաքար մը, աւերակ մարտան
որ գլուխիկներ կը յայտնուէին: Գիշեր ընակի՞ն -
ները զայն կ'անուանէին շինիկները, որ կը նշանա-
կէ պարիկ եկեղեցիք: Այս խաղաղութի վրայ չին -
ուած էր ամառեակ, մարիկ ճնշողով ծածկուած
խորան էր: Անս, այս վայրէր էր որ, այդ օրու-
նէն սեղան, կը դառնար Բեսապոսիներ նոր ուսուս-
վարը:

բազարձ շարժաններուն թիւադրանքը եւ չորձի-
կը հարկ կամեցի կրտս ճանչելու այլաճ իր ձեռքը
գործակալ երկրորդ կողմի բողոքն:
Ա՛ւ կրտս չհերանալ ու մարտիրոսանալ:
Այսպիսի է աւս որ ի՞նչ էր կ'անշտան գիշեր մէջե-
նայէն: Մարդը որ կը յօրենի կատարելութեան
մեքենաներ, կը պաշտօնի սակարկ ընէ՝ քանի
դէժ որ մեքենական կը գտնէ իր մէջ

Գ. ՊՅՈՍԱՆԵԱՆ

Այնժամը, անձար ...
Կո՛ւր մը հնուէն, ... տուր աշխարհ:
Մանուկներ Տալաթաւ, պատանիներ արթննալ,
ու զուարթ, նաճատիկ ցեղի զաւակները, որոնք
կարգալ - գրել կ'ուզէին, լույսին կը փայտն, բայց
հնուս են, միշտ չափն չէրող է Տալաթիկ: ...

Ս - ունեւոր Տալաթ սիրտ պիտի զինմանը
այդ կուշին, աշխարհն եւ պիտի չըրէր իր լուսնան:
Անքէ հնուս, որտէ հնուս չըլլալ թող մեկի
Այնժամը այդ զուրցողը որ « Յաւանքի միջոցաւ յա-
նալ կ'ուս եւ դարձաւ. ճնշող մը մը Տալաթիկն -
րուն: ...

Պիտի թողուցն որ մարի՞ այդ ճնշող տանց
խղճաւորութեան, տանց ծորմորէ:
Այսպիսի Արեւմտուրէ մէջ կըր ունեւոր տան
միջոց, տան եւ զուրցող ու կարողութեան, բայց
չաւտ անգամ կը ծորանան մեր տղաք, թու՛ւ են եւ
մարտն: Իսկ անոնք, Միջին Արեւելքի մէջ, արեւ-
մուս ռուսոր ճառագայթներէ վաւս եւ վաւախութի
ճարպիկ ուսման, կ'ուզէին որ միշտ բաց մնալ ի-
րենց զուրցող: ...

Ս - երբան ու դոն տառու իրեկան, սարկին
քանդը շատ, դրն ու կարգան, մեծ մարդիկ գա-
նուն, թերեւս եւ փայր իրենց ապագան ...
Ս - կարողութեան եւ վերջնական անոնք այ, ո՞վ
դիտէ որ զուրցողներն ու դիւրեղնէ Տալաթան
թիւրիկներ, Մեծ Նիւնի մայրցուրդին կ'ուզէին որ
մայրցուրի լիւրսը, պատմականութեւ սարկին ու կար -
դոն ու լիւնէն անցնելու:

Անոնց ինչպիսի պարտականութեան աւելի քան
մըն է մեզի Տալաթ:

Ս - խոստան եւ անոնք Մուսա Լեռան, իրենց նախ-
նիկներուն նիւթով, որ անգլիականի է:

Չա՛մալ տարրական օգնութեան մը, կը նշա -
նակէ զատաւիկը ըլլալ եւ չորմանիկ օրուսն պա-
տմար:

Ի՛նչ ունեւոր ընկեր տալով մեր Տալաթիկներն
զուրկ, ու ճնշողութեւ բարձրութեան եւ նոր տե-
րակցին Տալաթ, եթէ ոչ սարկինցի Տալաթիկի
զուրկապար, գաղափարակի մայրցուրի լիւրսով,
գլուս պահելով Տալաթական զուրցող: ...
Ճնշողութեւ եւ անոնք ճնշ զիւրուն վերեւ եւ մեր
ձեռքեր մէջ, եւ պիտի Տալաթն որ չըրէր, որ
որ այ գտնուին: Ս - կարգալ է անպակաս ընել
լիւրսով անք եւ անք իր արթնն ցեղիկն եւ դիւրե-
ր, որպիսի անձար չման Այնժամներն:

ՄԷՆԱԷ

ՄԻՐՅԱՆ. — Վարդան այս այդ գիշեր տղա -
մայրցուրի շուրի, անկողին կը մտնէ, բայց չէ
կրտս ընալով:

Կը կանգն ծառան ու — Մարգիս, կ'ըսէ, դո՛ւս
Յակըր Էմիրիկէ « Յաւանքապատմութեւ ուղի: ...

Մարգիս - « Յաւանքապատմութեւ » ... « Յաւան -
քապատմութեւ լիւրսով, տանէն զուրկ կ'ըլլէ, բայց,
միշտ, Յակըր Էմիրիկէ տանը, կը մտնալ տե-
լիքը: Այնպէս որ, զուրկ բացող Յակըր Էմիրիկէ:

Յակըր Էմիրիկէ, այսպէս զէ՛ւ որ Հաճիկ Ուրա-
նը կ'ուզէ, կ'ըսէ:

Յակըր Էմիրիկէ — Խեղ է ինչպիսի, ծօ Մար-

Պայլալ « Հերիքիթ » լրագիրը դառնորէն կը
գաճապուի: « Այս չէ՛ր մեր ուղարկ » խորագրով
խնդրաւորակ մը մէջ (17 Միլլալ) ...

Երբ Դեմոկրատները իշխանութեան դուրս ե-
կան, կարծեցիք թէ Հալք կուսակցութեան, որ
ընդդիմադիր շարժումը տանաճնէ, պիտի ընդու-
նէ իր պարտութեան եւ պիտի ինքնաշէն երբեք
մէջ իրեն իշխանութեան նոր պարտականութեան:
Դա՛մանալ խորհեցանք թէ Դեմոկրատ կուսակցու-
թիւնը, որ իշխանութեան կը ձեռքէն մէջ ունի,
իր յաղթանակին գիտակցութեամբ լայնօրէն պիտի
շարժի եւ այդ պիտի պիտի շարունակէ իր գոր-
ծը, ճանալով իրապարծի իր խոստումները:
Միջոցն աշխարհով պիտի խոստումները ...
թիւնն են, եւ կուզալ ինչ մը ինքնաշէն ...
Թիւնն են — Օրուսն իշխանութեան դեմ ինքնաշէն
ընդդիմադիր կը նկատուի, եւ անմիջ կը յարձակի
ճակատակցող կողմին վրայ, իսկ Հալք կուսակ-
ցութեան այ, որ ընդդիմադիր կ'ըրբէն մէջ է,
դեմ իշխանութեան դուրս կը նկատու ինքնաշէն եւ
այս ճակով կը խօսի եւ կը գործէ:

Այդպիսի մարդիկ այն ճանդարձը ունին թէ
երկու կողմերն այլ լաւ չեն կատարու իրենց դե-
րը: Երբեք կարծու է անդրադարձնալ եւ լաւ
աշխատանքի, ինչն այս պահանջներն նկատու ինչ
ստուիկն, եւ կալ ու կուր տալին դժի վրայ
կուշան:

Միջոցն մեծը այս չէ՛նք ունիք, այլ կը պա-
սէ՛նք. որ Դեմոկրատները իշխանութեան ընդդ -
մին նոր տղով պիտի ինչն ապագայ, իսկ Հալք
կուսակցութեան կը ընդդիմադիրութեամբ պիտի
օժտանալէ անոր, եւ մտնալով նստողիկ զգըր-
ուսութեանը, երկուսն այ պիտի հետեւին երկ -
րա՛նէն տանդութեան մը:

Եթէ այս խնդրանքով ճանքին քայլեր տա -
կանի, վաղեան սերունդները նոյնք պիտի կար-
գան միջի, որ այս կարծեցողութեւ թանկանի տա-
րիկներն Տալաթ, եւ պիտի ստակուին անէն ինչ
Տալաթի սեղիք, քանիցն. Տալաթ այն դէ՛ւ տառ-
դութեանը կուր պիտի տանդութեւ իրենց:

Ան մեր ինչպիսի կապուիկներ կը կո՛ւշալի
կողմովը ... Մայրքներ որ ապագային երկիրը
չըստ այս մեղքը:

ՍՏԱՅԱՆԷ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԵՆ ՀԱՅ ՍՈՐՈՒՊՈՐՏԻՐԷ ԴԱՐՆԵՐԻ
ՄԻՐՅԱՆ. — Հատար Ի. — Բաւառ եւ Արաւոսթիւն:
Իրենց Պարտու Տօնապետան (Վարչական): Տալ-
Իրաքական, Փարիք: Գին 20 չիլիկ (կարգում):
Հաւաք. Գ. Tonabetian, 145 Holland Road, Lon-
don, W. 14:

ԲՏՈՒ, գրական ժողովածուն: Ա. — Երբեք:
Պատկերասրահ: Չրաւ. Քոստապոլ: Գին մեծ շարձ -
պարտ: Հաւաք: Ս. N. Stepanian, Bookstore Eros,
Ave. Ghassem Saltaneh, Tehran (Perse):

գիտ, այս փամուն, ապալ Հաճիկ Ուրա՛նը ինչ
պիտի ընէ:

Մաւան — Բուճըր փախիկ է, զէ՛ւ որ փամուն -
նակ պիտի անընդէ կեղեկ, կը պատահանէ:

ՄԵՆԻՔԻ ԱՂԶԻԿԸ

ԵՐԿՐՈՐԻ ՄՄԱ

Թ.

Նա խիտ էր իր պահանջներին մէջ, նոյնիսկ
անձորով: Անչէն միջոցաւոր ճակատանքները չէր
ընդունում, կարծես այս երկու հոգին ոչ իր հա-
րազանքներն էին, ոչ էլ անոնց թիւյր արարած -
ներ, այլ փորձանքներին մէջ բովանդ ապարմ -
դիկ... Այժմ ամէն ինչ ուղարկում փամունակ է:
Այժմ ինչն թէ քան պիտի թալանարէ. — Տալքը
որդուք, թուրք երկրորդ, մայրը ինքնաշէն, փե-
սան Տարապետանք միայն այն պիտի խմանալ, թէ
պատարմատ է, դիտէ՞ պարտնէ: Վճարակ փամը
կանչանալ է դուրեքի տալով, վայ շարան, ով չի տա-
ւալով:

Միւս օրը դեմ չուսացած, նա շարունակեց
իր ճանապարհը:

Անցել էր երկու քաղաք, Մուշէրման Բէկը
Տալաթան ամէն օր լիտում էր Միջիկ տանը: Բալ-
խանէն չէր թալանարէ, Տալաթանի ներս ու
զուրս է անում, կարմիրով սերկանալ. Գրական
Հալքանքներէն: Միայն ինչ ճանդարձութեւ Բէկը
կրտս կարողութեան է տալիս այդ քանչիկի գեմ-
քին, քաւական էր, որ յաճախէր այդ տունը՝ իր

յօժար կամով, մեծ հաճութեամբ աշխուրտ հա-
մար:

Գեղեցկութեան այդ երկու շարժումայ ըն -
թացումով ընդունին նուսանէ իր նրան: Եւ կրտս
անցնում էին արդող թուրքները, երբ փամունկն այլեւս
չէր երեւում, նա նայում էր իր շուրքը, համող -
ւում էր, որ անձաւաւ կեանքութեան իսկ որ ինչը -
րում էր իր բարեկամութեան: Անէն ինչ խոսանք
ու լաւ էր նրա տալով: Նա կարգալութեան ինչն էր
ստանալ Միջիկ տանը եւ երբեք չէր տեսել, որ
արտունով իմ աննշան անբաւականութեան պատ -
ճառէ իր խօսքը:

Աննա Ուրա՛նիկին ճանաչուլով շատ փոխար էր:
Ինչպիսի փոխար էր ուրաք էր նա իր փեսայի
տուն, ինչպիսի էր Տալաթանուն զրա՛ն թէ իր տու-
նը, Երբեք ամրողը կարգը նրան է պատահում,
եւ կէտէն էր իր օրով մարդիկ տալ ամէն ինչ, ինչը
ոչինչ ցաւ չզգոյ... Նա գրաւորէր պէս չէլ փա-
ւում իր փեսայի հետ: Այ, այս կը լինէր յաջոյնա-
թիւն մի խոսանք կեանքի կողմէն: Այդ կեան -
վարը շատ լաւ հաճութեան էր թէ ինչ պատու է,
որ բարձրաստանն, զալ ուղարկանալ շուրս է
ստանալ իր տանը, այնպիսի զրա՛ն այդպիսի յաճա-
հալքան էր քաւական է. կեանքուր կիրն երբեք
չյալգային տան թէ որեւէ երախտիկ ունի Բէկի
քաւական: Ընդհանրական, որքան էլ նա խոսանք ու
չու մնայ, դարձնալ չէ կարող երախտանալ լի-
նալ:

Եւ մի անգամ Աննա խաթունը քաղաքանք թէ
ինչու է ինչն այդպիսի:

— Եւ մայր եմ, Բէկ, եւ, ինչ թալանէն,

տառակի սիրում եմ իմ աղջկան: Գիտեմ որ նա
հասել է, այլեւս մեղ մօտ չմնայ: Եւ ուղարկ եմ
որ նա մեղանքը հետաքննող լիտու անկի քաւ -
ուսուր լինի, այնքան քաւախաւոր, որ ամբողջ աշ-
խարհը նայէ նրան եւ նախանձութի: Դու մեծ շարձ -
արքի լիմ, տարով զո համաճախութեան որ այդ
պայլիկը թո կէտը դառնալ օրիտուր կարգով:

Դու իշխան եւ, քո Բուճըր կարող է եւ ինչ կա-
մեանքիդ տանել նրան թո իրաւունքով, ո՞վ պիտի
կանչանէ զո դէժ: Բայց դու այդ շարքի, որ լա-
ւալութեանը կերպարաններ... Այժմ եւ կարող եմ իմ
ձեռքով ճանապարհել իմ աղջկան: Հաւատարմը,
իմ մայր զրա՛նքն աւելի քաւալ է իմ ուղի...

— Բայց դու պարտում եմ քեզ, Բէկ, եւ տա-
ւալքը եւ նա նշանաւոր է, տաւալքը եւ աշը, որ նշա-
նոր եւ չեմ եղել, այդ նոր Տալքը: Ինչպիսի եւ
լինի, եթէ եւ կեղեկ զուրսը դալ թո հրամանից ...

— Եւ նրանք կը սպանան ...

— Տեսնո՞ւմ եմ: Եւ միշտ Տալաթան եմ եղել
իմ անտանիկն եւ այդպիսի իմ տոնքերիկն եմ իմ
աղջկան: Եւ քեզ շատ ինչպիսիանալ, եթէ իմ
աղջկան չուզէր քեզ... Երբ այդ քանն իմ ապագա,
այլեւս ծագում հաճանքի: Մարդը իր աղջկալ փա -
մաւորանէ ինչ ուղի ... Եւ ինչ եմ եւ, որ Տալաթ -
ձակում ...

— Լաւ, թող այդ: Դու այն տաւ, քո աղջի-
կը ինչն եւ ուղարկ ինձ:

Յ Ա Ռ Ա Ջ ի
25 ամենակին ամբիւ

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

Հանդիսանո՞ւնք զսուրբ Բարսեղ Բարեպետն ասորի

ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

Մէկ անգամ եւս շէտեմք, որ «Յառաջ»ը բնական եւ հինգ տարուայ իր տքնաջան աշխատանքով ապահովել է առաջնակարգ մի տեղ մեր մասով մէջ եւ աւելի հարստացրել իր հիմնադրութեան իր քաղաքական տարուայ հրապարակագրական բեղուն գաւառակը :

Zungt. — Mechitaristengasse, 4, Vienne, VII
(Autriche) :

$$\frac{5}{4} \frac{1}{2}$$

Որոշումը, հրամանադրի ձևով հրատարակ-
ուելէն անմիջապէս վերջը օրէնքի ուժ պիտի ու-
նենայ :

Քրեայի պատերազմը

Դեռ յայտնի չէ թե՛ 38ը՝ զուգահեռականին
հասնելի վրա՞, Մէջ ԹԽՔԵՐԻ րանախները պիտի
անցնին դարձ եւ պիտի արտահանեն իրենց յա՝
ռախկապաշտունը Հիւս. Բորգալիի մէջ։ ՄԱՅՈՒՆ Է որ
բարձրագ մը պիտի տայ յայ մասին եւ հարցը
հետաւորաբար բնուի րնո՞ւ. Ժողովին կողմէ։ Կըս-
տին թէ Սեղիկի եւ Մ. Կահանգները լիազօրու -
թին տուած են օրապաշարին ։

ԿԻՆԵՐՈՒԹ ԳՕՂԸ արգելուեցաւ Պոստա-Հերբերքի մէջ (Նուկուստիա), բողոք ընդդէմ թիւեր մէկէ մտնող իւրամտէի կը բարկանայ: Մօտ 450 հաւ արգել իւրամտէիներ ենթակայ են այս օրէնքին: Անաստօղիները պիտի բանտարկուին երբք ամիս կամ քան չափոր տիկնոր (եօք) ամսուան վաս-ն ինքի տուլանքի պիտի դատապարտուին: Ուրիշ 500-000 իւրամտէիներ ալ ենթակայ են այս օրէնքին:

ՈՒՇԱԿՈՒԹԻՒՆ.

X

Արաւոտայ Եւքատ Ռուսմանաբայ ֆոն -
տէն Ժրպան անդաւոնի Տիկին Յատմի Համ
բարձրաւանի մշաւան առի Գ. Երեւան Շե -
ղիկան փոխան ծաղիկապահի երկու հապար ֆը.
Կը նորիկ նոյն ֆոնին, «Յատմի» ծիֆոյաւ:

X

Անտեր ու առիք Յաւանի ծաղիկապահ
դրկին Տիկին Յ. Համբարձումեանի մշաւան
օր, Կրպան այս Կրպակի հոյհնապաշտանն առ -
նիկ իրենց նաւերինը յանձնի Արաւոտ Ռուսմ.
ֆոնտի զանձապահ Յակոբ Յակոբեանի:

Նրա արդի թեման զերթ քննադատական հատվածով: Փափաքողները կրնան իրենց ուսելիքով գալ: Հաղորդակցության միջոցներ.— Gare du Nord-ին ժամը 8.45, 9.44, 10.50, 12.05, եւ Porte de Chapelle-ին օթօպիլուս ամէն 15 վայրկեանը անհամատար: Գամմայի օթօպիլուս ամէն 15 վայրկեանը անհամատար:

① 6 11 1 11

Կազմակերպում Զ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի
« Անարունան » խումբի կողմէ, Հոկտեմբեր 1,
կիրակի կէսօրէ վերջ, Ժամը 4 և 10, Studio Colibri
մէջ, 19a rue Caumartin :
Կը հրաւիրուին չրջանի բոլոր ընկերները :

.....

Կ'ուզուին նաեւ իրենց տան մէջ աշխատող լաւ
կարուհիներ: Տեւական գործ :

Imprimerie DER AGOPIAN - 17 rue Damesme - (13)

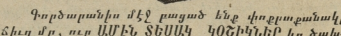
Le Gérant : A. NERCESSIAN

օսմ. Հնչումն ոսկին յետ մահու կտակած էին Շա-
վիլի Ղալոոցին :

Ծանոթ է

Իսկի հայաշատ Թաղի մը մէջ նպարտման
բանուկ խանութ մը, տրամադրութի բնակարանով
Պայմաններու համար գիտիէ ՏԻԿԻՆ ՏԷ-
ՄԻՐՃԵԱՆԻ, 16 rue de la Défense, Issy les Mouli-
neaux :

38 RUE DE CHALON Metro Gare de Lyon
Բաց է ամեն օր, կիրակի քէ տոնակաւ օրեր
ՄԱՍՆԱԻՐ ԳԻՆԵՐ
ԼԻՆԻԹԵՍԻՆՑ ԵՒ ՎԱՃԱՆՈՐԳՆԵՐՈՒ



Զեր չահն իսկ կը պահանջէ՝ համոզուելու
համար դիմել՝

ՊԱՂՏԱՍԱՐԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒՆ
1, rue de Grand - Carme , Marseille

(à 50 mètres de la Porte d'Aix)